

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 119 (2001)

Heft: 122

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Kes

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o. Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL:** www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund-Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 115.-- (inkl. MwSt), Ausland CHF 195.--
Amthliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o. Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Bern, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL:** www.shab.ch
Chef rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 115.-- (TVA comprise); Etranger CHF 195.--
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Bern
Annances Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Paraît tout les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o. Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61. **E-mail:** shab@seco.admin.ch, **URL:** www.shab.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 115.-- (IVA compresa); Estero CHF 195.--
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Annunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

AG

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **CES Computer Electronic Schmid GmbH**, in Neuenhof, Zürcherstrasse 77, 5432 Neuenhof, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7.06.2001. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in der Computerbranche, Herstellung von Computern, Leistung von technischem Support und Handel mit Waren aller Art; die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, gleichartige oder verwandte Betriebe angliedern und erwerben, gleichartige oder verwandte Unternehmen betreiben sowie im In- und Ausland Grundigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Aktien von CHF 108'957.75 und Passiven von CHF 72'612.20 der erschienenen Einzelfirma 'CES Computer Electronic Schmid', in Schmid, gemäss Bilanz per 31.12.2000, zum Preise von CHF 36'345.55, wovon CHF 20'000.-- an das Stammkapital angerechnet und CHF 16'345.55 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schmid, René, von Erlinsbach, in Neuenhof, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Elsener, Erich, von Menzingen, in Oberrohrdorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--
Tagebuch Nr. 4217 vom 21.06.2001 (017499)

■ **Callanetics Studio Baden GmbH**, in Baden, Kirchweg 7, 5400 Baden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.06.2001. Zweck: Betrieb eines Callanetics-Studios sowie allgemeine Tätigkeiten im Bereich Bewegungs- und Körperkoordination; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Aktien von CHF 85'788.-- und Passiven von CHF 45'699.30 der erschienenen Einzelfirma 'Callanetics-Studio Karolina Tomic', in Baden, gemäss Bilanz per 31.12.2000, zum Preise von CHF 40'088.70 wovon CHF 10'000.-- an das Stammkapital angerechnet und CHF 30'088.70 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tomic, Karolina, von Oberehrendingen, in Klingnau, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Kratzer, Tanja, von Aeschi bei Spiez, in Widen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--
Tagebuch Nr. 4216 vom 21.06.2001 (017500)

■ **Ernst Meyer Transport GmbH**, in Hägglingen, Egental 39, 5607 Hägglingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.06.2001. Zweck: Betrieb eines Transportunternehmens, kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte solche erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Meyer, Ernst, von Höggen, in Hägglingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Meyer, Lilian, von Dintikon, in Hägglingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--
Tagebuch Nr. 4218 vom 21.06.2001 (017501)

■ **Federer & Partners Unternehmensberatung im Gesundheitswesen AG**, in Dottikon, Mitteloldstrasse 3, 5605 Dottikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.06.2001. Zweck: Unternehmensberatung im Gesundheitswesen sowie Vermittlung von Arztpraxen; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten oder mit solchen fusionieren sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Aktien von CHF 561'320.26 und Passiven von CHF 100'615.50 der erschienenen Einzelfirma 'Dr. Hansruedi Federer, Unternehmensberatung', in Dottikon, gemäss Bilanz per 01.01.2001, wofür 200 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 260'704.76 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Federer-Maurer, Dr. Hansruedi (genannt Hansruedi), von Bernegg und Zürich, in Dottikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Federer-Maurer, Susanne, von Bernegg und Zürich, in Dottikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Glutz-Maurer, Leonie, von Derendingen, in Neuendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; BKT Brönnimann Kramer Treuhander AG, in Suhr, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4196 vom 21.06.2001 (017502)

■ **Hofer Partyservice GmbH**, in Rothrist, Fröschenhalweg 7, 4852 Rothrist, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.06.2001. Zweck: Partyservice, Lieferung und Zubereitung von Speisen und Getränken für Anlässe aller Art, Organisation und Durchführung von Anlässen aller Art; die Gesellschaft kann Vertretungen übernehmen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie Zweigniederlassungen und Filialen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hofer, Walter, von Rothrist, in Rothrist, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Hofer, Liliane, von Rothrist, in Rothrist, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--
Tagebuch Nr. 4219 vom 21.06.2001 (017503)

■ **Imbiss 2000, Gündüz Hüseyin**, in Laufenburg, Marktasse 163, 5080 Laufenburg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Imbissstandes. Übernimmt Aktiven und Passiven, der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma 'Imbiss 2000, Kul', in Laufenburg. Eingetragene Personen: Gündüz, Hüseyin, türkischer Staatsangehöriger, in Murgenthal, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4231 vom 21.06.2001 (017504)

■ **Kibag Strassen- und Tiefbau**, in Birr, Eistöpfstrasse, 5242 Birr, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Kibag Strassen- und Tiefbau. Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich. Handelsregistertragung Hauptsitz: 30.05.2001 [letzte Publikation an Hauptsitz: SHAB Nr. 107 vom 06.06.2001, S. 4227]. Zweck Hauptsitz: Ausführung von Tiefbau- und Strassenbauarbeiten jeder Art. Eingetragene Personen: Wassmer, Alexander, von Aarau, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Greuter, Hans, von Dinhard, in Winterthur, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hedinger, Patrick, von Wilchingen, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Soller, Max, von Zihlschlacht-Sitterdorf, in Wigoltingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Premori, René, von Niederbuchstien, in Däniken, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4229 vom 21.06.2001 (017505)

■ **Limelight GmbH**, in Widen, Rebbergstrasse 1, 8967 Widen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.06.2001. Zweck: Werbeberatung und -konzeption, Mediadesign (Print, Internet, Multimedia), Betrieb von Web-Shops in Eigenregie oder für Dritte, Handel, Support und Schulung von Hard- und Software sowie weitere Aktivitäten; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen

im In- und Ausland beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Mobilien, Soft- und Hardware, gemäss Vertrag vom 30.05.2001, zum Preise von CHF 20'000.--, der voll an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ueltschi, Bruno, von Zweisimmen, in Widen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; De Cataldo, Marylisa, von St. Gallen, in Widen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--
Tagebuch Nr. 4220 vom 21.06.2001 (017506)

■ **Max Lehner & Co AG, Gränichen**, in Gränichen, Suhrestrasse 1, 5722 Gränichen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.06.2001. Zweck: Entwicklung, Konstruktion, Engineering und Präzisionsfertigung von Komponenten und Systemen in hochlegierten und komplexen Werkstoffen sowie spanende Bearbeitung und Sondermaschinenbau, in weiteren Montage, Reengineering, Instandhaltung, Logistik und Handel im Zusammenhang mit den vorerwähnten Tätigkeiten; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Filialen im In- und Ausland errichten sowie Grundigentum erwerben, verwalten und/oder verkaufen. Aktienkapital: CHF 2'000'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 2'000'000.--. Aktien: 2'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Teilkativen von CHF 4'566'481.27 und Teilpassiven von CHF 1'754'723.50 der 'LEHNER HOLDING AG' (vormals: Max Lehner & Co AG, Gränichen), in Gränichen, nämlich deren gesamten Geschäftsbetrieb, gemäss Bilanz per 01.01.2001, wofür 2'000 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Röhlsberger, Dr. Andreas, von Langnau im Emmental und Aarau, in Aarau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehner, Harny, von Gränichen, in Gränichen, Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehner, Veith, von Gränichen, in Gränichen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehner, Jost, von Gränichen, in Gränichen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hunn, Walter, von Eggliswil, in Gränichen, mit Kollektivprokura zu zweien; Sandmeier, Peter, von Gränichen, in Aarau, mit Kollektivprokura zu zweien; B & S Treuhander AG, in Aarau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4197 vom 21.06.2001 (017507)

■ **Meinrad Müller Architektur und Bauleitung AG**, in Lupfig, Wydenstrasse 7, 5242 Lupfig, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.06.2001. Zweck: Betrieb eines Architektur- und Bauleitungsbüros; die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, verkaufen und vermitteln, Liegenschaften erstellen, verwalten und vermieten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Aktien von CHF 11'507'999.91 und Passiven von CHF 10'731'064.90 der erschienenen Einzelfirma 'Meinrad Müller, Architektur und Bauleitung', in Lupfig, gemäss Bilanz per 01.01.2001, wofür 100 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 676'935.01 als Forderung gutgeschrieben werden. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung die Liegenschaft GB Salouf Nr. 50 056 (Stockwerkeigentum) zum Preise von CHF 304'000.-- sowie den hälftigen Anteil an der Liegenschaft GB Niedererlinsbach Nr. 2849 (Stockwerkeigentum) zum Preise von CHF 29'065.15 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Müller, Meinrad, von Mosen und Ermensee, in Lenzburg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Müller, Judith, von Mosen und Ermensee und Niederrohrdorf, in Lenzburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zehnder, Rudolf, von Brugg, in Brugg, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2; Meng und Partner AG Baden, in Baden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4198 vom 21.06.2001 (017508)

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO	
Handelsregister	4825
Registre du commerce	
Registro di commercio	
AG 4825	FR 4830
NE 4834	SO 4836
VD 4840	AR 4827
GE 4831	NW 4834
SZ 4837	VS 4841
BE 4827	CR 4832
OW 4835	TC 4837
ZG 4841	BL 4829
JU 4833	SG 4835
TI 4838	ZH 4842
BS 4820	LU 4833
SH 4836	UR 4839
Konkurse und Nachlassverträge, Schuldbeitreibungen	4847
Failites et concordats, poursuites pour dettes	
Fallimenti e concordati, esecuzioni	
Schuldenerne	4854
Appel aux créanciers	
Scioglimento di società	
Abhanden gekommene Werttitel	4861
Titres disparus	
Titoli smarriti	
Andere gesetzliche Publikationen	4864
Autres publications légales	
Altre pubblicazione legali	
Öffentliches Beschaffungswesen	4866
Marchés publics	
Acquisti pubblici	
Marken	4868
Marques	
Marchi	
Unternehmenspublikationen (Inserate)	4871
Publications d'entreprises (Annonces)	
Pubblicazioni d'impresa (Annunci)	

■ **Restaurant Friedau, Hofmann & Hunziker**, in Murgenthal, Hauptstrasse 99, 4853 Murgenthal, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.06.2001. Zweck: Führen eines Restaurants. Uberrimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma 'Franziska Hunziker, Restaurant Friedau', in Murgenthal. Eingetragene Personen: Hofmann, Eduard, von Aarburg, in Murgenthal, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Hunziker-Bausch, Franziska, von Wynau, in Murgenthal, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 4240 vom 21.06.2001 (017509)

■ **Rothrist Rohr (Schweiz) AG (Rothrist Tubes (Swiss) SA (Rothrist Tube (Switzerland) Inc.) (Rothrist Tubi (Svizzera) SA)**, in Rothrist, Neue Industriestrasse 14, 4852 Rothrist, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.06.2001. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Rohren und anderen Profilen aus Stahl oder anderen Rohstoffen, wobei die wesentlichen Funktionen der Unternehmensführung und vor allem des Verkaufs in und von der Schweiz aus erfolgen; die Gesellschaft kann Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, Vertretungen übernehmen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Darlehen aufnehmen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 10'000'000.--. Liberieung Aktienkapital: CHF 10'000'000.--. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tabestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Teilkativen von CHF 94'314'128.-- und Teilpassiven von CHF 7'590'270.-- der 'RoRo Holding AG', in Rothrist, nämlich deren Geschäftsbetrieb, gemäss Bilanz per 01.01.2001, wofür 10'000 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Lombardini, Robert, von Cazio, in Aaldorf UR, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Magagna, Silvio A., von Zürich, in Aaldorf UR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trauffer, Dr. René, von Habken, in Zolingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Arb, Martin, von Neudorf, in Neudorf, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schoch, Dr. Friedrich-Wilhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Zolingen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kounitzky, Alexandre, von Winterthur, in Hergiswil NW, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weiss, Jakob, von Hinwil, in Murgenthal, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bichsel, Peter, von Busswil bei Melchnau, in Oftringen, mit Kollektivprokura zu zweien; Haener, Marcel, von Zullwil, in Oensingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Jost, Rolf, von Wynigen, in Rothrist, mit Kollektivprokura zu zweien; Lueger, Michael, österreichischer Staatsangehöriger, in Hochdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Polonoli, Sergio, italienischer Staatsangehöriger, in Aarburg, mit Kollektivprokura zu zweien; von Arb, Peter, von Neudorf, in Neudorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Weber, Bruno, von Aarau und Wohlen AG, in Murgenthal, mit Kollektivprokura zu zweien; Weber, Rolf, von Oberhofen AG, in Oftringen, mit Kollektivprokura zu zweien; Wiedmer, Hans, von Arni BE, in Rothrist, mit Kollektivprokura zu zweien; Schindler, René, von Köniz, in Aarau, mit Kollektivprokura zu zweien; Ernst & Young AG, in Aarau, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 4199 vom 21.06.2001 (017510)

■ **Spe Fa-Tech GmbH**, in Windsch, Amnatstrasse 7, 5210 Windsch, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.06.2001. Zweck: Betrieb einer Spenglerei mit Einbezug von Fassadentechnik, Bedachungen, Kaminbau, Haustechnik und arbeitsverwandten Tätigkeiten; kann im In- und Ausland Immobilien und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern, Zweigniederlassungen errichten und sich bei andern Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller, August, von Wil AG, in Wil AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeneinlage von CHF 10'000.--; Frey, Peter, von Birri, in Birri, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeneinlage von CHF 10'000.--. Tagebuch Nr. 4221 vom 21.06.2001 (017511)

■ **VAGO Spreitenbach, Zweigniederlassung der Kibag Strassen- und Tiefbau**, in Spreitenbach, Dorfstrasse 82, 8957 Spreitenbach, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Kibag Strassen- und Tiefbau. Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich. Handelsregister-eintragung Hauptsitz: 30.05.2001 [letzte Publikation am Hauptsitz: SHAB Nr. 107 vom 06.06.2001, S. 4227]. Zweck Hauptsitz: Ausführung von Tiefbau- und Strassenbauarbeiten. Eingetragene Personen: Wassmer, Alexander, von Aarau, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Amacher, Hans Rudolf, von Zürich und Wilderswil, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hedinger, Patrick, von Wilchingen, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Solter, Max, von Zihlschlacht-Sitterdorf, in Wigoltingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Markwalder, Gerhard, von Obersigenthal, in Turgi, mit Kollektivprokura zu zweien; Walker, Hans Rudolf, von Aaldorf UR, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 4230 vom 21.06.2001 (017512)

■ **Wernli Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau AG**, in Aarau, Veronikaweg 8, 5000 Aarau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18.06.2001. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros und von Kanalmenschen, kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen der gleichen oder einer ähnlichen Branche beteiligen sowie Grundstücke, Liegenschaften und Immaterialgüterrechte erwerben, veräussern und belasten bzw. vergeben. Aktienkapital: CHF 150'000.--. Liberieung Aktienkapital: CHF 150'000.--. Aktien: 150 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tabestände: Sacheinlage/Übernahme: Die Gesellschaft übernimmt anlässlich ihrer Gründung gemäss Bilanz per 01.01.2001 von der im

Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma 'René Wernli, Ingenieurbüro', in Aarau, Aktiven von CHF 756'629,95 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 104'116,90, wofür 150 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 502'513,05 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Wernli, René, von Aarau, in Aarau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wirtz, Treuhänder AG Schöffland, in Schöffland, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 4200 vom 21.06.2001 (017513)

■ **Wiederkehr Hauswartungen AG**, in Mägenwil, Hauptstrasse 14, 5506 Mägenwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.06.2001. Zweck: Hauswartungen und Liegenschaftenservice, insbesondere auch Reinigungen, Garten- und Umgebungsarbeiten sowie technische Betreuungen; kann Zweigniederlassungen errichten, neue Betriebe gründen oder erwerben oder sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen, Finanzgeschäfte tätigen sowie Immobilien im In- und Ausland erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Liberieung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tabestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach ihrer Gründung von der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Wiederkehr Hauswartungen', in Mägenwil, zu definierende Teilkativen und Teilpassiven zum Maximalpreis von CHF 1'500'000.-- zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Eingetragene Personen: Wiederkehr, Rolf, von Gontenschwil, in Mägenwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Peter Greuter, lic.oec. HSG; dipl. Wirtschaftsprüfer, in Baden, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 4201 vom 21.06.2001 (017514)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Anton Pargätzi AG in Liq.**, in Wohlen AG, Ausführung von sanitären Installationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2000, S. 513). Eröffnung des Konkurses gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Bremgarten vom 05.06.2001 über die bereits aufgelöste Gesellschaft. Tagebuch Nr. 4214 vom 21.06.2001 (017515)

■ **Bootssteg- und Regatta-Genossenschaft Bremgarten (BRG)**, in Bremgarten AG, Genossenschaft (SHAB Nr. 168 vom 31.08.1994, S. 4853). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kässi, Ottó, von Saint-Croix, in Bremgarten, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Birchmeier, Franz, von Bremgarten, in Bremgarten; Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Meyer, Hugo, von Döttikon, in Bremgarten, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung; Comolli, Valentin, von Bremgarten, in Bremgarten, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rey, Ruedi, von Gelwil, in Bremgarten AG, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung; Birchmeier, Urs, von Würenlingen, in Fischbach-Göslikon, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Angst, Roger, von Lengnau AG, in Bremgarten AG, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oswald, Peter F., von Bremgarten AG, in Bremgarten AG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr. 4225 vom 21.06.2001 (017516)

■ **Cellpack AG**, in Wohlen AG, Verpackungen, Kunststoffe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 01.06.2001, S. 4149). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion gemäss Art. 748 OR die 'Duplirex-Cellpack AG', in Gwiswil, Aktiven von CHF 5'379'429.-- und Passiven von CHF 3'117'978.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 15.06.2001 und Fusionbilanz per 01.01.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernehmenden Gesellschaft besitzt. Dabei erloschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Tagebuch Nr. 4215 vom 21.06.2001 (017517)

■ **Controlling & Organisation Lanter**, bisher in Lengnau AG, Beratung und Organisation in allen administrativen Bereichen, Handel mit Software, Schulungen im EDV-Bereich, Ausübung treuhändischer Tätigkeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 8 vom 12.01.2001, S. 272). Sitz neu: Endingen. Domizil neu: Rankstrasse 7, 5304 Endingen. Tagebuch Nr. 4232 vom 21.06.2001 (017518)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 116 vom 19.06.2001, S. 4573, publizierten TB-Eintrags Nr. 3947 vom 13.06.2001. Eltes AG**, in Bergdietikon, Dienstleistungen für Betreiber von elektrischen Energieverteilungsanlagen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19.06.2001, S. 4573). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cloor, Alex Peter, von Lutwil, in Gossau ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht in Gossau SG]. Tagebuch Nr. 4195 vom 21.06.2001 (017519)

■ **Emma Kunz-Heilprodukte AG**, in Würenlos, Herstellung, Vertrieb und Anwendung der Emma Kunz-Naturheilprodukte und des Würenloser Heiligsteins 'Aion', Förderung des Verständnisses für das Wirken von Emma Kunz als Naturheilpraktikerin, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 19.08.1996, S. 4982). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Neutra Treuhänder AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene

Personen neu oder mutierend: Treuhänder und Steuerberatung Daniel Schüepp Eidg. dipl. Treuhänderexperte und Bankfachmann, in Eggwil, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 4202 vom 21.06.2001 (017520)

■ **Fischer Söhne AG**, in Muri AG, Erzeugnisse aus Kunststoff und Papier usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 22.12.2000, S. 8794). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kohler, Jacqueline, von Basel, in Waltenschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Lienhart, André, von Bessenborn, in Wil SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmid, Niklaus, von Full-Reuental, in Ruppertswil, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 4203 vom 21.06.2001 (017521)

■ **Gematec Biberist AG**, bisher in Biberist, Metall- und Kunststoffprodukte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 14.07.2000, S. 4823). Statutenänderung: 15.06.2001. Firma neu: Gematec AG. Sitz neu: Möriken-Wildegg. Domizil neu: Hornmattstrasse 26, 5103 Wildegg. Zweck: Herstellung und Bearbeitung von und Handel mit Metall- und Kunststoffprodukten aller Art; die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 60'000.--. Liberieung Aktienkapital: CHF 60'000.--. Aktien: 60 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: John, Marcel, von Eiken, in Wittnau, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Winter, Thomas, von Kaisten, in Gipf-Oberfrick, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; BDO Visura, in Solothurn, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhänder-Gesellschaft, in Solothurn]. Tagebuch Nr. 4213 vom 21.06.2001 (017522)

■ **Hans Suter Immobilien AG**, in Brittnau, Immobiliengeschäfte, wie Finanzierung, Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Grundeigentum, Erstellung von Bauten sowie Beteiligung an Immobiliengeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 25.09.1986, S. 5812). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grüter Treuhänder & Revisions AG, in Wangen bei Olten, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Balsiger & Partner AG, in Zolingen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 4204 vom 21.06.2001 (017523)

■ **Hansruedi Kehl GmbH**, in Oftringen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 107 vom 07.06.1999, S. 3800). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Reichenbach im Kandertal (SHAB Nr. 113 vom 14.06.2001, S. 4462) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amts wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 4224 vom 21.06.2001 (017524)

■ **Isenegger AG**, in Möhlin, Ausführung von Druckaufträgen jeder Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 28.06.1999, S. 4318). Statutenänderung: 18.06.2001. Aktienkapital neu: CHF 500'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberieung Aktienkapital neu: CHF 500'000.--. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Tagebuch Nr. 4206 vom 21.06.2001 (017525)

■ **Karl Stalder-Stiftung**, in Magden, Stiftung (SHAB Nr. 78 vom 24.04.1995, S. 2230). Domizil neu: c/o Karl Spaar, Hauptstrasse 41 B, 4312 Magden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bretscher, Ulrich, von Winterthur, in Magden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spaar, Karl, von Mellingen, in Magden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 4242 vom 21.06.2001 (017526)

■ **Karl Streck & Co, Inh. Boll & Cie, Internationale Spedition**, in Möhlin, internationale Speditionsgeschäfte usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30.11.1999, S. 8119). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thalman, Norbert, von Schüpfheim, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Tagebuch Nr. 4241 vom 21.06.2001 (017527)

■ **M. Hübscher**, in Wohlen AG, Handel mit Textilien, Einzelfirma (SHAB Nr. 280 vom 01.12.1986, S. 4594). [Die weiteren Verkaufslöcher in Brugg und Langenthal sind aufgehoben.] [gestrichen: Weitere Verkaufslöcher: Brugg, Hauptstrasse 35, und Langenthal, Marktgrasse 1]. Tagebuch Nr. 4233 vom 21.06.2001 (017528)

■ **MS VF Consulting & Trading GmbH**, in Mellingen, Erbringung von Dienstleistungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 95 vom 17.05.2001, S. 3729). Domizil neu: Obere Bahnhofstrasse 13, 5507 Mellingen. Tagebuch Nr. 4222 vom 21.06.2001 (017529)

■ **Max Lehner & Co AG, Gränichen**, in Gränichen, Komponenten und Systeme in hochlegierten und komplexen Werkstoffen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 29.03.2001, S. 2334). Statutenänderung: 12.06.2001. Firma neu: LEHNER HOLDING AG. Zweck neu: Halten und Verwalten von Beteiligungen, insbesondere der Firmengruppe der 'Max Lehner & Co AG, Gränichen', in Gränichen; die Gesellschaft kann Beteiligungen an Unternehmen im In- und Ausland erwerben und verwalten, Filialen im In- und Ausland errichten sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und verkaufen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hunn, Walter, von Egliswil, in Gränichen, mit Kollektivprokura zu zweien; Sandmeier, Peter, von Gränichen, in Gränichen, mit Kollektivprokura

zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehner, Harry, von Gränichen, in Gränichen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]. Tagebuch Nr. 4207 vom 21.06.2001 (017530)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Meier Söhne AG**, in Schwaderloch, Stiftung (SHAB Nr. 247 vom 24.10.1987, S. 4159). Urkundenänderung: 7.08.2000. Domizil neu: c/o Meier Söhne AG, Bauunternehmung, Hauptstrasse 85, 5326 Schwaderloch. Zweck neu: Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter sowie deren Angehörige und Hinterbliebenen der Stifterfirma durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Organisation neu: Stiftungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leimgruber, Roger, von Ueken, in Wallbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Paul, von Hilfikon und Schwaderloch, in Schwaderloch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stäubli, Andreas, von Sulz AG, in Sulz AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 4243 vom 21.06.2001 (017531)

■ **Profflor Invest AG**, in Rüfenach, Erwerb von Liegenschaften und Beteiligungen, die primär dem Handel und der Aufzucht von Pflanzen aller Art dienen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 01.03.1995, S. 1168). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfister, Roland, von Erlinsbach AG, in Riniken, Revisionsstelle; Schwarz-Zürkden, Max, von Villingen, in Baden, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schwarz, Max, von Villingen, in Villingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grimm + Ruchti Treuhänder AG, in Burgdorf, Revisionsstelle; Jost, Martin, von Fahrni, in Heinrichswil-Winistorf, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Jost, Fritz, von Fahrni, in Gerlafingen, Vizepräsident und Sekretär, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]. Tagebuch Nr. 4208 vom 21.06.2001 (017532)

■ **Profflor Pflanzen AG**, in Rüfenach, Handel mit und Aufzucht von Pflanzen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 01.03.1995, S. 1168). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwarz-Zürkden, Max, von Villingen, in Baden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Pfister, Roland, von Erlinsbach AG, in Riniken, Revisionsstelle; Schwarz, Max, von Villingen, in Villingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grimm + Ruchti Treuhänder AG, in Burgdorf, Revisionsstelle; Jost, Fritz, von Fahrni, in Gerlafingen, Vizepräsident und Sekretär, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]. Tagebuch Nr. 4209 vom 21.06.2001 (017533)

■ **Raiffeisenbank Merenschwand**, in Merenschwand, Betrieb von Bankgeschäften usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 154 vom 10.08.2000, S. 5457). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wicki, Esther, von Hasle LU, in Merenschwand, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tanner, Barbara, von Escholzmatt, in Emmenbrücke, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 4226 vom 21.06.2001 (017534)

■ **Raiffeisenbank Wohlen**, in Wohlen AG, Betrieb von Bankgeschäften usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 122 vom 26.06.2000, S. 4307). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Koch, Traugott, von Bütikon, in Bütikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bächer, Christine, von Wohlen AG, in Wohlen AG, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marchesi, Pierangelo, italienische Staatsangehöriger, in Bremgarten AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Roos, Jürg, von Kriens und Entlebuch, in Bütikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr. 4227 vom 21.06.2001 (017535)

■ **Rothrist Rohr (Schweiz) AG**, in Rothrist, Rohre und Profile aus Stahl usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21.09.1999, S. 6457). Statutenänderung: 13.06.2001. Firma neu: RoRo Holding AG. Zweck neu: Halten von Beteiligungen, Finanzierung von Gruppengesellschaften sowie Transfer von Know-how an andere Gruppengesellschaften; die Gesellschaft kann Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, Vertretungen übernehmen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Darlehen aufnehmen sowie Grundstücke erwerben oder weiter veräussern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Arb, Peter, von Neudorf, in Neudorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Bichsel, Peter, von Busswil bei Melchnau, in Oftringen, mit Kollektivprokura zu zweien; Hafer, Bruno, von Fulenbach, in Fulenbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Jost, Rolf, von Wynigen, in Rothrist, mit Kollektivprokura zu zweien; Polonoli, Sergio, italienischer Staatsangehöriger, in Aarburg, mit Kollektivprokura zu zweien; Weber, Rolf Arthur, von Oberhofen, in Oftringen, mit Kollektivprokura zu zweien; Wiedmer, Hans, von Arni AG, in Rothrist, mit Kollektivprokura zu zweien; Senn, Bruno, von Desbeniren, in Rothrist, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haefeli, Jürg, von Seengen, in Dübendorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weiss, Jakob, von Hinwil, in Murgenthal, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kounitzky, Alexandre, von Winterthur, in Hergiswil NW, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 4210 vom 21.06.2001 (017536)

■ **Steinwerke A. Meier AG**, in Würenlos, Erwerb, Besitz, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften sowie Gewinnung von Rohmaterial aus den eigenen oder zugekauften Liegenschaften, insbesondere von Gesteinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04.01.1996, S. 35). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revidas Revisionsgesellschaft AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder

mutierend: Treuhand und Steuerberatung Daniel Schöpp Eidg. dipl. Treuhandexperte und Bankfachmann, in Eggenwil, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4211 vom 21.06.2001 (017537)

■ **Stiftung für medizinische Forschung am Aargauischen Kantonsspital Aarau**, in Aarau, Stiftung (SHAB Nr. 162 vom 14. 07. 1984, S. 2540). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stoll, Prof. Dr. Willy, von Ostringen, in Aarau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruffin, Georg, von Schupfart, in Aarau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4244 vom 21.06.2001 (017538)

■ **TNC Storage Consultants AG**, bisher in Bremgarten AG, Dienstleistungen im EDV-Bereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 2001, S. 4237). Statutenänderung: 12. 06. 2001, 20. 06. 2001. Firma neu: **ProAct Datensystems AG**. Sitz neu: Baden. Domizil neu: Täferstrasse 4, 5405 Baden-Dättwil.

Tagebuch Nr. 4212 vom 21.06.2001 (017539)

■ **Vincommercio GmbH**, in Rheinfelden, Franchising für Gastronomie, Catering und Detailhandel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 134 vom 15. 07. 1998, S. 4923). Statutenänderung: 14. 06. 2001. Zweck neu: Franchising für Gastronomie, Catering und Detailhandel sowie Führung von Detailhandelsverkaufsläden und Gastrobetrieben; Engros- und Detailhandel mit Wein, Spirituosen und kulinarischen Spezialitäten sowie deren Behandlung und Lagerung zum Zwecke des Verkaufs; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmen beteiligen, solche erwerben und verkaufen sowie Liegenschaften, Wertschriften und Immaterialgüter erwerben, verwalten und verkaufen bzw. verwalten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schützen Rheinfelden AG, in Rheinfelden, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lee-Mann, Christoph P., von Zürich, in Rheinfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--].

Tagebuch Nr. 4223 vom 21.06.2001 (017540)

■ **Wasserversorgung Rüstenschwil**, in Auw, Genossenschaft (SHAB Nr. 78 vom 23. 04. 1993, S. 1976). Domizil neu: c/o Ulrich Burkard, Rüstenschwil 28, 5644 Auw. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kinder, Max, von Bolligen, in Auw, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burkard, Hans, von Auw, in Auw, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkard, Ulrich, von Auw, in Auw, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaufmann, Leo, von Auw, in Auw, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 4228 vom 21.06.2001 (017541)

■ **inetbillboard.com AG**, in Baden, Dienstleistungen im Bereich des Internets. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 11. 04. 2000, S. 2435). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gianotti, Giulio, italienischer Staatsangehöriger, in Baden, Direktor, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4205 vom 21.06.2001 (017542)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **CES Computer Electronic Schmid**, in Neuenhof, Handel mit EDV-Anlagen und Zubehör, Support Dienste, Entsorgung Installation und Umbau von Hardware, Verkauf von Hard- und Software sowie Erbringung diesbezüglicher Beratungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 133 vom 13. 07. 1999, S. 4765). Die Aktiven und Passiven sind an die 'CES Computer Electronic Schmid GmbH', in Neuenhof, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 4235 vom 21.06.2001 (017543)

■ **Callanetics-Studio Karolina Tomic**, in Baden, Unterricht in der Callanetics - Fitness - Methode, Einzelfirma (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 1995, S. 752). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die 'Callanetics Studio Baden GmbH', in Baden, erloschen.

Tagebuch Nr. 4234 vom 21.06.2001 (017544)

■ **Dr. Hansruedi Federer, Unternehmensberatung**, in Dottikon, Unternehmensberatung im Gesundheitswesen. Einzelfirma (SHAB Nr. 68 vom 09. 04. 1999, S. 2304). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Federer & Partners Unternehmensberatung im Gesundheitswesen AG', in Dottikon, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 4236 vom 21.06.2001 (017545)

■ **Franziska Hunziker, Restaurant Friedau**, in Murgenthal, Führen eines Restaurants, Einzelfirma (SHAB Nr. 112 vom 13. 06. 2001, S. 4431). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Restaurant Friedau, Hofmann & Hunziker', in Murgenthal, übergegangen. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 4237 vom 21.06.2001 (017546)

■ **Meinrad Müller, Architektur und Bauleitung**, in Lupfig, Betrieb eines Architekturbüros, Durchführung von Bauleitungen, Kauf, Ver-kauf und Verwaltung von Grundeigentum, Ausführung von Generalunternehmer-Aufträgen, Einzelfirma (SHAB Nr. 97 vom 18. 05. 2000, S. 3368). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Meinrad Müller Architektur und Bauleitung AG', in Lupfig, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 4238 vom 21.06.2001 (017547)

■ **Peter Spöri elektrische Anlagen Hettenschwil**, in Leuggern, Erstellung elektrischer Anlagen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 210 vom 09. 09. 1969, S. 2075). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.

Tagebuch Nr. 4239 vom 21.06.2001 (017548)

AR

Mutations Mutazioni

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 109 vom 08. 06. 2001, S. 4321, publizierten TB-Eintrags Nr. 520 vom 01. 06. 2001. **Clean-Light GmbH**, in Speicher, Handel mit Waren aller Art, usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 109 vom 08. 06. 2001, S. 4321). Domizil neu: Kohlhalde 39a, 9042 Speicher.

Tagebuch Nr. 574 vom 21.06.2001 (017549)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **In-Team GmbH**, in Bern, Effingerstrasse 8, 3011 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 06. 2001. Zweck: Erwerb von Beteiligungen an Gastro-Betrieben sowie Führen und Beraten von Gastro-Betrieben; sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 21'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bachmann, Aurele, von Fehraltorf, in Pully, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Grossrieder, Donat, von Schmiten FR und Wünnewil-Flamatt, in Lutry, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Vaudan, Marcel, von Bagnes, in Wabern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--.

Tagebuch Nr. 3098 vom 21.06.2001 (017550)

■ **Innovation Process Technology AG (Innovation Process Technology SA) (Innovation Process Technology Inc.)**, in Bern, Aarbergstrasse 56, 3011 Bern, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Innovation Process Technology AG (Innovation Process Technology SA) (Innovation Process Technology Inc.). Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zug. Statuten Hauptsitz: 22.01.1999. Handelsregisterneueintragung Hauptsitz: 27.01.1999 [letzte Publikation: SHAB Nr. 34 vom 19.02.2001 Seite 1248]. Zweck Hauptsitz: Beratung auf dem Gebiet von innovativen Informationstechnologienprodukten sowie deren Vertrieb und Herstellung; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Grundstücke, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Eingetragene Personen: Schaller, Thomas, von Wünnewil-Flamatt, in Schmiten FR, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 3102 vom 21.06.2001 (017551)

■ **Malerei Valentin Muresan GmbH**, in Ostermündigen, Bemstrasse 134, 3072 Ostermündigen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 06. 2001. Zweck: Ausführung von Maler-, Gipser-, Tapezierer- und Stukkararbeiten; sie kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Muresan, Valentin, von Frankreich, in Ostermündigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Muresan-Remy, Anne-Lise, von Frankreich, in Ostermündigen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 3099 vom 21.06.2001 (017552)

■ **couniq consulting GmbH**, in Münsingen, Erlenuweg 17, 3110 Münsingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 06. 2001. Zweck: Beratung im Bereich E-Business, Unternehmensberatung und Projektmanagement sowie Erbringen der damit zusammenhängenden Dienstleistungen; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Riesen, Patrik, von Wahlern, in Oberwichterach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Schmidt, Michael, von Bremgarten bei Bern, in Oberwichterach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 3097 vom 21.06.2001 (017553)

■ **mob-hill audio-recording GmbH**, in Belp, Hühnerhubelstrasse 37, 3013 Belp, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 06. 2001. Zweck: Betreiben eines mobilen digitalen Tonstudios in den Bereichen Recording, Postproduction, Mixing, Editing, Mastering und Consulting. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB.

Eingetragene Personen: Piccand, Benoît, von Farvagny, in Belp, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Müller, Andrea, von Trub, in Belp, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 3100 vom 21.06.2001 (017554)

Mutations Mutazioni

■ **'Imlo' Immobilien AG**, in Bern, Übernahme, Verwaltung und Verwertung der dem Betrieb des Warenhauses der Firma Loeb AG, in Bern, dienenden Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05. 01. 2000, S. 45). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schär, Markus Dr., von Walterswil, in Gümligen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3088 vom 21.06.2001 (017555)

■ **'Warlo' Immobilien AG**, in Bern, Übernahme, Verwaltung und Verwertung der dem Betriebe des Warenhauses der Firma Loeb AG, in Bern, dienenden Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04. 01. 2000, S. 21). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schär, Markus Dr., von Walterswil, in Gümligen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3089 vom 21.06.2001 (017556)

■ **Abece Temporär AG**, in Bern, Zuerufungstellung von temporären Arbeitskräften aus allen Berufszweigen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 18. 11. 1998, S. 7878). Statutenänderung: 13. 06. 2001. Übersetzungen der Firma neu: **(Abece Temporäre SA) (Abece Temporaneo SA)**. Zweck neu: Erbringen aller Dienstleistungen im Zusammenhang mit Personalverleih und -vermittlung, Betreiben von Personalberatung und Kaderektion sowie Werbung im Auftrage Dritter und Tätigen aller Geschäfte, die mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt in Verbindung stehen; sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grisenti, Karin, von Trub, in Worb, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Shtewi-Ernst, Susanne, von Schöffland, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Köniz].

Tagebuch Nr. 3090 vom 21.06.2001 (017557)

■ **Architektur- und Innenarchitekturbüro SGS Schaller, Gasser + Schäfges AG**, in Bern, Ausführung aller Architektur- und Innenarchitekturarbeiten mit besonderem Schwerpunkt in Hotellerie und Gastgewerbe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 02. 11. 2000, S. 7459). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schaller, Kurt, von Diessbach bei Büren, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3091 vom 21.06.2001 (017558)

■ **Arthur, Eugen und Victor Loeb-Stiftung**, in Bern, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Süfer- bzw. Stiftung (SHAB Nr. 56 vom 23. 03. 1998, S. 1994). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hähni, Bruno, von Ifwil und Bolligen, in Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Elmer, Madeleine, von Matt, in Niederscherli, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Loeb, Nicole, von Bern und Baden, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3107 vom 21.06.2001 (017559)

■ **Aurel Viktor Illes Global Wealth Management**, bisher in Bern, Steuer-, Erb- und Vorsorgerechtsberatung, Vermögensverwaltung, Unternehmensnachfolgeplanung, Mediation und dergleichen. Einzelfirma (SHAB Nr. 66 vom 07. 04. 1999, S. 2221). Firma neu: **avi Global Wealth Management Aurel Viktor Illes**. Sitz neu: Muri bei Bern. Domizil neu: Oberer Wehrliweg 5, 3074 Muri bei Bern.

Tagebuch Nr. 3104 vom 21.06.2001 (017560)

■ **Bindella Terra Vite Vita SA**, in Bern, Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften sowie Betrieb von Restaurantsbetrieben und Hotels, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 51 vom 16. 03. 1998, S. 1819), mit Hauptsitz in: Zug. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gantner, Alfred, von Flums, in Killwangen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bindella-Gschwend, Rudi Dr., von Zürich und Bidogno, in Zürich, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Isler, Kurt Dr., von Wohlen AG und Dübendorf, in Oberrieden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Wiesendanger, Thomas, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3103 vom 21.06.2001 (017561)

■ **Buchhandlung FEG Bern**, in Bern, Führung einer christlichen Buchhandlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 06. 07. 1999, S. 4563). Statutenänderung: 18. 06. 2001. Firma neu: **Vivace - Buchhandlung FEG Bern**. Zweck neu: Führung einer christlichen Buchhandlung; nebst Büchern kann das Sortiment auch Ton- und Datenträger, Papeterieartikel, Kalender oder sonstige mit dem christlichen Grundgedanken vereinbare Artikel enthalten; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lütli, Ruedi, von Lützelhof, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3092 vom 21.06.2001 (017562)

■ **Data 2000 AG**, in Bern, Erstellung von Software und Handel mit Hardware sowie Projektleitung im Informatikbereich, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 28. 12. 2000, S. 8873). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schär-Frieden, Isabel, von Seedorf BE und Walterswil BE, in Bangerten, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Schär, Daniel, von Walterswil BE, in Bangerten bei Dieterswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3094 vom 21.06.2001 (017563)

■ **Dr. Albert Wander Stiftung für die Jugend von Wabern**, in Köniz, Unterstützung und Förderung der Jugend im Ortsteil Wabern der Gemeinde Köniz. Stiftung (SHAB Nr. 27 vom 10. 02. 1998, S. 1016). Domizil neu: c/o von Grafenried AG Vermögens-, Rechts- und Unternehmensberatung, Zeughausgasse 18, 3000 Bern 7.

Tagebuch Nr. 3108 vom 21.06.2001 (017564)

■ **HFN Verein Höhere Fachschule für Naturheilkunde**, in Bern, Führen der HFN höheren Fachschule für Naturheilkunde usw. Verein (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 2001, S. 1246). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Beat, von Rubigen, in Schliem bei Köniz, Präsident, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3101 vom 21.06.2001 (017565)

■ **Hürst AG Kerbschnitzerei**, in Wahlern, sie bezweckt die Herstellung, den Handel und den Verkauf von Drechsel-, Kerbschnitzerei- und Schreinerarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 30. 09. 1998, S. 6713). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hüsti, Walter, von Guggisberg, in Lanzenhäusern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fropa AG, in Wahlern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: HJ Treuhand GmbH, in Bern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3095 vom 21.06.2001 (017566)

■ **Jubiläumstiftung der LOEB AG**, in Bern, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Süfer- bzw. Stiftung (SHAB Nr. 214 vom 04. 11. 1998, S. 7531). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Loeb, François, von Bern und Baden, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Loeb, Nicole, von Bern und Baden, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3109 vom 21.06.2001 (017567)

■ **K und E Mechanik AG**, in Grosshöchstetten, Herstellung sowie Ein- und Verkauf mechanischer Teile, Geräte und Apparate sowie Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 1998, S. 4384). Statutenänderung: 13. 06. 2001. Firma neu: **Eigl AG Grosshöchstetten**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeschlimann, Anita, von Langnau im Emmental, in Grosshöchstetten, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 3096 vom 21.06.2001 (017568)

■ **Pensionskasse der Loeb AG**, in Bern, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Süfer- bzw. Stiftung (SHAB Nr. 159 vom 21. 08. 1997, S. 6097). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hähni, Bruno, von Bolligen, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Elmer, Madeleine, von Matt, in Niederscherli, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Elis, Margaretha, von Münsingen, in Münsingen, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Latscha, Ursula, von Mümliswil-Ramiswil, in Gümligen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3110 vom 21.06.2001 (017569)

■ **Rüthy Goldschmied-Atelier**, in Bern, Verkauf und Fabrikation von Schmuck, Einzelfirma (SHAB Nr. 119 vom 25. 06. 1997, S. 4408). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüthy, Gabriela Clara, von Schönenwerd und Graben, in Flamatt, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3105 vom 21.06.2001 (017570)

■ **cevanova AG**, in Bern, Entwicklung, Planung, Vertrieb und Übernahme des Managements usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 17. 04. 2000, S. 2584). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Markus, von Brittnau, in Zofingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3093 vom 21.06.2001 (017571)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Franz Eigl**, in Grosshöchstetten, Herstellung, Ein- und Verkauf mechanischer Teile, Geräte und Apparate und den Handel mit Waren aller Art. Einzelfirma (SHAB Nr. 118 vom 23. 06. 1998, S. 4271). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Eigl AG Grosshöchstetten' (bisher: K und E Mechanik AG), in Grosshöchstetten, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 3106 vom 21.06.2001 (017572)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Bernhard Bau GmbH**, in Langenthal, Melchnauster, 53a, 4900 Langenthal, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.06.2001. Zweck: Ausführung von Bauarbeiten aller Art sowie Spezialtiefbau, namentlich grabenloser Leitungsbau. Kann Grundeigentum erwerben, veräussern, mieten und vermieten. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 261'000. Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Andreas Bernhard, Baugeschäft', in Langenthal, gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 19.06.2001 und Bilanz per 31.12.2000 mit Aktiven von CHF 838'938.95 und Passiven von CHF 337'128.12 zum Preis von CHF 501'810.83, wovon CHF 260'000 auf das Stammkapital angerechnet werden und dem Sacheinleger CHF 241'810.83 als Forderung in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sachübernahmevertrag vom 27.03.2001 von der Pneu Bösiger AG, in Roggwil BE, die Liegenschaft Langenthal GBBi Nr. 953 zum Preis von CHF 400'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bernhard, Andreas, von Lützelwühl, in Langenthal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 260'000; Bernhard, Hans, von Lützelwühl, in Leimiswil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. Tagebuch Nr. 1494 vom 21.06.2001 (017573).

■ **Dance Center Klaus Stauffer GmbH**, in Langenthal, Gaswerkstrasse 33, 4900 Langenthal, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.06.2001. Zweck: Betrieb eines Tanz-, Fitness- und Wellness-Centers sowie Produktion und Vermittlung von Theater-, Musik- und Tanzveranstaltungen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, veräussern, mieten und vermieten. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 200'000. Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Klaus Stauffer, in Langenthal, das Geschäft seiner nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Klaus Stauffer, Dance-Center', in Langenthal, gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 19.06.2001 und Übernahmebilanz per 31.12.2000 mit Aktiven von CHF 103'246.80 und Passiven von CHF 102'049.44 zum Preis von CHF 1'197.36, wovon CHF 1'000 auf das Stammkapital angerechnet und dem Sacheinleger zudem CHF 197.36 als Forderung in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Frau Susanne Schneebberger, in Langenthal, gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 19.06.2001 insgesamt 40 Transportkisten mit Schminke, elektrifiziert und 6 Transportkisten auf Rädern für Kostüme sowie 1 Transportkiste als fahrbares Nähatelier zum Preis von insgesamt CHF 19'000, welcher voll auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stauffer, Klaus, von Sarnern, in Langenthal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000; Schneebberger, Susanne, von Ochlenberg, in Langenthal, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Holenweg, Ulrich, von Herzogenbuchsee, in Langenthal, mit Einzelprokura. Tagebuch Nr. 1485 vom 21.06.2001 (017574).

■ **Loosli Tal-Garage Wynigen AG**, in Wynigen, Kapellenstr. 63, 3472 Wynigen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.06.2001. Zweck: Betrieb einer Autogarage und Carrosseriewerkstatt, Bau, Reparaturen, Unterhalt von und Handel mit Fahrzeugen und Fahrzeugzubehör aller Art. Kann Grundstücke erwerben oder vereräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 200'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000. Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Hans Ulrich Loosli', in Wynigen, gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 19.06.2001 und Bilanz per 31.12.2000 mit Aktiven von CHF 1'044'321.55 und Passiven von CHF 656'018.75 zum Preis von CHF 388'302.80, wofür 192 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000 ausgegeben werden und dem Sacheinleger CHF 196'302.80 als Forderung in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Loosli, Hans Ulrich, von Wyssachen, in Wynigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Loosli, Roland, von Wyssachen, in Wynigen, Vizepräsident und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Loosli, Bruno, von Wyssachen, in Wynigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Loosli, Markus, von Wyssachen, in Wynigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Loosli-Spicher, Margrit, von Wyssachen, in Wynigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; H. Brönnimann & Co., Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Burgdorf, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1477 vom 21.06.2001 (017575).

■ **Panda Trading AG (Panda Trading Ltd)**, in Burgdorf, Friedegstrasse 13, 3400 Burgdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.06.2001. Zweck: Handel mit Wollwaren und Textilien aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 102'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 102'000. Aktien: 136 Namenaktien zu CHF 500 (Stammaktien) und 340 Namenaktien zu CHF 100 (Stimmrechtsaktien). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung:

Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Rucht, Martin, von Thun, in Steffisburg, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; Mey, Marcus Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Grindelwald, mit Einzelunterschrift; Grimm + Rucht Treuhand AG, in Burgdorf, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1478 vom 21.06.2001 (017576).

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **BRT Treuhand AG**, in Burgdorf, Betrieb eines Treuhand- und Revisionsbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 12.04.1999, S. 2336). Domizil neu: Hammerweg 3, 3400 Burgdorf. Tagebuch Nr. 1479 vom 21.06.2001 (017577).

■ **Fritz Sollberger AG**, in Wynigen, Sand- und Kiesabbau, Herstellung, Vertrieb und Handel mit Sand, Kies, Beton und verwandten Produkten sowie Transporte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09.01.2001, S. 165). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Sollberger, Johann Friedrich, von Wynigen, in Wynigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revag Revisions AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niederer, Paul, von Walzenhausen, in Wangen bei Olten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher Mitglied]; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1480 vom 21.06.2001 (017578).

■ **Schumacher Transport GmbH**, in Burgdorf, Transport von Gütern aller Art, insbesondere von Spezialtransporten im chemischen Bereich, im In- und Ausland, Unterhalt von und Handel mit Personwagen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 167 vom 29.08.2000, S. 5867). Domizil neu: c/o BRT Treuhand AG, Hammerweg 3, 3400 Burgdorf. Tagebuch Nr. 1486 vom 21.06.2001 (017579).

■ **Sherine Med AG**, in Utzenstorf, Entwicklung und Vermarktung von medizinischen Instrumenten und Projekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28.05.2001, S. 3977). Statutenänderung: 19.06.2001. Partizipationskapital neu: CHF 3'000'000. Liberierung Partizipationskapital neu: CHF 3'000'000. Partizipationschein neu: 60'000 Inhaberprioritätsanteile zu CHF 50. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kälin, Beat, von Einsiedeln, in Meilen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Malcom, Alasdair David, britischer Staatsangehöriger, in Felbridge East Grinstead West Sussex (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Williams, Richard H.C., britischer Staatsangehöriger, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schär, Max, von Murgenthal, in Utzenstorf, Generaldirektor, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bochud, François, von Basel, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1481 vom 21.06.2001 (017580).

■ **Solltrans AG**, in Wynigen, Betrieb eines Kies- und Warenumschlagplatzes sowie Handel mit Baumaterialien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 16.05.1997, S. 3299). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Sollberger, Johann Friedrich, von Wynigen, in Wynigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niederer, Paul, von Walzenhausen, in Wangen bei Olten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]. Tagebuch Nr. 1482 vom 21.06.2001 (017581).

■ **Weru (Schweiz) AG**, in Aarwangen, Vertrieb von Weru-Produkten in der Schweiz, insbesondere von Fenstern und Türen sowie Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2000, S. 159). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Budliger Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1483 vom 21.06.2001 (017582).

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Andreas Bernhard, Baugeschäft**, in Langenthal, Ausführung von Baumeisterarbeiten im Hoch- und Tiefbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 97 vom 21.05.1992, S. 2347). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Bernhard Bau GmbH', in Langenthal, übergegangen. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 1487 vom 21.06.2001 (017583).

■ **Hans Ulrich Loosli**, in Wynigen, Reparaturen von und Handel mit Motorfahrzeugen und Landmaschinen, Einzelfirma (SHAB Nr. 269 vom 16.11.1973, S. 3064). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Loosli Tal-Garage Wynigen AG', in Wynigen, übergegangen. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 1488 vom 21.06.2001 (017584).

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Franz Winkelmann GmbH**, in Aarberg, Lyssstrasse 5, 3270 Aarberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.06.2001. Zweck: Betrieb einer Schreinerei, insbesondere die Produktion von Küchenmöbeln, sowie den Handel mit Küchenmöbeln und -geräten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften oder Interessengemeinschaften im In- und Ausland beteiligen, Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 100'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt von Franz Winkelmann, Aarberg, Aktiven von CHF 569'259.33 und Passiven von CHF 367'809.36 der erloschenen Einzelfirma 'Franz Winkelmann', Aarberg, gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 19.06.2001 und Bilanz per 31.12.2000 zum Preis von CHF 201'449.97, wovon CHF 75'000.-- an das Stammkapital angerechnet und CHF 126'449.97 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Winkelmann, Franz, von Siseles, in Aarberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 75'000.--; Simmler, Katharina, von Beringen, in Aarberg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--. Tagebuch Nr. 1548 vom 21.06.2001 (017585).

■ **Roth & Maurer AG**, in Walperswil, Neumattweg 5, 3272 Walperswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11.06.2001. Zweck: Ausführung von Bauarbeiten aller Art. Die Gesellschaft ist befugt, sich an anderen Unternehmen, welche gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, zu beteiligen oder solche Unternehmen zu übernehmen, Liegenschaften zu erwerben und zu veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt von der Kollektivgesellschaft 'Roth & Maurer', in Walperswil, gemäss Sacheinlagevertrag vom 11.06.2001 und Bilanz per 31.12.2000 sämtliche Aktiven von CHF 691'160.87 und sämtliche Passiven von CHF 55'033.95 zum Preis von CHF 636'126.83, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 536'126.83 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Roth, Daniel, von Walperswil, in Walperswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maurer, Heinz, von Walperswil, in Walperswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Verex Treuhand AG, in Biel BE, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1542 vom 21.06.2001 (017586).

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Auchlin S.A., polissage industriel**, à La Neuveville, polissage de toutes fournitures d'horlogerie et de pièces d'appareillage et construction de machines à polir, société anonyme (FOSC no 49 du 11.03.1999, p. 1613). Nouvelle adresse: chemin de Prapion 2, 2520 La Neuveville. Journal no 1539 du 21.06.2001 (017587).

■ **CIAR Dynamic Systems GmbH**, in Biel BE, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Vertrieb von Elektromotoren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 114 vom 17.06.1998, S. 4124). Domizil neu: Unterer Quai 31, 2502 Biel/Bienne. Tagebuch Nr. 1549 vom 21.06.2001 (017588).

■ **Delirium Ludens GmbH**, in Biel BE, Betrieb von Spielwarengeschäften usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 67 vom 07.04.1994, S. 1856). Domizil neu: Neuen-gasse 28, 2502 Biel/Bienne. Tagebuch Nr. 1550 vom 21.06.2001 (017589).

■ **Fahrni & Co. AG, Metallbau Lyss**, in Lyss, Fenster- und Fassadenbau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 15.09.2000, S. 6325). Statutenänderung: 18.05.2001. Firma neu: **Amselst AG, Lyss**. Zweck neu: Erwerb, Haltung und Verkauf von Grundstücken sowie Erbringung von jeglichen Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Liegenschaftshandel. Die Gesellschaft ist befugt, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland zu beteiligen oder solche Unternehmungen zu übernehmen. Tagebuch Nr. 1543 vom 21.06.2001 (017590).

■ **Flückiger & Fils S.A.**, à Saint-Imier, fabrication et commerce de tous produits dans le domaine de l'horlogerie, société anonyme (FOSC no 39 du 26.02.2001, p. 1434). Personne et signature radiée: Iluquenin, Roland, de Le Locle, à Saint-Imier, avec procuration collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Flückiger Jobin, Virginie, de Dürrenroth, à Saint-Imier, administratrice, sans droit de signature; Lerch, Pierre, de Afoltern im Emmental, à Develier, avec procuration collective à deux. Journal no 1540 du 21.06.2001 (017591).

■ **Genossenschaft Wohnwagenpark Iseli Lüscherz**, in Lüscherz, Betrieb und Führung eines Wohnwagenparks (zur Erholung und Freizeitgestaltung) im Interesse der Mitglieder und in gemeinsamer Selbsthilfe auf eigenem Areal, Genossenschaft (SHAB Nr. 12 vom 21.01.1997, S. 409). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Käppeli, Vinzent, von

Mühlau, in Solothurn, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Saner, Mario, von Büsserach, in Laufen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1552 vom 21.06.2001 (017592).

■ **Güdel PMM SA**, in Biel BE, Herstellung und Handel mit Maschinen und Präzisionsapparaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 12.07.1999, S. 4723). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Grossbacher, Otto, von Hasle bei Burgdorf, in Brügg bei Biel (Brugg), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rathgeb, Hermann, deutscher Staatsangehöriger, in La Chaux-de-Fonds, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bolomey, Ernst C., von Lutry, in SCHAAN (FL), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, René, von Grindelwald, in Biel BE, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cortat, Olivier, von Châtillon JU, in Biel BE, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Cortat, Thierry, von Châtillon JU, in Biel BE, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 1544 vom 21.06.2001 (017593).

■ **ID-Systems AG**, in St.uden., Übernahme von Vertretungen und den Handel mit Industrieartikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 29.12.1998, S. 8882). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschand, Andreas, von Sigirwil, in Utzenstorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerhart, Walter, von Brittnau, in Aegerten, Stellvertretender Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1545 vom 21.06.2001 (017594).

■ **Iamamo SA**, précédé. à Moutier, exploitation d'un commerce de tapis et de meubles, société anonyme (FOSC no 95 du 19.05.1992, p. 2295). Modification des statuts: 23.05.2001. Nouvelle raison sociale: **GD Or et Acier S.A.**. Nouveau siège: Tramelan. Nouvelle adresse: c/o M. Jean-Louis Donz, rue du Nord 43, 2720 Tramelan. Nouveau but: fabrication et commercialisation de boîtes de montres, de bracelets de montres et d'autres produits horlogers, achat et vente d'immeubles. La société peut exercer toute activité financière, commerciale ou industrielle, mobilière ou immobilière; participer à toutes entreprises ayant un rapport direct ou indirect avec son but; accorder des prêts ou des garanties à des actionnaires ou des tiers, si cela favorise ses intérêts. Nouveau capital-actions: CHF 100'000.-- [précédemment: CHF 50'000.--]. Nouveau capital-actions libéré: CHF 80'000.--. Actions: 100 actions nominatives de CHF 1'000.-- [précédemment: 50 actions nominatives de CHF 1'000.--]. [Transformation des 50 actions nominatives de CHF 1'000.-- en 100 actions nominatives de CHF 500.--. Augmentation du capital-actions de CHF 50'000.-- par augmentation de la valeur nominale des 100 actions nominatives de CHF 500.-- à CHF 1'000.--]. Nouvelle restriction à la transmissibilité: La transmissibilité des actions nominatives est limitée par les statuts. [Autres modifications des statuts non soumises à publication]. Personnes et signatures radiées: Montanari, Januzi, ressortissant italien, à Moutier, président, avec signature individuelle; Montanari, Marcello, ressortissant italien, à Moutier, vice-président, avec signature individuelle; Brun, Tiziana, de Aquila, à Moutier, administratrice, sans droit de signature; Mercat, Jimmy, de Soubaz, à Courrendin, administrateur, sans droit de signature; Montanari-Heft, Josette, de Steehof, à Moutier, administratrice, sans droit de signature. Inscription ou modification de personnes: Donz, Jean-Louis, de Les Breuleux, à Tramelan, administrateur, avec signature individuelle; Goudron, Bernard, de Soubey, à Les Pommerats, directeur, avec signature collective à deux; PME (Petites et Moyennes Entreprises) Révisions SA, à Frubourg, organe de révision. Journal no 1541 du 21.06.2001 (017595).

■ **Käsergenossenschaft Dotzigen**, in Dotzigen, Wirtschaftliche Förderung der angeschlossenen Milchproduzenten usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 15 vom 23.01.1996, S. 443). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wyss, Fritz jun., von Wynigen, in Dotzigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Otti, Paul, von Oberwil bei Büren, in Dotzigen, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kopp, Franz, von Wiedlisbach, in Dotzigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1553 vom 21.06.2001 (017596).

■ **Personalfürsorgestiftung II für die Führungskräfte der Vectra AG Biel**, in Biel BE, Die Fürsorge durch Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die angestellten Mitarbeiter in leitender Stellung der Stifterfirma im Falle von Alter usw., Stiftung (SHAB Nr. 75 vom 30.03.1985, S. 1242). Name neu: **Personalfürsorgestiftung II für die Führungskräfte der Vectra AG Biel in Liquidation**. Die Stiftung ist mit Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 08.03.2001 aufgehoben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gefter, Josef, von Biel BE, in Biel BE, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Scherenleben, Heinz, von Krauchthal, in Nidau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Zellweger, Schnyder, Rita, von Herisau, Zürich und Langenthal, in Särwil (Wohlen bei Bern), Liquidatorin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1559 vom 21.06.2001 (017597).

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Vectra AG Biel**, in Biel BE, Fürsorge durch Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Angestellten, Arbeiter und Arbeitnehmerinnen der Stifterfirma im Falle von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst usw., Stiftung (SHAB Nr. 38 vom 25.02.1991, S. 811). Name neu: **Personalfürsorgestiftung der Firma Vectra AG Biel in Liquidation**. Die Stiftung ist mit Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 08.03.2001 aufgehoben.

Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gefter, Josef, von Biel BE, in Biel BE, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Antenen, Hans, von Opund, in Mörgen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Scherenleib, Heinz, von Krauchthal, in Nidau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Zellweger Schnyder, Rita, von Herisau, Zürich und Langenthal, in Süriswil, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1558 vom 21.06.2001 (017598)

■ **Personalvorsorge-Stiftung der Biella-Neher AG**, in Brugg, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifter-ese, Stiftung (SHAB Nr. 169 vom 31.08.2000, S. 595). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burkhardt, Hans, von Härkingen, in Biel BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Löscher, Dominique, von Flühli und Mosnang, in Port, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1555 vom 21.06.2001 (017599)

■ **Proverb, A. Heiler & Co.**, in Biel BE, Vermittlung und Beratung von Übersetzungs-, Dolmetscher- und Sprachlehrerleistungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 02.02.1998, S. 773). Firma neu: **Proverb, Heiler & Co.**. Domizil neu: Wasserstrasse 42, 2502 Biel/Bienne. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Yates, Deborah, deutsche Staatsangehörige, in Stuttgart (D), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift [bisher: Krabe, Deborah]; Kissling, Philippe, von Wolfwil, in Biel BE, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1554 vom 21.06.2001 (017600)

■ **Stiftung 'Pro Abbeville'**, in Biel BE, Förderung der evangelischen Missionstätigkeit im In- und Ausland usw., Stiftung (SHAB Nr. 117 vom 21.06.1993, S. 3204). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grunder, Karl, von Vechigen, in Radelfingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hirschi, Eric, von Eggwil, in Evidard, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häster, Markus, von Grindelwald, in Biel BE, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Grunder, Peter, von Vechigen, in Radelfingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eggler, Mathäus, von Brienz BE, in Biel BE, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]. Tagebuch Nr. 1556 vom 21.06.2001 (017601)

■ **Stiftung Arn**, in Diessbach bei Büren, Einrichtung, Unterhalt und Betrieb eines Kinderheimes in der Form einer Grossfamilie, Stiftung (SHAB Nr. 227 vom 25.11.1997, S. 8539). Urkundenänderung: 22.02.2001. Name neu: **Stiftung Kinder- und Jugendheim Hübli**. Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arn, Ernst, von Büetigen, in Büetigen, Präsident des Kirchgemeinderates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Präsidentin der Heimkommission. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wollschläger, Ruth, von Brugg, in Busswil bei Büren, Präsidentin des Kirchgemeinderates, ohne Zeichnungsberechtigung; Wegmüller, Franziska, von Walkringen, in Diessbach bei Büren, Präsidentin der Heimkommission, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten des Kirchgemeinderates]; Stauffer, Marianne, von Homberg, in Busswil bei Büren, Sekretärin und Kassiererin Heimkommission, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rubin, Barbara, von Lüschtal, in Dozigen, Stiftungsrätin und Mitglied Heimkommission, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1557 vom 21.06.2001 (017602)

■ **Universal Feuerlöschergeräte H. Niklaus AG**, in Biel BE, Betrieb eines Geschäfts für Import, Fabrikation und Grosshandel mit Feuerlöschergeräten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 28.10.1996, S. 6559). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Antognetti, Paolo, italienischer Staatsangehöriger, in Onex, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Untertosen]. Tagebuch Nr. 1546 vom 21.06.2001 (017603)

■ **wbl Generalunternehmung GmbH**, in Aarberg, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Liegenschaftserstellung Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 85 vom 04.05.1999, S. 2917). Statutenänderung: 26.04.2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumgartner, Werner, von Mümliswil-Ramiswil, in Limpach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blaser, Hermann, von Trubschachen, in Bätterkinden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Wälchli, Heinz, von Seeburg, in Wengi bei Büren, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--]. Tagebuch Nr. 1551 vom 21.06.2001 (017604)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Franz Winkelmann**, in Aarberg, Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei, Fabrikation und Verkauf der Seelandküchen, Einzelirma (SHAB Nr. 22 vom 27.01.1983, S. 306). Aktiven und Passiven sind auf die 'Franz Winkelmann GmbH', in Aarberg, übergegangen. Firma erloschen. Tagebuch Nr. 1547 vom 21.06.2001 (017605)

■ **Jamel Consultants SA en liquidation**, à Biel BE, consulting, engineering, recherche, développement etc., société anonyme (FOSC no 226 du 20.11.1998, p. 7938). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée. Journal no 1560 du 21.06.2001 (017606)

Berner Oberland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Excel International GmbH**, in Grindelwald, c/o Annelies von Moos Mathys, Chalet Unterschiri, 3818 Grindelwald, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.06.2001. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im internationalen und schweizerischen Warenverkehr. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Stammkapital: CHF 30'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 30'000.--. Mitteilungen an Gesellschafter: Eingeschriebener Brief. Eingetragene Personen: Rapp, Pauline Anne, britische Staatsangehörige, in Grindelwald, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 29'000.--; Rapp, Nigel John, britischer Staatsangehöriger, in Accra (Ghana), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; von Moos Mathys, Annelies, von Sachsen und Erswil, in Grindelwald, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehmann + Bachter Treuhand AG, in Meiringen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1304 vom 21.06.2001 (017607)

■ **Musig & Wy Alex Neiger**, in Thun, Hännisweg 4 H, 3645 Gwatt, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Wein- und Getränkehandel; Tanzmusik. Eingetragene Personen: Neiger, Alex, von Schattenhalb, in Thun, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Neiger-Leão Reis Costa, Carla, von Schattenhalb, in Thun, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1306 vom 21.06.2001 (017608)

■ **Staubfrei Reinigungen, Marcel Frattini-Buchs**, in Lenk, Oberriedstrasse, 3775 Lenk, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Reinigungsunternehmung. Eingetragene Personen: Frattini-Buchs, Marcel, von Diemtigen, in Lenk, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1307 vom 21.06.2001 (017609)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Eicher Holzwaren AG**, in Oberlangenegg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 13.01.1999, S. 226). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eicher, Daniel, von Buchholterberg, in Oberlangenegg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eicher, Samuel, von Buchholterberg, in Steffisburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1302 vom 21.06.2001 (017610)

■ **Verein Oeko-Laden Thun**, in Thun, Verein (SHAB Nr. 128 vom 07.07.1998, S. 4685). Statutenänderung: 21.11.2000. Mittel neu: Jährliche Mitgliederbeiträge; Reinigung aus dem Betrieb des Oeko-Ladens Thun. [bisher: Die Mittel des Vereins werden beschafft durch Jahresbeiträge der Mitglieder, Darlehen, Gönnerbeiträge, Einnahmen aus Veranstaltungen usw.]. Organisation neu: Mitgliederversammlung, Vorstand von mind. 5 Mitgliedern und Revisionsstelle. Weitere publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nelles, Beatrice, von Innerkirchen und Thun, in Spiez, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stauffer, Marlis, von Sigriswil, in Hünibach (Hilterfingen), Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neuwander, Urs, von Höfen, in Thun, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter, Anna Maria, von Zürich, in Spiez, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumann, Heidi, von Atelwil, in Thun, Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Therese, von Unterggental, in Thun, Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Feller, Marlen, von Thun, in Thun, Beisitzerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stettler, Marie-Louise, von Eggwil, in Thun, Beisitzerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Sekretärin]. Tagebuch Nr. 1305 vom 21.06.2001 (017611)

■ **Watropur AG**, in Wilderswil, Industrieabwassertechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2000, S. 668). Statutenänderung: 20.06.2001. Aktienkapital neu: CHF 250'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 250'000.--. Aktiven neu: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Tagebuch Nr. 1303 vom 21.06.2001 (017612)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Stiftung für Alterswohnungen und Alterspflegeheim in Heimberg**, in Heimberg, Stiftung (SHAB Nr. 159 vom 18.08.1999, S. 5651). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde v. 10.4.01 aufgehoben. Sie wird in Anwendung von Art. 104 HRegⁿ von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 1308 vom 21.06.2001 (017613)

BL

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Gerlacher Systemhaus Schweiz GmbH**, in Muttenz, c/o Michaela Leipe, Unterwartweg 39, 4132 Muttenz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.06.2001. Zweck: Entwicklung, Vertrieb sowie Betreuung von IT-Kompletzlösungen und Gebäudeautomation in der Schweiz. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gerlacher Systemhaus GmbH, in Stuttgart (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Gerlacher, Jens, deutscher Staatsangehöriger, in Weinstadt (D), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Leipe, Michaela, deutsche Staatsangehörige, in Muttenz, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 2992 vom 21.06.2001 (017614)

■ **Prodoba AG**, in Binningen, Parkstrasse 5, 4102 Binningen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.06.2001. Zweck: Technischer Unterhalt von Liegenschaften, technisches Gebäudemanagement, professionelle Hauswartung, Gebäudereinigung, Containereinigungen und -reparaturen sowie Erbringung aller damit zusammenhängenden Leistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 2'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tabestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der erloschenen Einzelirma 'Prodoba Ch. Stoedlin', in Binningen, mit Aktiven von CHF 1'033'878.24 und Passiven von CHF 613'748.60 sowie das Geschäft der erloschenen Einzelirma 'Prodoba Containerreinigung Ch. Stoedlin', in Binningen, mit Aktiven von CHF 85'656.21 und Passiven von CHF 1'122.80, gemäss Übernahmehilfenplan per 01.01.2001 wofür 200 Namenaktien zu CHF 100.-- ausgegeben und CHF 304'663.05 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Stöcklin, Christian, von Basel und Reinach BL, in Therwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Stöcklin-Finkbeiner, Monika, von Basel und Reinach BL, in Therwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Schreiner, Peter C., von Visp, in Muttenz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Basel, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 2982 vom 21.06.2001 (017615)

■ **WTG GmbH**, in Hölstein, c/o Walter Gnehm, Kirchenstrasse 24, 4434 Hölstein, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.06.2001. Zweck: Beratung und Durchführung von Transaktionen im Bereich M & A Finanzdienstleistungen allgemeiner Art und Verkauf von Firmen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen, Unternehmen derselben oder von verwandten Branchen erwerben, gründen, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gnehm, Walter, von Zürich und Wald ZH, in Hölstein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Juillerat, Monique, von Sornetan, in Hölstein, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 2993 vom 21.06.2001 (017616)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Actelion Pharmaceuticals Ltd**, in Allschwil, Forschung, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von pharmazeutischen, biologischen und diagnostischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28.03.2001, S. 2289). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirz, Konrad P., von Solothurn, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amoux, Jean-Christophe, von Zweisimmen, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Borovsky, Dr. Marian, von Pratteln, in Liestal, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Pratteln]; Frank, Dr. Rudolf, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach-Wyhlen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gaitonde, Dr. Michael, britischer Staatsangehöriger, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haefeli, Roland, von Schmiedrued, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mueller, André J., von Gené, in Bottingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Rutschmann, Dr. Roland, von Basel, in Affoltern am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scherrer, Gabriela, von Basel, in Therwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mayer, Gabriela, in Muttenz]; Trentkorf, Dr. Timm, deutscher Staatsangehöriger, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wodelet, Dr. Jacques, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Steinsulz (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 2983 vom 21.06.2001 (017617)

■ **Angular Momentum Schweiz AG**, bisher in Bern, Entwicklung und Herstellung von Schweizer Uhren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 12.04.2001, S. 2756). Statutenänderung: 21.06.2001. Firma neu: **ANGULAR MOMENTUM**. Sitz neu: Liestal. Domizil neu: Oristalstrasse 85, 4410 Liestal. Zweck neu: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Uhren. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Liberierung Aktienka-

pital: CHF 250'000.--. Aktien: 250 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Werner, von Buchholterberg, in Füllinsdorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Oris Treuhand Kuno Helfenfinger, eidg. dipl. Buchhalter, in Liestal, Revisionsstelle [wie bisher]. Tagebuch Nr. 2989 vom 21.06.2001 (017618)

■ **ELAN Personal AG Liestal**, in Liestal, Zurverfügungstellung von Temporäpersonal sowie Vermittlung von Dauerstellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 07.11.1997, S. 8121). Domizil neu: Rathausstrasse 58, 4410 Liestal. Tagebuch Nr. 2984 vom 21.06.2001 (017619)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 106 vom 05.06.2001, S. 4199, publizierten TB-Eintrags Nr. 2647 vom 29.05.2001. **Elektro-Service P. Gmünder**, in Binningen, Ausführung von Elektro-Installationen, Einzelirma (SHAB Nr. 106 vom 05.06.2001, S. 4199). Nachtrag bzw. Berichtigung des Lösungsgrunds: Die Firma wird auf Begehren des Inhabers gelöscht, da nicht mehr eintragungspflichtig. [Nicht: Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen]. Tagebuch Nr. 2981 vom 21.06.2001 (017620)

■ **Fitec Informatik Fischer**, bisher in Bottmingen, Erbringung von Dienstleistungen im Informatikbereich, Einzelirma (SHAB Nr. 247 vom 19.12.2000, S. 8650). Firma neu: **FITEC Informatik Fischer**. Sitz neu: Münchenstein. Domizil neu: Hauptstrasse 41, 4142 Münchenstein. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Armin, von Schütz, in Münchenstein, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bottmingen]. Tagebuch Nr. 2999 vom 21.06.2001 (017621)

■ **Franconico GmbH**, in Ormalingen, Führung von gastgewerblichen Betrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 174 vom 07.09.2000, S. 6135). Statutenänderung: 20.06.2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fontana, Nicolas, von Randogne, in Bottmingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baglivo, Franco, italienischer Staatsangehöriger, in Bottmingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]. Tagebuch Nr. 2994 vom 21.06.2001 (017622)

■ **Fördertechnik AG**, in Münchenstein, Projektierung und Herstellung von sowie Handel mit Anlagen im Bereiche der Förder- und Systemtechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23.04.2001, S. 2979). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Winkelmann, Urs, von Siselen, in Laufen, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 2985 vom 21.06.2001 (017623)

■ **Fürsorgefonds der Gerber-Vogt AG**, in Allschwil, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 16 vom 26.01.1998, S. 587). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gerber, Werner, von Langnau im Emmental, in Binningen, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber, Michael C., von Basel und Langnau im Emmental, in Binningen, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3006 vom 21.06.2001 (017624)

■ **Karl Schweizer Aktiengesellschaft, Filiale Allschwil**, in Allschwil, Projektierung und Ausführung von Stark- und Schwachstrominstallationen und Telefonanlagen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 51 vom 14.03.2001, S. 1900). mit Hauptsitz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kohler, Christian, von Liesberg, in Brislach, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen. Tagebuch Nr. 2997 vom 21.06.2001 (017625)

■ **PH Hobag**, in Sissach, Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 31.03.2000, S. 2170). Domizil neu: Büttenweg 67, 4450 Sissach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Horisberger-Mundschin, Dr. Roland, von Sissach und Auswil, in Kirchdorf AG, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Kirchdorf BE]. Tagebuch Nr. 2986 vom 21.06.2001 (017626)

■ **Praxis-Klinik Birschof AG**, in Münchenstein, Bau und Betrieb einer Praxis-Klinik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 05.06.2000, S. 3790). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kohler, Dr. Olivier, von Lausanne und Büren an der Aare, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hruby, Dr. Jiri, von Basel, in Rheinfelden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knaack, Dr. Rainer, von Rheinfelden, in Bottingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Dr. Jean-Pierre, von Volkeswil, in Arlesheim, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 2987 vom 21.06.2001 (017627)

■ **Thommen & Pergher AG**, in Oberdorf BL, Betrieb einer Hoch- und Tiefbaunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13.09.1994, S. 5084). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pergher, Roberto, von Oberdorf BL, in Oberdorf BL, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bis-

her: Mitglied des Verwaltungsrates]; Pergher-Bergamini, Renzo, von Oberdorf BL, in Oberdorf BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 2988 vom 21.06.2001
(017628)

■ **Top Tech GmbH**, in Muttenz, Betrieb von Autoschraffen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 3 vom 07.01.1998, S. 68). Statutenänderung: 20.06.2001. Domizil neu: Rothausstrasse 61, 4132 Muttenz. Zweck neu: Unterhalt und Reparatur von sowie Service an technischen Anlagen jeglicher Art sowie Entwicklung, Vertrieb und Unterhalt von EDV-Anlagen und Software, ausserdem Handel mit allem für den vorstehenden Zweck benötigtem Material und Zubehör. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Emmenegger, Patrick, von Riehen und Niederdorf, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Jirasko-Emmenegger, Nicole, von Riehen und Niederdorf, in Riehen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; Borovsky, Rudolf, von Niederdorf, in Flüh, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--]; Landolt, Florian, von Riehen, in Riehen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.
Tagebuch Nr. 2995 vom 21.06.2001
(017629)

■ **VRT AG**, bisher in Zürich, Betrieb eines Reisebüros und einer Wechselstube, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14.05.2001, S. 3606). Statutenänderung: 20.06.2001. Sitz neu: Allschwil. Domizil neu: Grabenring 36, 4123 Allschwil. Zweck: Betrieb eines Reisebüros und einer Wechselstube, Betrieb des Versicherungsgeschäftes, insbesondere Beratung in Versicherungs- und Schadenfragen und Vermittlung von Versicherungen, Übernahme treuhänderischer Aufgaben aller Art, insbesondere Beratung, Erbringung und Vermittlung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Verwaltung, der Buchhaltung, der Steuern, der betrieblichen Struktur- und Ablauforganisation, der Vermögensanlage und Finanzierung, der Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen oder gleichen Unternehmen beteiligen, solche gründen, erwerben und verkaufen sowie insbesondere Wertschriften und Liegenschaften erwerben, belasten, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern Adressen bekannt, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anthon, Benno Christoph, von Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Biasco, Donato, von Schlieren, in Schlieren, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 2990 vom 21.06.2001
(017630)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Azur Flor AG in Liq.**, in Frenkendorf, Betreibung von Handel aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 18.08.1999, S. 5644). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 2991 vom 21.06.2001
(017631)

■ **BEL CANTO Anna Herbst**, in Waldenburg, Organisation und Durchführung von Konzerten, Opern und Ballettvorfürungen, Einzelirma (SHAB Nr. 213 vom 01.11.2000, S. 7434). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Waldenburg vom 20.06.2001 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3000 vom 21.06.2001
(017632)

■ **Freiburger Ethik-Kommission Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Freiburger i.Br., Zweigniederlassung Münchenstein**, in Münchenstein, Begutachtung biomedizinischer Forschungsvorhaben, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 60 vom 27.03.2001, S. 2257). Mit Hauptversammlung in Freiburg im Breisgau (D). Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.
Tagebuch Nr. 2998 vom 21.06.2001
(017633)

■ **Genossenschaftliche Dorfbank Liesberg**, in Liesberg, Bankgeschäfte, Genossenschaft (SHAB Nr. 44 vom 02.03.2000, S. 1450). Die Vorschriften von Art. 914 OR sind eingehalten. Die Genossenschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 30.10.2000 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
Tagebuch Nr. 2996 vom 21.06.2001
(017634)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Werner Schmutz in Liquidation**, in Oberdorf BL, Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 1 vom 04.01.1999, S. 15). Mit Verfügung der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion des Kantons Basel-Landschaft, Amt für Stiftungen und berufliche Vorsorge vom 06.06.2001 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 3008 vom 21.06.2001
(017635)

■ **Personalfürsorgestiftung der Lang Metzgerei AG**, in Binningen, im Allgemeinen die Fürsorge für die männlichen und weiblichen Arbeitnehmer der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 294 vom 15.12.1984, S. 4487). Mit Verfügung der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion des Kantons Basel-Landschaft, Amt für Stiftungen und berufliche Vorsorge vom 29.05.2001 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 3007 vom 21.06.2001
(017636)

■ **Prodoxa Ch. Stoecklin**, in Binningen, Technischer Unterhalt von Liegenschaften, Einzelirma (SHAB Nr. 6 vom 12.01.1998, S. 179). Die Aktiven und Passiven sind an die "Prodoxa AG", in Binningen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 3001 vom 21.06.2001
(017637)

■ **Prodoxa Containerreinigung Ch. Stoecklin**, in Binningen, Containerreinigung und -reparaturen, Einzelirma (SHAB Nr. 186 vom 24.09.1993, S. 5020). Die Aktiven und Passiven sind an die "Prodoxa AG", in Binningen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 3002 vom 21.06.2001
(017638)

■ **Rest. Transitstübli, Ernst Kunz**, in Münchenstein, Betrieb eines Restaurants / einer Kantine, Einzelirma (SHAB Nr. 109 vom 08.06.2001, S. 4321). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 29.05.2001 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3003 vom 21.06.2001
(017639)

■ **Rico Campana**, in Therwil, Renovationen, Einzelirma (SHAB Nr. 103 vom 30.05.2001, S. 4069). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 29.05.2001 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3004 vom 21.06.2001
(017640)

■ **Rudolf Studer Plattenbeläge und Kittfugen**, in Nenzlingen, Betrieb eines Plattenlegeschäftes, Einzelirma (SHAB Nr. 183 vom 20.09.2000, S. 6434). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Laufen vom 18.06.2001 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3005 vom 21.06.2001
(017641)

BS
Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Syntex Corporation**, bisher in Panama (PA), Aktiengesellschaft. Statutenänderung: 21.06.2001. Übersetzungen der Firma neu: (Syntex Aktiengesellschaft) (Syntex Société anonyme). Sitz neu: Basel. Domizil neu: c/o Roche Finanz AG, Grenzacherstr. 122, 4058 Basel. Zweck neu: Erwerb, Halten, Verwalten und Veräussern von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art. Die Gesellschaft kann Immaterialgüterrechte und Grundstücke erwerben, nutzen und verkaufen. Aktienkapital neu: CHF 165'000.--. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 165'000.--. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'650.--. Publikationsorgan neu: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre neu: SHAB oder, sofern Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt, Briefe. Unterstellung der Gesellschaft unter das schweizerische Recht gemäss Art. 50 Abs. 1 HRégV sowie Art. 161 Abs. 1 IPRG. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Dr. Henri B., von Buttisholz, in Buonas, Präsident des Verwaltungsrates und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jacobovitz, Shalom, kanadischer Staatsangehöriger, in Heredia (CR), Mitglied des Verwaltungsrates und Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cardoze, Fernando, Bürger von Panama, in Panama (PA), Mitglied des Verwaltungsrates und Gesellschaftssekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arango, Ricardo M., Bürger von Panama, in Panama (PA), Vizedirektor und stellvertretender Gesellschaftssekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burch, C. George, britischer Staatsangehöriger, in Bermuda (BM), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Collis, Graham B.R., britischer Staatsangehöriger, in Bermuda (BM), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stout, John S.T., britischer Staatsangehöriger, in Bermuda (BM), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maier, Dr. Bruno, von Basel, in Riehen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eisenring, Peter, von Aarau und Bichelsee-Balterswil, in Aarau, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jaisli, Dr. Urs, von Aarwangen und Arisdorf, in Arisdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kolar, Peter, von Killwangen, in Eich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3417 vom 21.06.2001
(017642)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **AVplus AG**, in Basel, hightech Multimedia-Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 07.12.2000, S. 8348). Firma neu: **AVplus AG in Liquidation**. Gesellschaft durch Konkurs vom 28.05.2001 aufgelöst.
Tagebuch Nr. 3410 vom 20.06.2001
(017643)

■ **Allnorm Küchen AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 30.03.2000, S. 2144). Firma neu: **Allnorm Küchen AG in Liquidation**. Gesellschaft durch Konkurs vom 15.05.2001 aufgelöst.
Tagebuch Nr. 3409 vom 20.06.2001
(017644)

■ **Bank Coop AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08.05.2001, S. 3433). Statutenänderung: 21.06.2001. Aktienkapital neu: CHF 337'500'000.-- [bisher: CHF 270'000'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 337'500'000.--. Aktien neu: 3'515'625 Namenaktien zu CHF 20.-- (Stimmrechtsaktien) und 2'671'875 Inhaberaktien zu CHF 100.-- [bisher: 2'812'500

Namenaktien zu CHF 20.-- (Stimmrechtsaktien) und 2'137'500 Inhaberaktien zu CHF 100.--]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stucki, Hans-Ulrich, von Diemtigen, in Sissach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Manz, Georg Martin, von Aarau, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holzach, Samuel, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3416 vom 21.06.2001
(017645)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 113 vom 14.06.2001, S. 4466, publizierten TB-Eintrags Nr. 3176 vom 07.06.2001. **Luca Selva Architekten ETH BSA SIA AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14.06.2001, S. 4466). Firma richtig: **Luca Selva Architekt ETH BSA SIA AG**.
Tagebuch Nr. 3405 vom 20.06.2001
(017646)

■ **S. Koller Entrepreneur**, bisher in Movellier, Einzelirma (SHAB Nr. 124 vom 28.06.2001, S. 4368). Firma neu: **Koller Baumarbeiten & Gartenbau**. Sitz neu: Riehen. Domizil neu: Grenzacherweg 131, 4125 Riehen. Zweck neu: Ausführung von Maurerarbeiten sowie Kundenmaurerei und Gartenbau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koller, Susanne, von Basel und Sursee, in Riehen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Movellier].
Tagebuch Nr. 3413 vom 20.06.2001
(017647)

■ **Saladin's Putzteufel GmbH**, in Basel, Durchführung von Reinigungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 119 vom 21.06.2000, S. 4181). Firma neu: **Saladin's Putzteufel GmbH in Liquidation**. Gesellschaft durch Konkurs vom 27.03.2001 aufgelöst. Der Konkurs ist am 02.05.2001 mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden.
Tagebuch Nr. 3411 vom 20.06.2001
(017648)

■ **Syngenta Crop Protection AG**, in Basel, Nahrungsmittel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 20.11.2000, S. 7872). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bossard, Joseph, von Risch, in Rotkreuz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erisig, Willy, von Basel und Riehen, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wirz, Jürgen, von Schlossrued, in Magden, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fricker, Hans, britischer Staatsangehöriger und von Nussdorf, in Basel, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Boin, Pierre-Etienne, von Le Peuchapatte, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bollag, Bernard, von Endingen, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Catillon, Eva, von Elgg, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Collins, Jane, britische Staatsangehörige, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dammann, Mike, deutscher Staatsangehöriger, in Eimeldingen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flattery, Marian, Bürgerin der USA, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuntschen, Antoine, von Sion, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marti, Gerold, von Othmarsingen, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mazzotta, Roman, von Tobel-Tägerchen, in Brugg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Punzar, Marianne, von Vinelz, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riggenbach, Max, von Rünenberg, in Frenkendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sartorius, Timon, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schreiner, Dr. Peter, von Visp, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sullivan, Jonathan, britischer Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trutmann, Dr. Verena, von Küssnacht am Rigi und Luzern, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Winch, Braydon, australischer Staatsangehöriger, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3406 vom 20.06.2001
(017649)

■ **Syngenta Seeds AG**, in Basel, Saatgut usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 20.11.2000, S. 7872). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ritz, Philipp, von Schnotwil, in Riehen, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Boin, Pierre-Etienne, von Le Peuchapatte, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bollag, Bernard, von Endingen, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Catillon, Eva, von Elgg, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Collins, Jane, britische Staatsangehörige, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dammann, Mike, deutscher Staatsangehöriger, in Eimeldingen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flattery, Marian, Bürgerin der USA, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hammann, Dr. Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Möhlin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuntschen, Antoine, von Sion, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Michaelis, Daniel, von Winterthur, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Punzar, Marianne, von Vinelz, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sartorius, Timon, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schreiner, Dr. Peter, von Visp, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schürmann, Otto, von Egerkingen, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Smolders, Walter, belgischer Staatsangehöriger, in Ettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3407 vom 20.06.2001
(017650)

■ **Verband Basler Speditionen-Logistiker**, in Basel, Verein (SHAB Nr. 129 vom 05.07.2000, S. 4554). Statutenänderung: 27.04.2001. [Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fox, Hanspeter, von St. Gallen, in Muttenz, Vizepräsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Vorstandes].
Tagebuch Nr. 3412 vom 20.06.2001
(017651)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Dr. M. Cueni, Denkmal-Apotheke**, in Basel, Einzelirma (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2000, S. 539). Lösungsgrund: Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3414 vom 20.06.2001
(017652)

■ **Hilpert Trading Company Ltd in Liq.**, in Basel, Transithandel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 22.10.1998, S. 7226). Lösungsgrund: Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3408 vom 20.06.2001
(017653)

■ **Metzgerei Anton Vonesch**, in Basel, Einzelirma (SHAB Nr. 183 vom 24.09.1997, S. 7021). Lösungsgrund: Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3415 vom 20.06.2001
(017654)

FR

District de la Broye (FR)

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **FICOSTIM S.A., succursale d'Estavayer-le-Lac**, à Estavayer-le-Lac. Sous cette raison de commerce, la société anonyme FICOSTIM S.A., à Payeme, dont le but est le courtage et la gestion d'immeubles, toutes opérations immobilières, les expertises, l'administration de propriété par étages, la prise de participation dans toutes entreprises suisses ou étrangères ayant un but analogue, société inscrite au registre du commerce du canton de Vaud le 25.11.1999 (FOSC du 6.12.1999, p. 8249), a créé une succursale à Estavayer-le-Lac, selon décision de son conseil d'administration en date du 24.04.2001. La succursale est engagée par la signature collective à deux du président Roland Schaub, de Payeme, à Lausanne, du secrétaire Maurice Doerjé, d'Arzier, à Pully, de l'administrateur Jean-Marc Gyax, de Seeborg, à Cheseaux-sur-Lausanne, et du directeur Patrick Cantin, de Vallon, à Cotens. Adresse de la succursale: c/o Dubey Gestion S.A., Cité de la Rosière 2, 1470 Estavayer-le-Lac.
Journal no 183 du 18.06.2001
(017655)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **REVACA CONSULTING SARL**, à Domdidier, l'administration, les conseils et la gestion dans le domaine des assurances, etc. (FOSC du 25.04.2001, no 79, p. 3053). L'associé René Bessire, actuellement à Dagnersellen, a cédé sa part de CHF 1'000 à Jacques Ballaman, de et à Vallon. René Bessire n'est plus gérant, sa signature collective à deux est radiée; il est nommé directeur et engage la société par sa signature individuelle.
Journal no 185 du 18.06.2001
(017656)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Espace Gérance SA, succursale de Domdidier**, à Domdidier, administration et gérance de constructions et d'exploitation de biens immobiliers (FOSC du 22.12.1997, p. 9187), société anonyme avec siège principal à Payeme. Suite à la dissolution de la société Espace Gérance SA, dont l'actif et le passif sont repris à titre universel par FICOSTIM S.A., à Moudon, la succursale de Domdidier est radiée.
Journal no 184 du 18.06.2001
(017657)

District de la Glâne (FR)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Croquignole, Colella et Pittet**, à Romont, sandwicherie, crissanterie, tea-room, société en nom collectif (FOSC du 03.05.1999, no 84, p. 2884). Par ordonnance du 5 septembre 2000, le président du Tribunal de la Glâne a prononcé la faillite de la société. Nouvelle raison sociale: **Croquignole, Colella et Pittet en Liquidation**.
Journal no 92 du 13.06.2001
(017658)

■ **Deillon Frères SNC**, à Romont, gestion (achat, vente, prise de participations) de biens immobiliers et mobiliers, société en nom collectif (FOSC du 12.08.1999, no 155, p. 5520). Par ordonnance du 16 août 2000, le président du Tribunal de la Glâne a prononcé la faillite de la société. **Deillon Frères SNC en liquidation**.
Journal no 91 du 13.06.2001
(017659)

District de la Sarine (FR)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Catesa SA**, à Fribourg, commerce, importation et exportation, etc. (FOSC du 05.01.1999, p. 35). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 06.06.2001. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Catesa SA en liquidation**, par Fiduconsult SA, à Fribourg, nommée liquidatrice. Administration: Vez Michel, Brügger Hans, Ribi Bertrand, Vez Patrick, administrateurs, ont démissionné, leur signature est radiée. Adresse de liquidation: Boulevard de Pérolles 55, c/o Fiduconsult SA, à Fribourg.
Journal no 1713 du 21.06.2001 (017660)

■ **Cinémaginion Sàrl**, à Fribourg, réalisation, promotion et diffusion de films et d'images à but commercial ou artistique, etc. (FOSC du 23.05.2000, p. 3482). Capital porté de CHF 21'000.--, à CHF 102'000.--, par élévation de la part sociale de l'associé Dreyer Benoît de CHF 7'000.-- à CHF 34'000.--, de la part de l'associé Guillaume Samuel de CHF 7'000.-- à CHF 34'000.--, et de la part de Guillaume Frédéric de CHF 7'000.-- à CHF 34'000.--, entièrement libéré par apports et par compensation de créance. Apports en nature: Selon contrat du 22.05.2001, MM Dreyer Benoît, Guillaume Samuel et Guillaume Frédéric font apport à la société d'une machine 'Support pour caméra' pour la valeur estimée de CHF 36'250.--, accepté pour le prix de CHF 36'000.--, et entièrement imputé à la libération du capital social. Selon procès-verbal authentique du 18.06.2001, la société a décidé sa transformation en société anonyme, sur la base du bilan de transformation au 30.04.2001. Par conséquent la raison sociale devient: **Cinémaginion SA**. Le capital social est converti en capital-actions. Capital-actions: CHF 102'000.--, entièrement libéré, divisé en 10'200 actions de CHF 10.--, au porteur. Nouveaux statuts: 18.06.2001. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Dreyer Benoît, jusqu'ici associé-gérant, est nommé, président, Guillaume Samuel, jusqu'ici associé-gérant, est nommé vice-président, et Guillaume Frédéric, jusqu'ici associé-gérant, est nommé secrétaire, tous trois avec signature collective à deux. Réviseur: KPMG Fides Peat, succursale de Fribourg.
Journal no 1715 du 21.06.2001 (017661)

■ **Electro plus Moncor S.A.**, à Villars-sur-Glâne, faire le commerce d'objets et d'appareils électriques et électroniques de toutes sortes, etc. (FOSC du 01.05.2001, p. 3221). Administration: Leumann Peter, et Magri Carlo, administrateurs inscrits, sont nommés vice-président, tous deux avec signature collective à deux.
Journal no 1695 du 21.06.2001 (017662)

■ **INTERIEUR TEXTILES SA BELFAUX**, à Belfaux, la fabrication, le commerce, l'exportation et l'importation de tissus de tous genres, etc. (FOSC du 01.12.1998, p. 8203). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 12.06.2001. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **INTERIEUR TEXTILES SA BELFAUX en liquidation**, par Consulso SA, à Fribourg, nommée liquidatrice. Administration: Lorenz Joachim n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Adresse de liquidation: Avenue de Beauregard 12, c/o Consulso SA, à Fribourg.
Journal no 1714 du 21.06.2001 (017663)

■ **Interdelta S.A.**, à Givisiez, le commerce, la représentation, la fabrication de tous produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 22.05.2001, p. 3851). La procuration collective à deux de Cury Cécile est radiée.
Journal no 1696 du 21.06.2001 (017664)

■ **La Côtière Lacustre**, à Fribourg, achat et vente de tous biens, etc. (FOSC du 26.05.1989, p. 2172). Réviseur: FIDSWISS S.A., à Pully.
Journal no 1697 du 21.06.2001 (017665)

■ **Laura Damus SA en liquidation**, à Fribourg, vente par correspondance de tous produits et prise de participations, etc. (FOSC du 29.07.1999, p. 5185). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce de la Sarine par suite du transfert du siège à Genève, sous la nouvelle raison sociale Restaurant SA, (FOSC du 07.06.2001, p. 4281).
Journal no 1698 du 21.06.2001 (017666)

■ **Melodium Music SA**, à Fribourg, acquisition et vente, etc. (FOSC du 17.03.2000, p. 1818). Réviseur: MOORE STEPHENS REFIDAR SA, à Genève.
Journal no 1702 du 21.06.2001 (017667)

■ **Onttertrink Trading & Financing Cie S.A.**, à Fribourg, faire le commerce à l'échelle internationale, etc. (FOSC du 09.01.1987, p. 75). Réviseur: Hertzschuch Michel, de Coligny, à Genève.
Journal no 1704 du 21.06.2001 (017668)

■ **Sofritex S.A.**, à Fribourg, exercer toutes activités de services dans le domaine du commerce et de l'import-export de textiles, etc. (FOSC du 25.11.1991, p. 5039). Réviseur: FIDSWISS S.A., à Pully.
Journal no 1708 du 21.06.2001 (017669)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Nenodor SA en liquidation**, à Treyvaux, exploitation et acquisition de brevets ou licences dans le domaine biologique, etc. (FOSC du 23.02.2000, p. 1241). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.
Journal no 1694 du 21.06.2001 (017670)

■ **Magvid Trade S.A. en liquidation**, à Fribourg, achat et vente de cassettes vidéo, etc. (FOSC du 30.11.1999, p. 8115). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.
Journal no 1699 du 21.06.2001 (017671)

■ **Marcam Trailer SA en liquidation**, à Fribourg, achat et vente de marchandises de toutes sortes, etc. (FOSC du 16.03.2000, p. 1782). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.
Journal no 1700 du 21.06.2001 (017672)

■ **Marceau S.A. en liquidation**, à Fribourg, achat et vente d'immeubles, construction de bâtiments, etc. (FOSC du 22.12.1997, p. 9187). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.
Journal no 1701 du 21.06.2001 (017673)

■ **Multihedge Holding S.A.**, à Fribourg, prendre et gérer des participations dans d'autres entreprises, etc. (FOSC du 03.02.1999, p. 767). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.
Journal no 1703 du 21.06.2001 (017674)

■ **Screen Plastics SA en liquidation**, à Fribourg, prise de participations et de financement dans toutes affaires mobilières en Suisse et à l'étranger, etc. (FOSC du 03.03.2000, p. 1481). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.
Journal no 1705 du 21.06.2001 (017675)

■ **Sicomat SA, en liquidation**, à Matran, achat, construction et exploitation ainsi que vente d'immeubles, etc. (FOSC du 08.11.1999, p. 7587). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.
Journal no 1706 du 21.06.2001 (017676)

■ **Soficos SA, en liquidation**, à Fribourg, l'achat, la vente, l'importation, l'exportation, etc. (FOSC du 07.09.1999, p. 6132). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.
Journal no 1707 du 21.06.2001 (017677)

■ **Unidom S.A.**, à Fribourg, souscrire, acheter et revendre tous titres et droits sociaux, etc. (FOSC du 27.05.1999, p. 3518). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.
Journal no 1709 du 21.06.2001 (017678)

■ **VTI S.A. en liquidation**, à Fribourg, prendre des participations, sur sol étranger, etc. (FOSC du 13.01.1998, p. 215). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.
Journal no 1710 du 21.06.2001 (017679)

■ **WFC S.A. en liquidation**, à Fribourg, promouvoir, gérer, administrer des bâtiments répondant au critère des immeubles 'World Trade Center', à l'étranger, etc. (FOSC du 02.11.1998, p. 7458). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.
Journal no 1711 du 21.06.2001 (017680)

■ **XYZ SA en liquidation**, à Fribourg, la prise de participations dans des sociétés et entreprises, etc. (FOSC du 30.09.1997, p. 7162). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.
Journal no 1712 du 21.06.2001 (017681)

District du Lac (FR)

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **GuKa Holz GmbH**, in Murten, Pra Pury 14, 3280 Murten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragen). Statutendatum: 14.06.2001. Zweck: Ausführung baugewerblicher Holzarbeiten wie Dachstühle, Elementhäuser, Renovationen, Innenausbau, Montagearbeiten von Bürocontainern, Lager- und Stahlhallen, Handel mit Baumaterialien sowie aller damit zusammenhängenden Geschäften. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten, veräußern, Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie sämtliche Verträge abschliessen, die direkt oder indirekt mit dem Geschäftszweck in Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 50'000, eingeteilt in drei Stammeinlagen. Liberierung Stammkapital: CHF 50'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Thomas Gutknecht, von Ried b. Kerzers, in Murten, Gesellschafter mit einer Stammeinlage von CHF 40'000, und Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moritz Kramer, von Galmiz, in Murten, Gesellschafter mit einer Stammein-

lage von CHF 9'000, und Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bruno Maeder, von Agriswil, in Cordast, Gesellschafter mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. Tagebuch Nr. 264 vom 18.06.2001 (017682)

Sensebezirk (FR)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Muster Kabelfernseh AG**, in Flamatt, Erstellung und den Betrieb einer Regional-Antennenanlage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 30.06.1998, S. 4477). Die Vorschriften von Art. 74 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 232 vom 18.06.2001 (017683)

■ **Wohnbau Alpenblick AG Giffers in Liquidation**, in Giffers, Erstellung einfacher Wohnungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 13.10.1997, S. 7453). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 231 vom 18.06.2001 (017684)

GE

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Atelier J.-L. Treleani**, à Plan-les-Ouates, chemin du Champ de Filles 19. Chef de la maison: Treleani Jean-Laurent, de Satigny, à Bernex. Mécanique de précision en bijouterie horlogère.
Journal no 6882 du 21.06.2001 (017685)

■ **BOUCHERIE DE L'ATHENE, Laurent LEFEBVRE**, à Genève, rue de l'Athénée 44. Chef de la maison: Lefebvre Laurent, de France, à Sciez, F. Boucherie, épicerie, vente de vins et services s'y rapportant. Reprise de l'actif et du passif et continuation des affaires de l'entreprise individuelle 'BOUCHERIE DE L'ATHENE, Nathalie LEFEBVRE', à Genève.
Journal no 6879 du 21.06.2001 (017686)

■ **CAMAÏS Sàrl**, à Genève, rue Ferrier 17. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 15.06.2001. But: exploitation de magasins d'alimentation, en particulier un magasin sis rue Ferrier 17, à Genève. Capital: CHF 40'000. Reprise de biens envisagée: le stock de marchandises, selon inventaire, du magasin sis à Genève, rue Ferrier 17, à l'exclusion de tout passif, pour le prix maximum de CHF 500'000. Associés: Ducret Pierre, de France, à Bons-en-Chablais, F, pour une part de CHF 19'000, et 'Flag Alimentation SA', à Lancy, pour une part de CHF 21'000. Gérants: les associés Ducret Pierre, et Roch Claude, de Lancy, à Gy, lesquels signent individuellement. Organe de publicité: FOSC.
Journal no 6924 du 21.06.2001 (017687)

■ **CCID Compagnie pour la Coopération Internationale et le Développement SA**, à Genève, rue du Conseil-Général 3, c/Optima Fidelity SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18.06.2001. But: promotion de la coopération économique entre la Suisse et d'autres pays; promotion du développement de divers projets, fourniture de services d'information, d'assistance et de consultation en matière financière sur les marchés suisse et internationaux, notamment dans le domaine des crédits bancaires, du marché des titres, du financement d'opérations commerciales, de l'exécution de mandats fiduciaires, des investissements et de la prise de participation dans d'autres sociétés. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Wunderli Pierre, de Mannedorf, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: 'Berney et Associés SA Société Fiduciaire', à Genève.
Journal no 6915 du 21.06.2001 (017688)

■ **Guzzi installations thermiques SA**, à Carouge (GE), rue Blavignac 9-11. Nouvelle société anonyme. Statuts du 05.06.2001. But: étude, réalisation, montage et services d'entretien d'installation thermiques, de chauffage, de ventilation et sanitaires ainsi que vente d'appareils y relatifs. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Hayoun Patrick, de Genève, à Collonge-Bellerive, administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: 'Guggenheim Révision SA', à Genève.
Journal no 6918 du 21.06.2001 (017689)

■ **ICS Léman Communication Services, Jean-François Straggiotti**, à Genève, rue du Contrat-Social 6. Chef de la maison: Straggiotti Jean-François, d'Aigle, à Genève. Presse, communication et conseil.
Journal no 6881 du 21.06.2001 (017690)

■ **Le Déjeuner du Palmier Sàrl**, à Chêne-Bourg, rue François-Jacquier 15. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 18.06.2001. But: exploitation d'un salon de thé avec petite restauration. Capital: CHF 20'000. Associés: Kwan Meichi, de Carouge, à Genève, pour une part de CHF 19'000, et Spigher Khadija, du Maroc, à Carouge, pour une part de CHF 1'000. Gérante: l'associée Kwan Meichi avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.
Journal no 6926 du 21.06.2001 (017691)

■ **M. Linares**, à Genève, avenue du Mail 1. Chef de la maison: Linares Manuel, d'Espagne, à Genève. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne 'Café du Moulin-Rouge'. Linares Manuel, jusqu'ici associé de la société en nom collectif 'M. Linares et J. Balado', à Genève, reste chargé de l'actif et du passif de la société, au sens de l'art. 579 CO, dont il continue les affaires. Procuration collective à deux de Bouchniba Ali, de Tunisie, à Chêne-Bourg.
Journal no 6880 du 21.06.2001 (017692)

■ **MANELEC Sàrl**, à Bernex, chemin de Saule 62, c/Daisy Auseret. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 18.06.2001. But: exploitation, location et vente de petits trains et véhicules touristiques, organisation de circuits de promenes. Capital: CHF 20'000. Associés: Auseret Daisy, de Genève, à Bernex, et Colomb Jacky, de Provence, à Nyon, pour une part de CHF 10'000 chacun. Gérants: les associés Auseret Daisy et Colomb Jacky avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.
Journal no 6927 du 21.06.2001 (017693)

■ **Metaloid Sàrl**, à Genève, rue de Sécheron 14. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 18.06.2001. But: activité commerciale dans le domaine de la construction métallique et artistique. Capital: CHF 21'000. Apports en nature: l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle 'metal concept, Thomas Labarthe', à Genève, selon contrat du 18.06.2001 et bilan au 31.05.2001, comportant un actif de CHF 21'686,85 et un passif envers les tiers de CHF 3'000, soit un actif net de CHF 18'686,85, montant imputé sur le capital à concurrence de CHF 18'000, en contrepartie duquel sont remises deux parts de CHF 10'000 et une part de CHF 1'000, partiellement libérées. Associés: Dendant Stéphane, de Zurich, à Genève, pour une part de CHF 10'000, Labarthe Thomas, de et à Genève, pour une part de CHF 10'000, et Favre Patrick, de Genève, à Chêne-Bourg, pour une part de CHF 1'000. Gérants: les associés Dendant Stéphane et Labarthe Thomas, lesquels signent individuellement. Organe de publicité: FOSC.
Journal no 6903 du 21.06.2001 (017694)

■ **SI Mouan SA**, à Genève, rue du Cendrier 22, c/Fiduciaire Vernay SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18.06.2001. But: opérations immobilières à l'étranger; prise de participations, à l'exception de participations dans des sociétés immobilières en Suisse. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Deggeller Otto, de Schaffhouse, à Pully, signature individuelle. Réviseur: 'Fiducap Société Fiduciaire SA', à Genève.
Journal no 6921 du 21.06.2001 (017695)

■ **Shiftnet.net, Sami Coll**, à Genève, rue Louis-Favre 21. Chef de la maison: Coll Sami, de Chêne-Bougeries, à Genève. Consulting, développement de solutions informatiques et de sites internet.
Journal no 6875 du 21.06.2001 (017696)

■ **Adeo Motocourrier, Yves Bernard**, à Genève, transport de courrier et de choses principalement par motocyclette. (FOSC du 01.12.1986, p. 4596). Nouveau siège: Satigny, route de Satigny 42. Yves Bernard est maintenant domicilié à Le Vald.
Journal no 6874 du 21.06.2001 (017697)

■ **BANQUE MORGAN STANLEY SA**, succursale à Genève, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 05.02.2001, p. 0873). Bucher Robert P., jusqu'ici directeur adjoint, nommé directeur, Bascoull Pierre-Antoine, nommé directeur, et Busenhart Pope Bettina, nommée directrice, continuent à signer collectivement à deux. Ehrler Werner, nommé sous-directeur, signe collectivement à deux; sa procuration est radiée. Russo Giuseppe, d'Italie, à Bâle, sous-directeur, signe collectivement à deux. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Stevens Mark, de Grande-Bretagne, à Carouge.
Journal no 6913 du 21.06.2001 (017698)

■ **BOUCHERIE DE L'ATHENE, Nathalie LEFEBVRE**, à Genève, Boucherie, épicerie, etc. (FOSC du 07.05.1999, p. 3040). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par l'entreprise individuelle 'BOUCHERIE DE L'ATHENE, Laurent LEFEBVRE', à Genève.
Journal no 6878 du 21.06.2001 (017699)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Banque Nationale de Paris (Suisse) SA**, succursale à Genève, entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 18.06.2001, p. 4550). Les pouvoirs de Yeterian Robert et Waldvogel Alex sont radiés. La procuration de Darnaughuilm Martine, Jeanpierre Christophe et Rebouillat Ludovic est radiée. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, avec un directeur, un directeur adjoint ou un sous-directeur, a été conférée à Dorier Christian, de Vernier, à Lancy, et Schaufelberger Patrick, de Riehen, à Genève.
Journal no 6914 du 21.06.2001 (017700)

■ **Bar Le Colorado Sàrl**, à Genève (FOSC du 18.11.1998, p. 7889). Meyer Daniel n'est plus associé; sa part a été cédée à l'associé-gérant Matringe Patrick, dont la part est ainsi portée de CHF 19'000 à CHF 20'000. Statuts modifiés le 15.06.2001.
Journal no 6925 du 21.06.2001 (017701)

■ Carrosserie Haldimann SA, à Bernex, exploitation d'une entreprise de carrosserie, etc. (FOSC du 09.12.1999, p. 8347). 'Fiduciaire Aulibel SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: 'Fidalgo Sàrl', à Genève.
Journal no 6888 du 21.06.2001
(017702)

■ Chryster SA, à Genève, commerce de tous articles manufacturés, etc. (FOSC du 21.10.1996, p. 6408). 'Firel & Mandaco SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: 'RFF - Revision Fiscale' Fiduciaire SA', à Genève.
Journal no 6889 du 21.06.2001
(017703)

■ Corporate & Investment Services SA, CISA, à Genève (FOSC du 21.07.1999, p. 4977). Nouvelle raison sociale: **CISA Trust Company (Switzerland) SA**. Nouveau but: création et administration de sociétés et exercice de fonction d'administrateur, fiduciaire et de mandataire; création et administration de trust de droit étranger; exécution de recherches en matière économique, financière, juridique et fiscale et conseils dans ces domaines; assistance technique à d'autres sociétés et participation à toutes opérations commerciales et financières. La société exerce son activité principale en Suisse. Les 200 actions de CHF 1'000, nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions: CHF 200'000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 13.06.2001. Administration: Ryan IV John-J., nommé président et délégué, Ryan John-J., jusqu'ici président et délégué, maintenant domicilié à Londres, GB, et Vazquez Maria Dolores, de Genève, à Vernier, lesquels signent collectivement à deux.
Journal no 6916 du 21.06.2001
(017704)

■ Darier, Hentsch & Cie, à Genève, société en commandite, exploitation d'une banque. (FOSC du 31.05.2001, p. 4116). La procuration de Rieter Patrick est radiée.
Journal no 6886 du 21.06.2001
(017705)

■ E & SO S.A., à Pregny-Chambésy, production, distribution et commercialisation de produits alimentaires, etc. (FOSC du 06.05.1999, p. 3000). Zammar Nadine n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Fomier Philippe, de et à Crans-près-Céligny, est administrateur unique avec signature individuelle.
Journal no 6890 du 21.06.2001
(017706)

■ FCG Fund Management (Switzerland) SA, à Genève, créer, gérer et développer des fonds de placement, etc. (FOSC du 06.04.2001, p. 2603). Emch Martin, de Horgen, à Zoug, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux avec le président.
Journal no 6917 du 21.06.2001
(017707)

■ Fondation Lise-Odile Baumann, à Genève (FOSC du 24.11.1984, p. 4192). Les pouvoirs de Baumann Louise-Victoire dite Lise, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Hubscher Jacques, jusqu'ici secrétaire, nommé président et Motu Pierre, maintenant domicilié à Carouge, nommé secrétaire, continuent à signer collectivement à deux. Constantin Michèle, de et à Genève, Keller Monique, de Meilen, à Marseille, F et Sigrist Nicole, de Nestal, à Marseille, F, membres du conseil, signent collectivement à deux.
Journal no 6910 du 21.06.2001
(017708)

■ Gonzalez Juan Carlos & Idalina, à Genève, café-restauration à l'enseigne 'La Prévert'. Société en nom collectif (FOSC du 09.04.2001, p. 2654). Procuration collective à deux a été conférée à Boloto Quintela Antonio, du Portugal, à Plan-les-Ouates.
Journal no 6884 du 21.06.2001
(017709)

■ Griffin's Diffusion SA, à Genève, représentation d'articles de consommation, etc. (FOSC du 30.08.1993, p. 4585). Grobet Bernard (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 6891 du 21.06.2001
(017710)

■ Hafiedeh, à Versoix, Atelier de décoration et publicité (FOSC du 14.12.1998, p. 8518). Nouveau siège: Genève, quai du Seujet 18.
Journal no 6876 du 21.06.2001
(017711)

■ Hasan Kouyuncu, à Genève, exploitation d'un bar à café à l'enseigne 'Euro Bar Café'. (FOSC du 09.03.1999, p. 1559). La procuration de Dubuis Josette Stella est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Orsat Enrica, de La Côte-aux-Fées, à Genève.
Journal no 6877 du 21.06.2001
(017712)

■ Hewlett-Packard SA, à Meyrin, commerce et représentation d'appareils, d'installations de matériels, etc. (FOSC du 27.02.2001, p. 1478). Nouveaux statuts du 18.06.2001.
Journal no 6919 du 21.06.2001
(017713)

■ Institut de tests isotopiques Beau-Soleil SA, à Genève, exploitation d'un institut d'imagerie médicale (FOSC du 24.10.2000, p. 7260). Reprise de l'actif et du passif, au sens de l'article 748 CO, de la société 'Lo-Tusco SA', à Genève, selon contrat du 14.06.2001 et bilan au 31.12.2000, comportant un actif de CHF 120'864,15 et un passif envers les tiers de CHF 9'701,35, soit un actif net de CHF 111'162,80. La fusion a lieu sans augmentation du capital-actions de la société absorbante dans la mesure où elle est déjà propriétaire de toutes les actions de la société absorbée.
Journal no 6893 du 21.06.2001
(017714)

■ International Assistance Mission (IAM), à Genève, association (FOSC du 15.06.2000, p. 4054). Les pouvoirs de Fulton Dennis sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Stuessi Dennis, des USA, à Centreville, VA USA. Nouveau siège: Meyrin, rue des Boudines 7.
Journal no 6911 du 21.06.2001
(017715)

■ La Janinette SA, à Genève, L'inscription no 6450 du 11.06.2001 est complétée en ce sens que la nouvelle adresse est rue Versonne 3. (FOSC du 15.06.2001, p. 4514). L'inscription no 6450 du 11.06.2001 (FOSC du 15.06.2001, p. 4514) est complétée en ce sens que la nouvelle adresse est rue Versonne 3.
Journal no 6894 du 21.06.2001
(017716)

■ Lo-Tusco SA, à Genève, commerce, représentation, location de matériel technique et scientifique, etc. (FOSC du 24.10.2000, p. 7260). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'article 748 CO, par le fait que la société 'Institut de tests isotopiques Beau-Soleil SA', à Genève, en reprend l'actif et le passif.
Journal no 6892 du 21.06.2001
(017717)

■ M. Linares et J. Balado, à Genève, exploitation d'un café à l'enseigne 'Café du Moulin-Rouge'. (FOSC du 17.03.1992, p. 1211). Balado José n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Linares Manuel reste chargé de l'actif et du passif de la société, au sens de l'art. 579 CO, dont il continue les affaires sous la raison de commerce 'M. Linares', à Genève.
Journal no 6885 du 21.06.2001
(017718)

■ MEDIALOGICA SA, à Genève, consulting en stratégie e-business (FOSC du 08.12.2000, p. 8387). Le capital-actions de CHF 100'000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 18.06.2001.
Journal no 6920 du 21.06.2001
(017719)

■ Octogone Gestion SA, à Genève, exploitation d'un bureau de gestion (FOSC du 10.11.2000, p. 7666). Carnot Gaëtan, de Pury Simon n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Piccirilli Annarita, sont radiés. Signature collective à deux avec un administrateur a été conférée à Halem Catherine, de Corcelles-sur-Chavornay, à Genève, Studer Françoise, de Genève, à Lancy et Ünver Alp Hilmi, d'Ecublens, à Genève.
Journal no 6895 du 21.06.2001
(017720)

■ Parindus SA, à Genève, prise et administration de participations, etc. (FOSC du 17.01.2001, p. 364). De Riedmatten Bernard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gillioz François G., de Riddes, à Genève, et Zanni Dario, de Versoix, à Cologny, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 6896 du 21.06.2001
(017721)

■ Pictet et Cie, à Genève, Banque, etc. société en commandite (FOSC du 11.06.2001, p. 4371). La procuration de Trussel Walter, Best Rémy, Pfund Jérôme, Seyr Marco et Visinand Georges est radiée. L'inscription 4961 du 30.04.2001 est rectifiée en ce sens que Bächtold Thomas, nommé sous-directeur, continue à signer par procuration, collectivement à deux.
Journal no 6887 du 21.06.2001
(017722)

■ Procter & Gamble AG, à Lancy, fabricant, importer, exporter et s'occuper du commerce des produits finis, etc. (FOSC du 07.06.2001, p. 4282). Capital-actions porté de CHF 413'090'000 à CHF 470'380'000 par l'émission de 5'729 actions de CHF 10'000, nominatives. Capital-actions: CHF 470'380'000, entièrement libéré, divisé en 47'038 actions de CHF 10'000, nominatives. Apports en nature: selon contrats du 14.06.2001, la totalité du capital social, soit 251'800 actions de la société 'Procter & Gamble (Malaysia) Sdn Bhd', à Selangor, MYS, pour CHF 134'570; la totalité du capital social, soit 225'000 actions, de la société 'Procter & Gamble (Singapore) Pte Ltd', à Singapour, SGP, pour CHF 124'624; 99 pour cent du capital social, soit 15'840 actions de la société 'PT.Procter & Gamble Home Products Indonesia', à Jakarta, IDN, pour CHF 9'194'192, et 99,99 pour cent du capital-actions, soit 1'299'094 actions de la société 'Procter & Gamble Manufacturing (Thailand) Ltd', à Bangkok, THA, pour CHF 76'362'593, en contrepartie desquels sont remises 5'729 actions de CHF 10'000, nominatives, le solde constituant un agio. Statuts modifiés le 14.06.2001.
Journal no 6922 du 21.06.2001
(017723)

■ Procter & Gamble International Operations SA, à Lancy, fabrication, importation, exportation, commerce de produits finis, etc. (FOSC du 12.04.2001, p. 2769). Capital-actions porté de CHF 434'740'800 à CHF 492'030'800 par l'émission de 572'900 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 492'030'800, entièrement libéré, divisé en 4'920'308 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Apports en nature: selon contrats du 14.06.2001, la totalité du capital social, soit 251'800 actions de la société 'Procter & Gamble (Malaysia) Sdn Bhd', à Selangor, MYS, pour CHF 134'570; la totalité du capital social, soit 225'000 actions, de la société 'Procter & Gamble (Singapore) Pte Ltd', à Singapour, SGP, pour CHF 124'624; 99 pour cent du capital social, soit 15'840 actions de la société 'PT.Procter & Gamble Home Products Indonesia', à Jakarta, IDN, pour CHF 9'194'192, et 99,99 pour cent du capital-actions, soit 1'299'094 actions de la société 'Procter & Gamble Manufacturing (Thailand) Ltd', à Bangkok, THA, pour CHF 76'362'593, en contrepartie desquels sont remises 572'900 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts, le solde constituant un agio.
Journal no 6923 du 21.06.2001
(017724)

■ RDV Documents Parcels Express SARI, à Genève, transport de biens et de marchandises, etc. (FOSC du 25.06.1993, p. 3312). L'associé Crommelyncq Pierre n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 6904 du 21.06.2001
(017725)

■ REDEVCO (SUISSE) SA, à Genève, détention, location et vente d'immeubles, etc. (FOSC du 10.04.2001, p. 2691). Nouvelle raison sociale du réviseur: 'Ernst & Young AG'.
Journal no 6898 du 21.06.2001
(017726)

■ Reuters Collonge Holdings GmbH, à Collonge-Bellevue; administrateur de façon durable des participations, etc. (FOSC du 02.02.2000, p. 0735). Kleinman Ian n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. Nouveau gérant: Baird Iain, de Grande-Bretagne, à Commugny, avec signature individuelle.
Journal no 6905 du 21.06.2001
(017727)

■ Reuters JV Switzerland SARI, à Collonge-Bellevue, constituer, prendre, détenir et gérer toutes participations, etc. (FOSC du 28.05.2000, p. 2085). Kleinman Ian n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. Nouveau gérant: Baird Iain, de Grande-Bretagne, à Commugny, avec signature individuelle.
Journal no 6906 du 21.06.2001
(017728)

■ Reuters MarketClip Holdings Sàrl, à Genève, acquérir et détenir des participations, etc. (FOSC du 09.05.2001, p. 3483). Kleinman Ian n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. Nouveau gérant: Baird Iain, de Grande-Bretagne, à Commugny, avec signature individuelle.
Journal no 6907 du 21.06.2001
(017729)

■ S & F SA, à Pregny-Chambésy, acquisition, gestion, aliénéation de participations, etc. (FOSC du 10.01.2001, p. 209). Dzierlatka Nicolas Simon n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Fomier Philippe, de et à Crans-près-Céligny, est administrateur unique avec signature individuelle.
Journal no 6899 du 21.06.2001
(017730)

■ SGS Société Générale de Surveillance SA, à Genève (FOSC du 10.04.2001, p. 2691). Procuration collective à deux a été conférée à Balanca-Leterre Emmanuelle, de France, à Saint-Genis-Pouilly, F, et Merkt Olivier, de La Chaux-de-Fonds, à Genève.
Journal no 6900 du 21.06.2001
(017731)

■ Société Immobilière Philosophes-Midi, à Genève, société anonyme (FOSC du 31.07.1995, p. 4305). Peyrot Alain et Bart Jean-Paul ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Piaget Bernard, de Lausanne, à Chêserex, est administrateur unique, avec signature individuelle. 'Bureau Fiduciaire Gérard Dentand' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: 'Fiduciaire Didier Poncioni SA', à Genève. Nouvelle adresse: rue de Riche- mont 25.
Journal no 6897 du 21.06.2001
(017732)

■ Transgolf Holding SA, à Genève, activités dans le domaine du sport, etc. (FOSC du 17.10.2000, p. 7095). Triplet Marc-Hubert n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gouzer-Waechter Elka, de Genève, à Chêne-Bougeries, est administratrice unique avec signature individuelle. 'Firi Treuhand GmbH' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: 'Berny et Associés SA Société Fiduciaire', à Genève. Nouvelle adresse: boulevard Helvétie 17, cf Elka Gouzer-Waechter.
Journal no 6901 du 21.06.2001
(017733)

■ URBAN OASIS SA, à Genève, conseil en développement informatique. (FOSC du 17.05.2001, p. 3732). L'administrateur Favre Stéphane est maintenant domicilié à Genève.
Journal no 6902 du 21.06.2001
(017734)

■ Vamara Sàrl, à Genève, exploitation d'un salon de coiffure, etc. (FOSC du 06.07.2000, p. 4597). L'associée Brillo Vanessa, n'est plus gérante; ses pouvoirs sont radiés. L'associée Costanzo Stefania, nommée gérante, continue à signer individuellement.
Journal no 6908 du 21.06.2001
(017735)

■ World Trade Center (Geneva), à Meyrin, association (FOSC du 22.11.1996, p. 7213). Les pouvoirs de Basset Claude (décédé), et Canonica Dante sont radiés.
Journal no 6912 du 21.06.2001
(017736)

■ ZHOU Sàrl, à Genève, exploitation et gestion de cafés-restaurants. (FOSC du 15.06.2001, p. 4515). Procuration collective à deux a été conférée à Chen-Ho Wei, de et à Genève.
Journal no 6909 du 21.06.2001
(017737)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ Wyss René, à Vernier, exploitation d'une station-service (FOSC du 21.09.1994, p. 5090). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 6883 du 21.06.2001
(017738)

GR

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ Cathi Brügger-Puorger, in Silvaplana, Chesca Piccini, 7512 Champfleur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung des Lebensmittelgeschäft Butia Pitschna. Eingetragene Personen: Brügger-Puorger, Cathi, von Graben, in Champfleur, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Brügger-Puorger, Jörg, von Graben, in Champfleur, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1846 vom 21.06.2001
(017739)

■ Liesch Ingenieure AG, in Chur, Wiesenalstrasse 83, 7000 Chur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21.06.2001. Zweck: Ausführung aller Ingenieurarbeiten auf den Gebieten des Hoch- und Tiefbaus mit Vermessung, der Statik, technische und wirtschaftliche Beratung in der Raumplanung sowie Ausarbeiten von Expertisen im Bauwesen; die Gesellschaft kann sich im In- und Ausland betätigen, Filialen und Tochtergesellschaften gründen, sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen oder solche übernehmen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000. Aktien: 400 Namenaktien zu CHF 500. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Teil-Aktiven von CHF 335'295 und Teil-Passiven von CHF 135'295 der Ingenieurbüro Georg Liesch AG (neu: Liesch Immobilien AG) gemäss Vertrag vom 21.06.2001 und Bilanz per 1.1.2001, wofür 400 voll liberierte Namenaktien zu CHF 500 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern alle Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Liesch, Martin, von Malans, in Malans, Präsident, mit Einzelunterschrift; Liesch, Marco, von Malans, in Malans, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Weidinger & Partner AG, in Chur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1834 vom 21.06.2001
(017740)

■ Naturofloor GmbH, in Malans, Karlihof 8 B, 7208 Malans, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.06.2001. Zweck: Verarbeitung und Vertrieb von Kunststoffbelägen, speziell 'NATUROFLOOR' sowie Natur- und Kunststeinbelägen aller Art im In- und Ausland; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen und kann Grundstücke erwerben, überbauen, belasten, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag vom 20.06.2001 und Bilanz per 31.12.2000 von der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma NATUROFLOOR Cathomas Mario, in Malans, Aktiven von CHF 122'652,95 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 86'174,31 zum Preise von CHF 36'478,64, wovon CHF 18'000 auf das Stammkapital angerechnet und CHF 18'478,64 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Cathomas, Mario, von Sumwig, in Malans, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000; Cathomas, Manfred, von Sumwig, in Sirmach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.
Tagebuch Nr. 1842 vom 21.06.2001
(017741)

■ Nethercott Consulting GmbH, in Chur, Welschdörfli 1, 7000 Chur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.06.2001. Zweck: Beratung und Führung von Restaurationsbetrieben sowie Handel mit Waren aller Art; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Niederlassungen im In- und Ausland errichten sowie Grundstücke erwerben, übertragen, verwalten und belasten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schwendener, Marco, von Buchs SG und Sevelen, in Chur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Schwendener-Reyes, Ruby, philippinische Staatsangehörige, in Chur, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 1843 vom 21.06.2001
(017742)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ Allinvest SA, in Roveredo GR, l'investimento immobiliare e mobiliare di qualsiasi natura, operare nel campo dell'antiquariato, società anonima (FUSC no 138 del 22.07.1997, pagina 5204). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bemasoni, Nello, da Castel San Pietro, in Porza, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Moor, Gianrico, da Steinmaur, in Stabio; membro, con firma individuale.
Giornale no 1850 del 21.06.2001
(017743)

■ Banca Raiffeisen Arena Alva, in Falera, Genossenschaft (SHAB Nr. 251 vom 27.12.2000, S. 8838). Statutendatum: 21.04.2001. Firma neu: **Banca Raiffeisen Surselva**. Uebersetzungen der Firma neu: '(Raiffeisenbank Surselva)'. Fusion: Die Genossenschaft übernimmt die Raiffeisenbank Obersachsen, in Obersachsen, durch Fusion Aktiven von CHF 35'176'156,81 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 34'057'537,44 der Raiffeisenbank Obersachsen gegen gemäss Vertrag vom 24.04.2001 und 11.05.2001 und Bilanz per 31.12.2000

durch Universalsukzession auf die Genossenschaft über. [Eine weitere Statutenänderung berührt eine nicht publikationspflichtige Tatsache].

Tagebuch Nr. 1845 vom 21.06.2001
(017744)

■ **Baresa AG**, in Davos, Betrieb von Restaurants usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28.05.2001, S. 3984). Statutenänderung: 18.06.2001. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen].

Tagebuch Nr. 1835 vom 21.06.2001
(017745)

■ **Casino Davos AG**, in Davos, Betrieb eines Kursaals in Davos, Durchführung von Unterhaltungsanlässen für Gäste und Einheimische sowie Angebot von Glück- und Geschicklichkeitsspielen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25.04.2001, S. 3055). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmerl, Susanne, österreichische Staatsangehörige, in Mödling (A), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1836 vom 21.06.2001
(017746)

■ **Edelin SA**, in Roveredo GR, l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di beni mobili ed immobili ecc. società anonima (FUSC no. 246 del 18.12.1998, pagina 8655). Persone dimissionarie e firme cancellate: Nater, Enrico, da Hugelschhofen, in Pregassona, presidente, con firma collettiva a due; Orsati Antonio, in Biasca, ufficio di revisione; Heizmann, Gérard, da Männedorf, in Pully, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Bassi, Roberto, da Certara, in Pregassona, presidente, con firma collettiva a due; Errico Russo, Marisa, da Croglia, in Sessa, membro, con firma collettiva a due; Cofis Treuhand AG, in Zurigo, ufficio di revisione.

Giornale no 1851 del 21.06.2001
(017747)

■ **Hotel Rätia AG**, in St. Antonien, Erwerb und Betrieb des Hotels Rätia, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 06.03.1998, S. 1614). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Clavdetscher + Flury Treuhand- und Revisions AG, in Koblis, Revisionsstelle; Vetsch-Hartmann, Hans, von Grabs, in Grusch, Präsident, mit Einzelunterschrift; Vetsch-Thöny, Christian, von Grabs, in St. Antonien, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pitschi-Flitsch, Christian, von St. Antonien, in St. Antonien, Präsident, mit Einzelunterschrift; Pitschi-Flitsch, Erika, von St. Antonien, in St. Antonien, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Integral Consult AG, in Chur, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1837 vom 21.06.2001
(017748)

■ **Ideale Sertore Sanitärhandel**, in Chur, Handel mit sanitären Apparaten und Einrichtungen, Einzel firma (SHAB Nr. 70 vom 07.04.2000, S. 2359). Domizil neu: Titwiesenstrasse 21, 7000 Chur.

Tagebuch Nr. 1847 vom 21.06.2001
(017749)

■ **Ingenieurbüro Georg Liesch AG**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 16.06.1997, S. 4150). Statutenänderung: 21.06.2001. Firma neu: **Liesch Immobilien AG**. Zweck neu: Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Immobilien; die Gesellschaft kann sich an gleichartigen und verwandten Unternehmen beteiligen.

Tagebuch Nr. 1838 vom 21.06.2001
(017750)

■ **Linter SA**, in Roveredo GR, l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di beni mobili ed immobili ecc. società anonima (FUSC no. 246 del 18.12.1998, pagina 8655). Persone dimissionarie e firme cancellate: Nater, Enrico, da Hugelschhofen, in Pregassona, presidente, con firma collettiva a due; Orsati Antonio, in Biasca, ufficio di revisione; Heizmann, Gérard, da Männedorf, in Pully, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Bassi, Roberto, da Certara, in Pregassona, presidente, con firma collettiva a due; Errico Russo, Marisa, da Croglia, in Sessa, membro, con firma collettiva a due; Cofis Treuhand AG, in Zurigo, ufficio di revisione.

Giornale no 1852 del 21.06.2001
(017751)

■ **Metromec Software AG**, in Chur, Projektierung und Produktion von und Handel mit Längenmessgeräten und deren Datenverarbeitung sowie verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 29.09.1999, S. 6658). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Würster, Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Gams, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1839 vom 21.06.2001
(017752)

■ **Raiffeisenbank Obersaxen**, in Obersaxen, Genossenschaft (SHAB Nr. 116 vom 16.06.2000, S. 4077). Auflösung der Genossenschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 11.05.2001 infolge Fusion mit der Banca Raiffeisen Arena Alva, in Falera (neu Banca Raiffeisen Surselva). Aktiven und Passiven der Genossenschaft gehen durch Universalsukzession auf die Banca Raiffeisen Arena Alva über.

Tagebuch Nr. 1844 vom 21.06.2001
(017753)

■ **Sporz-Immobilien AG**, in Davos, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05.07.1995, S. 3771). Statutenänderung: 18.06.2001. Zweck neu: Erwerb, Veräußerung, Verwaltung und Vermietung von Immobilien und Grundstücken sowie deren Überbauung und Vermittlung auf eigene Rechnung und Rechnung Dritter; die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken beteiligen, sich mit solchen vereinigen oder solche Unternehmen selbst gründen, erwerben oder pachten. Mitteilungen neu: Die Mit-

lungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

Tagebuch Nr. 1840 vom 21.06.2001
(017754)

■ **Summa-Holding AG**, in Davos, Beteiligung an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05.07.1995, S. 3771). Statutenänderung: 18.06.2001. Zweck neu: Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art; die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief, soweit alle Adressen bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB. Statutarische Vorrechte: [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen].

Tagebuch Nr. 1841 vom 21.06.2001
(017755)

■ **Volentur SA**, in Roveredo GR, l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di beni mobili ed immobili ecc. società anonima (FUSC no. 246 del 18.12.1998, pagina 8655). Persone dimissionarie e firme cancellate: Nater, Enrico, da Hugelschhofen, in Pregassona, presidente, con firma collettiva a due; Orsati Antonio, in Biasca, ufficio di revisione; Heizmann, Gérard, da Männedorf, in Pully, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Bassi, Roberto, da Certara, in Pregassona, presidente, con firma collettiva a due; Errico Russo, Marisa, da Croglia, in Sessa, membro, con firma collettiva a due; Cofis Treuhand AG, in Zurigo, ufficio di revisione.

Giornale no 1853 del 21.06.2001
(017756)

Lösungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Hunde- und Katzenshop Salsal, F. Barth**, in Chur, Einzel firma (SHAB Nr. 47 vom 09.03.1999, S. 1555). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 1848 vom 21.06.2001
(017757)

■ **NATUROLLOOR Cathomas Mario**, in Malans, Verkauf und Einbau von Plattenbelägen, insbesondere von Naturholz-Produkten, Einzel firma (SHAB Nr. 36 vom 21.02.2000, S. 1181). Aktiven und Passiven sind an die Naturoolloor GmbH, in Malans, übergegangen. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 1849 vom 21.06.2001
(017758)

JU

Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **DUROPLAST S.A.**, à Courgenay, Le Genevrier 2, 2950 Courgenay, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 13.06.2001. But: Fabrication, vente et commerce d'articles en matière duroplast et thermoplast, ainsi que le commerce de marchandises en tous genres. La société peut exercer toute activité financière commerciale ou industrielle, mobilière ou immobilière, créer des succursales ou des filiales, participer à toutes entreprises, accorder des prêts ou des garanties si cela favorise ses intérêts, créer accessoirement des activités complémentaires. Capital-actions: CHF 100'000.--, entièrement libéré. Actions: 100 actions nominatives de CHF 1'000.-- Selon convention d'apport en nature du 13.06.2001, il a été fait apport à la société d'un outillage à fabriquer des cuves 'SP 32/12' pour un montant de CHF 47'085.--, accepté pour ce prix, contre remise de 40 actions nominatives de CHF 1'000.-- chacune, entièrement libérées, le solde, par CHF 7'085.--, constituant une créance de l'apporteur envers la société. Organe de publication: FOSC. Communications aux actionnaires: par lettre, fax ou e-mail. Restriction à la transmissibilité des actions nominatives: selon statuts. Personnes inscrites: Wermli, Pierre, de Thalheim AG, à Courgenay, président, avec signature individuelle; Wermli, René, de Thalheim AG, à Courgenay, secrétaire, avec signature individuelle; FIDUPLUS S.A., à Delémont, organe de révision.

Journal no 700 du 21.06.2001
(017759)

Mutations

Mutations

Mutazioni

■ **Le Ticle S.A.**, à Delémont, commerce et vente de moyens de transport et de leurs éléments, Société anonyme (FOSC no 94 du 16.05.2001, p. 3692). Modification des statuts: 20.06.2001. Adresse de la société: Route de Bâle 18, 2800 Delémont. Nouveau but: Prestation de services, commerce, activités d'investissement et d'administration en tous genres, en particulier dans les secteurs des biens fonciers et de consommation. La société peut exercer toutes activités commerciales et financières; acquérir, entretenir et vendre des biens fonciers; établir des succursales et des filiales et participer à d'autres entreprises. Personne et signature radiée: Blättler, Charles, de Hergiswil NW, à Hergiswil NW, président, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Himmel, Hanspeter, de Zürich, à Wettswil am Albis, président, avec signature collective à deux.

Journal no 701 du 21.06.2001
(017760)

Lösungen

Radiations

Cancellazioni

■ **J.-Jacques Hänggi-Schwarz**, à Delémont, Entreprise de peinture en bâtiments, en lettres et en carrosserie, Raison individuelle (FOSC no 250 du 24.10.1968, p. 2295). Raison radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 702 du 21.06.2001
(017761)

■ **Roger Page**, à Soule, Exploitation du restaurant de la Couronne, Raison individuelle (FOSC no 80 du 25.04.1996, p. 2361). Raison radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 703 du 21.06.2001
(017762)

LU

Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Aregger Elektro AG**, in Horw, Bahnhofstrasse 44, 6048 Horw, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.06.2001. Zweck: Planung, Beratung und Ausführung von Elektro- und Telematikinstallationen aller Art; Handel mit und Vermittlung von dazugehörigen Produkten; Kauf, Verkauf und Bewirtschaftung von Grundstücken; Beteiligungen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 19.06.2001 und Bilanz per 31.12.2000 übernimmt die Gesellschaft von Ueli Aregger, von Horw, in Horw, seine bisherige Einzel firma Aregger Elektro, in Horw, mit sämtlichen Aktiven, deren Wert zusammen CHF 335'594.-- beträgt und dem gesamten Fremdkapital im Werte von CHF 93'679.-- zum Preise von CHF 241'915.--, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 141'915.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind vinkuliert. Eingetragene Personen: Aregger, Ueli, von Horw, in Horw, Präsident, mit Einzelunterschrift; Aregger, Monica, von Horw, in Horw, Mitglied, mit Einzelunterschrift; MPS Prisma Concept, in Horw, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2856 vom 21.06.2001
(017763)

■ **Atlantic Suisse AG (Atlantic Suisse SA) (Atlantic Suisse Ltd)**, in Ruswil, Wollhusstrasse 31-33, 6017 Ruswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8.06.2001, 20.06.2001. Zweck: Kauf und Verkauf von Maschinen und Geräten aller Art, insbesondere im Bereich von Heizungen, Sanitär- und Warmwasseranlagen in der ganzen Schweiz und im Ausland; Erwerb und Veräußerung von Grundstücken; Beteiligungen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind vinkuliert. Eingetragene Personen: Selim, Samir Saad, von Emmen, in Stansstad, Mitglied, mit Einzelunterschrift; BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2857 vom 21.06.2001
(017764)

■ **BauRent AG**, in Ruswil, Rütmat, 6017 Ruswil, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: BauRent AG. Rechtsratner Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Illnau-Effretikon. Handelsregistertragung Hauptsitz: 29.05.2001 [Letzte Publikation im SHAB Nr. 106 vom 05.06.2001 Seite 4189]. Zweck Hauptsitz: Vermietung, Service und Handel sowie Reparatur von Baumaschinen, Bau- und Motorgeräten; Beteiligungen; Kauf, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften. Angaben zur Zweigniederlassung: Zirkulationsbeschluss betreffend Errichtung der Zweigniederlassung: 29.05.2001. Eingetragene Personen: Buchmann, Pius, von Ruswil, in Ruswil, Mitglied und Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2881 vom 21.06.2001
(017765)

■ **Dorfkäserei Zemp**, in Hasle LU, Dorf 10, 6166 Hasle, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Käserei; Verkauf von Milch und Milchprodukten. Eingetragene Personen: Zemp, Walter-Eilgus, von Schwarzenberg, in Hasle LU, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2883 vom 21.06.2001
(017766)

■ **elite cards AG**, in Kriens, Himmelnichstrasse 38, 6010 Kriens, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18.06.2001. Zweck: Herstellung von und Handel mit Glückwunschkarten und Papeterieartikeln aller Art; Beteiligungen; Kauf, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 18.06.2001 und Bilanz per 31.12.2000 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Kollektivgesellschaft Elite Glückwunschkarten-Verlag Wacht und Kummer, in Luzern, sämtliche Aktiven (inklusive WIR CHF 54'153.70), deren Wert zusammen CHF 729'334.60 beträgt und das gesamte Fremdkapital im Werte von CHF 529'334.60 zum Preise von CHF 200'000.--, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 100'000.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind vinkuliert. Eingetragene Personen: Kummer, Stefan, von Seeburg, in Herzogenbuchsee, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien,

Wacht, Wolfgang, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Segmüller Treuhand AG, in Littau, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2858 vom 21.06.2001
(017767)

Mutations

Mutations

Mutazioni

■ **Bucher Bewirtschaftungssysteme**, in Luzern, Parkbewirtschaftungen, Einzel firma (SHAB Nr. 75 vom 22.04.1997, S. 2680). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Stans (SHAB Nr. 116 vom 19.06.2001, S. 4580) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 2886 vom 21.06.2001
(017768)

■ **EB Apparatebau E. Buholzer**, in Ebikon, Montage von Kleinapparaten, Einzel firma (SHAB Nr. 31 vom 15.02.1999, S. 1043). Firma neu: **EB Elektrowerkzeuge Buholzer**. Domizil neu: Schlösslistrasse 22, 6030 Ebikon. Zweck neu: Verkauf, Reparatur und Service von Elektrowerkzeugen.

Tagebuch Nr. 2884 vom 21.06.2001
(017769)

■ **G. Zimmermann AG**, in Littau, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Handel von und mit industrieller Elektronik, Gleich- und Wechselrichtern, Strom- und Notstromversorgungsanlagen, Steuerungen, Verteilungen, Installationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 20.04.2000, S. 2699). Statutenänderung: 20.06.2001. Firma neu: **ZAG Immobilien AG**. Zweck neu: Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Grundstücken, von Immatienalgierechten und Beteiligungen sowie Finanzgeschäfte aller Art; Beteiligungen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hertling, Rolf, von Frubourg, in Buchrain, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schürch, Ulrich, von Rohrbach, in Bevaix, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egger, Marcel, von Luzern und Hasliberg, in Horw, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Scheiwiler, Mauritius, von Waldkirch, in Gunzwil, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berger, Rudolf, deutscher Staatsangehöriger, in Horw, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pawlik, Jörg, von Bitschwil, in Littau, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lörch, Eduard, von Kriens und Luzern, in Kriens, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Käch, Urs, von Weggis und Buttisholz, in Emmen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Geschäftsleitung].

Tagebuch Nr. 2859 vom 21.06.2001
(017770)

■ **Isla GmbH**, in Luzern, Beteiligung an anderen Unternehmen und Durchführung aller kommerziellen und finanziellen Transaktionen in diesem Zusammenhang, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 5 vom 09.01.2001, S. 166). Statutenänderung: 18.06.2001. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen].

Tagebuch Nr. 2879 vom 21.06.2001
(017771)

■ **Marley Tile AG**, in Luzern, Kauf, Verkauf und Verwertung von Patenten, Erfindungen und Fabrikationsverfahren, insbesondere soweit sie die Herstellung von Baumenaterialien aus Plastik, Beton und Lehm betreffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 24.12.1999, S. 8739). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schwerzmann, Dr. Josef, von Zug und Risch, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kirby, Christopher M., britischer Staatsangehöriger, in Ingatestone (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dequae, Henn, belgischer Staatsangehöriger, in Tervuren (B), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Dix, Susan, britische Staatsangehörige, in Wadhurst, East Sussex (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; King, Hans, von Obstdalen und Zürich, in Horw, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

Tagebuch Nr. 2860 vom 21.06.2001
(017772)

■ **Norbert Ganz Holding AG**, in Ruswil, Beteiligung an und Finanzierung von in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 10.10.2000, S. 6912). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Beck, Harald, von Künsnacht ZH, in Ebikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung, Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Michael, von Trub und Luzern, in Beromünster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern].

Tagebuch Nr. 2861 vom 21.06.2001
(017773)

■ **Noy-Lux AG**, in Sempach, Planung und Gestaltung von Räumlichkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 06.11.2000, S. 7531). Statutenänderung: 20.06.2001. Firma neu: **Top Guide AG**. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen].

Tagebuch Nr. 2862 vom 21.06.2001
(017774)

■ **Pangas**, in Luzern, Herstellung von und Handel mit Gasen aller Art sowie zu ihrer Anwendung dienenden Apparaten und Techniken und Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 31.05.2001, S. 4104). Qualifizierte Tatbestände neu: Gemäss Fusionsvertrag vom 15.06.2001 und Bilanz per 31.12.2000 übernimmt die Gesellschaft nach Massgabe von Art. 748 OR die AG Aktiengesellschaft, in Pratteln, mit sämtlichen Aktiven von CHF 53'100'479.-- und dem gesamten Fremdkapital von CHF 38'487'340.-- zum Nettoübernahmepreise von CHF 14'613'139.--

Da die Gesellschaft bereits Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

Tagebuch Nr. 2878 vom 21.06.2001 (017775)

■ **Personalfürsorge-Stiftung der Elektro-Feindraht AG**, in Escholzmatt, Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stiftungsfirmen bei Alter, Krankheit, Unfall, bzw. Stiftung (SHAB Nr. 45 vom 05.03.1999, S. 1483). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Duss, Dr. Josef, von Schüpheim, in Schüpheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eichenberger, Heinz, von Beinwil am See, in Escholzmatt, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

Tagebuch Nr. 2888 vom 21.06.2001 (017776)

■ **Poggenpohl Group (Schweiz) AG**, in Littau, Verkauf und Montage von Küchen und Innenausbauten im schweizerischen Absatzmarkt sowie Betrieb eines entsprechenden Kundendienstes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 21.12.2000, S. 8731). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Severin, Eric Gunnar, schwedischer Staatsangehöriger, in Bad Salzulen (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hauenschild, Friedhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Littau, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peterson, Peter, schwedischer Staatsangehöriger, in Göteborg (S), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strässle, Peter, von Bütschwil, in Buochs, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 2863 vom 21.06.2001 (017777)

■ **Rikoba AG**, in Sempach, Ausführung von Bausanierungen, Fügen und Dichtungen sowie Baumontagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 10.02.2000, S. 927). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ineichen, Gen, von Emmen, in Sempach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arnold, Rolf, von Schenken, in Geunsee, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2864 vom 21.06.2001 (017778)

■ **SPAG Schnyder, Plüss AG**, in Ebikon, Uebnahme und Ausführung von sämtlichen Bauarbeiten aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2001, S. 428), mit Haupt-sitz in: Ennetmoos. Domizil neu: c/o Dr. iur. Franz Mattmann, Zentralstrasse 20, 6030 Ebikon.

Tagebuch Nr. 2882 vom 21.06.2001 (017779)

■ **Stiftung der Familie Koch-Sauter**, in Willisau Land, An Bedürftige der Gemeinde Willisau-Land, speziell in der Form rückzahlbarer Darlehen, Stipendien für Studium oder für Erlernung und Ausbildung in einem Berufe zu gewähren, Stiftung (SHAB Nr. 287 vom 06.12.1980, S. 3982). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stutz, Martha, von Willisau-Land und Willisau-Stadt, in Willisau-Land, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bättig, Susan, von Albüron, in Willisau-Land, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2889 vom 21.06.2001 (017780)

■ **Strabag Immobilien AG**, in Nebikon, Planung und Realisierung von Bauprojekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 31.03.2000, S. 2167). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler, Gërg, von Schenken, in Sursee, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2865 vom 21.06.2001 (017781)

■ **Tura AG**, bisher in Ebikon, Handel mit Gütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17.05.1995, S. 2746). Statutenänderung 7.06.2001. Firma neu: **MiniCard AG**. Uebersetzungen der Firma neu: (**MiniCard SA**). Sitz neu: Kriens. Domizil neu: Kreuzstrasse 51, 6010 Kriens. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stalder, Urs, von Luzern und Horw, in Kriens, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Erni, Arthur, von Ruswil, in Baar, Revisionsstelle [bisher: in Emmen].

Tagebuch Nr. 2866 vom 21.06.2001 (017782)

■ **Zibris AG**, bisher in Emmen, Warenhandel, insbesondere mit elektronischen Komponenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 21.12.2000, S. 8731). Statutenänderung: 18.06.2001. Sitz neu: Rothenburg. Domizil neu: Buzibachstrasse 49, 6023 Rothenburg.

Tagebuch Nr. 2867 vom 21.06.2001 (017783)

■ **Zimmermann Technik AG**, in Littau, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb von und Handel mit elektronischen Baugruppen, Spannungsversorgungen, Steuerungsanlagen und sonstigen Artikeln der Elektrotechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23.02.2001, S. 1389). Statutenänderung: 20.06.2001. Aktienkapital neu: CHF 750'000.-- [bisher: CHF 300'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 750'000.--. Aktien neu: 75'000 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 20.06.2001 und Bilanz per 31.12.2000 übernimmt die Gesellschaft bei der Kapitalerhöhung von der G. Zimmermann AG (neu: ZAG Immobilien AG), in Littau, Aktien im Werte von CHF 3'584'335.-- und Fremdkapital im Werte von CHF 3'017'320.-- zum Preise von CHF 567'015.--, wofür 45'000 Namenaktien zu CHF 10.-- ausgegeben werden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Erwin, von Winterthur und Gais, in Ebikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egger, Marcel, von Luzern und Hasliberg, in Horw, Präsident, mit

Kollektivunterschrift zu zweien; Schürch, Ueli, von Rohrbach, in Bevaix, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Markus, von Luzern und Eschenz, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann, Guido, von Luzern und Vitznau, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Käch, Urs, von Weggis und Buttisholz, in Emmen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scheiwiler, Moritz, von Waldkirch, in Gunzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berger, Rudolf, deutscher Staatsangehöriger, in Horw, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pawlik, Jörg, von Bütschwil, in Littau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lörch, Eduard, von Kriens und Luzern, in Kriens, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüscher, Rolf, von Seon, in Reinach AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2868 vom 21.06.2001 (017784)

**Lösungen
Radiations
Cancellazioni**

■ **Altras Hebetchnik AG in Konkurs**, in Horw, Vertrieb, Fabrikation, Reparatur und Unterhalt von Hebegeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22.05.1995, S. 2850). Die Firma ist nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen erloschen.

Tagebuch Nr. 2869 vom 21.06.2001 (017785)

■ **Aregger Elektro**, in Horw, Ausführung von Elektroinstallationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 32 vom 15.02.2001, S. 1159). Die Firma ist infolge Übergangs sämtlicher Aktiven und des gesamten Fremdkapitals an die neue Aregger Elektro AG, in Horw, erloschen.

Tagebuch Nr. 2885 vom 21.06.2001 (017786)

■ **Arena Bike AG in Konkurs**, in Malers, Handel mit, Vertrieb sowie Führung von Verkaufsläden von Fahrrädern, Ersatzteilen, Sportbekleidung und Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 28.10.1994, S. 5920). Die Firma ist nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen erloschen.

Tagebuch Nr. 2870 vom 21.06.2001 (017787)

■ **Busbetriebe Seetal-Freiamt in Liquidation**, in Hochdorf, Verbesserte Erschliessung des Seetals und Freiamtes mit öffentlichen Verkehrsmitteln, Genossenschaft (SHAB Nr. 183 vom 20.09.2000, S. 6431). Die Zustimmungen der Steuer-verwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 2880 vom 21.06.2001 (017788)

■ **Elite Glückwunschkarten-Verlag Wacht und Kummer**, in Luzern, Herstellung von und Handel mit Glückwunschkarten und Papeterieartikeln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09.01.1995, S. 127). Die Gesellschaft hat sich auf den 31.12.2000 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Fremdkapital sind an die neue elite cards AG, in Kriens, übergegangen.

Tagebuch Nr. 2887 vom 21.06.2001 (017789)

■ **Fries Cheminées & Gartenmöbel AG in Konkurs**, in Ebikon, Handel mit und Fabrikation von Cheminées, Gartenmöbeln und Freizeitartikeln sowie Waren aller Art in dieser und ähnlichen Branchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 21.11.1996, S. 7176). Die Firma ist nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen erloschen.

Tagebuch Nr. 2871 vom 21.06.2001 (017790)

■ **Horbus Aktiengesellschaft in Liq.**, in Luzern, Tätigkeit von Handels- und Finanzgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 19.10.2000, S. 7155). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 2872 vom 21.06.2001 (017791)

■ **JM Truck Center AG in Konkurs**, in Dierikon, Handel mit, Import und Export sowie Service und Reparaturen von Fahrzeugen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 02.10.1996, S. 5969). Die Firma ist nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen erloschen.

Tagebuch Nr. 2873 vom 21.06.2001 (017792)

■ **Kalmar-Altras AG in Konkurs**, in Horw, Vertrieb, Fabrikation, Reparatur sowie Unterhalt von Flurfördermitteln und Industriefahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13.02.1995, S. 835). Die Firma ist nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen erloschen.

Tagebuch Nr. 2874 vom 21.06.2001 (017793)

■ **MAT Lift AG**, in Luzern, Verkauf, Service, Reparaturen, Umbau und Neuinstallationen von Liftanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 20.06.2000, S. 4145). Sämtliche Gläubiger sind befriedigt oder sichergestellt. Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 2875 vom 21.06.2001 (017794)

■ **Reisebüro Flora AG**, in Luzern, Betrieb eines Reise-, Transport- und Autounternehmens mit allen Arten von Personen- und Warentransporten im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 20.04.1999, S. 2553). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 2876 vom 21.06.2001 (017795)

■ **Waldis Aellen AG in Konkurs**, in Horw, Handel mit alkoholischen Getränken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 25.07.1996, S. 4472). Die Firma ist nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen erloschen.

Tagebuch Nr. 2877 vom 21.06.2001 (017796)

**NE
Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni**

■ **BIPH Communication horlogère Michel Jeannot**, à Corcelles-Cormondrèche, Grand-Rue 44. Chef de la maison: Jeannot Michel, des Brenets, à Corcelles-Cormondrèche. Bureau de journalisme relatif à l'horlogerie; activités de communication.

Journal no 1384 du 21.06.2001 (017797)

■ **Boulangerie Dainotti**, à La Chaux-de-Fonds, rue de l'Hôtel-de-Ville 1a. Chef de la maison: Dainotti Patrizio, de Seeburg, à La Chaux-de-Fonds. Exploitation d'une boulangerie, pâtisserie, confiserie.

Journal no 1380 du 21.06.2001 (017798)

■ **CRIVELLI mécanique et moulage plastique**, à Corcelles-Cormondrèche, rue de la Gare 5a. Chef de la maison: Crivelli Marco, de Ligornetto, à Colombier (NE). Atelier mécanique; moulage plastique.

Journal no 1379 du 21.06.2001 (017799)

■ **Carrosserie Nouvelle, Francesco Di Mento**, à Cernier, rue de l'Epervier 10a. Chef de la maison: Di Mento Francesco, d'Italie, aux Geneveys-sur-Coffrane. Carrosserie d'automobiles, réparations, peinture et tôlerie.

Journal no 1381 du 21.06.2001 (017800)

■ **Kramer-Krieg S.A.**, à Marin-Epagnier, rue de la Gare 15a. Succursale de "Kramer-Krieg S.A.", à Lausanne, société anonyme inscrite le 28.07.1987 au registre du commerce du canton de Vaud. But: commerce d'articles de papeterie, de bureau, de dessin technique et beaux-arts et accessoires pour l'informatique. Signature collective à deux de Kramer Yves, de et à Montreux, président, et Lüscher Hans-Rudolf, d'Oberentfelden, à Savigny, secrétaire, membres du conseil d'administration, et de Rubin Yves, de Lauterbrunnen, à Satigny. Procuration collective à deux de Bigler Williams, de Muri bei Bern, à Lausanne, Christen Olivier, de Montreux, à Prilly, et Mettelle Alain, de Fregéécourt, à Pâixde: Signature individuelle limitée aux affaires de la succursale de Moser Monique, de Riaz, à Neuchâtel, directrice de la succursale.

Journal no 1398 du 21.06.2001 (017801)

■ **PMH Production et Marketing Horloger SA**, Le Locle, chemin des Tournelles 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19.06.2001. But: fabrication et commerce de produits horlogers, en particulier recherche, développement et fabrication de modèles à complications. Capital-actions: CHF 500'000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de CHF 1'000, au porteur. Reprise de biens envisagée: les immeubles actuels 2'905 et 7'670 du cadastre du Locle, pour le prix de CHF 1'125'000. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée si tous les actionnaires sont connus, sinon FOSC. Administration: Fleury Bernard, de Courroux, à La Chaux-de-Fonds, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: "Société Fiduciaire Vigilis SA", à La Chaux-de-Fonds.

Journal no 1391 du 21.06.2001 (017802)

**Mutationen
Mutazioni
Mutazioni**

■ **Alizé - Patrick Perret**, à Neuchâtel, commerce d'articles de sports, etc. (FOSC du 27.04.2001, p. 3139). Par ordonnance du 18.06.2001, le Tribunal civil du district de Neuchâtel a prononcé la suspension de la liquidation de la faillite, faute d'actif suffisant.

Journal no 1385 du 21.06.2001 (017803)

■ **Croisitour Voyages S.A.**, succursale à Neuchâtel (FOSC du 25.06.1999, p. 4273). Entreprise ayant son siège à La Chaux-de-Fonds. Les pouvoirs de Vartanian Stéphane sont radies. L'administrateur Ryser Michel-Olivier, jusqu'ici secrétaire, est maintenant vice-président, il reste en outre directeur et continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux de Verardo Maruska, d'Onsernone, à Saint-Imier, secrétaire, Capt Pascal, du Chenit, au Locle, et Monnal Melinda, de Saingnègler, à La Chaux-de-Fonds, membres du conseil d'administration.

Journal no 1396 du 21.06.2001 (017804)

■ **Croisitour Voyages S.A., succursale du Locle**, Le Locle (FOSC du 05.03.1993, p. 1102). Entreprise ayant son siège à La Chaux-de-Fonds. L'administrateur Ryser Michel-André, jusqu'ici secrétaire, est maintenant président; il reste en outre directeur et continue à signer collectivement à deux, l'administrateur Ryser Michel-Olivier, maintenant vice-président; il reste en outre directeur, et continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux de Verardo Maruska, d'Onsernone, à Saint-Imier, secrétaire, Monnal Melinda, de Saingnègler, à La Chaux-de-Fonds, et Capt Pascal, membres du conseil d'administration; la procuration du dernier est radiée.

Journal no 1397 du 21.06.2001 (017805)

■ **Electrocom E-G S.A.**, à Neuchâtel, fabrication, exploitation et maintenance d'installations électriques à courant fort et faible, etc. (FOSC du 26.02.2001, p. 1445). La succursale d'Ubesch à transférée son siège à Thun.

Journal no 1387 du 21.06.2001 (017806)

■ **Eureka Suisse Micheline Hostettler**, à Bevaix, vente d'abris de piscines, de terrasses, de spas et jacuzzi (FOSC du 04.08.1998, p. 5375). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal civil du district de Boudry, en date du 06.06.2001.

Journal no 1382 du 21.06.2001 (017807)

■ **Fondation du Centre Culturel du Val-de-Travers**, à Môtiers (NE), animer la vie artistique et culturelle du district du Val-de-Travers, etc. (FOSC du 26.04.1993, p. 2016). Vaucher Laurence et Oberon Jean-Michel ne sont plus membres du comité de direction; leurs pouvoirs sont radies. Signature collective à deux a été conférée à Mermet Christian, de Fleurier, à Môtiers (NE), président, et Desaulles Marie-Claire, de Démoret, à Couvet, vice-présidente. Les deux membres du comité de direction. Nouvelle adresse: Le Moulinet, c/Christian Mennet.

Journal no 1395 du 21.06.2001 (017808)

■ **Hostettler Micheline**, à Boudevilliers, exploitation de la Chotte, etc. (FOSC du 04.02.1988, p. 448). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal civil du district de Boudry, en date du 06.06.2001.

Journal no 1383 du 21.06.2001 (017809)

■ **IFE Investment and Financial Engineering Holding SA**, à Neuchâtel (FOSC du 04.04.1997, p. 2249). "Aldeba Treuhand und Revisions AG" n'est plus réviseur. Réviseur: "IBR Institut für Betriebswirtschaft und Recht AG", à Bâle.

Journal no 1388 du 21.06.2001 (017810)

■ **Immeuble Rue J.L. Pourtales No 5 et 7, Société Anonyme en liquidation**, à Neuchâtel (FOSC du 21.03.2001, p. 2092). Par ordonnance du 18.06.2001, le Tribunal civil du district de Neuchâtel a prononcé la suspension de la liquidation de la faillite, faute d'actif suffisant.

Journal no 1392 du 21.06.2001 (017811)

■ **Immo 2000 S.A. en liquidation**, Le Landeron, achat, vente, exploitation, mise en valeur, gérance et location de biens immobiliers et mobiliers, etc. (FOSC du 27.04.2001, p. 3139). Par ordonnance du 19.06.2001, le Tribunal civil du district de Neuchâtel a prononcé la suspension de la liquidation de la faillite, faute d'actif suffisant.

Journal no 1389 du 21.06.2001 (017812)

■ **La Joconde S.A.**, à Neuchâtel, commerce de fleurs au détail, etc. (FOSC du 10.09.1998, p. 6277). Blessig Daniel Georges, membre du conseil d'administration, signe désormais individuellement. Bissat Maria Antonietta, membre du conseil d'administration, signe désormais collectivement à deux avec Bussy Eric Charles.

Journal no 1390 du 21.06.2001 (017813)

■ **Société Coopérative de Menuiserie La Chaux-de-Fonds**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 08.09.2000, p. 6173). Nobs Daniel n'est plus membre du conseil d'administration. L'administrateur Bruley Eric, nommé secrétaire, signe désormais collectivement à deux. Perez Juan, d'Espagne, à La Chaux-de-Fonds est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale.

Journal no 1394 du 21.06.2001 (017814)

**Lösungen
Radiations
Cancellazioni**

■ **Carrosserie Nouvelle Pascal Picci**, à Cernier, carrosserie d'automobiles, réparation, peinture, tôlerie. (FOSC du 11.01.1985, p. 112). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

Journal no 1386 du 21.06.2001 (017815)

■ **Synopta SA en liquidation**, à Neuchâtel, participation à d'autres sociétés, etc. (FOSC du 20.03.2000, p. 1869). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

Journal no 1393 du 21.06.2001 (017816)

**NE
Mutationen
Mutazioni**

■ **Raiffeisenbank Vierwaldstättersee-Süd**, in Buochs, Genossenschaft (SHAB Nr. 224 vom 16.11.2000, S. 7799). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Achermann, Josef, von Ennetbürgen, in Ennetbürgen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wymann, Beat, von Benkenried, in Benkenried, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagebuch Nr. 726 vom 21.06.2001 (017817)

Ypsilon AG, in Stans, betriebswirtschaftliche Beratung von Fabrikations- und Dienstleistungsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 27.06.1997, S. 4476). Domizil neu: Spichernmatt 14, 6370 Stans. Tagebuch Nr. 725 vom 21.06.2001 (017818)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

Josef Koch, Restaurant Hüttenort, in Stansstad, Einzelirma (SHAB Nr. 20 vom 28.01.2000, S. 628). Mit Verfügung vom 14.08.2000 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Büllach über den Inhaber dieser Einzelirma den Konkurs eröffnet. Mit Verfügung desselben Richters vom 28.05.2001 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 727 vom 21.06.2001 (017819)

OW

Mutationen
Mutations
Mutazioni

Sarna Kunststoff Holding AG, in Sarnen, Direkte oder indirekte Tätigkeit auf dem Gebiet der Verarbeitung, der Anwendung und des Vertriebs von Kunststoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26.01.2001, S. 636). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Merz, Dr. Hans-Jörg, von Beirwil am See, in Samen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 264 vom 21.06.2001 (017820)

West Sokolov Invest AG in Liquidation, in Alpn ach, Beteiligung an Gesellschaften, die im Gebiete der GUS ihren Sitz haben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06.12.1999, S. 8239). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden. Tagebuch Nr. 265 vom 21.06.2001 (017821)

SG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

Creabenton Basag AG, in Flawil, Burgauerfeld, 9230 Flawil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.06.2001. Zweck: Gewinnung, Veredelung bzw. Herstellung von Baustoffen und Baumaterialien aller Art, Handel mit diesen sowie Beteiligung an anderen Unternehmen im In- und Ausland; die Gesellschaft kann Patente, Marken, Urheberrechte und weitere Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten, verwerten und veräußern, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten sowie Grundstücke im In- und Ausland erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tabestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der erfolgter Gründung von der Basag AG, in Brugg, Maschinen, Fahrzeuge, Mobilar, Formen, Fertigfabrikate, Rohmaterial, Hilfs-, Betriebs- und Unterhaltsmaterialien sowie Kieszugsrechte der Werke Flawil und Schmenkon zum Maximalpreis von total CHF 1'500'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller-Klee, Sebastian, von Rickenbach LU, in Rickenbach LU, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frank, Andreas, von Rickenbach LU, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hürzeler, Beat, von Thalwil, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hüser, Thomas, von Uster und Steinhausen, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Käslin, Reinhold, von Beckenried, in Stans, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schuler, Werner, von Schübelbach, in Remetschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in St. Gallen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 4447 vom 21.06.2001 (017822)

Eupro Widnau AG, in Widnau, Poststrasse 9, 9443 Widnau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.05.2001. Zweck: Betrieb einer Personal- und Arbeitsvermittlung sowie einer Personalberatung in sämtlichen Wirtschaftszweigen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit Brief, Telefax oder anderen Übertragungsmitteln. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Diesl, Oliver, von Wolfhalden, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Mullis, Stephan, von Flums, in Staad SG (Thal), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in Widnau, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 4448 vom 21.06.2001 (017823)

MGW media & web solutions gross mazzitelli schoch, in Buchs SG, Torstrasse 1, 9470 Buchs, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 24.04.2001. Zweck: Erstellung von Produkten und Erbringung von Dienstleistungen im Mediensektor, insbesondere im Bereich Internet und neue Medien. Eingetragene Personen: Gross, Fabian, von St. Gallen, in Buchs SG, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Mazzitelli, An-

tonio, von Malans, in Buchs SG, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Schoch, Michael, von Fischenthal, in Buchs SG, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 4450 vom 21.06.2001 (017824)

MedMaster AG (MedMaster SA) (MedMaster Ltd), in Jona, Fluhrstrasse 30, 8645 Jona, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.06.2001. Zweck: Erwerb, Halten und Veräusserung sowie Verwaltung und Finanzierung von Beteiligungen an In- und ausländischen Unternehmen, insbesondere auf dem Gebiete der Medizintechnik. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen und sonstige Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten sowie Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: CHF 120'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 120'000.--. Aktien: 4'000'000 Inhaberaktien zu CHF 0.03. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB; allenfalls durch Brief. Eingetragene Personen: Willi, Dr. Jürg T., von Hinwil, in Hinwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Amivo AG, in Rapperswil SG, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 4449 vom 21.06.2001 (017825)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

Amicitia-Haus AG, in St. Gallen, durch den Erwerb und Betrieb eines Verbindungshauses mit Gaststätte in St. Gallen die Gestaltung des Verbindungslebens usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 01.06.2001, S. 4148). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wild, Bruno, von Bern und Holderbank AG, in Boll (Vechigen), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hess, Michael, von Willisau Land und Rorbas, in Erlenbach ZH, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sommer, Philippe, von Madiswil, in Langenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strehl, Martin, von Schaffhausen, in Steffisburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seiler, Patrick, von Mönchaltorf, in Möhlin, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bally, Jérôme, von Gingins und Frenkendorf, in Frenkendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geyer, Mathias, von Ramsen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wepfer, Martin, von Oberstammheim, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jaus, Mathieu, von Basel und Bubendorf, in Allschwil, Revisionsstelle [bisher: in Basel]. Tagebuch Nr. 4452 vom 21.06.2001 (017826)

Anya GmbH, in Kaltbrunn, Beratung, Projektierung und Ausführung von Bauarbeiten aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 129 vom 08.07.1998, S. 4725). Firma neu: **Anya GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRReg. von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzesmäßigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter-Wyssen, Markus, von Dietwil, in Kaltbrunn, Geschäftsführer; Suter-Wyssen, Andrea, von Dietwil, in Kaltbrunn, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 4453 vom 21.06.2001 (017827)

Beckli-Huus-Stiftung, in St. Margrethen, das 'Beckli-Huus' an der Kirchstrasse in St. Margrethen der Nachwelt zu erhalten usw. Stiftung (SHAB Nr. 102 vom 25.05.2000, S. 3565). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nagel, Horst, von St. Margrethen, in St. Margrethen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Koch, Walter, von Romoos, in Wolfhalden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schilling, Daniel, von Au SG und Guntmadingen, in St. Margrethen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brack, Gabriela, von Zürich, Winterthur und Neunforn, in St. Margrethen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schobel, Jürgen, österreichischer Staatsangehöriger, in Höchst (A), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr. 4454 vom 21.06.2001 (017828)

Biogen Oekotechnik GmbH, in Zuzwil SG, Produktion von biologischen Produkten jeglicher Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 156 vom 14.08.1998, S. 5634). Firma neu: **Biogen Oekotechnik GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Wil vom 25.04.2001 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 08.05.2001. Tagebuch Nr. 4455 vom 21.06.2001 (017829)

Bollhalder + Eberle AG, in St. Gallen, Betrieb eines Architekturbüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 30.07.1997, S. 5453). Qualifizierte Tabestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Topos AG Büro für Freiraum- und Landschaftsplanung, in St. Gallen. Aktien von CHF 116'942.86 und Passiven von CHF 14'920.50 (ohne Eigenkapital) gehen gemäss Fusionsvertrag vom 20.06.2001 und Fusionsbilanz per 31.12.2000 durch Unterschlussakten auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernehmenden Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Tagebuch Nr. 4456 vom 21.06.2001 (017830)

Braunviehzuchtgenossenschaft Pfäfers, in Pfäfers, Förderung der Braunviehzucht, Genossenschaft (SHAB Nr. 119 vom 26.05.1987, S. 2126). Firma neu:

Braunviehzuchtgenossenschaft Pfäfers in Liquidation. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 17.04.2001 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rupp, Anton, von Pfäfers, in Pfäfers, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hörler, Walter, von Speicher, in Pfäfers, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Uehli, Bernhard, von Pfäfers, in St. Margrethenberg (Pfäfers), Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rupp, Gottlieb, von Pfäfers, in Pfäfers, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gort, Johann, von Pfäfers, in St. Margrethenberg (Pfäfers), Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bislin, Otto, von Pfäfers, in Pfäfers, Vizepräsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nigg, Heinz, von Pfäfers, in St. Margrethenberg (Pfäfers), Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 4457 vom 21.06.2001 (017831)

Benichtigung des im SHAB Nr. 112 vom 13.06.2001, S. 4429, publizierten TB-Eintrags Nr. 4032 vom 07.06.2001. Brändle Werkzeugmaschinen GmbH, in Jonschwil, Handel mit Werkzeugmaschinen aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 112 vom 13.06.2001, S. 4429). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Goldiger, Ernst, von Gommiswald, in Rindal (Lütschburg), mit Einzelunterschrift [nicht in Rindal (Jonschwil)]. Tagebuch Nr. 4458 vom 21.06.2001 (017832)

Clynol-Produkte Mattmann & Co., in Wil SG, Herstellung und Vertrieb der Clynol-Reinigungsprodukte, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 16.12.1991, S. 5390). Firma neu: **Mattmann & Co.**. Domizil neu: Bergtalstrasse 38, 9500 Wil, [behördliche Umbenennung]. Tagebuch Nr. 4459 vom 21.06.2001 (017833)

Dürmüller & Peyer AG, Peyer's Electronic Shop 9000, in St. Gallen, Handel mit Radio-, Fernseh-, Tonband- und Elektrogeräten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 03.06.1997, S. 3753). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peyer, Hans, von Zürich und Lostorf, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Peyer, Rita, von Zürich und Lostorf, in St. Gallen, mit Einzelprokura. Tagebuch Nr. 4460 vom 21.06.2001 (017834)

Fisba Optik AG, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit optischen Präzisionsinstrumenten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 27.12.2000, S. 8837). Statutenänderung: 20.06.2001. Aktienkapital neu: CHF 10'000'000.-- [bisher: CHF 5'000'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 10'000'000.--. Aktien neu: 10'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 5'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Tagebuch Nr. 4462 vom 21.06.2001 (017835)

HAKA.GERODUR AG, Fabrik für Kunststoff-Produkte, in Gossau SG, Fabrikation von und Handel mit Rohren usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 29.09.2000, S. 6676). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bässler, René Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Letikon am See, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptstiz]; Bauer, Thierry, von Langnau im Emmental, in Hensau, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Lenz, Judith, von Muolen und Uesslingen-Buch, in Uzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Schnyder, Bruno, von Vorderthal, in Schmerikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Affentrager, Kurt, von Luthern, in Amriswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Kempf, Manuel, von Bürglen UR, in Schänis, mit Kollektivprokura zu zweien; Weng, Dr. Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Kleinandelfingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 4463 vom 21.06.2001 (017836)

HAKA.GERODUR AG, Fabrik für Kunststoff-Produkte, in Benken SG, Fabrikation von und Handel mit Rohren usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 190 vom 29.09.2000, S. 6677). mit Hauptstiz in: Gossau SG. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bässler, René Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Letikon am See, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bauer, Thierry, von Langnau im Emmental, in Hensau, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Lenz, Judith, von Muolen und Uesslingen-Buch, in Uzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Schnyder, Bruno, von Vorderthal, in Schmerikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Affentrager, Kurt, von Luthern, in Amriswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Kempf, Manuel, von Bürglen UR, in Schänis, mit Kollektivprokura zu zweien; Weng, Dr. Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Kleinandelfingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 4464 vom 21.06.2001 (017837)

Holcim IP AG (Holcim IP SA) (Holcim IP Ltd.), bisher in Glarus, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Marken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 08.06.2001, S. 4317). Gründungsstatuten: 26.08.1999. Statutenänderung: 19.06.2001. Firma neu: **Holcim IP Ltd.** Übersetzungen der Firma: [Firmaübersetzung aufgehoben]. Sitz neu: Jona. Domizil neu: Zürcherstrasse 170, 8645 Jona. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Marken und anderen Immaterialgüterrechten aller Art, einschliesslich Know-How, insbesondere auf dem Gebiet der Bindemittel- und Zementindustrie und damit in Beziehung stehender Industrien; Fabrikation von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Bindemittel- und Zementindustrie und damit in Beziehung stehender Industrien; Gründung, Verwaltung und Beratung von Gesellschaften aller Art, einschliesslich Beteiligung an Industrie-, Handels- und Finanzierungsunternehmen in der Schweiz und

im Ausland, insbesondere auf dem Gebiet der Bindemittel- und Zementindustrie und damit in Beziehung stehender Industrien; die Firma kann insbesondere Lizenzen an Schutzrechten vergeben und alle damit in Zusammenhang stehenden Tätigkeiten einschliesslich Qualitätskontrollen und alle Geschäfte ausüben, die unmittelbar oder mittelbar mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen oder diesen zu fördern geeignet sind. Aktienkapital: CHF 3'000'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 3'000'000.--. Aktien: 3'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlatter, Theophil, von Hemmental, in Wädenswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Fellmann, Beat, von Zürich und Uffikon, in Seuzach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Haesler, Pierre F., von Lütisental, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]. Tagebuch Nr. 4465 vom 21.06.2001 (017838)

Kundert AG Jona, in Jona, Einkauf, Produktion, Verkauf von technischen Kunststoff-Halbzeugen/Fertigteilen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 28.07.2000, S. 5182). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fausch, Madeleine, von Zürich, in Hombrechtikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Baumgartner, Werner, von Hasle bei Burgdorf, in Schweizerholz, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 4466 vom 21.06.2001 (017839)

Larete GmbH, bisher in Schübelbach, Beratung, Entwicklung und Qualitätssicherung in verschiedenen Bereichen des Gesundheitswesens, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 167 vom 02.09.1997, S. 6450). Gründungsstatuten: 02.06.1997. Statutenänderung: 13.06.2001. Sitz neu: Wil SG. Domizil neu: Hofbergstrasse 45, 9500 Wil. Zweck: Beratung, Entwicklung und Qualitätssicherung in verschiedenen Bereichen des Gesundheitswesens; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräußern usw. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Engeler, Claudia, von Aadorf, in Laupen ZH (Wald ZH), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Knobel, Stefan, von Altendorf, in Schübelbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Knobel-Bachmann, Regula, von Altendorf, in Schübelbach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Valvason, Dorian, italienischer Staatsangehöriger, in Laupen ZH (Wald ZH), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mathis, Thomas, von Wolfenschiessen, in Bürglen TG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Marty, Brigitte, von Unterring, in Wil SG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagebuch Nr. 4467 vom 21.06.2001 (017840)

Manhart Montagen, bisher in Quartan, Ausführung von Montagen in der allgemeinen Baubranche, Einzelirma (SHAB Nr. 49 vom 02.03.1987, S. 815). Sitz neu: Mels. Domizil neu: Kleinfeldstrasse 45, 8857 Mels. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Manhart, Josef, von Quartan, in Mels, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Mols (Quartan)]. Tagebuch Nr. 4468 vom 21.06.2001 (017841)

Peuteam Boxstop AG, in Au SG, Handel mit und Montagen von Ausrüstungsgegenständen der Fahrzeugbranche usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 19.09.1997, S. 6903). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Massimiano, Mario, italienischer Staatsangehöriger, in Balgach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 4469 vom 21.06.2001 (017842)

Prowork Promotion GmbH, in St. Margrethen, Marketing und Werbemanagement im Personalbereich usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 146 vom 31.07.1995, S. 4301). Die Gesellschaft [neu: Prowork Immobilien GmbH] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Pfäffikon SZ (Freienbach) (SHAB Nr. 113 vom 14.06.2001, S. 4463) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 4470 vom 21.06.2001 (017843)

Benichtigung des im SHAB Nr. 113 vom 14.06.2001, S. 4469, publizierten TB-Eintrags Nr. 4094 vom 08.06.2001. REGIOMAGAZIN Bodensee Hefte GmbH, in Goldach, Herstellung und Herausgabe von Printmedien usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 113 vom 14.06.2001, S. 4469). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koschmeider, Hansjoachim, deutscher Staatsangehöriger, in Singen (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [nicht in Singen (D)]; Hättenschwiler, Guido, von Gossau SG, in Kronbühl (Wittenbach), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [nicht: Gesellschafter und Geschäftsführer]. Tagebuch Nr. 4471 vom 21.06.2001 (017844)

Schmucki, Kaufmann & Partner AG, in Jona, Führung eines Architekturbüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19.06.2001, S. 4582). Statutenänderung: 12.06.2001. Firma neu: **Belvest AG**. Zweck neu: Erwerb, Halten und Verwalten von sowie Handel mit Immobilien, Beteiligungen und Rechten auf eigene und fremde Rechnung. Tagebuch Nr. 4472 vom 21.06.2001 (017845)

■ **Star Box System AG**, in Au SG, Herstellung und Vertrieb von Verpackungssystemen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 25.05.2001, S. 3942). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Käser, Alfred, von Leimiswil, in Steinach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Käser, Walter, von Leimiswil, in Eggersriet, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 4473 vom 21.06.2001 (017846)

■ **Stiftung für den St. Margrether Seniorenausflug**, in St. Margrethen, finanzielle Unterstützung des jährlich stattfindenden, konfessionell neutralen St. Margrether Seniorenausflugs, Stiftung (SHAB Nr. 102 vom 25.05.2000, S. 3565). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gautschi-Gambihler, Christel, von Reinach AG, in St. Margrethen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gautschi-Kühne, Gabriela, von St. Margrethen und Reinach AG, in St. Margrethen; Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 4474 vom 21.06.2001 (017847)

■ **Topos AG Büro für Freiraum- und Landschaftsplanung**, in St. Gallen, Bearbeitung freiraum- und landschaftsplanerischer Projekte auf regionaler, orts- und objektbezogener Ebene usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 24.02.2000, S. 1280). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 20.06.2001 infolge Fusion mit der Bollhalder + Eberle AG, in St. Gallen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Bollhalder + Eberle AG über. Tagebuch Nr. 4475 vom 21.06.2001 (017848)

■ **Zahner AG**, in Schänis, Betrieb von Auto-, Landmaschinenreparatur- und Servicewerkstätten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 06.06.1997, S. 4291). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: OBT Treuhand AG, in Schwyz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: GBT Gesellschaft für Beratung und Treuhand, in Glarus, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 4476 vom 21.06.2001 (017849)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 97, vom 21.05.2001, S. 3815, publizierten TB-Eintrags Nr. 3463 vom 15.05.2001. **energie wattwil ag**, in Wattwil. Handel mit und Verteilung von Elektrizität und Signalübertragung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 01.06.2001, S. 4148). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.--. Tagebuch Nr. 4461 vom 21.06.2001 (017850)

Lösungen
Radiations
Cancelazioni

■ **Adrian Bernegger**, in Sennwald, Holzbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 126 vom 03.07.1998, S. 4604). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 4477 vom 21.06.2001 (017851)

■ **Aledo-Tech AG in Liquidation**, in St. Gallen. Entwicklung, Beratung, Herstellung und Verkauf von sowie Handel mit Medien- und Datenträgern aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13.06.2001, S. 4428). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 4478 vom 21.06.2001 (017852)

■ **Card GmbH in Liquidation**, in Thal, An- und Verkauf von Hifi-geräten für Autos usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 53 vom 16.03.2001, S. 1976). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 4479 vom 21.06.2001 (017853)

■ **Gartenbau Dino, Zanona & Co.**, in Sennwald, Neuanlagen, Umänderungen, Pflege und laufender Unterhalt des Gartens, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 30.04.1998, S. 2923). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 4480 vom 21.06.2001 (017854)

■ **Sorella Garn AG**, in Diepoldsau, Handel mit Garnen und textilen Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 20.06.2000, S. 4149). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 118 vom 20.06.2000, S. 4158]. Tagebuch Nr. 4481 vom 21.06.2001 (017855)

■ **Telsonic Holding AG**, in Bronschhofen, Halten und Verwalten von Beteiligungen an Gesellschaften und Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 05.11.1998, S. 7564). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und des Kantonalen Steueramtes vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht. Tagebuch Nr. 4482 vom 21.06.2001 (017856)

SH

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Hans G. Sulzer AG (Hans G. Sulzer SA) (Hans G. Sulzer Ltd)**, in Neuhausen am Rheinfl., Rheinweg 1, 8200 Schaffhausen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statu-

datum: 18.06.2001. Zweck: Planung und Ausführung von gebäudetechnischen Anlagen, Küchen und Industriefeuerungen sowie Betrieb von Geschirrboutiquen und Sanitäräden. Aktienkapital: CHF 500'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 500'000.--. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tabestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. Juni 2001 von der Hans G. Sulzer Immobilien AG (bisher Hans G. Sulzer AG), in Schaffhausen, den operativen Betrieb, nämlich Aktien in Höhe von CHF 2'996'887.17 und Passiven in Höhe von CHF 2'496'887.17 gemäss Sacheinlagebilanz per 1. Januar 2001 zum Preis von CHF 500'000.--, wofür 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Sulzer, Johannes genannt Hans Georg, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Sulzer, Heinz Hannes, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhand Bollinger GmbH, in Schaffhausen, Revisionsstelle; Sulzer-Hübcher, Marianne, von Schaffhausen, in Schaffhausen, mit Einzelprokura; Schlatter, Daniel, von Hemmental, in Hemmental, mit Einzelprokura; Sulzer, Matthias Georg, von Schaffhausen, in Schaffhausen, mit Einzelprokura; Zimmermann, Paul, von Schaffhausen, in Neuhausen am Rheinfl., mit Einzelprokura; Ehrler, Guido, von Ingenbohl, in Schaffhausen, mit Einzelprokura; Elsener, Daniel, von Neuheim, in Brütten, mit Einzelprokura; Locher-Bocock, Magdalena, von Obereg, in Schaffhausen, mit Einzelprokura; Mora, José Miguel, von Spanien, in Feuerthalen, mit Einzelprokura. Tagebuch Nr. 767 vom 21.06.2001 (017857)

■ **WM Consulting Muhadri**, in Osterfingen, Dorfstrasse 9, 8218 Osterfingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung im Bereich Finanzen, Immobilien und Telekommunikation. Eingetragene Personen: Muhadri, Hilmi, von Jugoslawien, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 772 vom 21.06.2001 (017858)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Hans G. Sulzer AG**, in Schaffhausen, Planung und Ausführung von haustechnischen Anlagen und Industriefeuerungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30.01.2001, S. 718). Statutenänderung: 18.06.2001. Firma neu: **Hans G. Sulzer Immobilien AG**, Übersetzungen der Firma neu: **Hans G. Sulzer Immobilien SA**, Übersetzungen der Firma neu: **Hans G. Sulzer Immobilien Ltd**. Zweck neu: Erwerb und Veräusserung, Errichtung, Unterhalt sowie jede Art der wirtschaftlichen Nutzung von Grundstücken und Liegenschaften. Qualifizierte Tabestände [gestrichen: Sachübernahme]. Die Gesellschaft übernimmt, gemäss Uebernahmebilanz per 01.01.1986 von der Kollektivgesellschaft Hans G. Sulzer, Inhaber H. + J. Sulzer, in Schaffhausen, die Aktiven im Wert von CHF 2'567'868.33 und die Passiven im Wert von CHF 2'167'868.33 zum Preis von CHF 400'000.--, die voll auf das Aktienkapital angerechnet werden. J. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schlatter, Daniel, von Hemmental, in Hemmental, mit Einzelprokura; Sulzer, Matthias Georg, von Schaffhausen, in Schaffhausen, mit Einzelprokura; Zimmermann, Paul, von Schaffhausen, in Neuhausen am Rheinfl., mit Einzelprokura; Ehrler, Guido, von Ingenbohl, in Schaffhausen, mit Einzelprokura; Elsener, Daniel, von Neuheim, in Brütten, mit Einzelprokura; Locher-Bocock, Magdalena, von Obereg, in Schaffhausen, mit Einzelprokura; Mora, José Miguel, von Spanien, in Feuerthalen, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sulzer, Johannes genannt Hans Georg, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Sulzer, Heinz Hannes, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]. Tagebuch Nr. 768 vom 21.06.2001 (017859)

■ **Supplet AG**, in Stetten SH, Erbringung von Dienstleistungen im Telekommunikations- und Informatikbereich, insbesondere im Zusammenhang mit der Entwicklung und dem Vertrieb von Spracherkennungsprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 01.09.2000, S. 5980). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Lanz, Dr. Martin, von Auswil, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brogle, Peter, von Stein AG, in Maur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brenninkmeier, Benedikt, von Bremgarten AG, in Küssnacht ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]. Tagebuch Nr. 769 vom 21.06.2001 (017860)

■ **Testudo AG**, in Neuhausen am Rheinfl., Herstellung und Vertrieb von Produkten im Bereich der Sicherheitstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 03.11.1999, S. 7486). Domizil neu: Freystrasse 2, 8212 Neuhausen am Rheinfl. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Niedermann, René, von Jorswil, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Sauter, Kurt, von Stein am Rhein, in Schaffhausen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolliger, Marcel, von Oberkulm, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; TIT-Finance GmbH, in Neuhausen am Rheinfl., Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 770 vom 21.06.2001 (017861)

■ **Trielec AG**, in Schaffhausen, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Apparaturen und Anlagen der elektrischen Schalt- und Schutztechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 27.12.1993, S. 6847). Statutenänderung: 12.03.2001. Ak-

tienskapital neu: CHF 280'000.-- [bisher: CHF 400'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 280'000.--. Aktien neu: 280 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 400 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 12. März 2001 werden 120 Namenaktien zu CHF 1'000.-- vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 1. Juni 2001 festgestellt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Spengler, Stephan, von Schaffhausen, in Sillingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 771 vom 21.06.2001 (017862)

Lösungen
Radiations
Cancelazioni

■ **Gebrüder Bürgler**, in Schaffhausen, Strassen-, Tief- und Gartenbau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26.01.1995, S. 497). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 773 vom 21.06.2001 (017863)

SO

Bezirk Thal-Gäu (SO)
Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Hufschmiede Heinz Mägli**, in Mümliswil-Ramiswil, Schmiedestrasse 476, 4717 Mümliswil, neue Einzelfirma. Zweck: Betrieb einer fahrenden Hufschmiede, einer Schlosserei sowie einer Reparaturwerkstätte; Handel mit Pferdesportartikeln aller Art. Eingetragene Personen: Mägli, Heinz, von Welschenrohr, in Mümliswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 345 vom 21.06.2001 (017864)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **SES Atlantis AG**, in Härkingen, Entwicklung und Herstellung von Produkten zur Nutzung von Sonnenenergie, namentlich von solaren Baumaterialien und deren Vertrieb usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 29.03.2001, S. 2330). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Werner, Beat E., von Merishausen und Neuhausen am Rheinfl., in Stafa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erpe, Christiane, von Genève, in Bernex, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 342 vom 21.06.2001 (017865)

■ **TIP GmbH**, in Neuendorf, Beratungen, Vermittlung von Aufträgen, Beteiligung an andern Gesellschaften usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 134 vom 12.07.1996, S. 4190). Statutenänderung: 11.04.2001. Firma neu: **K. Weber Consulting GmbH**. Domizil neu: Fulebacherstrasse 123, 4623 Neuendorf. Zweck neu: Unterricht und Beratung im Bereich Anatomie, Toxikologie und der toxikologischen Pathologie; kann in diesen und anderen Bereichen auch Dienstleistungen anbieten und mit Waren oder Materialgütern handeln; kann Grundstücke erwerben und verwalten sowie Beteiligungen an Unternehmen eingehen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Luginbühl, Hans, von Aeschi bei Spiez, in Sementina, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stückli, Paul, von Neuendorf, in Neuendorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]; Weber, Katrin, deutsche Staatsangehörige, in Neuendorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Weber, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Neuendorf, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 343 vom 21.06.2001 (017866)

Lösungen
Radiations
Cancelazioni

■ **Bistro Gäu-Park GmbH in Liq.**, in Egerkingen, Ausbau und Betrieb eines Restaurationsbetriebes mit Alkoholausschank usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 201 vom 15.10.1999, S. 7071). Liquidation beendet. Firma erloschen. Tagebuch Nr. 344 vom 21.06.2001 (017867)

Bezirk Thierstein und Dorneck (SO)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Tynes Scientific Proteins**, in Witterswil, Benkenstrasse 254, 4108 Witterswil, neue Einzelfirma. Zweck: Beratung, Dienstleistungen und Produktion von sowie Handel mit Reagenzien auf dem Gebiet wissenschaftlicher Proteine. Eingetragene Personen: Tynes, Ronald, Bürger der USA, in Bätwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 110 vom 21.06.2001 (017868)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Ziegler AG**, in Nuglar-St. Pantaleon. Die Gesellschaft bezweckt die Ausführung von Bauarbeiten, insbesondere Tiefbau-, Strassenbau und Belagsarbeiten jeder Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 141 vom 24.07.1998, S. 5143), mit Hauptstiz: Liestal. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wohlgenuth, Walter, von Seewen und Nuglar-St. Pantaleon, in Nuglar, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Borer, Roger, von Zullwil und Erschwil, in Liestal, mit Kollektivprokura zu zweien; Heller, Beat, von Muttenz, in Tenniken, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 109 vom 21.06.2001 (017869)

Oten-Gögen (SO)
Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ECE Gastro GmbH**, in Oten, Industriestrasse 200, 4600 Oten, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 19.06.2001. Zweck: Führung von Gastronomiebetrieben und Handel mit Waren aller Art. Kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Grundeigentum, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern. Kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ece-Tokgöz, Rabyte, türkische Staatsangehörige, in Oensingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Ece, Süleyman, türkischer Staatsangehöriger, in Oensingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 618 vom 21.06.2001 (017870)

■ **NIGHT-CLUB-BAR IL PARADISO Mario Azzinnari**, in Dulliken, im Schäfer, 4657 Dulliken, neue Einzelfirma. Zweck: Betrieb eines Nachtclubs mit Bar. Eingetragene Personen: Azzinnari, Mario, italienischer Staatsangehöriger, in Ruppertswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 622 vom 21.06.2001 (017871)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Atel Hydro AG**, in Oten, Produktion und Verwertung von Energie, insbesondere Erwerb, Erstellung, Betrieb und Geschäftsführung von Kraftwerken, namentlich zur Nutzung der Wasserkraft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18.12.2000, S. 8605). Statutenänderung: 18.06.2001. Aktienkapital neu: CHF 53'000'000.-- [bisher: CHF 3'000'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 53'000'000.--. Aktien neu: 53'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 3'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tabestände neu: Sacheinlage: Gemäss Vertrag vom 18.06.2001 und Ausgliederungsbilanz per 01.01.2001 übernimmt die Gesellschaft von der 'Aare-Tessin AG für Elektrizität (Ael)', in Oten, aus dem Geschäftsfeld 'Eigene Kraftwerke' die drei Aarekraftwerke Flumenthal, Ruppoldingen und Gössen mit Aktiven von CHF 227'500'000.-- und Passiven von CHF 177'500'000.-- zum Preis von CHF 50'000'000.--, wofür 50'000 vollliberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden. Tagebuch Nr. 616 vom 21.06.2001 (017872)

■ **Atel Netz AG**, in Oten, Betrieb, Instandhaltung und Ausbau von Netzen für den Transport und die Verteilung elektrischer Energie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 22.12.2000, S. 8788). Statutenänderung: 18.06.2001. Aktienkapital neu: CHF 130'000'000.-- [bisher: CHF 5'000'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 130'000'000.--. Aktien neu: 130'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 5'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tabestände neu: Sacheinlage: Gemäss Vertrag vom 18.06.2001 und Ausgliederungsbilanz per 01.01.2001 übernimmt die Gesellschaft von der 'Aare-Tessin AG für Elektrizität (Ael)', in Oten, das Geschäftsfeld 'Höchstspannungsnetz' mit Aktiven von CHF 437'400'000.-- und Passiven von CHF 312'400'000.-- zum Preis von CHF 125'000'000.--, wofür 125'000 vollliberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden. Tagebuch Nr. 617 vom 21.06.2001 (017873)

■ **Books on Demand (Schweiz) GmbH**, in Hägendorf, Produktion, Herstellung und Vertrieb von Büchern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 80 vom 26.04.2001, S. 3101). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Guido, von Oberriet SG, in Rotkreuz (Risch), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gasser, Dominique, von Guggisberg, in Sissach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sägger, Martin, von Bannwil, in Niederglatt, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schöni, Heinrich, von Sumiswald, in Oftringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 619 vom 21.06.2001 (017874)

■ **Braunviehzüchtgenossenschaft 'Falkenstein' Niedergögen**, bisher in Niedergögen, Förderung der Braunviehzücht, Genossenschaft (SHAB Nr. 261 vom 08.11.1983, S. 3844). Statutenänderung: 12.03.1998. Firma neu: **Braunviehzüchtgenossenschaft Falkenstein**. Sitz neu:

Stüsslingen. Domizil neu: bei Anton Bucher, Hauptstrasse 26, 4655 Stüsslingen. Zweck neu: Förderung der Braunviehzucht. Anteilscheine: [gestrichen: Fr. 20.-]. Haftung/Nachschusspflicht neu: Die Mitglieder haben Eintrittsgelder und eventuelle Mitgliedsbeiträge zu entrichten. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Meier-Eng, Josef, von Niedergögen, in Niedergögen, Mitglied des Vorstandes und Zuchtbuchführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Adolf, von Eppenbergschönaue, in Eppenbergschönaue, Vizepräsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hess, Rudolf, von Hutwil, in Gretzenbach, Mitglied des Vorstandes und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gisi, Hanspeter, von Niedergögen, in Niedergögen, Mitglied des Vorstandes und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucher, Anton, von Emmen, in Stüsslingen, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tänder, Beat, von Innerkirchen, in Gretzenbach, Mitglied des Vorstandes und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Christoph, von Eppenbergschönaue, in Eppenbergschönaue, Mitglied des Vorstandes und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Thomas, von Kienberg, in Kienberg, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung; Meier, Christian, von Niedergögen, in Niedergögen, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagbuch Nr. 621 vom 21.06.2001 (017875)

■ **Brummi-Trans GmbH in Liquidation**, in Wangen bei Olten, Vormahme von nationalen und internationalen Transporten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 102 vom 29.05.2001, S. 4022). Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt und geschlossen.
Tagbuch Nr. 620 vom 21.06.2001 (017876)

■ **Hoti Agentur**, bisher in Gretzenbach, Einzelirma (SHAB Nr. 59 vom 23.03.2000, S. 1968). Firma neu: **HOTI Agentur**. Sitz neu: Olten. Domizil neu: Martin-Disteli-Strasse 5, 4600 Olten. Zweck neu: Betrieb einer Agentur für die Vermittlung von Krediten, Versicherungen und Reisen sowie Export und Import von und Handel mit Waren aller Art.
Tagbuch Nr. 623 vom 21.06.2001 (017877)

Solothurn, Bezirk Wasseramt (30)

Mutations
Mutations
Mutazioni

■ **Cosmos Versicherungen AG in Liquidation**, in Zuchwil, Neutrale Vermittlung von Versicherungspolizen aller in der Schweiz tätigen Versicherungsgesellschaften usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02.05.2001, S. 3257). Das Konkursverfahren wurde durch Urteil vom 08.05.2001 mangels Aktiven eingestellt.
Tagbuch Nr. 243 vom 21.06.2001 (017878)

■ **Kurth AG**, in Zuchwil, Glastechnologie-Produkte usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 17.04.2000, S. 2589). Statutenänderung: 17.04.2001. Librierung Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kurth, Martin, von Attiswil, in Zuchwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates]; BDO Visura, in Solothurn, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Solothurn]; Monard, Roger, von Zürich, Les Ponts-de-Martel NE, in Zuchwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flury, Fabian, von Bellach, Lommiswil, in Zuchwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 244 vom 21.06.2001 (017879)

■ **Papierfabrik Biberist AG**, in Biberist, Herstellung von Holzstoff, Papier usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22.05.2001, S. 3851). Statutenänderung: 9.05.2001. Firma neu: **M-real Biberist**.
Tagbuch Nr. 245 vom 21.06.2001 (017880)

■ **Strausak AG**, in Lohn-Ammanegg, Fabrikation von Maschinen usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12.01.2001, S. 268). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schleuniger, Dr. Kurt, von Klingnau, in Nennigkofen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bastos de Morais, Jean-Claude, von Welschenrohr, in Hünenberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Noser, Hans, von Oberurnen, in Hombrechikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nogler, Ruedi, von Oberurnen, in Hombrechikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kruse, Marcel, von Hertsau, in Hünenberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 246 vom 21.06.2001 (017881)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **EGE Vision Katirci Kezban**, in Gerlafingen, Radiogeräte usw, Einzelirma (SHAB Nr. 152 vom 12.08.1997, S. 5752). Diese Firma wird wegen Aufgabe des Geschäftsbetriebes infolge Wegzugs der Inhaberin von Amtes wegen im Sinne von Art. 68 HRegV gelöscht.
Tagbuch Nr. 248 vom 21.06.2001 (017882)

Grenchen-Bellach (30)

Mutations
Mutations
Mutazioni

■ **Hilwa AG**, in Bettlach, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken und anderen Werten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02.08.1999, S. 5252). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schneider, Klaus-M., deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Rupp, Maya, von Hindelbank, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brevi Wirtschaftsberatungs GmbH, in Steckborn, Revisionsstelle; Epper, Eveline, von Heldswil, in Lengwil-Oberhofen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berger, Franz, von Eiken AG, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; blue office treuhand + informatik ag, in Kreuzlingen, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 158 vom 21.06.2001 (017883)

■ **Schwaba AG**, in Bettlach, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken und anderen Werten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 29.06.1999, S. 4349). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schneider, Klaus-M., deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Rupp, Maya, von Hindelbank, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brevi Wirtschaftsberatungs GmbH, in Steckborn, Revisionsstelle; Epper, Eveline, von Heldswil, in Lengwil-Oberhofen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berger, Franz, von Eiken, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; blue office treuhand + informatik ag, in Kreuzlingen, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 159 vom 21.06.2001 (017884)

Solothurn, Bezirk Solothurn (30)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Neuenschwander + Schäfer, Restaurant und Catering**, in Solothurn, Vogelherdstrasse 17, 4500 Solothurn, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 20.06.2001. Zweck: Restauration und Catering. Eingetragene Personen: Neuenschwander, Willi, von Langnau im Emmental, in Solothurn, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Schäfer, Franz, von Solothurn, in Solothurn, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 268 vom 21.06.2001 (017885)

■ **Ruspex GmbH**, in Solothurn, Schaalgasse 16, 4500 Solothurn, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15.06.2001. Zweck: Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Bereich der medizinischen Beratung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wehrle, Dr. Thomas, von Basel, in Solothurn, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Veith, Volker, deutscher Staatsangehöriger, in Oberdorf SO, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagbuch Nr. 267 vom 21.06.2001 (017886)

Mutations
Mutations
Mutazioni

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 111 vom 12.06.2001, S. 4401, publizierten TB-Eintrags Nr. 242 vom 06.06.2001. **Freizügigkeitsstiftung der Baloise Bank SoBa**, in Solothurn, Vorsorgeschutz im Bereiche der beruflichen Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge. Stiftung (SHAB Nr. 111 vom 12.06.2001, S. 4401). Urkundenänderung: 17.05.2001.
Tagbuch Nr. 266 vom 21.06.2001 (017887)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 111 vom 12.06.2001, S. 4401, publizierten TB-Eintrags Nr. 243 vom 06.06.2001. **Vorsorgestiftung Invest Sparen 3 der Baloise Bank SoBa**, in Solothurn, Förderung der steuerbegünstigten, gebundenen Selbstvorsorge. Stiftung (SHAB Nr. 111 vom 12.06.2001, S. 4401). Urkundenänderung: 17.05.2001.
Tagbuch Nr. 265 vom 21.06.2001 (017888)

Bezirk Thierstein und Dorneck (30)

Mutations
Mutations
Mutazioni

■ **Bandfabrik Breitenbach AG**, in Breitenbach, Herstellung und Vertrieb von Bändern usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29.11.1999, S. 8086). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hirsbrunner, Heinz, von Sumiswald, in Breitenbach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hagenbuch, Ernst, von Oberlunkhofen, in Breitenbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nettelstroth, Klaus, von Olen und Rohr SO, in Olen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Enderli, Yves, von Illnau-Effretikon, in Würenlos, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Direktor].
Tagbuch Nr. 71 vom 21.06.2001 (017889)

■ **Linus und Gustav Jcker-Stiftung**, in Breitenbach, Hilfe und Unterstützung von blinden und sehbehinderten Personen usw, Stiftung (SHAB Nr. 99 vom 26.05.1998, S. 3560). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Sauer, Erwin, von Büsserach, in Büsserach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Habertühr, René, von Breitenbach, in Breitenbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 73 vom 21.06.2001 (017890)

■ **SB Breitenbach Maschinen AG**, in Breitenbach, Herstellung und Vertrieb von Maschinen aller Art, insbesondere für die Textilindustrie usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29.11.1999, S. 8086). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hagenbuch, Ernst, von Oberlunkhofen, in Breitenbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nettelstroth, Klaus, von Olen und Rohr SO, in Olen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Enderli, Yves, von Illnau-Effretikon, in Würenlos, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Direktor].
Tagbuch Nr. 72 vom 21.06.2001 (017891)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Female AG**, in Freienbach, bei IMM Services AG, Seidammstrasse 3, 8908 Pfäffikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.06.2001. Zweck: Vertrieb von und Handel mit Textilien aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie Darlehen gewähren. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Librierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Eingetragene Personen: Gassmann, Katharina Christine, von Zürich und Winterthur, in Pfäffikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ernst Humi AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 1572 vom 21.06.2001 (017892)

■ **Hans Felder AG Fleischwarenproduktion**, in Schwyz, Grundstrasse 5, 6430 Schwyz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.06.2001. Zweck: Produktion von und Handel mit Fleisch- und Fleischwaren sowie Handel mit Lebensmitteln aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 1'700'000.--. Librierung Aktienkapital: CHF 1'700'000.--. Aktien: 1'700 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbesitzer: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma 'Hans Felder', in Schwyz gemäss Bilanz per 31.12.2000 mit Aktiven von CHF 11'433'514.15 und Passiven von CHF 8'968'687.15, wofür 1'700 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 864'827.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Felder-von Euw, Hans, von Dagnersellen, in Schwyz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Felder-von Euw, Martha, von Dagnersellen, in Schwyz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Felder-Ulrich, Hans, von Dagnersellen, in Schwyz, mit Kollektivprokura zu zweien; Felder, René, von Dagnersellen, in Schwyz, mit Kollektivprokura zu zweien; Felder, Marcel, von Dagnersellen, in Schwyz, mit Kollektivprokura zu zweien; Calcaia Treuhand- und Revisions AG, in Aldorf UR, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 1573 vom 21.06.2001 (017893)

■ **M1 Monopods AG (M1 Monopods SA) (M1 Monopods Inc.)**, in Freienbach, Bahnhofstrasse 13, 8908 Pfäffikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.06.2001. Zweck: Entwicklung und Vertrieb von technischen Produkten aller Art, insbesondere von technischen Produkten, in Verbindung mit Robotertechniken oder anderen modernen Techniken; kann gleichartige Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben, vermieten, verwalten, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Librierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100'000 Namenaktien zu CHF 1.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Schindler, Daniel O., von Hergiswil LU, in Freienbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Cantex AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 1574 vom 21.06.2001 (017894)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **'Wickinger Cases' Thomas Wick**, in Kradolf-Schönenberg, Ruhbergstrasse 2B, 9214 Kradolf, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung von Flight Cases (Transportgehäusen). Eingetragene Personen: Wick, Thomas, von Zuzwil SG, in Flawil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 2398 vom 21.06.2001 (017895)

■ **Kibag Beton**, in Weinfelden, Rüttelholzstrasse 6, 8570 Weinfelden, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Kibag Beton. Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich. Handelsregistereintragung Hauptsitz:

17.07.1972 [letzte Publikation: SHAB Nr. 96 vom 18.05.2001, S. 3755]. Zweck Hauptsitz: Produktion und Vertrieb von Baustoffen, insbesondere von Beton und Kies, sowie Erbringung von Bauleistungen aller Art. Eingetragene Personen: Wassner, Alexander, von Aarau, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Eberle, Benedikt, von Häggenschwil, in Stettfurt, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baldinger, Gustav, von Kilchberg ZH und Rekingen AG, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Soller, Max, von Zihlschlacht-Sitterdorf, in Wigoltingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bonaldi, Roland, von Oberglatt, in Bichelsee (Bichelsee-Balsersee), mit Kollektivprokura zu zweien; Rusterholz, Christian, von Schönenberg ZH, in Richterswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Schwyter, Maximilian, von Lachen, in Lachen SZ (Lachen), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagbuch Nr. 2391 vom 21.06.2001 (017896)

■ **TURO Banmontage GmbH**, in Kreuzlingen, Romanshornstrasse 66a, 8280 Kreuzlingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.06.2001. Zweck: Führung eines Geschäfts für sämtliche Baumontagen, Plattenbeläge, Renovierungen sowie Kauf und Verkauf von Baumaterialien. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gähler, Roland, von Umäsch, in Altnau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Ghenzi, Arthur, von Remetschwil, in Neuwil (Kemmental), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagbuch Nr. 2386 vom 21.06.2001 (017897)

■ **VAGO Bischofzell Zweigniederlassung der Kibag Strassen- und Tiefbau**, in Bischofzell, Bahnhofstrasse 5, 9220 Bischofzell, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Kibag Strassen- und Tiefbau. Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 30.05.2001 [letzte Publikation: SHAB Nr. 107 vom 06.06.2001, S. 4227]. Zweck Hauptsitz: Ausführung von Tiefbau- und Strassenbauarbeiten jeder Art. Eingetragene Personen: Wassner, Alexander, von Aarau, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Althaus, Adolf, von Pratteln, in Hugelshofen (Kemmental), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Soller, Max, von Zihlschlacht-Sitterdorf, in Wigoltingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zingg, Peter, von Rapperswil BE, in Bottighofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sauter, Christian, von Winterthur, in Amriswil, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagbuch Nr. 2392 vom 21.06.2001 (017898)

■ **VAGO Kreuzlingen Zweigniederlassung der Kibag Strassen- und Tiefbau**, in Kreuzlingen, Hafenstrasse 17, 8280 Kreuzlingen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Kibag Strassen- und Tiefbau. Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 30.05.2001 [letzte Publikation: SHAB Nr. 107 vom 06.06.2001, S. 4227]. Zweck Hauptsitz: Ausführung von Tiefbau- und Strassenbauarbeiten jeder Art. Eingetragene Personen: Wassner, Alexander, von Aarau, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Althaus, Adolf, von Pratteln, in Hugelshofen (Kemmental), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Soller, Max, von Zihlschlacht-Sitterdorf, in Wigoltingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zingg, Peter, von Rapperswil BE, in Bottighofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stäheli, Kurt, von Bürglen TG, in Romanshorn, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagbuch Nr. 2393 vom 21.06.2001 (017899)

■ **VAGO Romanshorn Zweigniederlassung der Kibag Strassen- und Tiefbau**, in Romanshorn, Rommelstrasse 1, 8590 Romanshorn, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Kibag Strassen- und Tiefbau. Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 30.05.2001 [letzte Publikation: SHAB Nr. 107 vom 06.06.2001, S. 4227]. Zweck Hauptsitz: Ausführung von Tiefbau- und Strassenbauarbeiten jeder Art. Eingetragene Personen: Wassner, Alexander, von Aarau, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Althaus, Adolf, von Pratteln, in Hugelshofen (Kemmental), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Soller, Max, von Zihlschlacht-Sitterdorf, in Wigoltingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zingg, Peter, von Rapperswil BE, in Bottighofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stäheli, Kurt, von Bürglen TG, in Romanshorn, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagbuch Nr. 2394 vom 21.06.2001 (017900)

■ **VAGO Weinfelden Zweigniederlassung der Kibag Strassen- und Tiefbau**, in Weinfelden, Freiestrasse 4, 8570 Weinfelden, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Kibag Strassen- und Tiefbau. Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 30.05.2001 [letzte Publikation: SHAB Nr. 107 vom 06.06.2001, S. 4227]. Zweck Hauptsitz: Ausführung von Tiefbau- und Strassenbauarbeiten jeder Art. Eingetragene Personen: Wassner, Alexander, von Aarau, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Althaus, Adolf, von Pratteln, in Hugelshofen (Kemmental), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Soller, Max, von Zihlschlacht-Sitterdorf, in Wigoltingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zingg, Peter, von Rapperswil BE, in Bottighofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 2395 vom 21.06.2001 (017901)

■ **VAGO Wigoltingen Zweigniederlassung der Kibag Strassen- und Tiefbau**, in Wigoltingen, Hasli, 8554 Müllheim-Wigoltingen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Kibag Strassen- und Tiefbau. Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich. Handelsregister-

eintragung Hauptsitz: 30.05.2001 [letzte Publikation SHAB Nr. 107 vom 06.06.2001, S. 4227]. Zweck Hauptsitz: Ausführung von Tiefbau- und Strassenbauarbeiten jeder Art. Eingetragene Personen: Wassmer, von Araar, von Muri bei Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Althaus, Adolf, in Hugelshofen (Kemmler), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Söllner, Max, von Zihlschlacht-Sitterdorf, in Wigoltingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zingg, Peter, von Rapperswil BE, in Bottighofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 2396 vom 21.06.2001 (017902).

■ **isys GmbH Informatiksysteme**, in Tägerwilen, Okenfnerstrasse 6, 8274 Tägerwilen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutenänderung: 19.06.2001. Zweck: Beratungen im Bereich EDV, Entwicklung, Verkauf und Handel mit EDV Programmen, Software und Hardware und alle damit zusammenhängenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben, verwalten und verkaufen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Knöth, Dr. Helmut, von Tägerwilen, in Tägerwilen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Knöth-Huber, Verena, von Tägerwilen, in Tägerwilen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagebuch Nr. 2385 vom 21.06.2001 (017903).

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **ABS Pumpen AG**, in Güttingen, Handel, Vertrieb, Reparatur, Service, Installation und Inbetriebnahme von Pumpen und Rührwerken sowie Zubehör aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 28.06.2000, S. 4365). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heussinger, Johann, deutscher Staatsangehöriger, in Siegborg (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Borneson, Hans, schwedischer Staatsangehöriger, in Mölnådal (S), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Drejenstam, Dan, schwedischer Staatsangehöriger, in Göteborg (S), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dörig, Dr. Markus, von Lindau, in Forch (Maur), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Dörig, Markus, Mitglied]; Kärrqvist, Jan, schwedischer Staatsangehöriger, in Göteborg (S), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brüllmann-Buschor, Hans, von Zihlschlacht-Sitterdorf, in Güttingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Dan Drejenstam oder Jan Kärrqvist oder Markus Dörig [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Johann Heussinger oder Hans Borneson oder Markus Dörig]; Brüllmann-Huber, Herbert, von Zihlschlacht-Sitterdorf, in Güttingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Dan Drejenstam oder Jan Kärrqvist oder Markus Dörig [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Johann Heussinger oder Hans Borneson oder Markus Dörig].

■ **Eugenex Biotechnologies GmbH**, bisher in Matzingen, Entwicklung, Herstellung und Vermarktung biotechnologischer Produkte sowie Beratung im Bereich der Biotechnologie. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 23 vom 03.02.1999, S. 773). Statutenänderung: 19.06.2001. Sitz neu: Tägerwilen. Domizil neu: Konstanzerstrasse 19, 8274 Tägerwilen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zang-Gandor, Michael O., deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-- [bisher: in Matzingen]. Tagebuch Nr. 2387 vom 21.06.2001 (017905).

■ **Fam Tipi Hof GmbH**, bisher in Speicher, An- und Verkauf von Indianer-Tipis und Zubehör, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 38 vom 26.02.1997, S. 1299). Statutenänderung: 20.06.2001. Firma neu: **FAM Zeitwelt GmbH**. Sitz neu: Diessenhofen. Domizil neu: Rheinsägestrasse 17, 8253 Diessenhofen. Zweck neu: An- und Verkauf von Naturzelten und Zubehör. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hulin, Vladimir, tschechischer Staatsangehöriger, in Mseno (CZ), Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-- [wie bisher]; Beco, Tomas, von Flawil, in Diessenhofen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.-- [bisher: in Speicherschwendi (Speicher), mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--]; Beco, Pavel, von Flawil, in Dicken (Mogelsberg), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--]. Tagebuch Nr. 2388 vom 21.06.2001 (017906).

■ **Hausamann Lagerhaus AG**, in Märstetten, Betrieb von Lagerhäusern und alle damit direkt und indirekt verbundenen Geschäfte, inkl. Transporte. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 18.02.1999, S. 1131). Statutenänderung: 21.06.2001. Aktienkapital neu: CHF 550'000.-- [bisher: CHF 450'000.--]. Libero-Aktienkapital neu: CHF 550'000.--. Aktien neu: 550 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 450 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tabestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 21.06.2001 die P-Recycling AG, in Märstetten, durch Fusion. Aktiven von CHF

101'507.-- und Passiven von CHF 1'507.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 21.06.2001 und Bilanz per 01.01.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Der Erhöhungssatz wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberalisiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 100 voll libierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- der übernehmenden Gesellschaft.

Tagebuch Nr. 2377 vom 21.06.2001 (017907)

■ **Horse Consulting, Prof. Dr. von Salis AG**, in Frauenfeld, Erstellung von Gutachten und Expertisen für Pferdeversicherungs-, & Pferdehaftpflichtfälle, Beurteilung von Pferdewertschätzungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 13.08.1991, S. 3525). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwegler Treuhand AG, in Lachen; Revisionstelle. Tagebuch Nr. 2378 vom 21.06.2001 (017908).

■ **KDO Elementar GmbH Gesellschaft für Computer- und Musikschule**, bisher in Wil SG, Schulung und Betreuung für Private im Personal Computer-Anwendungsbereich usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 196 vom 09.10.2000, S. 6887). Statutenänderung: 15.05.2001. Sitz neu: Frauenfeld. Domizil neu: Bahnhofstrasse 76, 8500 Frauenfeld. Zweck: Schulung und Betreuung für Private im Personal Computer-Anwendungsbereich, Verwertung von Lizenzen im EDV-Bereich, sowie Betreuung einer Musikschule; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schoop, Martin A., von Dozwil, in Frauenfeld, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [wie bisher]; Fedler, Tanja, von Silenen, in Chur, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Schoop + Hösl Wirtschaftsberatungs AG, in Frauenfeld, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Schoop + Partner AG, in Frauenfeld]. Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Frauenfeld]. Tagebuch Nr. 2389 vom 21.06.2001 (017909).

■ **Kibe AG**, in Frauenfeld, Beratung für Firmen in Bezug auf Organisation, elektronische Datenverarbeitung, Entwicklung und Verkauf von EDV-Software im kommerziellen Bereich usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 06.10.1994, S. 5529). Domizil neu: Zürcherstrasse 265, 8500 Frauenfeld. Tagebuch Nr. 2379 vom 21.06.2001 (017910).

■ **Madex AG**, in Amriswil, Projektberatung mit Übernahme und Ausführung von Generalunternehmer-Aufträgen, Handel und Verwaltung von Liegenschaften, Aufbau sowie Handel mit Sportgeräten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16.02.2001, S. 1207). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mangold, Remo, von Wittinsburg, in Domach, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 2380 vom 21.06.2001 (017911).

■ **P-Recycling AG**, in Märstetten, Recycling von verschiedensten Materialien, Vermietung von Geschäftsräumen an Dritte sowie Lagerhausbetrieb. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29.12.2000, S. 8933). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 21.06.2001 infolge Fusion mit der Hausamann Lagerhaus AG, in Märstetten. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Hausamann Lagerhaus AG über. Tagebuch Nr. 2383 vom 21.06.2001 (017912).

■ **Personalstiftung der Tonwarenfabrik Dünner AG**, in Kradolf-Schönenberg, Durchführung der beruflichen Vorsorge für die Destinatäre gegen die wirtschaftlichen Folgen von unverschuldeter Notlage usw. Stiftung (SHAB Nr. 168 vom 31.08.1999, S. 5960). Name neu: **Personalstiftung der Tonwarenfabrik Dünner AG in Liquidation**. Die Stiftung ist gemäss Entscheid des Departementes für Finanzen und Sozialles vom 10.05.2001 aufgehoben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marchioro, Jörg, von Kradolf-Schönenberg, in Rothenhausen (Bussnang), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Marcus, von Basel, in Porza, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 2399 vom 21.06.2001 (017913).

■ **Raiffeisenbank Frauenfeld**, in Frauenfeld, Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte tätigen, Genossenschaft (SHAB Nr. 198 vom 11.10.2000, S. 6952). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hinrikson, Jürg, von Zürich, in Thundorf, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiederheim, Rolf, von Zürich und Frauenfeld, in Frauenfeld, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser, Titus, von Frauenfeld, in Frauenfeld, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Lüthi, Robert, von Frauenfeld und Stettfurt, in Frauenfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 2390 vom 21.06.2001 (017914).

■ **Sana Casa AG**, in Amriswil, Handel mit sowie Vertrieb, Vermittlung, Export und Import von Waren aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 30.10.2000, S. 7380). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 15.06.2001 infolge Fusion mit der HHS Handels AG (neu Medo-

san AG), in Schwerzenbach. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die HHS Handels AG (neu Medosan AG) über. Tagebuch Nr. 2384 vom 21.06.2001 (017915).

■ **Stoba AG**, in Horn, Vermittlung und Durchführung von Finanzgeschäften aller Art sowie Patent- und Lizenzverwertung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 13.03.2000, S. 1694). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Provida Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in St. Gallen, Revisionstelle. Tagebuch Nr. 2381 vom 21.06.2001 (017916).

■ **W. Flück AG**, in Bettwies, Ausführung von Sanitär- und Heizungs-Installationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 01.04.1992, S. 1460). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peter Gerber Treuhand AG, in Wangen-Brüttisellen, Revisionstelle. Tagebuch Nr. 2382 vom 21.06.2001 (017917).

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **KDO Elementar GmbH Gesellschaft für Computer- und Musikschule**, in Frauenfeld, Schulung und Betreuung für Private im Personal Computer-Anwendungsbereich, Verwertung von Lizenzen im EDV-Bereich, sowie Betreuung einer Musikschule. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 204 vom 19.10.2000, S. 7162), mit Hauptsitz in: Wil SG. Infolge Aufhebung der Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht. Tagebuch Nr. 2397 vom 21.06.2001 (017918).

TI

Distretto di Bellinzona (TI)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Banca Raiffeisen Bellinzonese**, in Bellinzona, La Banca svolge, mediante un'azione comune secondo l'idea cooperativa di Federico Guglielmo Raiffeisen, le seguenti operazioni bancarie: a) accettazione di denaro sotto tutte le forme bancarie, Società cooperativa (FUSC no. 76 del 17. 4. 2000, pagina 2594). Persone dimissionarie e firme cancellate: Parente, Aranna, da S. Vittore e Sementina, in Lumino, membro, senza diritto di firma. Nuove persone iscritte o modificate: Verzocchi, Augusto, da Gudo, in Gudo, vice-direttore, con firma collettiva a due. Giornale no 531 del 21.06.2001 (017919).

■ **Ferretti & Co SA**, in Giubiasco, La pulizia e l'ispezione televisiva di ogni tipo di canalizzazione, la pulizia di impianti di depurazione, nonché la partecipazione ad altre imprese similari, Società anonima (FUSC no. 54 del 19. 3. 2001, pagina 2021). Persone dimissionarie e firme cancellate: Cerini, Basilio, Giubiasco, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Multirevi SA, in Giubiasco, ufficio di revisione; Minichini, Maria, cittadina italiana, in Arbedo-Castione, con procura individuale [finora: Luongo, Maria]. Giornale no 529 del 21.06.2001 (017920).

■ **Garage Busacca Sagl**, in Bellinzona, L'esercizio di un garage, la riparazione di autoveicoli, Società a garanzia limitata (FUSC no. 104 del 3. 6. 1998, pagina 3753). Nuove persone iscritte o modificate: Busacca, Raffaele, cittadino italiano, Bellinzona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.-- [finora: in Grono (GR)]. Giornale no 530 del 21.06.2001 (017921).

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **BERENBERG FINE ART SA**, in Lugano, Corso Elvezia 16, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20. 6. 2001. Scopo: La commercializzazione di oggetti d'arte, in particolare potrà acquistare e vendere oggetti, dipinti e altro. Può acquistare e vendere ogni bene connesso con l'oggetto stesso. Può partecipare ad altre eventi analogo scopo. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Lelais, Claude, da Isoe, in Vezia, amministratore unico, con firma individuale; Maurizio Delmenco, Cont. Dipl. Fed. e Perito Cont. Dipl., in Lugano, ufficio di revisione. Giornale no 3451 del 21.06.2001 (017922).

■ **CARTOPISTURA di Pasquale Ierace dipl.fed.**, in Manno, Via Norello, 6928 Manno, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Azienda attiva nel ramo della pittura e cartongesso del settore edile. Persone iscritte: Ierace, Pasquale, cittadino italiano, in Manno, titolare, con firma individuale. Giornale no 3479 del 21.06.2001 (017923).

■ **GOLDEQUIPE SA**, in Lugano, Corso Elvezia 10, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20. 6. 2001. Scopo: La compravendita, la gestione e l'amministrazione di partecipazioni di beni patrimoniali mobiliari e im-

mobiliari. La società può acquistare partecipazioni di altre imprese nonché esercitare tutte le attività che siano in relazione con lo scopo. E' esclusa ogni attività di qualsiasi genere in Svizzera. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni e convocazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Pistoni, Dott. Carlo, da Croglio, in Montecarlo (MC), presidente, con firma individuale; Pozio, Roby, da Bellinzona, in Sorengo, membro, con firma individuale; Pozio, Luca, da Bellinzona, in Sorengo, membro, senza diritto di firma; Refiscon SA, in Lugano, ufficio di revisione. Giornale no 3452 del 21.06.2001 (017924).

■ **UNITOTALSPORTS SOCIEDAD ANONIMA, Montevideo, succursale di Lugano**, in Lugano, Via Albizzi 1, 6900 Lugano, Succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: UNITOTALSPORTS SOCIEDAD ANONIMA. Natura giuridica della sede principale: società anonima. Sede principale: Montevideo (Uruguay). Data degli statuti della sede principale: 08.01.2001. Iscrizione nel RC della sede principale: registro di commercio di Montevideo il 27.03.2001 con il n° 3390. Scopo della sede principale: Lo svolgimento di affari in relazione al calcio e l'organizzazione di eventi. Capitale sociale della sede principale: Capitale autorizzato: USD 55'000.-- diviso in 550 azioni da USD 100.--. Capitale emesso e liberato: USD 2'750.--. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Disposizioni per la succursale: costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 03.05.2001. Persone iscritte: Rivera, Marcelo, cittadino uruguayano, in Montevideo (URG), amministratore unico; Balera, Andrea, da Lamone, in Careglia, direttore della succursale, con firma individuale. Giornale no 3474 del 21.06.2001 (017925).

■ **VENTAGLIO INTERNATIONAL SA, Lussemburgo, succursale di Lugano**, in Lugano, Via Frasca 3, 6900 Lugano, Succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: VENTAGLIO INTERNATIONAL SA. Natura giuridica della sede principale: società anonima di diritto lussemburghese. Sede principale: Lussemburgo. Data degli statuti della sede principale: 30.05.2001. Iscrizione nel RC della sede principale: registro di commercio di Lussemburgo il 06.10.1994, Sezione B, n° 48802. Scopo della sede principale: La consulenza e l'assistenza commerciale e finanziaria, nonché la prestazione di servizi di natura amministrativa. In particolare: tesoreria e cash management; coordinamento finanziario; coordinamento contabile e valutativo; monitoraggio delle procedure contabili e di reporting interno; standardizzazione delle partecipazioni estere; emanazione di direttive riguardanti gli aspetti che precedono, creazione e mantenimento di un'immagine di gruppo; preparazione di bilanci consolidati. Capitale sociale della sede principale: USD 20'000'000.-- diviso in 20'000 azioni da USD 1'000.-- interamente liberato. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Organizzazione della sede principale: consiglio di amministrazione composto da almeno 3 membri. Disposizioni per la succursale: Costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 23.05.2001. Persone iscritte: Colombo, Bruno, cittadino italiano, in Milano (I), membro; Mondia, Paolo, da Onsernone, in Castel San Pietro, membro; Beernaerts, Bruno, cittadino belga, in Favullens (B), membro; Poma, Enrico, da Mezzovico-Vira, in Canobbio, direttore della succursale, con firma individuale. Giornale no 3475 del 21.06.2001 (017926).

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Brizana Sagl**, in Manno, giardini, Società a garanzia limitata (FUSC no. 79 del 20. 4. 2000, pagina 2707). Statuti modificati: 18. 6. 2001. Persone dimissionarie e firme cancellate: Zanetti, David, da Mezzovico-Vira, in Sigrino, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.--. Nuove persone iscritte o modificate: Brigatti, Flavio, da Lugano, in Manno, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.-- [finora: con una quota da CHF 10'000.--]; Brigatti, Isolina, da Lugano, in Manno, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--. Giornale no 3471 del 21.06.2001 (017927).

■ **CEREVISIAE SA**, in Lugano, la pianificazione di strutture aziendali o commerciali, Società anonima (FUSC no. 25 del 6. 2. 2001, pagina 902). Nuova ragione sociale: **CEREVISIAE SA in liquidazione**. Sciolta con decreto del 28.05.2001 della Pretura del Distretto di Lugano in seguito alla mancata nomina dell'ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Sgrò, Lucio, da Rancate, in Rancate, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico]. Giornale no 3466 del 21.06.2001 (017928).

■ **Cambiomat SA**, in Barbengo, il commercio e il cambio di valute, Società anonima (FUSC no. 89 del 9. 5. 2001, pagina 3481). Nuove persone iscritte o modificate: Panzera, Mauro, da Cademario, in Cademario, presidente, con firma individuale; Valsangiaco, Aurelio, da Castel San Pietro, in Balerna, membro, con firma individuale [finora: amministratore unico]. Giornale no 3453 del 21.06.2001 (017929).

■ **Club Casa 2000 SA**, in Breganzona, l'acquisto e la vendita di opere editoriali ed artistiche, Società anonima (FUSC no. 41 del 28. 2. 2001, pagina 1508). Statuti modificati: 20. 6. 2001. Nuova ragione sociale: **Tecart SA**. Nuovo scopo: Acquisto, vendita, gestione e consulenza, investimenti in opere d'arte. Intermediazioni e garanzie di capitali a rischio, finanziamenti, mutui e prestiti, ipoteche e partecipazioni nel ramo del commercio; realizzazioni tecniche e commerciali di procedimenti di fabbricazione, di patenti e qualsiasi altri diritti; amministrazione di investimenti e di beni patrimoniali, esecuzione di

mandati nel settore dei servizi, acquisto, amministrazione e vendita di immobili. Persone dimissionarie e firme cancellate: Spasic, Stanisa, cittadino jugoslavo, in Pregassona, con firma individuale; A. Marca, Giuseppe, da Leggia, in Breganzona, membro, con firma collettiva a due; Krpic, Stojka, cittadina della Bosnia-Erzegovina, in Stoccarda (D), direttore, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Torriani, Ferdinando, da Mendrisio, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale [finora: membro, con firma collettiva a due].
 Giornale no 3454 del 21.06.2001 (017930)

■ **Cofgeim SA**, in Pregassona, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 32 del 15.2.2001, pagina 1167). Statuti modificati: 21.6.2001. Statuto modificato su un punto non soggetto a pubblicazione. Nuove persone iscritte o modificate: Bradanini, Alberto, da Lugano, in Origgio, presidente, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Moor, Tamara, da Vordemwald, in Breganzona, vice-presidente, con firma individuale.
 Giornale no 3455 del 21.06.2001 (017931)

■ **Deanse SA**, in Lugano, sfruttamento di marchi e brevetti, Società anonima (FUSC no. 64 del 7.4.1997, pagina 2293). Nuova ragione sociale: **Deanse SA in liquidazione**. In scioglimento: 20.06.2001. Nuove persone iscritte o modificate: Enderlin, Davide, da Lugano, in Lugano, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].
 Giornale no 3467 del 21.06.2001 (017932)

■ **Fidinan SA**, in Lugano, fiduciaria, Società anonima (FUSC no. 57 del 22.3.2001, pagina 2134). Nuove persone iscritte o modificate: Seimle, Peter, cittadino germanico, in Gentilino, delegato e direttore generale, con firma collettiva a due [finora: membro e direttore generale]; Grassi, Dott. Roberto, da Tremona, in Lugano, membro e direttore, con firma collettiva a due [finora: direttore, con firma collettiva a due solo per la sede principale]; Molino, Dott. Marco, da Paradiso, in Lugano, con firma collettiva a due solo per la sede principale ma non con un procuratore; Sani, Marcello, da Malvaglia, in Arbedo-Castione, con firma collettiva a due con un membro o un direttore.
 Giornale no 3456 del 21.06.2001 (017933)

■ **Fondazione per le Facoltà di Lugano dell'Università della Svizzera Italiana**, in Lugano, gestione della Facoltà di Scienze economiche e Scienze della comunicazione, Fondazione (FUSC no. 135 del 15.7.1996, pagina 4241). Persone dimissionarie e firme cancellate: Buffi, On. Giuseppe, da Locarno, in Bellinzona, membro, con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente o il segretario; Ruozzi, Prof. Roberto, cittadino italiano, in Milano (I), membro, con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente o il segretario; Revisuisse Price Waterhouse SA, succursale di Paradiso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Gendotti, Gabriele, da Prato (Leventina), in Faido, membro, con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente o il segretario; Sechi, Carlo, cittadino italiano, in Mandello del Lario (I), membro, con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente o il segretario; PricewaterhouseCoopers SA, in Paradiso, ufficio di revisione.
 Giornale no 3480 del 21.06.2001 (017934)

■ **Foodia SA**, in Lugano, commercio di prodotti alimentari, Società anonima (FUSC no. 143 del 29.7.1997, pagina 5414). Nuova ragione sociale: **Foodia SA in liquidazione**. In scioglimento: 20.06.2001. Nuove persone iscritte o modificate: Enderlin, Davide, da Lugano, in Lugano, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].
 Giornale no 3468 del 21.06.2001 (017935)

■ **GRANCONSULT IMMOBILIARE AG**, in Lugano, compravendita di immobili, Società anonima (FUSC no. 233 del 29.11.2000, pagina 8136). Statuti modificati: 20.6.2001. Nuovo scopo: Deterrenza di partecipazioni azionarie in società, l'acquisto e l'amministrazione di immobili esclusivamente all'estero, come pure ogni altra attività connessa con lo scopo sociale. Può svolgere tutte le operazioni atte al conseguimento dello scopo sociale. Persone dimissionarie e firme cancellate: Binda, Emilio, da Savosa, in Balerna, vice-presidente, con firma collettiva a due; Bennini, Aldo, da Muzzano, in Muzzano, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Vidoli, Claudio, da Locarno, in Carona, presidente, con firma individuale [finora: membro, con firma collettiva a due]; Armati, Fabio, da Gorduno, in Porza, membro, con firma individuale [finora: presidente, con firma collettiva a due].
 Giornale no 3458 del 21.06.2001 (017936)

■ **Gites SA**, in Lugano, la gestione di attività commerciali, Società anonima (FUSC no. 28 del 9.2.2000, pagina 900). Nuovo recapito: Via Ferruccio Pelli 3, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: P & B Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione; Bontognani, Jvan, da Chironico, in Sorengo, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Cortella, Dott. Cristiano, da Losone, in Chiasso, amministratore unico, con firma individuale; Fideivisa SA, in Lugano, ufficio di revisione.
 Giornale no 3457 del 21.06.2001 (017937)

■ Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 3249 del 8.6.2001, pubblicato nel FUSC no. 113 del 14.6.2001 p. 4472. **Interjuristica SA**, in Melide, la gestione di esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 113 del 20.01.2001, pagina 4472). Scopo esatto: L'acquisto, la vendita e la gestione di ogni tipo di esercizio pubblico. La società può occuparsi di consulenza e perizie nel ramo alberghiero, l'assunzione di rappresentanze, l'import e l'export di beni mobili. In particolare potrà creare e gestire

degli esercizi pubblici con il marchio che sarà registrato 'Da Polino', inoltre l'esplicazione di ogni attività atta al conseguimento degli scopi sociali.
 Giornale no 3450 del 21.06.2001 (017938)

■ **LAMBDA SECURITIES LTD SA, Panama, succursale di Viganello**, in Viganello, intermediazione sui mercati azionari internazionali, Succursale (FUSC no. 31 del 14.2.2001, pagina 1127), con sede principale a: Panama. Nuovo scopo della succursale: La prestazione di servizi nel campo finanziario. Nuove disposizioni per la succursale: Scopo della succursale modificato con decisione del consiglio di amministrazione del 13.06.2001.
 Giornale no 3476 del 21.06.2001 (017939)

■ **Medacta SA, Lussemburgo, Succursale di Lugano**, in Lugano, prodotti chimici, Succursale (FUSC no. 16 del 24.1.2000, pagina 515), con sede principale a: Lussemburgo. La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Castel San Pietro con la nuova ragione sociale Medacta SA, Lussemburgo, Succursale di Castel San Pietro (FUSC del 19.06.2001 no. 116 pag. 4584).
 Giornale no 3478 del 21.06.2001 (017940)

■ **NINUZZO IL PIZZETTARO Sagl**, in Muzzano, la gestione di esercizi pubblici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 14 del 22.1.2001, pagina 488). Statuti modificati: 19.6.2001. Persone dimissionarie e firme cancellate: NC Europe Trading Sagl, in Muzzano, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--. Nuove persone iscritte o modificate: Buccheri, Filippo, cittadino italiano, in Asso (I), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.
 Giornale no 3472 del 21.06.2001 (017941)

■ **PRA Iniziative Commerciali SA**, in Lugano, la prestazione di servizi, Società anonima (FUSC no. 30 del 11.2.2000, pagina 965). Nuovo recapito: Via Ferruccio Pelli 3, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: P & B Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione; Bontognani, Jvan, da Chironico, in Sorengo, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Piovessana, Domenico, da Lamone, in Breganzona, presidente, con firma individuale; Cortella, Dott. Cristiano, da Losone, in Chiasso, membro, con firma individuale; Fideivisa SA, in Lugano, ufficio di revisione.
 Giornale no 3459 del 21.06.2001 (017942)

■ Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 3252 dell'08.6.2001, pubblicato nel FUSC no. 113 del 14.6.2001 p. 4472. **PRINCIPAL Holding SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 113 del 14.6.2001, pagina 4472). Data dello statuto: 7.6.2001.
 Giornale no 3449 del 21.06.2001 (017943)

■ **Pooledil SA**, in Viganello, impresa costruzioni, Società anonima (FUSC no. 160 del 20.8.1998, pagina 5767). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Castel San Pietro con la nuova ragione sociale BOOKS MAKER AG (FUSC del 18.06.2001 no. 115 pag. 4558).
 Giornale no 3470 del 21.06.2001 (017944)

■ **SARBIE Società per l'Amministrazione e la Rappresentazione di Beni ed Interessi all'Estero**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 127 del 7.7.1997, pagina 4744). Nuovo recapito: Corso Elvezia 13, c/o GESTORFIN SA, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Gilardoni, Dott. Lorenzo, da Chiasso, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Studio fiduciario Dr. Marco Manzolini, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Giorgetti Cameroni, Anna, da Montagnola e Massagno, in Montagnola, amministratrice unica, con firma individuale; Manzolini-Pedretti & Partners SA, in Lugano, ufficio di revisione.
 Giornale no 3460 del 21.06.2001 (017945)

■ **SHAN SERVICES LLC, Cheyenne, Wyoming USA, succursale di Contone**, in Contone, consulenza aziendale, Succursale (FUSC no. 144 del 26.7.2000, pagina 5117), con sede principale a: Cheyenne (Stato del Wyoming) USA. Nuova ditta o ragione sociale della succursale: **SHAN SERVICES LLC, Cheyenne, Wyoming USA, succursale di Lugano**. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Via Zurigo 5, 6900 Lugano. Nome della ditta della sede principale: Ditta della sede principale: SHAN SERVICES LLC. Natura giuridica della sede principale: Limited Liability Company. Sede principale: Cheyenne (Stato del Wyoming) USA. Data dei nuovi statuti della sede principale: Data degli statuti della sede principale: 14.07.1999. Iscrizione nel RC della sede principale: Ufficio del Segretario di Stato del Wyoming (USA) il 14.07.1999. Scopo della sede principale: Consulenza aziendale, fiscale, finanziaria e assicurativa. L'amministrazione, la gestione e l'allestimento di contabilità di società estere. Servizi marketing, intermediazioni mobiliari ed immobiliari, locazione e vendita di spazi pubblicitari a società estere. Attività import-export, attività inerenti servizi telefonici e telematici in genere. La società potrà inoltre partecipare a società del ramo, nonché promuovere ogni altra attività atta a conseguire il raggiungimento dello scopo sociale. Capitale sociale/responsabilità della sede principale: Capitale sociale della sede principale: US\$ 1'000.--, suddiviso in 2 azioni nominative da US\$ 500.--, interamente liberato. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Organizzazione della sede principale: 1 o più membri. Nuove disposizioni per la succursale: Trasferimento deciso con risoluzione del consiglio di amministrazione del 23.05.2001. Nuove persone iscritte o modificate: L.G. Directors Limited, in Londra (GB) (rappresentata da: Nahon, Leon R., cittadino britannico, in Londra (GB)); Landman, Martin, cittadino britannico, in Londra (GB); Stone, Peter, cittadino britannico, in

Londra (GB); Lewis, Miriam, cittadina britannica, in Londra (GB); Coultridge, Simon, cittadino britannico, in Sark Channel Islands; Coultridge, Caragh, cittadina irlandese, in Sark Channel Islands; Sykes, David, cittadino britannico, in Londra (GB); amministratore [come finora]; Codoni, Fabrizio, da Cabbio, in Castel San Pietro, direttore della succursale, con firma individuale [come finora].
 Giornale no 3477 del 21.06.2001 (017946)

■ **SUMMERTIME DREAMS SA**, in Lugano, la realizzazione di viaggi, Società anonima (FUSC no. 89 del 8.5.2000, pagina 3082). Nuovo recapito: Via Ferruccio Pelli 3, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Rao, Giuseppe, cittadino italiano, in Pregassona, ufficio di revisione; Hartmann, Daniel, da Basilea e Mörken-Wildeg, in Pregassona, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Piovessana, Domenico, da Lamone, in Breganzona, amministratore unico, con firma individuale; Fideivisa SA, in Lugano, ufficio di revisione.
 Giornale no 3462 del 21.06.2001 (017947)

■ **Scuderia Medina SA**, in Torricella-Taverne, l'esercizio di un maneggio e pensione di cavalli, Società anonima (FUSC no. 247 del 19.12.2000, pagina 8654). Nuova ragione sociale: **Scuderia Medina SA in liquidazione**. Sciolta con decreto del 28.05.2001 della Pretura del Distretto di Lugano in seguito alla mancata nomina dell'ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Trellal-Rindlsbacher, Ruth Ester, da Stäfa, in Montagnola, amministratrice unica e liquidatrice, con firma individuale [finora: amministratrice unica].
 Giornale no 3469 del 21.06.2001 (017948)

■ **Steeltrading.com SA**, in Lugano, il commercio e l'intermediazione di prodotti siderurgici e di materie prime, Società anonima (FUSC no. 146 del 28.7.2000, pagina 5185). Statuti modificati: 20.6.2001. Azioni: 14'000 azioni al portatore da CHF 10.-- [finora: 1'000 azioni al portatore da CHF 140.--].
 Giornale no 3461 del 21.06.2001 (017949)

■ **TIMCOM SA**, in Pregassona, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 32 del 15.2.2001, pagina 1168). Statuti modificati: 21.6.2001. Statuto modificato su un punto non soggetto a pubblicazione. Nuove persone iscritte o modificate: Bradanini, Alberto, da Lugano, in Origgio, presidente, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Moor, Tamara, da Vordemwald, in Breganzona, vice-presidente, con firma individuale.
 Giornale no 3465 del 21.06.2001 (017950)

■ **Tecno Ma Tex SA**, in Bedano, compravendita di immobili, Società anonima (FUSC no. 253 del 29.12.2000, pagina 8934). Persone dimissionarie e firme cancellate: Künzle, Giorgio, da Losanna e San Gallo, in Losanna, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Sarfati-Brügger, Beatrice, da Hämikon, in Morbio Inferiore, presidente, con firma individuale [finora: Poschiavo].
 Giornale no 3463 del 21.06.2001 (017951)

■ **Tiflor SA**, in Montagnola, acquisto e vendita di fiori, Società anonima (FUSC no. 54 del 19.3.1998, pagina 1915). Persone dimissionarie e firme cancellate: Jelmini, Giovanni, da Tenero-Contra, in Pregassona, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Moretti, Roberto, da Bellinzona, in Giubiasco, membro, con firma collettiva a due.
 Giornale no 3464 del 21.06.2001 (017952)

Löschungen
Radiations
 Cancellazioni

■ **AUTOONE Sagl in liquidazione**, in Bioggio, la riparazione di autoveicoli in genere, Società a garanzia limitata (FUSC no. 53 del 16.3.2001, pagina 1978). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.
 Giornale no 3473 del 21.06.2001 (017953)

Distretto di Mendrisio (77)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
 Nuove iscrizioni

■ **MASTERY INVESTMENTS SA**, in Chiasso, Corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20.6.2001. Scopo: la partecipazione ed il finanziamento in nome proprio e per conto terzi a/di entità giuridiche attive nel settore mobiliare e immobiliare all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organismo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Gaffuri, Luigi, da Onsernone, in Coldrerio, amministratore unico, con firma individuale; Fideiconsul Società di Revisione SA, in Chiasso, ufficio di revisione.
 Giornale no 987 del 21.06.2001 (017954)

■ **VV & A SA**, in Chiasso, Piazza Indipendenza 3, 6830 Chiasso, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20.6.2001. Scopo: consulenza di direzione aziendale nonché ogni altra attività similare. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organismo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Valdani, Enrico, cittadino italiano, in Milano (I), presidente, con firma collettiva a due; Corti, Fabio, da Chiasso, in Besazio, delegato, con firma collettiva a due; Gallazzi, Giulio, cit-

tadino italiano, in Bologna (I), membro, con firma collettiva a due con il presidente o il delegato; Schneider, Roberto, da Winterthur, in Carabija, membro, con firma collettiva a due con il presidente o il delegato; Grassi, Roberto, da Tremona, in Lugano, membro, con firma collettiva a due con il presidente o il delegato; Fideivisa SA, in Lugano, ufficio di revisione.
 Giornale no 988 del 21.06.2001 (017955)

Mutationen
Mutations
 Mutazioni

■ **ARA Fiduciaria SA**, in Mendrisio, l'assunzione e l'esecuzione di mandati di revisione e fiduciarie, Società anonima (FUSC no. 85 del 3.5.2001, pagina 3302). Persone dimissionarie e firme cancellate: Codoni, Fabrizio, da Cabbio, in Castel San Pietro, delegato, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Mantegazzi, Giuseppe, da Riva San Vitale, in Ligornetto, delegato, con firma individuale.
 Giornale no 989 del 21.06.2001 (017956)

■ **BRIGHTEL SA**, in Chiasso, commercializzazione di apparecchi elettronici, Società anonima (FUSC no. 231 del 27.11.2000, pagina 8066). Nuova ragione sociale: **BRIGHTEL SA in liquidazione**. La società è sciolta con decreto del 18.06.2001 della Pretura di Mendrisio-sud in seguito alla mancata nomina dell'ufficio di revisione. Persone dimissionarie e firme cancellate: Fornelli, Leonardo, cittadino americano, in Winona (USA), direttore, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Livi, Arturo, da Casima, in Ligornetto, liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].
 Giornale no 990 del 21.06.2001 (017957)

■ **Dirart SA**, in Chiasso, il brokeraggio, la distribuzione e la vendita all'ingrosso di tappeti orientali e prodotti affini, Società anonima (FUSC no. 158 del 17.8.1995, pagina 4627). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Mendrisio per trasferimento della sede a Lugano (FUSC del 19.06.2001 no. 116 pag. 4583).
 Giornale no 991 del 21.06.2001 (017958)

■ **Grand Casinò Chiasso S SA**, in Chiasso, esercizi di case da gioco, Società anonima (FUSC no. 187 del 26.9.2000, pagina 6579). La società ha deliberato la sua fusione con la 'Grand Casinò Chiasso SA', in Chiasso (FUSC no. 187 del 26.09.2001 pag. 6579), sulla base del contratto di fusione del 30.04.2001. Atto pubblico di scioglimento: 29.05.2001. La società è sciolta.
 Giornale no 992 del 21.06.2001 (017959)

■ **Grand Casinò Chiasso SA**, in Chiasso, esercizi di case da gioco, Società anonima (FUSC no. 187 del 26.9.2000, pagina 6579). Fusione: la società ha assunto, sulla base del contratto di fusione del 30.04.2001, la 'Grand Casinò Chiasso S SA', in Chiasso (FUSC no. 187 del 26.09.2000 p. 6579), giusta l'art. 748 CO. Bilancio di fusione: 01.01.2001. Attivo: CHF 178'152.--. Passivo: CHF 128'974.--. Attivo netto: CHF 49'178.--. Essendo gli azionisti delle due società i medesimi, le azioni della società assunta vengono estinte e il capitale azionario della società assuntrice rimane invariato.
 Giornale no 993 del 21.06.2001 (017960)

■ **Immobiliare Beretta SA**, in Chiasso, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili con facoltà di partecipare ad altre società aventi scopo analogo o consimile sia in Svizzera che all'estero, Società anonima (FUSC no. 240 del 8.12.2000, pagina 8384). Nuova ragione sociale: **Immobiliare Beretta SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura di Mendrisio-sud del 21.06.2001.
 Giornale no 994 del 21.06.2001 (017961)

■ **Orexport SA**, in Chiasso, ideazione, produzione e commercio di gioielleria, Società anonima (FUSC no. 38 del 23.2.2001, pagina 1399). Persone dimissionarie e firme cancellate: Camponovo, Emilio, da Pedrate, in Vacallo, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Cilluffo, Gianfranco, da Chiasso, in Morbio Inferiore, amministratore unico, con firma individuale [finora: presidente].
 Giornale no 995 del 21.06.2001 (017962)

UR

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
 Nuove iscrizioni

■ **Spitex Uri**, in Altdorf UR, Herrengasse 12, 6460 Altdorf, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 14.05.1990. 6.05.1996. 11.05.2000. Zweck: Der Verein bezweckt die Förderung der Hilfe und Pflege zu Hause durch ein formelles Hilfsystem; er setzt sich dafür ein, dass im Kanton Uri die Versorgung der Bevölkerung mit Spitex-Dienstleistungen zu einer tragenden Säule im Gesundheits- und Sozialwesen wird; er achtet dabei auf eine bedarfsgerechte, gemeindefähige und sozialverträgliche Ausgestaltung der Dienstleistungen. Mittel: Einnahmen aus den erbrachten Dienstleistungen, Mitgliederbeiträge, öffentliche Beiträge, Subventionen, Erträge aus Aktien, Schenkungen, Vermögenszuwachs und weitere Einnahmen. Organisation: Mitgliederversammlung, Vorstand von 7 oder mehr Mitgliedern, Betriebskommission und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Perren, Peter, von Belwald, in Altdorf UR, Geschäftsleiter, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied; Müller, Kurt, von Näfels, in Altdorf UR, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brücker, Anton gen. Toni, von Bürglen UR, in Attinghau-

sen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zurluh, Markus, von Gurtellen, in Altdorf UR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 251 vom 21.06.2001 (017963)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Elga Swiss AG**, in Bürglen UR, Produktion von, Handel mit und Vertrieb von photosensitiven und chemischen Produkten in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1999, S. 7934). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Adrian, von Oberägeri, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kihm, Rolf, von Zürich, in Neuheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 249 vom 21.06.2001 (017964)

■ **S.G.A. GmbH**, in Andermatt, Leitung von Restaurationsbetrieben, Hotels, Bars, Discotheken, Tanzsälen und Catering-Betrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 4 vom 06. 01. 2000, S. 79). Firma neu: **S.G.A. GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzsmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

Tagebuch Nr. 250 vom 21.06.2001 (017965)

VD

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Charm in Europe, Jeannot Geninazzi**, à Vevey, Rue du Torrent 1. Organisation de voyages vers la Suisse et l'Europe pour clients étrangers; bureau de consultant en tourisme. Titulaire: Jeannot Geninazzi, de Rüttenen, à Corseaux.

Journal no 6560 du 21.06.2001 (017966)

■ **DEMARO S.A.**, à Pully, avenue Général-Guisan 46, chez Fidwiss S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14 juin 2001. But: exploitation d'une entreprise générale de construction. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: François Martinet, de Mont-la-Ville, à Morrens (VD), président, et Jean-Pierre Rosselet, des Bayards, à Lonay, secrétaire. tous deux avec signature collective à deux. Réviseur: Fidwiss S.A., à Pully.

Journal no 6561 du 21.06.2001 (017967)

■ **Fondation MEDIAIR-Invest in Aid**, à Lausanne, place Chauderon 18, chez Ernst & Young SA. Nouvelle fondation. Statuts: 7 juin 2001. But: en liaison avec l'Association MEDIAIR, assurer un soutien financier et matériel (récolte, gestion et allocation de fonds, administration) aux activités de l'Association et, cas échéant, d'autres organismes poursuivant des buts analogues, afin que celle-ci puisse se vouer de manière prépondérante aux buts humanitaires et de bienfaisance qu'elle s'est fixés et consacrer ses forces à l'accomplissement de ses activités concrètes sur le terrain. Conseil: cinq à sept membres. La fondation est engagée par la signature collective à deux d'Eric Volkmar, de France, à Chardonne, président, Dominique Demaux, de Gilly, à Cossonay, vice-président, Barbara Leutenberger, de Lelmiswil, à Lausanne, Christine Dorier, de Lausanne, à Lausanne, David Sauter, de Vallorbe, à Cheseaux-sur-Lausanne.

Journal no 6562 du 21.06.2001 (017968)

■ **Frédéric JAQUEROD**, à Olion, En Margeiron. Vente et réparation de machines de chantier, de machines agricoles et de tout véhicule, machine, outillage et pneumatique. Titulaire: Frédéric Jaquered, d'Ormont-Dessus, à Olion.

Journal no 6563 du 21.06.2001 (017969)

■ **Garage G. Clément**, à Avenches, Chemin des Artisans. Exploitation d'un garage. Titulaire: Gabriel Clément, d'Epends (FR), à Avenches.

Journal no 6564 du 21.06.2001 (017970)

■ **ITA Sàrl**, à Lausanne, chemin de la Vulliette 14, chez Nadim Itani. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 12 juin 2001. But: conseils et courtage en matière immobilière et commerciale; développement d'activités d'import/export en matière de commerce de biens de détails ou de gros. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Nadim Itani, gérant avec signature individuelle, pour une part de CHF 10'000, et Naël Itani, pour une part de CHF 10'000, tous deux de Winterthur, à Lausanne. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 6565 du 21.06.2001 (017971)

■ **Jaquier - Pointet S.A.**, à Yverdon-les-Bains, rue des Pêcheurs 7. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15 juin 2001. But: exploitation d'un bureau d'ingénieurs-géomètres, de génie rural et géomatique. Capital-actions entièrement libéré: CHF 150'000, divisé en 300 actions nominatives de CHF 500, avec restrictions quant à la transmissibilité. Apport selon convention du 15 juin 2001 et bilan au 31 décembre 2000: actifs (CHF 1'144'498.60) et passifs (CHF 614'834.35) de la société en nom collectif Rémy Jaquier et Jean-Luc Pointet, à Yverdon-les-Bains, soit un actif net de CHF 529'664.25, acceptés pour ce prix; en contrepartie, il est remis 300 actions, le solde constituant une créance

des apporteurs contre la société. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Jean-Luc Pointet, de et à Corcelles-près-Concise, président, Rémy Jaquier, de Démoster, à Yverdon-les-Bains, secrétaire, tous deux avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Michel Favre S.A., à Echallens.

Journal no 6566 du 21.06.2001 (017972)

■ **José Boscarol-Farias**, à Le Chenit, Le Sentier, Grand-Rue 29. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne "Hôtel de Ville". Titulaire: José Boscarol, d'Argentine, au Chenit.

Journal no 6567 du 21.06.2001 (017973)

■ **Madison Private Equity Holding SA**, à Denges, Route de la Pâle 3. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20.06.2001. But: acquisition, administration et vente de participations. Capital-actions entièrement libéré: CHF 23'000'000, divisé en 230'000 actions nominatives de CHF 100. Reprise de biens envisagée: l'entier du capital-actions de Atlas Holding SA, à Denges, soit 100 actions nominatives de CHF 1'000, pour CHF 106'000'000 au maximum. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administrateurs avec signature collective à deux: Guillaume Pictet, de Genève, à Chêne-Bougeries, président, Ernst Thomke, de Bienne, à Grenchen, Theodor M. Tschopp, de Waldenburg, à Zollikon, et Hans Jürg Schär, de Zurich, à Ligerz. Réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, à Pully.

Journal no 6568 du 21.06.2001 (017974)

■ **Nestorovic Goran**, à Chavannes-près-Renens, Rue Centrale 30. Titulaire: Goran Nestorovic, de Yougoslavie, à Chavannes-près-Renens. Entreprise de transport, déménagement et livraison en Suisse et à l'étranger.

Journal no 6569 du 21.06.2001 (017975)

■ **Station Elf, Benjamin Garcia**, à Renens (VD), avenue du Chablais 44 B. Exploitation d'une station-service. Titulaire: Benjamin Garcia, d'Espagne, à Renens (VD).

Journal no 6571 du 21.06.2001 (017976)

■ **PERFECT NETTOYAGES SÀRL**, à Morges, avenue Auguste-Forel 1, chez Jean-Luc Aguet. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 14 juin 2001. But: nettoyage et entretien de moquettes, tapis, locaux et surfaces diverses. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Jean-Luc Aguet, gérant avec signature individuelle, pour une part de CHF 19'000, et Steve Aguet, pour une part de CHF 1'000, tous deux de Lutry, à Morges. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 6570 du 21.06.2001 (017977)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Balzan & Immer étanchéité S.A.**, à Lausanne (FOSC du 19.06.2001, p. 4585). Rectificatif: le directeur Stéphane Gelin signe collectivement à deux et non individuellement comme publié.

Journal no 6572 du 21.06.2001 (017978)

■ **Banque Raiffeisen Haute-Broye-Jorat**, à Palézieux, société coopérative, opérations bancaires (FOSC du 05.12.2000, p. 8281). Statuts modifiés le 12 avril 2000 sur des points non soumis à publication. Gaston Ramuz n'est plus administrateur (sans signature).

Journal no 6574 du 21.06.2001 (017979)

■ **Banque Raiffeisen d'Yvonand**, à Yvonand, société coopérative (FOSC du 02.05.2001, p. 3264). Statuts modifiés les 09.03.2001 sur un point non soumis à publication. Procuration collective à deux est conférée à Christophe Castella, d'Albeuve, au Lécle.

Journal no 6573 du 21.06.2001 (017980)

■ **Beta-systems, Borghouts**, à Chesalles-sur-Moudon, analyse et développement de systèmes de calcul et logiciels financiers (FOSC du 11.07.1996, p. 4165). Par décision du 22 mai 2001, le Président du Tribunal d'arrondissement de La Broye et du Nord Vaudois a prononcé la faillite du titulaire.

Journal no 6575 du 21.06.2001 (017981)

■ **Bureau technique H. Schumacher SBHI S.A.**, à Lausanne, exploitation d'un bureau technique de conseils et de planification dans le domaine du bâtiment, plus particulièrement en ce qui concerne les installations sanitaires (FOSC du 25.01.1994, p. 489). Statuts modifiés les 29 mai 2001. Nouvelle raison sociale: **H. Schumacher ingénieurs conseils S.A.** Nouveau but: exploitation d'un bureau d'ingénieur de conseils et de planification dans le domaine du bâtiment, plus particulièrement en ce qui concerne les techniques sanitaires et les fluides. Hermin Schumacher est actuellement à Burgdorf et André Grandchamp à Paudex. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Rémy Schumacher, de Bleienbach, à Vevey.

Journal no 6576 du 21.06.2001 (017982)

■ **Chrysler Engineering S.A.**, à Villeneuve (VD) (FOSC du 20.06.2001, p. 4624). Statuts modifiés le 31 mai 2001. Nouvelle raison sociale: **DaimlerChrysler Engineering Services S.A.** (DaimlerChrysler Engineering Services AG).

Journal no 6577 du 21.06.2001 (017983)

■ **Cl. Arn**, à Chavannes-près-Renens, cuisinier vacataire (FOSC du 12.06.2001, p. 4398). Complément: le titulaire Claude Arn est actuellement à Chavannes-près-Renens.

Journal no 6578 du 21.06.2001 (017984)

■ **Data Source S.à r.l.**, à Sainte-Croix, exploitation d'une entreprise de développement et de vente de banques de données et de produits informatiques (FOSC du 28.05.1996, p. 3082). Nouvelle adresse: chemin des Cerfs 746.

Journal no 6579 du 21.06.2001 (017985)

■ **Demo Pro Sàrl**, à Lonay, conseils d'entreprises et promotion de vente de biens de consommation en tout genre (FOSC du 20.09.2000, p. 6439). L'adresse des bureaux à Préverenges est supprimée. Nouvelle adresse des bureaux: Le Mont-sur-Lausanne, chemin des Epinoux 5.

Journal no 6580 du 21.06.2001 (017986)

■ **EIDOC Expert Immobilier Développement et Courtage S.A.**, à Lausanne, opérations commerciales, financières, fiduciaires et immobilières (FOSC du 04.02.2000, p. 791). Pascal Bezzola n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

Journal no 6582 du 21.06.2001 (017987)

■ **Ecoles-Panorama SA (Panorama-Schulen AG)**, précédemment à Biel (BE). (FOSC du 17.12.1999, p. 8557). Siège transféré à Lausanne, rue de la Tour 8 bis. Statuts primitifs du 27.05.1983 modifiés en dernier lieu le 10.05.2001. But: formation de personnel paramédical. Les 100 actions au porteur de CHF 1'000 ont été converties en 1'000 actions au porteur de CHF 100. Capital actions porté de CHF 100'000 à CHF 250'000 par l'émission de 150 actions au porteur de CHF 100. Capital-actions: CHF 250'000, entièrement libéré, divisé en 2'500 actions au porteur de CHF 100. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Bernard Ostrini, de Lausanne, à Belmont-sur-Lausanne, avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Holzmann + partenaires S.A., à Lausanne.

Journal no 6581 du 21.06.2001 (017988)

■ **Fondation Rey-Willer**, à Ecublens (VD), offrir à des jeunes gens et jeunes filles de tous âges la possibilité de parfaire leur formation professionnelle (FOSC du 10.08.1999, p. 5464). Jacqueline Fiser est actuellement à Morges.

Journal no 6584 du 21.06.2001 (017989)

■ **Fondation en faveur de la formation et du perfectionnement professionnel de Viscom, Association suisse pour la communication visuelle, région et section romande**, à Pully (FOSC du 13.11.2000, p. 7707). Siège transféré à Lausanne, avenue de Florimont 1. Daniel Kaufmann n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux: Anton Burri, de et à Alterswil, vice-président.

Journal no 6583 du 21.06.2001 (017990)

■ **Gaillard et Hiertzler S.A.**, à Yverdon-les-Bains, achat, vente, réparation de toutes machines se rapportant à l'activité d'un atelier électro-mécanique (FOSC du 31.10.2000, p. 7409). Statuts modifiés le 12 juin 2001. Capital-actions porté de CHF 150'000 à CHF 330'000 par l'émission de 320 actions nominatives de CHF 250, privilégiées quant au droit de vote, et 100 actions nominatives de CHF 1'000. Capital-actions entièrement libéré: CHF 330'000, divisé en 320 actions nominatives de CHF 250, privilégiées quant au droit de vote, et 250 actions nominatives de CHF 1'000, toutes avec restrictions quant à la transmissibilité.

Journal no 6585 du 21.06.2001 (017991)

■ **Garage, transports et location de la Venoge, Romaniszin Frères**, à Denges, société en nom collectif dissoute par suite de faillite (FOSC du 10.05.2001, p. 3533). Raison sociale exacte: **Garage, transports et location de la Venoge, Romaniszin Frères en liquidation**. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 23 avril 2001.

Journal no 5526 du 21.05.2001 (017992)

■ **Lausanne-sports finance S.A.**, à Lausanne, soutien, notamment financier, du club de football "Lausanne-Sports" (FOSC du 24.03.1998, p. 2025). Sully Rebeaud n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

Journal no 6586 du 21.06.2001 (017993)

■ **MAUERHOFER ET ZUBER, ENTREPRISES ELECTRIQUES, SOCIÉTÉ ANONYME**, à Renens (VD) (FOSC du 24.07.2000, p. 5054). Statuts modifiés le 7 juin 2001 sur un point non soumis à publication.

Journal no 6587 du 21.06.2001 (017994)

■ **MICHEL BUGATTI SA**, précédemment à Genève. (FOSC du 19.12.2000, p. 8656). Statuts primitifs du 31 octobre 1994 modifiés le 6 décembre 2000. Siège transféré à Nyon, route de St-Cergue 305. But: gestion en matière industrielle et commerciale ou autres, notamment protection intellectuelle, artistique et morale de la propriété du nom et du patrimoine de la famille "Bugatti" sans distinction ou limitation de produits, services, activités commerciales, exception faite des véhicules automobiles de la marque "Bugatti". Capital-actions entièrement libéré: CHF 250'000, divisé en 25'000 actions nominatives de CHF 10, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administrateurs avec signature individuelle: Gilbert Bourban, de Nendaz, au Grand-Saconnex, président, et Alain Bajulaz, de et à Crans-près-Céligny. Réviseur: Société Fiduciaire et d'Etudes Fiscales, à Genève.

Journal no 6588 du 21.06.2001 (017995)

■ **MZ Electro Holding S.A.**, à Renens (VD) (FOSC du 19.07.2000, p. 4399). Statuts modifiés le 7 juin 2001 sur un point non soumis à publication.

Journal no 6590 du 21.06.2001 (017996)

■ **Motos-Style S.à r.l.**, à Vich, commerce de véhicules à moteur et accessoires (FOSC du 26.04.2000, p. 2789). Nouvelle adresse: route de Begnins.

Journal no 6589 du 21.06.2001 (017997)

■ **Noble Cocoa SA**, à Pully, négoce de matières premières, en particulier le cacao (FOSC du 12.06.2001, p. 4398). Signature collective à deux est conférée à Anne-José Grin, de Belmont-sur-Yverdon, à Echallens. Procuration collective à deux est conférée à Francis Garnier, de France, à Lausanne, Graham E. Laird, de Grande-Bretagne, à Pully, Marc Neumann, de France, à Londres (GB), et Pierre Bocognano, de France, à Pully.

Journal no 6591 du 21.06.2001 (017998)

■ **Novogaz S.A.**, à Vevey, commerce et entretien d'appareils fonctionnant en particulier au gaz, etc. (FOSC du 09.08.1994, p. 4457). Jacques Mösching n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Philippe Petitpierre, de Couvet, à La Tour-de-Peilz, secrétaire.

Journal no 6592 du 21.06.2001 (017999)

■ **PEINTURE ET RENOVATION P. BEZZOLA S.A.**, à Lausanne, exploitation d'une entreprise de peinture et de rénovation de bâtiments, etc. (FOSC du 04.08.2000, p. 5322). Pascal Bezzola n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

Journal no 6593 du 21.06.2001 (018000)

■ **PMCGC Promotion Management Concept Gestion Courtage S.A.**, à Lausanne, opérations commerciales, financières, fiduciaires et immobilières; courtage (FOSC du 04.01.2000, p. 31). Pascal Bezzola n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

Journal no 6594 du 21.06.2001 (018001)

■ **Pneus Rupp S.A.**, à Puidoux (FOSC du 16.02.2000, p. 1073). Le secrétaire Claude Rupp est nommé président et l'administrateur Joost Glurm secrétaire; René Rupp n'est plus président mais reste administrateur; tous continuent à signer individuellement.

Journal no 6595 du 21.06.2001 (018002)

■ **Publicis, agence de publicité S.A. USC/BSW**, à Lausanne, activités en matière de publicité et d'organisation de ventes (FOSC du 07.07.2000, p. 4648). Georg Baums n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Waltherus Johannes Maria van der Mee, des Pays-Bas, à Blaricum (NL).

Journal no 6596 du 21.06.2001 (018003)

■ **Rupp S.A.**, à Vevey, acquisition et vente de véhicules, pneus, pièces détachées, matériel et accessoires, etc. (FOSC du 17.02.2000, p. 1107). Le secrétaire Claude Rupp est nommé président et l'administrateur Joost Glurm secrétaire; René Rupp n'est plus président mais reste administrateur; tous continuent à signer individuellement.

Journal no 6597 du 21.06.2001 (018004)

■ **Semir Trading, Evelyne Semmache**, à Nyon, commerce de tout produit (FOSC du 27.07.1998, p. 5192). Nouvelle adresse: route du Boiron 33.

Journal no 6598 du 21.06.2001 (018005)

■ **Société Immobilière de l'Avenue Cécil A**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 02.04.1998, p. 2277). CM conseils et management S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: FIDSWISS S.A., à Pully.

Journal no 6600 du 21.06.2001 (018006)

■ **Société coopérative du congélateur de Vuflens-la-Ville, Mex et environs**, à Vuflens-la-Ville (FOSC du 13.11.1995, p. 6216). Statuts modifiés le 26.03.2001 sur des points non soumis à publication. Alain Marendaz n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvelle administration avec signature collective à deux: Catherine Boullant, de Villarsous-Yens, à Vuflens-la-Ville, secrétaire et caissière.

Journal no 6599 du 21.06.2001 (018007)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Armand Sumi**, à Rolle, atelier électro-mécanique, commerce d'appareils et de machines électriques (FOSC du 26.02.1996, p. 1110). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Journal no 6601 du 21.06.2001 (018008)

■ **Banque Raiffeisen de Villars-le-Terroir**, à Villars-le-Terroir, société coopérative dissoute par suite de fusion avec la Banque Raiffeisen du Talent, à Goumoens-la-Ville (FOSC du 20.08.1998, p. 5768). Les créanciers ayant été désintéressés ou ayant obtenu des sûretés, la raison sociale est radiée.

Journal no 6602 du 21.06.2001 (018009)

■ **Cottens Ménagers S.A. en liquidation**, à Eclépens, commerce d'appareils ménagers (FOSC du 06.01.2000, p. 84). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 6603 du 21.06.2001
(018010)

■ **Créal S.A. en liquidation**, à Le Mont-sur-Lausanne, exploitation d'un atelier mécanique de précision, société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 19.03.2001, p. 2023). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 6604 du 21.06.2001
(018011)

■ **Jean-Bernard Crausaz, droguerie du Marché**, à Moudon (FOSC du 30.03.1978, p. 965). La raison est radiée par suite de remise de commerce.
Journal no 6605 du 21.06.2001
(018012)

■ **Jean-Daniel Richard**, à Forel (Lavaux), café-restaurant 'Au Cerf d'Or' (FOSC du 11.05.1976, p. 1334). La raison est radiée par suite de remise de commerce.
Journal no 6606 du 21.06.2001
(018013)

■ **S.I. La Crupellaz S.A.**, à Montreux (FOSC du 29.06.2000, p. 4406). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal d'arrondissement de l'Est vaudois le 17 février 2001. La raison sociale devient : **S.I. La Crupellaz S.A. en liquidation**. La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 6607 du 21.06.2001
(018014)

■ **Sun Store S.A. Crissier**, à Crissier, exploitation de pharmacies, drogueries, parfumeries et commerce de produits diététiques, société dissoute par suite de fusion avec 'Sun Store S.A. St-Sulpice', à Saint-Sulpice (VD) (FOSC du 09.04.1997, p. 2459). Les créanciers ayant été désintéressés ou ayant reçu des sûretés, la raison sociale est radiée.
Journal no 6608 du 21.06.2001
(018015)

■ **Sun Store S.A. Yverdon-les-Bains**, à Yverdon-les-Bains, exploitation de pharmacies, drogueries, parfumeries et commerce de produits diététiques, société dissoute par suite de fusion avec 'Sun Store S.A. St-Sulpice', à Saint-Sulpice (VD) (FOSC du 04.03.1997, p. 1464). Les créanciers ayant été désintéressés ou ayant reçu des sûretés, la raison sociale est radiée.
Journal no 6609 du 21.06.2001
(018016)

■ **TRANSLOG, Transports et Logistique Frigorifique S.A. en liquidation**, à Ecublens (VD), société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 19.03.2001, p. 2023). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 6610 du 21.06.2001
(018017)

VS

Oberwallis (VS)

Neueintragungen
Nuove iscrizioni

■ **Flying Coiffeur Inge Oeschger**, in Leukerbad, Rathaus, 3954 Leukerbad, neue Einzelirma. Zweck: Tätigkeit als Coiffeuse im Hausdienst. Eingetragene Personen: Oeschger, Inge, von Unterbäch, in Leukerbad, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 533 vom 18.06.2001
(018018)

Mutationen
Mutazioni

■ **Antiquitäten-Fundgrube, Beatrice Imboden**, in Leuk, Einzelirma (SHAB Nr. 49 vom 12.03.1992, S. 1138). Firma neu: **Glas & Design, Imboden Beatrice**. Zweck neu: Verkauf von Glas- und Designartikeln aller Art.
Tagebuch Nr. 534 vom 18.06.2001
(018019)

■ **Coiffeur Anny, Solarium u. Body Shop, Anny Theler**, in Visp, Einzelirma (SHAB Nr. 105 vom 30.05.2000, S. 3681). Firma neu: **Coiffeur Anny, Anny Theler**. Zweck neu: Coiffeur salon für Damen und Herren.
Tagebuch Nr. 535 vom 18.06.2001
(018020)

Bas-Valais (VS)

Neueintragungen
Nuove iscrizioni

■ **Patrick Beiner**, à Collombey-Muraz, place de la Fontaine 1, 1868 Collombey-le-Grand, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'une auberge-café-restaurant sous l'enseigne 'Lafontaine - Le Poulet'. Personne inscrite: Beiner, Patrick, de Genève, à Collombey-le-Grand (Collombey-Muraz), titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 690 du 18.06.2001
(018021)

■ **Pierre-Yves Giovanola**, à Martigny, La Bâtiàz 1, 1920 Martigny, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: reprise de distribution agréée de piles, batteries, accumulateurs Leclanché. Personne inscrite: Giovanola, Pierre-Yves, de Doréaz, à La Bâtiàz (Martigny), titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 691 du 18.06.2001
(018022)

■ **Vis-à-Vis Maillard**, à Troistorrens, place du Village, 1872 Troistorrens, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'un magasin d'alimentation. Personne inscrite: Maillard, Aloys, de Orsières, à Troistorrens, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 692 du 18.06.2001
(018023)

Mutationen
Mutazioni

■ **Boris Perrier**, à Saxon, exploitations agricoles, etc. (FOSC du 04.10.2000, no 193, p. 6776). Par décision judiciaire du 10.05.2001 prononcée par le président du Tribunal d'arrondissement de l'Est vaudois, à Vevey, le titulaire de cette raison individuelle a été déclaré en état de faillite.
Journal no 693 du 18.06.2001
(018024)

■ **Chemedica SA**, in Vouvry, tous produits pharmaceutiques, chimiques, etc. (FOSC du 28.02.2001, no 41, p. 1514). Modification des statuts: 07.06.2001. Nouvelle raison sociale: **TRB CHEMEDICA SA**.
Journal no 687 du 18.06.2001
(018025)

■ **TéléChampex SA**, à Orsières, installations de remontées mécaniques, etc. (FOSC du 29.12.1999, no 254, p. 8844). Personne et signature radiée: Détraz, Raymond, de Lutry, à Martigny, membre, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président. Inscription ou modification de personne: Troillet, Jacques, de Bagnes et Orsières, à Les Rappes (Martigny-Combe), membre, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président.
Journal no 688 du 18.06.2001
(018026)

■ **ZM, Zoomarket Martigny SA**, à Martigny-Combe, tous produits et produits alimentaires, tous accessoires et matériel pour animaux, etc. (FOSC du 17.05.1995, no 95, p. 2756). Personne et signature radiée: FM Ficomanda S.A., à Lausanne, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Emco service S.à.r.l., à Lausanne, organe de révision.
Journal no 689 du 18.06.2001
(018027)

Valais Central (VS)

Neueintragungen
Nuove iscrizioni

■ **Piccolo Agape, Favre Régis**, à Sion, rue de Conthey 13, 1950 Sion, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: bar - restaurant. Personne inscrite: Favre, Régis, de Monthey, à Sion, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 885 du 18.06.2001
(018028)

■ **RDM Sàrl**, à Sion, c/o Me Pierre Gaury, rue des Cèdres 5, 1951 Sion, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 08.06.2001. But: recherche, développement et marketing de tout produit industriel ou autre de service et commercialisation industrielle, financement de sociétés à but analogue; transactions commerciales, immobilières ou financières convergentes; promotion, acquisition, administration et gestion d'affaires commerciales et industrielles, financières et immobilières tant en Suisse qu'à l'étranger. Capital social: CHF 20'000. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Lok Tak Yee, Thomas, citoyen britannique, à Hong-Kong, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 19'000; Girod, Patrice, de Môtiers (NE), à Epalinges, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 1'000. Capital social entièrement libéré.
Journal no 884 du 18.06.2001
(018029)

■ **Restaurant Lac Noir, Vanetti Rino-Paul**, à Chandolin, 3961 Chandolin, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'un café-restaurant. Le titulaire reprend l'exploitation du restaurant du Lac Noir tenu par Gisèle Leclercq (FOSC du 07.08.1990, p. 3168), sans reprise des actifs ni passifs. Personne inscrite: Vanetti, Rino-Paul, citoyen français, à Chandolin, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 887 du 18.06.2001
(018030)

■ **Restaurant Lac Noir, Vanetti Rino-Paul**, à Chandolin, 3961 Chandolin, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'un café-restaurant. Le titulaire reprend l'exploitation du restaurant du Lac Noir tenu par Gisèle Leclercq (FOSC du 07.08.1990, p. 3168), sans reprise des actifs ni passifs. Personne inscrite: Vanetti, Rino-Paul, citoyen français, à Chandolin, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 887 du 18.06.2001
(018030)

Mutationen
Mutazioni

■ **Intercom Management Service SA**, à Sion, organisation et gestion d'entreprises, etc., société anonyme (FOSC du 29.07.1997, no 143, p. 5417). Modification des statuts: 10.05.2001, 13.06.2001. Nouveau capital-actions libéré: CHF 50'000.
Journal no 883 du 18.06.2001
(018031)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Leclercq Gisèle**, à Chandolin, exploitation du restaurant du Lac Noir, raison individuelle (FOSC du 07.08.1990, no 151, p. 3168). Raison radiée par suite de remise du commerce.
Journal no 886 du 18.06.2001
(018032)

ZG

Neueintragungen
Nuove iscrizioni

■ **ALUMATIC GmbH**, Sitz: Cham, Domizil: Riedstrasse 3, 6330 Cham, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 08.05.2001. Zweck: Handel mit elektromechanischen und passiven Bauelementen sowie mit technischen und anderen Produkten aller Art; kann sich an Unternehmungen aller Art beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Minkels AG, in Cham, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 10'000; Minkels Holding B.V., in Veghel (NL), Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 10'000; Gut, Peter, Heimat: Zürich, in Zuffikon, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5553 vom 21.06.2001
(018033)

■ **Alanis AG**, Sitz: Baar, Domizil: c/o PRV Provides Treuhandgesellschaft, Oberdorfstrasse 11/13, 6342 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18.06.2001. Zweck: Handel mit sowie Vermittlung, Finanzierung und Verwaltung von Immobilien. Der Erwerb ist auf Liegenschaften beschränkt, welche nach den geltenden schweizerischen Bestimmungen durch Personen im Ausland ohne Bewilligung erworben werden dürfen, solange die Gesellschaft nach dieser Gesetzgebung als Person im Ausland gilt; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen, erwerben oder errichten. Treuhandgeschäfte abwickeln, Grundstücke erwerben und veräussern, Verwaltungen führen, Aktien in- und ausländischer Gesellschaften erwerben und verwalten sowie Informationen verbreiten, alles unter der Einschränkung gemäss Absatz 1. Aktienkapital: CHF 100'000. Liabierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: beabsichtigte Sachübernahme: ein Teilstück von Grundbuch Basel, Sektion IXB Parzelle 411, umfassend ca 22'862,5m², von der Novartis Services AG, Basel, zum Preis von maximal CHF 16'500'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schaufelberger, Andreas, Heimat: Zug, Wald ZH, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5557 vom 21.06.2001
(018034)

■ **Consolidated Securities SA (Consolidated Securities AG) (Consolidated Securities Ltd)**, Sitz: Baar, Domizil: Sonnenhofstrasse 6c, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.06.2001. Zweck: Beratungen aller Art, insbesondere strategische Beratungsdienstleistungen für internationale Öl- und Energiegesellschaften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liabierung: CHF 100'000, 10'000'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 0.01. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kernshahchi, Robert, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Monaco (MC), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burger, Jörg, Heimat: Burg AG, in Stallikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Martig, Dr. Christoph P.A., Heimat: Basel, St. Stephan, in Herliberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rovisa Wirtschaftsprüfungs- und Beratungs AG, in Dietikon, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5563 vom 21.06.2001
(018035)

■ **Dr. Thomas Fischer & Partner AG**, Sitz: Baar, Domizil: Blegstrasse 11b, 6341 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.06.2001. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereich Steuer-, Vermögens- und Vorsorgeberatung für natürliche und juristische Personen; kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen gründen, sich an solchen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 600'000, Liabierung: CHF 600'000, 600 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Aktiven von CHF 1'541'583.00 und Passiven von CHF 941'583.00 der Kommanditgesellschaft 'Dr. Thomas Fischer & Partner', in Baar, gemäss Sacheinlagevertrag vom 20.06.2001 und Übernahmebilanz vom 31.12.2000, zum Preis von CHF 600'000.00, wofür 600 Namenaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Räber, Werner A., Heimat: Küssnacht SZ, in Küssnacht SZ, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flory, René, Heimat: Wohlen AG, in Kastanienbaum, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Dr. Thomas, Heimat: Rümikon, in Küssnacht am Rigi, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; B. Schaller Treuhand AG, in Baar, Revisionsstelle; Egger, Daniel, Heimat: Wollerau, in Wollerau, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hausheer, Andreas, Heimat: Steinhausen, in Steinhausen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Isenegger, Daniel, Heimat: Hohenrain, in Hochdorf, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Röthlisberger Keiser, Therese, Heimat: Trüb, in Cham, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Güngerich, Sandra, Heimat: Aeschlen, in Wilen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5541 vom 21.06.2001
(018036)

■ **First Floor Film GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: Obmoos 4, 6301 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 18.06.2001. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Bild- und Tonproduktionen,

insbesondere von Filmen und Filmmusik, und von Bild- und Tonträgern sowie Erwerb, Vermittlung und Verwertung von Rechten an Bild- und Tonproduktionen; kann damit zusammenhängende Dienstleistungen erbringen, Finanzierungen tätigen und vermitteln, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Patente, andere Schutzrechte und Lizenzen erwerben, entwickeln, verwerten und verwalten sowie Immobilien erwerben und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Koch, Stephan Martin, Heimat: Villmergen, in Zug, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Alhambra AG, in Zug, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 10'000; K-OS Bau und Treuhand AG, in Zug, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 10'000.

Tagebuch Nr. 5559 vom 21.06.2001
(018037)

■ **HN Horse-Newland AG (HN Horse-Newland SA) (HN Horse-Newland Ltd)**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Schellenberg Wittmer, Neugasse 1, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.06.2001. Zweck: Betrieb jeder Art von Rückversicherung sowie Erbringen damit verbundener Dienstleistungen; kann Beteiligungen erwerben, verwalten und veräussern, Tochtergesellschaften errichten, Grundeigentum erwerben, halten und veräussern sowie Lizenzen und Immaterialgüterrechte vergeben, veräussern und erwerben. Aktienkapital: CHF 10'000'000, Liabierung: CHF 10'000'000, 1'000'000 Namenaktien zu CHF 10. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lohmann, Dirk, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Herliberg, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kauer, Martin, Heimat: Zürich, Trachselwald, in Oberägeri, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zdenek, Andreas, Heimat: Winterthur, in Winterthur, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnieper, René, Heimat: Basel, Sempach, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gentsch, Benjamin, Heimat: Neuforn, in Oberneuforn, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Smith, Richard, Heimat: Vereinigte Staaten, in Long Valley (US), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaar, Frank, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Weilerstätt (DE), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Felderer, Christian, Heimat: Uster, in Zürich, Sekretär (Nichtmitglied) mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle; OB Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle mit begrenztem Mandat.
Tagebuch Nr. 5548 vom 21.06.2001
(018038)

■ **HN Horse-Newland Holding AG (HN Horse-Newland Holding Ltd)**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Schellenberg Wittmer, Neugasse 1, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.06.2001. Zweck: Halten und Verwalten von Beteiligungen sowie Erbringen und Durchführen von Finanz- und Verwaltungsgeschäften und damit verbundenen Dienstleistungen; kann Beteiligungen erwerben, verwalten und veräussern, Tochtergesellschaften errichten, Grundeigentum erwerben, halten und veräussern sowie Lizenzen und Immaterialgüterrechte vergeben, veräussern und erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000, Liabierung: CHF 100'000, 10'000 Namenaktien zu CHF 10. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lohmann, Dirk, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Herliberg, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kauer, Martin, Heimat: Zürich, Trachselwald, in Oberägeri, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zdenek, Andreas, Heimat: Winterthur, in Winterthur, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnieper, René, Heimat: Basel, Sempach, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gentsch, Benjamin, Heimat: Neuforn, in Oberneuforn, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Felderer, Christian, Heimat: Uster, in Zürich, Sekretär (Nichtmitglied) mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle; OB Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle mit begrenztem Mandat.
Tagebuch Nr. 5549 vom 21.06.2001
(018039)

■ **RESARA GmbH**, Sitz: Neuheim, Domizil: Dorfplatz 9, 6345 Neuheim, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 19.06.2001. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Gastrobereich, insbesondere Führung von Restaurationsbetrieben sowie Organisation von Anlässen im Unterhaltungsbereich; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Künzle-Binggeli, Sandra, Heimat: Waldkirch, Worb, in Neuheim, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift. Stammanteil: CHF 19'000, Künzle, René, Heimat: Waldkirch, in Neuheim, Gesellschafter. Stammanteil: CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 5566 vom 21.06.2001
(018040)

■ **Robacon GmbH**, Sitz: Hünenberg, Domizil: c/o Ralph Baumann, Chäsäg 8, 6331 Hünenberg, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 14.06.2001. Zweck: Erbringung von Beratungsdienstleistungen auf dem Gebiet der Organisation, der Automatisierung, des Handels und der Geldanlage; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Baumann, Ralph, Heimat: Zürich, Grindelwald, in Hünenberg, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000, Baumann, Rolf, Heimat: Zürich, Grindelwald, in Oberehrendingen, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000.
Tagebuch Nr. 5551 vom 21.06.2001
(018041)

■ **Talimmo AG**, Sitz: Baar, Domizil: c/o PRV Provides Treuhandgesellschaft, Oberdorfstrasse 11/13, 6342 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18.06.2001. Zweck: Handel mit sowie Vermittlung, Finanzierung und Verwaltung von Immobilien. Der Erwerb ist auf Liegenschaften beschränkt, welche nach den geltenden schweizerischen Bestimmungen durch Personen im Ausland ohne Bewilligung erworben werden dürfen, solange die Gesellschaft nach dieser Gesetzgebung als

Person im Ausland gilt; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen, erwerben oder errichten, Treuhandschäfte abwickeln, Grundstücke erwerben und veräussern, Verwaltungen führen, Aktien in- und ausländischer Gesellschaften erwerben oder verwerten sowie Informationen vertreiben, alles unter Einschränkung gemäss Absatz 1. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberoing: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schaufelberger, Andreas, Heimat: Zug, Wald ZH, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5558 vom 21.06.2001 (018042)

Wedgewood Holdings Limited, Gibraltar, Zug Branch, Sitz: Zug, Domizil: Untermühl 6, 6302 Zug, Zweigniederlassung (Neueintragung). Angaben zum Hauptsitz: Firma: Wedgewood Holdings Limited. Rechtsnatur: Private Company Limited by shares. Sitz: Gibraltar (Vereinigtes Königreich). Eintragungsdatum: 02.11.1999. Zweck: Logistik, Spedition, Transport und Vertrieb von und Handel mit Waren aller Art sowie Beratungstätigkeit zugunsten Dritter; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und Immobiliengeschäfte tätigen. Kapital: GBP 2'000, Liberoing: GBP 2'000; 2'000 Aktien zu GBP 1. Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen: Maibach, Roger, Heimat: Dürrenroth, in Locarno, Mitglied mit Einzelunterschrift; Leiter der ZN mit Einzelunterschrift; Trilex Secretaries Ltd, in Gibraltar (UK), Sekretärin ohne Zeichnungsberechtigung; Mori, Renato, Heimat: Italien, in Carrara (IT), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr. 5568 vom 21.06.2001 (018043)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

Alumatic AG, Sitz: Cham, Handel mit Elektromechanischen und passiven Bauelementen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 03.05.1999, S. 2882). Statutenänderung: 08.05.2001. Firma Neu: **Minkels AG**. Tagebuch Nr. 5552 vom 21.06.2001 (018044)

CabTec Holding AG, Sitz: Risch, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25.06.1999, S. 4263). Statutenänderung: 20.06.2001. Aktienkapital geändert: CHF 2'600'000 [bisher: CHF 200'000], Liberoing: CHF 2'600'000 [bisher: CHF 200'000], 26'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 2'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100]. Tagebuch Nr. 5564 vom 21.06.2001 (018045)

Contensis AG (Contensis SA) (Contensis Ltd), Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen und Vertrieb von Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21.03.2001, S. 2083). Domizil Zug: Bahnhofstrasse 21, 6300 Zug. Eingetragene Personen geändert: Zenger, Niklaus, Heimat: Hasliberg, in Oberbipp, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Gockhausen]. Tagebuch Nr. 5543 vom 21.06.2001 (018046)

FGK Consulting SA, Sitz: [bisher: Pully], Erbringung von Beratungsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB vom 08.11.2000, Seite 7604). Statutenänderung: 01.06.2001. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Thaxep Treuhand- und Revisions AG, Untermühl 7, 6302 Zug. Zweck Neu: Erbringung von Beratungsdienstleistungen aller Art sowie Dienstleistungen im Bereich Rechnungswesen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und verwalten. Aktienkapital Bisher: CHF 50'000, Liberoing: CHF 50'000, 50 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregisteramt des Kantons Zug hinterlegt. Eingetragene Personen Bisher: Farinelli, Andrea, Heimat: Pully, in Pully, Mitglied mit Einzelunterschrift; Philippe Chopard, expert-comptable, in Lausanne, Revisionsstelle. Gelösch: [Trolliet, Pierrette, Heimat: Seigneux, in Lausanne, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien], Zweigniederlassungen Gelösch: [La Chaux-de-Fonds]. Tagebuch Nr. 5554 vom 21.06.2001 (018047)

Fashion's Café GmbH, Sitz: Steinhausen, Führung eines Restaurationsbetriebes, GmbH (SHAB Nr. 157 vom 15.08.2000, S. 5549). Lösung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 115 vom 18.06.2001, Seite 4563). Tagebuch Nr. 5540 vom 21.06.2001 (018048)

Felco Holding Zug AG, Sitz: Zug, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20.06.2001, S. 4626). Firma Neu: **Felco Holding Zug AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 22.05.2001. Tagebuch Nr. 5555 vom 21.06.2001 (018049)

First Floor Film AG in Liquidation, Sitz: Zug, Herstellung und Vertrieb von Bild- und Tonproduktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 04.04.2001, S. 2505). Statutenänderung: 18.06.2001. Firma Neu: **Batur AG**. Domizil

Neu: Obmoos 4, 6301 Zug. Zweck Neu: Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere Finanzgeschäfte, Vermögensverwaltung und Beratungen; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Rechte erwerben und verwalten, mit Waren handeln sowie Immobilien erwerben und verwalten. Bemerkungen Neu: Nachdem der gesetzliche Zustand wiederhergestellt ist, wird die von Amtes wegen erfolgte Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRegV widerrufen. Gelösch: [Auflösung] von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator und ohne Domizil]. Eingetragene Personen Neu: Koch, Stephan Martin, Heimat: Villmergen, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; Benz, Arthur, Heimat: Galgenen, in Zug, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 5560 vom 21.06.2001 (018050)

Glaroil-Handels AG, Sitz: Baar, Import von und Handel mit Mineralölen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 23.05.2001, S. 3889). Eingetragene Personen geändert: Gasser, Karl, Heimat: Lungern, in Sarnen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Gürtler-Rondio, Sophie, Heimat: Zürich, in Forch, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 5547 vom 21.06.2001 (018051)

H.P. Gasser Bauprojektierungen GmbH, Sitz: Baar, Betrieb eines Ingenieurbüros sowie Planung und Ausführung von Bauten, GmbH (SHAB Nr. 145 vom 28.07.1994, S. 4243). Domizil Neu: Hof Himmelmich 26, 6340 Baar. Tagebuch Nr. 5570 vom 21.06.2001 (018052)

JHZ Assecuranz-Beratungs AG, Sitz: Zug, Beratung in allen Versicherungsfragen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 06.07.1999, S. 4569). Eingetragene Personen Neu: Proclente Revisions AG, in Hünenberg, Revisionsstelle. Gelösch: [RRW Consult, Roland R. Winiger, in Zug, Revisionsstelle]. Tagebuch Nr. 5550 vom 21.06.2001 (018053)

K+P Revisions AG in Liquidation, Sitz: Baar, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Treuhand, Unternehmens- und Steuerberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 29.06.1999, S. 4348). Bemerkungen Neu: Einstellung des am 27.03.2001 eröffneten Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 21.05.2001. Tagebuch Nr. 5562 vom 21.06.2001 (018054)

Marcel Nauer GmbH, Sitz: Oberägeri, Beratung von Unternehmen, vor allem Verlagen, GmbH (SHAB Nr. 219 vom 09.11.2000, S. 7629). Statutenänderung: 19.06.2001. Firma Neu: **Pantheon Marcel Nauer GmbH**. Eingetragene Personen geändert: Nauer, Marcel, Heimat: Bremgarten AG, in Oberägeri, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 40'000 [bisher: Stammanteil: CHF 39'000]. Gelösch: [Kummer, Alex, Heimat: Betlach, in Laufen, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000]. Tagebuch Nr. 5561 vom 21.06.2001 (018055)

Merlin Systeme AG in Liquidation, Sitz: Cham, Erwerb und Verwaltung von Rechten auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 29.03.2001, S. 2329). Lösung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Baden (SHAB Nr. 116 vom 19.06.2001, Seite 4574). Firma neu: Merlin Systeme AG. Tagebuch Nr. 5545 vom 21.06.2001 (018056)

Multifort Holding AG, Sitz: Zug, Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08.11.1999, S. 7586). Bemerkungen Neu: Auflösung: infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'Gold Creek Holding AG', in Herliberg. Generalversammlung vom 20.06.2001. Aktiven und Passiven der Multifort Holding AG gehen auf die 'Gold Creek Holding AG' über. Tagebuch Nr. 5565 vom 21.06.2001 (018057)

Prima-Tel AG (Prima-Tel SA) (Prima-Tel Ltd), Sitz: [bisher: Zug], Beteiligung an Unternehmen und Projekten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 04.01.1999, S. 3). Statutenänderung: 20.06.2001. Sitz Neu: Risch. Domizil Neu: Blegistrasse 1, 6243 Rotkreuz. Zweck Neu: Kauf, Verkauf und Vermittlung von Immobilien und deren Finanzierung, Handel mit Waren aller Art, Übernahme von Beratungsmandaten, insbesondere für Unternehmen soweit diese Mandate die Bereiche Immobilien und Handel, namentlich Import und Export, betreffen, Übernahme von Minderheits- und Mehrheitsbeteiligungen an beliebigen Gesellschaften mit vergleichbarer Zielsetzung sowie Kauf, Verkauf und Ausnutzung von Patenten, Lizenzen und Marken aus dem Bereich des Gesellschaftszwecks. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Meyer, Niklaus, Heimat: Kirchdorf BE, in Donatry, Mitglied mit Einzelunterschrift; Industrial Development Service AG, in Luzern, Revisionsstelle. Gelösch: [Flachmann, Jannis, Heimat: Zürich, in Oberwil bei Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift], [RV Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle]. Tagebuch Nr. 5567 vom 21.06.2001 (018058)

Red Cube Finance AG (Red Cube Finance SA) (Red Cube Finance Ltd), Sitz: Zug, Vertrieb von Dienstleistungen und Produkten aller Art, namentlich auf dem Gebiete der elektro-

nischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21.03.2001, S. 2083). Domizil Neu: Bahnhofstrasse 21, 6300 Zug. Eingetragene Personen geändert: Zenger, Niklaus, Heimat: Hasliberg, in Oberbipp, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Gockhausen]. Tagebuch Nr. 5544 vom 21.06.2001 (018059)

Red Cube Management AG (Red Cube Management SA) (Red Cube Management Ltd), Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 22.06.2000, S. 4221). Domizil Neu: Bahnhofstrasse 21, 6500 Zug. Eingetragene Personen geändert: Zenger, Niklaus, Heimat: Hasliberg, in Oberbipp, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Gockhausen]. Tagebuch Nr. 5546 vom 21.06.2001 (018060)

SAMI AG, Sitz: Baar, Verwaltung von Vermögen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 09.05.2000, S. 3112). Domizil Neu: Lindenstrasse 14, 6340 Baar. Tagebuch Nr. 5571 vom 21.06.2001 (018061)

SFM AG, Sitz: Baar, Verwaltung von Vermögen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 01.05.2000, S. 2895). Domizil Neu: Lindenstrasse 14, 6340 Baar. Tagebuch Nr. 5572 vom 21.06.2001 (018062)

Theo Frey Holding AG, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 09.05.2001, S. 3472). Lösung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Bern (SHAB Nr. 113 vom 14.06.2001, Seite 4461); Firma neu: TF Holding AG. Tagebuch Nr. 5539 vom 21.06.2001 (018063)

Vorstadt Investment AG, Sitz: Zug, Erbringung von Beratungen und Dienstleistungen im Treuhandbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 07.05.2001, S. 3382). Firma Neu: **Vorstadt Investment AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator und ohne Domizil. Tagebuch Nr. 5569 vom 21.06.2001 (018064)

i.O. Personalberatung GmbH, Sitz: Zug, Vermittlung von Personal im Bereich Temporär-, Dauer- und Kaderstellen, GmbH (SHAB Nr. 233 vom 30.11.1999, S. 8114). Domizil Neu: Bahnhofstrasse 28, 6304 Zug. Tagebuch Nr. 5556 vom 21.06.2001 (018065)

Lösungen

Radiations
Cancellazioni

Dr. Thomas Fischer & Partner, Sitz: Baar, Erbringung von Dienstleistungen aller Art, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 20.07.2000, S. 4969). Lösung: infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die 'Dr. Thomas Fischer & Partner AG', in Baar. Tagebuch Nr. 5542 vom 21.06.2001 (018066)

ZH

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

AFC Air Flow Consulting AG, in Zürich, Langmauerstrasse 109, 8006 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1.06.2001, 19.06.2001. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Computerberechnungen hauptsächlich für Luftströmungen in Räumen und Gebäuden aber auch in verwandten Gebieten; die Dienstleistungen umfassen Programmierarbeiten, graphische Visualisierungen, z.B. Virtual-Reality- oder Internet-Anwendungen, Entwicklung von Messtechniken sowie Messungen und Visualisierungen in realen Situationen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberoing Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Air Flow Consulting Alois Schläfli, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 01.01.2001 mit Aktiven von CHF 272'729.35 und Passiven von CHF 114'935.95, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 57'793.40 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief oder per Telefax an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schläfli, Alois, von Sachseln, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Andrey-Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 16255 vom 21.06.2001 (018067)

Altweg Lilliput Solution, in Niederrhasli, Langackerweg 8, 8155 Niederrhasli, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: PC-Support, Softwareprogrammierung, EDV-Beratung. Eingetragene Personen: Altweg, Roger, von Guntershausen, in Niederrhasli, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 16256 vom 21.06.2001 (018068)

BAS Elektro, Inhaber Alex Keller, in Dägerlen, Im Spicher 4, 8471 Rutschwil-Bänk, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Elektro-, Telefon- und Fernsehinstallationen sowie Beratung und Schulung in diesen Bereichen; Verkauf von und Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Keller, Alex, von Waldkirch, in Dägerlen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Keller, Eleonora, von Waldkirch, in Dägerlen, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 16258 vom 21.06.2001 (018069)

Bau- und Wohngensossenschaft 'Traum', in Uster, c/o Support Solutions GmbH, Brauerstrasse 17, 8610 Uster, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27.10.2000. Zweck: Zweck: Bezieht in gemeinsamer Selbsthilfe ihren Mitgliedern preisgünstigen Wohnraum zu vermitteln und diesen dauernd der Spekulation zu entziehen, erstellt, vermietet und verkauft preisgünstige Wohnungen und Gewerberäume an ihre Mitglieder; kann Liegenschaften und Baurechte erwerben, belasten und veräussern. Anteilsscheine: CHF 500.--. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Pflichten: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens einen Anteilsschein zu CHF 500.-- zu übernehmen. Jeder Genossenschafter, der ein Genossenschaftsobjekt mietet, kann vom Vorstand zur Übernahme weiterer Genossenschaftsanteile nach Massgabe der zur Finanzierung für die gemieteten Räumlichkeiten erforderlichen Betrages verpflichtet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Nusserberger, Simone Ines, von Stettfurt, in Uster, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hekendorn, Rolf, von Bubendorf, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Helene, von Birwinken, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gadoła, Peter, von Grünigen und Oetwil am See, in Uster, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Meyer, Marc, von Winterthur, in Uster, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rusch, Urs, von Appenzel, in Uster, Mitglied und Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung; Müller, Anita, von Riedholz, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr. 16259 vom 21.06.2001 (018070)

Club Merengue-House Cruz del Valle Hagmann, in Zürich, Letzigraben 133, 8047 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Tanzschule und Tanzclub. Eingetragene Personen: Hagmann, Cruz del Valle, von Adliswil, in Zürich, InhaberIn, mit Einzelunterschrift; Pane, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 16261 vom 21.06.2001 (018071)

Comsource Jürg Wetter, in Wädenswil, Zugerstrasse 59, 8820 Wädenswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Coaching, Ausbildung und Unternehmensentwicklung sowie Organisation und Durchführung von Seminaren. Eingetragene Personen: Wetter, Jürg, von Wädenswil, in Wädenswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 16262 vom 21.06.2001 (018072)

Contest GmbH, in Zürich, Badenerstrasse 558, 8048 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7.06.2001. Zweck: Führung eines Speiserau- rants mit Alkoholausschank, einer Bar und eines Pizzenküers sowie Handel (Kauf, Verkauf) von Waren aller Art; kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Wertschriften und Grundstücke erwerben, belasten, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dagher, Jean, von Menzingen, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--; Coumair, Sayed Massoud, libanesischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--. Tagebuch Nr. 16263 vom 21.06.2001 (018073)

DMP Zuber + Co, in Horgen, Einsiedlerstrasse 176, 8810 Horgen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.06.2001. Zweck: Führen eines Detailhandelsgeschäftes mit Migros-Produkten. Eingetragene Personen: Zuber, Jules, von Töbel, in Wädenswil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Zuber, Regula, von Töbel, in Wädenswil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 16264 vom 21.06.2001 (018074)

Dr. Aebi Informatik AG, in Zürich, Hardturmstrasse 120, 8005 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.06.2001. Zweck: Erbringen von Consulting- und Engineering-Leistungen im Bereich der Informatik; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberoing Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Informatik-Büro, D. Aebi, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2000 mit Aktiven von CHF 92'765.90 und Passiven von CHF 19'745.40, wofür 730 zu 100% liberierte und eine zu 18.5% liberierte Namenaktie/n zu CHF 100.-- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Aebi, Dr. Daniel, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; STT Schoch Treuhand Team AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 16265 vom 21.06.2001 (018075)

■ **ESK Reinigung Kilin**, in Diétikon, Fondstrasse 3, 8953 Diétikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gebäudereinigung aller Art. Eingetragene Personen: Kilin, Suat, in Diétikon, in Diétikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 16266 vom 21.06.2001 (018076)

■ **Eulen Bodenbeläge, Hansjörg Brun**, in Zürich, Eulenweg 10, 8048 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Verlegen von Bodenbelägen aller Art und Ausführung von einschlägigen Reparaturarbeiten. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft 'Eulen Bodenbeläge, Hansjörg Brun + Wilhelm Schmidinger', in Zürich, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Brun, Hansjörg genannt Hansjörg, von Mühlau, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 16267 vom 21.06.2001 (018077)

■ **G. Scarnato GmbH**, in Langnau am Albis, Höfstrasse 13, 8135 Langnau am Albis, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.06.2001, 19.06.2001. Zweck: Import und Export von Coiffeurprodukten und Handel mit Waren aller Art, kann sich an Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen sowie Grundeigentum, erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 50'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Giovanni Scarnato, in Langnau am Albis, gemäss Übernahmehilanz per 31.12.2000 mit Aktiven von CHF 405'630.80 und Passiven von CHF 305'144.75, wofür CHF 50'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 50'486.05 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Scarnato, Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Wollerau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.--; Elsener, Erich, von Menzingen, in Oberrohrdorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Scarnato, Rosina, italienische Staatsangehörige, in Langnau am Albis, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 16268 vom 21.06.2001 (018078)

■ **Gaya-Light Seminarorganisation Hans Maurer**, in Mettmenstetten, Grundebenstrasse 121, 8932 Mettmenstetten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Organisation von Seminaren. Eingetragene Personen: Maurer, Hans, von Vechigen, in Mettmenstetten, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Maurer-Rütimann, Doris, von Zürich und Vechigen, in Mettmenstetten, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 16269 vom 21.06.2001 (018079)

■ **Grünpartner Albert M. Gmür**, in Zürich, Reginastrasse 2, 8038 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Landschaftsplanung im Zusammenhang mit Bauvorhaben oder anderen Eingriffen in Natur und Landschaft sowie Umweltbegleitung. Eingetragene Personen: Gmür, Albert Matthias, von Zürich und Quartan, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Gmür, Désirée, von Zürich und Quartan, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 16270 vom 21.06.2001 (018080)

■ **IKÖNE SWIMWEAR, SIMONE HINDEN**, in Zürich, Müllerstrasse 7, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Produktion und Vertrieb von Bademode. Eingetragene Personen: Hinden, Simone, von Basel, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 16272 vom 21.06.2001 (018081)

■ **Ifang Gewerbezentrum AG**, in Schwerzenbach, Ifangstrasse 12a, 8603 Schwerzenbach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.06.2001. Zweck: Erwerb und Betrieb von Immobilien; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Thür, Hanspeter, von Alstätten, in Aarau, Präsident, mit Einzelunterschrift; Milz, Eugen, von Greifensee, in Greifensee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Aarau, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 16271 vom 21.06.2001 (018082)

■ **Import & Handel, Urs Räsche**, in Herrliberg, Schulhausstrasse 64, 8704 Herrliberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Lebensmitteln. Eingetragene Personen: Räsche, Urs, von Herrliberg, in Herrliberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 16273 vom 21.06.2001 (018083)

■ **Ivkovic Srdjan Hair Design**, in Schlieren, Zürcherstrasse 76, 8952 Schlieren, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Coiffeur im Aussendienst. Eingetragene Personen: Ivkovic, Srdjan, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Birmsdorf ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 16274 vom 21.06.2001 (018084)

■ **Javier Granizo Garcia, Consulting**, in Schleinitz, Rotbuechstrasse 5b, 8165 Schleinitz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: EDV-Beratung, Systeminstallationen sowie Performance Analysen. Eingetragene Personen: Granizo Garcia, Javier, spanischer Staatsangehöriger, in Schleinitz, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 16275 vom 21.06.2001 (018085)

■ **Jirga Computers, F. Saeed**, in Dielsdorf, Langackerstrasse 1, 8157 Dielsdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Computer An- und Verkauf. Eingetragene Personen: Saeed, Farrukh, von Zürich, in Dielsdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 16276 vom 21.06.2001 (018086)

■ **KONKRET & PARTNER GmbH**, in Dällikon, Rietstrasse 2, 8108 Dällikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.05.2001, 8.06.2001. Zweck: Unternehmensberatung, Handel und Vertrieb von Produkten, Beschäftigung als Generalunternehmer in allen Belangen der Elektronischen Datenverarbeitung, Handel mit Soft- und Hardware, Software-Entwicklungen und -Beratungen, kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Koch, Paul, von Eglisau, in Niederhasli, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Krebser, Beatrice, von Küssnacht ZH, in Niederhasli, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Schwaniger, Felix, von Gumtindingen, in Rüti ZH, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagbuch Nr. 16277 vom 21.06.2001 (018087)

■ **LAVAGUE Hydrogear Laurent & Rüdüsli**, in Fehraltorf, Zelgstrasse 39, 8320 Fehraltorf, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.05.2001. Zweck: Vertrieb, Verkauf und Herstellung von Bekleidung und Equipment für Freizeit, Outdoor und Wassersport. Eingetragene Personen: Laurent, Catherine, von Fey, in Benken ZH, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Laurent, Dominique, von Fey, in Benken ZH, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Rüdüsli, Ralph, von Amden, in Fehraltorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Rüdüsli, Ursula, von Amden, in Fehraltorf, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 16279 vom 21.06.2001 (018088)

■ **Philips HeartCare Telemedicine Services (Switzerland) AG**, in Zürich, Allmendstrasse 140, 8041 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.06.2001. Zweck: Vertrieb und Vermarktung von Dienstleistungen und Geräten im Zusammenhang mit fortgeschrittenen telemedizinischen Systemen und Teleüberwachungssystemen für die Übermittlung medizinischer Daten für Herzdiagnosen; Anbieten von medizinischen Dienstleistungen und über ein medizinisches Zentrum Erteilung von Informationen an Kunden aufgrund der durch ihre Geräte diagnostizierten Daten; kann Grundeigentum in der Schweiz an- und verkaufen sowie sich an Unternehmen mit gleichen und verwandten Tätigkeiten beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch angegebenen Adressen. Eingetragene Personen: Cammeraal, Jeroen, niederländischer Staatsangehöriger, in Breda (NL), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kamm, Peter, von Luzern und Filzbach, in Kriens, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schäfer, Heinz, von Zürich, in Adliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 16280 vom 21.06.2001 (018089)

■ **RMBeratungs GmbH**, in Zürich, Bernerstrasse Nord 208, 8064 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15.06.2001. Zweck: Beratung und Verkauf von Finanz-, Versicherungs- und Internetprodukten; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hiestand, Renate, von Richterswil, in Altnau, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; Michel, Josef, von Dötikon, in Aadorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.--; Michel, Ruedi, von Dötikon, in Matzingen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 16282 vom 21.06.2001 (018090)

■ **Raubau AG**, in Zürich, Geroldstrasse 11, 8005 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18.06.2001. Zweck: Entwicklung, Gestaltung und Verkauf von Produkten und Beratung im Bereich Wohnen, Messebau und Metallbau sowie Import, Export und Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 105'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 105'000.--. Aktien: 105 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der Kollektivgesellschaft Raubau, Brünger, Husmann, Zingg, in Zürich, gemäss Übernahmehilanz per 31.12.2000 mit Aktiven von CHF 154'281.32 und Passiven von CHF 26'303.22, wofür 105 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 22'978.10 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adres-

sen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Brünger, Urs, von Fehraltorf und Illnau-Effretikon, in Uster, Präsident, mit Einzelunterschrift; Husmann, Johannes, von Malers, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zingg, André, von Rapperswil BE, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Mösch, Hanspeter, von Frick, in Utikon, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 16281 vom 21.06.2001 (018091)

■ **Sovereign Specialty Chemicals GmbH (Sovereign Specialty Chemicals S.A.r.l.) (Sovereign Specialty Chemicals Ltd liab. Co.)**, in Zollikon, c/o Dr. Ernst Inderbitzin, Alfred Ulrich-Strasse 2, 8702 Zollikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.06.2001. Zweck: Herstellung, Vertrieb und Verkauf von Spezialadhesiven, Siegelungen und Beschichtungen einschliesslich solcher, welche für flexible Verpackungen, Packungen, zum Bücherrücken, im Druckgewerbe und für industrielle Applikationen verwendet werden; kann sich an anderen Gesellschaften und Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, veräußern und verwalten und industrielle Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung Sovereign Specialty Chemicals Inc.-Produkte (Spezialadhesive sowie Siegelungen und Beschichtungsmaterialien für flexible Verpackungen und Packungen für die industrielle Applikation) zum Preis von höchstens CHF 600'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Inderbitzin, Dr. Ernst, von Morschach, in Küssnacht ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Lisoco Holding AG, in Wollerau, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--. Tagbuch Nr. 16284 vom 21.06.2001 (018092)

■ **Stadler Publishing**, in Winterthur, Flugplatzstrasse 5, 8404 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Text- und Bildbearbeitung, Layout (Druckvorstufe) sowie Werbung. Eingetragene Personen: Stadler, Albert, von Kirchberg SG, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Stadler, Margrit, von Kirchberg SG, in Winterthur, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 16285 vom 21.06.2001 (018093)

■ **Stiftung Lernwerkstatt Bickwil**, in Obfelden, Ottenbacherstrasse 94, 8912 Obfelden, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 20.02.2001. Zweck: Bezweckt, Kinder und Jugendliche mit Lernbehinderungen, Verhaltensauffälligkeiten und Sinnesbeeinträchtigungen individuell zu fördern und zu fördern, das Lernen voneinander und miteinander zu unterstützen und sie durch persönliche Wachstum und Erreichung sozialer Kompetenz auf ihr weiteres Leben vorzubereiten; die Arbeit ist geprägt vom integrativen Gedanken, denn eine Durchmischung von Charakteren, Alter und Geschlecht, Begabungs- und Leistungsprofilen bilden die Grundlage dafür, dass sich die Schüler und SchülerInnen in einer zunehmend komplexeren und vielfältigeren Gesellschaft zurechtfinden lernen. Organisation: Stiftungsrat von 5 oder mehr Mitgliedern und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Aufdermauer, Hans-Rudolf, von Kems, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bai, Gabriela, von Zürich, in Zürich, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister, Anna Maria, von Zürich und Tuggen, in Obfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schuhmacher, René, von Häggenschwil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadmann, Max, von Zürich, in Obfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Volkart, Prof. Dr. Rudolf, von Niederglatt, in Langnau am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 16286 vom 21.06.2001 (018094)

■ **Traverse Limousine Service Ltd.**, in Zürich, Riedmattstrasse 10, 8055 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.06.2001. Zweck: Vermietung von Limousinen sowie Erbringen von Chauffeur-Dienstleistungen im In- und Ausland; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 280'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 280'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 2'800.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/übernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Traverse Limousine Service, Vito Sabbatella, in Zürich, gemäss Übernahmehilanz per 31.12.2000 mit Aktiven von CHF 667'920.68 und Passiven von CHF 386'580.46, wofür 100 Namenaktien zu CHF 2'800.-- ausgegeben und CHF 1'340.22 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtmässig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Sabbatella, Vito, italienischer Staatsangehöriger, in Utikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hohl, Manfred, von Wolfhalden, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stehli, Peter, von Obfelden, in Männedorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; STT Schoch Treuhänder Team AG, in Meilen, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 16287 vom 21.06.2001 (018095)

■ **URS Consulting AG**, in Zollikon, Trichenhausstrasse 33, 8125 Zollikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.06.2001. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Unternehmensberatung, insbesondere Projektmanagement, Machbarkeitsstudien, betriebswirtschaftliche Konzepte, Schwachstellenanalysen und Projektreviews; kann Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, halten oder verwerten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 10'000 Inhaberaktien zu CHF 10.--. Pu-

blikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB; sie können auch brieflich, durch Telefax oder Telegramm erfolgen, sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Eingetragene Personen: Friedli, Rudolf, von Zürich und Ersigen, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Passer & Leuenberger AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 16288 vom 21.06.2001 (018096)

■ **WebCab GmbH**, in Zürich, Ackersteinstrasse 203, 8049 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.05.2001. Zweck: Handel mit Waren aller Art insbesondere mit Waren des Computersektors sowie Erbringung von Dienstleistungen im Bereich EDV, Internet und Intranet; kann sich an Unternehmen beteiligen, Grundstücke sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Moll, Jeannine Nicole, von Biel BE, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Juon-Moll, Barbara, von Safien und Biel BE, in Uster, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagbuch Nr. 16289 vom 21.06.2001 (018097)

■ **Weiss Haustechnik GmbH**, in Bassersdorf, Sprangelstrasse 30, 8303 Bassersdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.06.2001. Zweck: Planung und Ausführung von sanitären Installationen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum und Wertschriften erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 30'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 14.06.2001 ein Fahrzeug der Marke Toyota MR 2.0 GTi, eine Büropultkombi und ein PC, wofür CHF 30'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Weiss, Beat, von Nürensdorf, in Bassersdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 29'000.--; Weiss, Reto, von Nürensdorf, in Nürensdorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagbuch Nr. 16290 vom 21.06.2001 (018098)

■ **Wohntheater Anne Gaetke**, in Zürich, Neptunstrasse 2, 8032 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausstellung und Verkauf von Kunst und Kunsthandwerk; Förderung von Künstlern aus dem nationalen und internationalen Umfeld. Eingetragene Personen: Gaetke-Wisniewski, Susanne genannt Anne, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 16291 vom 21.06.2001 (018099)

■ **Wyser Garten**, in Richterswil, Alte Wollerauerstrasse 45, 8805 Richterswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gartenpflege und Installation von Bewässerungssystemen; Grünabfallentsorgung. Eingetragene Personen: Wyser, Daniel, von Zürich, in Richterswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 16292 vom 21.06.2001 (018100)

■ **antworks web design web architektur Shahrzad Disch**, in Zürich, Kleinstrasse 16, 8008 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Definition von Web-Architektur; Design von web-Auftritten; Realisierung von webistes. Eingetragene Personen: Disch, Shahrzad, von Disentis/Mustér, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 16257 vom 21.06.2001 (018101)

■ **burkhard reisen**, in Wädenswil, Neudorfstrasse 10, 8820 Wädenswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reisebüro für Individual- & Gruppenreisen; Verkauf von Reiseunterlagen. Eingetragene Personen: Burkhard, Peter, von Rüschlikon, in Wädenswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Burkhard, Jolanda, von Rüschlikon, in Wädenswil, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 16260 vom 21.06.2001 (018102)

■ **sm service management GmbH**, in Zürich, Aargauerstrasse 1, 8048 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31.05.2001. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen in Service Management sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiter veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Thwenbold, Georg, von Hünenberg, in Dieltikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Seifeldini, Ramin, von Dürrenäsch, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagbuch Nr. 16283 vom 21.06.2001 (018103)

Mutations Mutations Mutazioni

■ **3M (Schweiz) AG**, in Rüschlikon, Durchführung kommerzieller Operationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 23.05.2001, S. 3882). Statutenänderung: 13.06.2001. Aktienkapital neu: CHF 10'705'000.-- [bisher: CHF 10'000'000.--]. Li-

benerung Aktienkapital neu: CHF 10'705'000.-- Aktien neu: 10'705 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 10'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 13.06.2001 die Inter - Untek AG, in Zürich, durch Fusion. Aktien von CHF 1'639'993.-- und Passiven von CHF 616'828.-- gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 70% vollliberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- der übernehmenden Gesellschaft.

Tagebuch Nr. 16293 vom 21.06.2001 (018104)

■ **ABM Au Bon Marché**, in Zürich, Vertrieb von Handelsartikeln sowie Erwerb von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 2000, S. 8724). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Sennhäuser, Nelly, von Kirchberg SG, in Wattwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Höhn, Barbara, von Hirzel, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scherrer, Robert, von Häggenschwil, in Mörschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Wäggen, Urs, von Romanshorn, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Zobrist, Esther, von Hendschiken, in Hendschiken, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 16294 vom 21.06.2001 (018105)

■ **AIG Europe, Courbevoie, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Feuer-, Unfall- und Seetransportversicherung gemäss näherer Umschreibung in den Statuten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 98 vom 22.05.2001, S. 3845), mit Hauptsitz in Courbevoie (F). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Catalan, Philippe, von Genf, in Frauenfeld, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 16296 vom 21.06.2001 (018106)

■ **AVEX AG**, bisher in Wallisellen, Unternehmensberatung, Informatik-Dienstleistungen, Personalvermittlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2000, S. 503). Statutenänderung: 7.06.2001. Firma neu: **AVEX Aviation Experts AG**. Sitz neu: Lindau. Domizil neu: Ringstrasse 26, 8317 Tagelswangen.

Tagebuch Nr. 16301 vom 21.06.2001 (018107)

■ **Acarius AG**, in Illnau-Effretikon, Unternehmensver tretungen, Marketing, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 28. 11. 2000, S. 8088). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Faoro, Claudio Luigi, von Arvigo, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 16295 vom 21.06.2001 (018108)

■ **Albis Color GmbH**, in Adliswil, Führung eines photo-technischen Betriebes. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 20 vom 26. 01. 1982, S. 265). Firma neu: **Albis Color GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 19.6.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Banner, Claus Josef, deutscher Staatsangehöriger, in Adliswil, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Lother, Wilhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Adliswil, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 16297 vom 21.06.2001 (018109)

■ **Alcisa Aluisse Engineering AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 09. 03. 2001, S. 1779). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ehrhard, Dr. Samuel, von Bremgarten bei Bern, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 16298 vom 21.06.2001 (018110)

■ **Anker Bank**, in Zürich, Tätigkeit von Bankgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11. 05. 2001, S. 3557). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Germond, Bertrand, von Lovatens, in Zug, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Iseli, Pierre, von Grafenried und Yverdon-les-Bains, in Gland, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Deloitte & Touche Expert SA, in Meyrin, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 16299 vom 21.06.2001 (018111)

■ **Auction Online AG**, in Zürich, Systeme und Techniken, um Auktionen im Internet zu ermöglichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 07. 06. 2000, S. 4051). Firma neu: **Auction Online AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 28.05.2001 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Källänen, Hans, schwedischer Staatsangehöriger, in London (GB), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krummenacker, Dr. Theodor, von Escholzmatt, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kammernann, Dr. Urs, von Luzern und Bowil, in Thalwil, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 16300 vom 21.06.2001 (018112)

■ **Bach Rohé AG**, in Stallikon, Unterhalt sowie Neubauten von Tankstellen, Waschanlagen und Servicestationen für das Auto-gewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 20. 01. 2000, S. 423). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Mayer, Patrick, von Wil SG, in Dällikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 16302 vom 21.06.2001 (018113)

■ **Banner & Lother GmbH**, in Adliswil, Betrieb einer graphischen Anstalt, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 86 vom 04. 05. 1990, S. 1757). Firma neu: **Banner & Lother GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 19.6.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Banner, Claus, deutscher Staatsangehöriger, in Adliswil, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 45'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Lother, Wilhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Adliswil, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 45'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 16303 vom 21.06.2001 (018114)

■ **BaurPedretti Steinhauerei AG**, in Zürich, Bezweckt, einen Steinhauereibetrieb für Natursteine zu führen und alle damit zusammenhängenden Dienstleistungen zu erbringen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 02.04.2001, S. 2421). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Vogt, Werner, von Balzers (FL), in Balzers (FL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wettstein, Beat, von Hülten und Zürich, in Hintereg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Honeck, Lutz, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Willy Bühler & Co Treuhand und Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imholz, Harry, von Springen, in Schaffhausen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 16304 vom 21.06.2001 (018115)

■ **Brütsch Elektronik AG**, in Laufen-Uhwiesen, Entwicklung, Fabrikation von sowie Handel mit elektronischen Anlagen und Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 2000, S. 7864). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hofer, Jürg, von Rohrst, in Lohn SH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 16305 vom 21.06.2001 (018116)

■ **CE Consumer Electronics Verlags AG**, in Zürich, Vertrieb von Fachzeitschriften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26. 01. 2000, S. 559). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Abacor Revisionsgesellschaft, in Steinhäusern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ALLTAX AG REGION ZÜRICH, in Meilen, Revisionsstelle; Schellenberg, Albert William, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 16308 vom 21.06.2001 (018117)

■ **Carl und Mathilde Thiel-Stiftung**, in Zürich, Die Stiftung verfolgt ausschliesslich gemeinnützige und wohltätige Zwecke, Stiftung (SHAB Nr. 150 vom 06. 08. 1990, S. 3149). Domizil neu: c/o Dr. Balz Rust, RAE Reichmuth & Rust, Fraumünstersstrasse 9, 8001 Zürich.

Tagebuch Nr. 16306 vom 21.06.2001 (018118)

■ **Catapult AG**, in Zürich, Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Marketing und Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25. 08. 1999, S. 5798). Domizil neu: Gustrasse 73, 8055 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Pointet, Pierre-Etienne, von Vaumarcus, in Aegst am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strub, Peter, von Läfelfingen, in Birmensdorf ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rossetti, Guido, von Caneggio, in Oberrohrdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hürlimann, René, von Zürich, in Wollerau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Stäfa]; Bodin, Frank, von Baden, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sping, Otto, von Widnau, in Fahraltorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buob, Franziska, von Hergiswil bei Willisau, in Meilen, Sekretärin (Nichtmitglied), ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 16307 vom 21.06.2001 (018119)

■ **Codingraph AG**, bisher in Massagno, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 10. 11. 1998, S. 7675). Gründungsstatuten: 08.04.1997. Statutenänderung: 7.06.2001. Firma neu: **CODINGRAPH AG**. Sitz neu: Pfäffikon. Domizil neu: Binzlostrasse 20, 8330 Pfäffikon. Zweck neu: Durchführung von Finanzgeschäften, Kauf und Verkauf, Import, Export und Produktion von Gütern aller Art sowie Erwerb und Veräusserung von Lizenzen; kann Liegenschaften erwerben, veräussern, mieten und vermieten, Dritten oder Aktionären Darlehen oder Garantien gewähren, wenn diese geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 150'000.-- Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.-- Aktien: 300 Inhaberaktien zu CHF 500.-- Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern ihre Namen und Adressen alle bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hagen, Dr. Walter,

von Avully, in Wädenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Revista Treuhand GmbH, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Revista Treuhand GmbH, in Rüschlikon].

Tagebuch Nr. 16309 vom 21.06.2001 (018120)

■ **Credit Suisse**, in Zürich, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20. 06. 2001, S. 4629). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle mit begrenztem Mandat für die Prüfung von Kapitalerhöhungen.

Tagebuch Nr. 16310 vom 21.06.2001 (018121)

■ **Culinarium AG**, in Zürich, Betrieb von Restaurants sowie Catering, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 2000, S. 8640). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wartmann, Birgit, von Winterthur und St. Gallen, in Hettlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 16311 vom 21.06.2001 (018122)

■ **DORKING AG**, in Thalwil, Beschaffung, Entwicklung, Herstellung und Vermarktung von Steinblöcken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 03. 10. 2000, S. 6736). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Seymore, Johannes Stephanus, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Sandton (SA), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Finlayson, Lawson John, britischer Staatsangehöriger, in Thalwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].

Tagebuch Nr. 16314 vom 21.06.2001 (018123)

■ **Dexia Privatbank (Schweiz)**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bank-Bereich im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 2001, S. 3974). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Peyer, Bernard C., von Flaach, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sigrist, Josef, von Meggen, in Wollerau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burki, Dominique, von Solothurn, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Köller, Adrian, von Würenlos, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Tresch, Rolf, von Silenen, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

Tagebuch Nr. 16313 vom 21.06.2001 (018124)

■ **Dudli+Dudli GmbH**, in Zürich, Erstellen und Unterhalten von Notbeleuchtungsanlagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 2000, S. 7977). Statutenänderung: 31.05.2001. Firma neu: **Dudli Elektro GmbH**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dudli, Christian, von Zürich und Hauptwil-Gotthaus, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Lachen].

Tagebuch Nr. 16315 vom 21.06.2001 (018125)

■ **Eckert Thomke & Associates AG**, in Zürich, Dienstleistungen in den Bereichen Architektur, Städtebau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 2000, S. 8123). Statutenänderung: 23.05.2001. Firma neu: **e 2 eckert architekteten ag dipl. arch. eth. sia.** Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Thomke, Sibylle, von Biel BE, in Zürich, Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; W. Herrmann Treuhand AG, in Stans, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Appagaus & Baumer Consulting AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 16316 vom 21.06.2001 (018126)

■ **Electrolux Holding AG**, in Zürich, Dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 02. 10. 2000, S. 6708). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rauch, Otto, von Dissenhofen TG, in Oberefelden, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Saladin, Walter, von Grellingen, in Stadel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 16317 vom 21.06.2001 (018127)

■ **Electrowatt Engineering AG**, in Zürich, Planung von Anlagen und Bauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 30. 05. 2001, S. 4059). Statutenänderung: 11.06.2001. Firma neu: **Electrowatt Infra AG**. Übersetzungen der Firma neu: **(Electrowatt Infra SA) (Electrowatt Infra Ltd)**.

Tagebuch Nr. 16318 vom 21.06.2001 (018128)

■ **Eurasco Bank AG**, in Zürich, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 30. 05. 2001, S. 4059). Statutenänderung: 18.06.2001. Aktienkapital neu: CHF 100'000'230.-- [bisher: CHF 39'900'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000'230.-- Aktien neu: 350'878 Namenaktien zu CHF 285.-- [bisher: 140'000 Namenaktien zu CHF 285.--].

Tagebuch Nr. 16320 vom 21.06.2001 (018129)

■ **Evolus International AG**, in Pfäffikon, Entwicklung und Verkauf von Produkten im Bereich der Computer- und Softwareindustrie sowie alle damit zusammenhängenden Tätigkeiten und Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom

23. 10. 2000, S. 7216). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Buffon, Franz, von Schlieren, in Gachnag, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 16321 vom 21.06.2001 (018130)

■ **Fista Handels- und Recycling AG**, bisher in Stansstad, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 14. 10. 1993, S. 5379). Gründungsstatuten: 04.08.1978. Statutenänderung: 6.06.2001. Sitz neu: Zollikon. Domizil neu: Seestrasse 119, 8702 Zollikon. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art und Vermittlung derselben, Recycling von Waren aller Art sowie Finanzierungsgeschäfte und Vermittlung derselben und alle damit direkt oder indirekt zusammenhängenden Geschäfte; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwerten. Aktienkapital: CHF 1'000'000.-- Liberierung Aktienkapital: CHF 1'000'000.-- Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Inhaberkontrollanten können mit Brief oder durch Veröffentlichung im Publikationsorgan erfolgen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Dillier, Dr. Richard, von Rapperswil SG, in Pontresina, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]; Dillier, Dr. Peter R., von Rapperswil SG, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Stansstad, Präsident].

Tagebuch Nr. 16322 vom 21.06.2001 (018131)

■ **Florence Guggenheim-Archiv zur Geschichte, Sprache und Volkstum der Juden in der Schweiz**, in Zürich, Pflege und Ausbau des bestehenden Florence Guggenheim-Archivs in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1994, S. 6229). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vororgne des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen aufgrund Änderung der gesetzlichen Grundlage]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rosenstein, Gabrielle, von Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heimann, Kurt, von Sursee und Lengnau AG, in Sursee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 16323 vom 21.06.2001 (018132)

■ **Fonds zur Unterstützung von Studierenden beider Hochschulen in Zürich (Härfeldes)**, in Zürich, Unterstützung von immatrikulierten Studierenden beider Hochschulen in finanziellen Notlagen, Stiftung (SHAB Nr. 93 vom 15. 05. 1998, S. 3317). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Brassel, Thomas, von Zürich und St. Margrethen, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hermann Glättli, Barbara, von Zürich, in Zürich, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 16324 vom 21.06.2001 (018133)

■ **Fugen Balczarczyk**, in Wädenswil, Ausführung von baugewerblichen Arbeiten, insbesondere Installation von Fugen-dichtungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 160 vom 20. 08. 1990, S. 3342). Domizil neu: Zopfstrasse 22, 8804 Au. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balczarczyk, Gregor, von Wädenswil, in Wädenswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Balczarczyk, Grzegorz, polnischer Staatsangehöriger].

Tagebuch Nr. 16325 vom 21.06.2001 (018134)

■ **GEMH AG**, in Illnau-Effretikon, Finanzbeteiligung an anderen Unternehmen, Managementdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 2000, S. 8051). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Faoro, Claudio Luigi, von Arvigo, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 16326 vom 21.06.2001 (018135)

■ **Gewerbehaus-Genossenschaft Oerlikon, GGO**, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 94 vom 18. 05. 1998, S. 3358). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Saxer, Viktor, von Wohlenschwil, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Künzle, Justin, von Meilen, in Greifensee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Luder, Jürg, von Höchsteten, in Oberembrach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Iten, Andreas, von Zürich und Untereggen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumann, Otto, von Illnau-Effretikon und Zürich, in Regensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 16327 vom 21.06.2001 (018136)

■ **Grafische Betriebe NZZ Fretz AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 02. 03. 2001, S. 1578). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 16328 vom 21.06.2001 (018137)

■ **Gretag Imaging Management AG**, in Regensdorf, Erbringen von Management-Dienstleistungen und darüber hinaus Vermittlung von Dienstleistungen aller Art für Unternehmen der Gretag Imaging Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15. 05. 2001, S. 3646). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Nieuwdorp, Peter, niederländischer Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Heyl zu Hermsheim, Dr. Johannes, deutscher Staatsangehöriger, in

schrift zu zweien]; Knappik, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bornträger, Robert Andrew, von Diemtigen, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; De Boni, Lukas, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gentilini, Stefano, von Mendrisio, in Kloten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwister, Bernhard, deutscher Staatsangehöriger, in Hersching (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 16363 vom 21.06.2001 (018171)

■ **Trans Re Zürich**, in Zürich, Betrieb jeder Art von Rückversicherung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2001, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Martin, von Zürich, in Weiningen ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 16364 vom 21.06.2001 (018172)

■ **Treuco Treuhand-Gesellschaft**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11.06.2001, S. 4354). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Solarsky, Dr. Virág Astrid, von Winterthur und Minusio, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 16365 vom 21.06.2001 (018173)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 1 vom 03.01.2001, S. 7, publizierten TB-Eintrags Nr. 31384 vom 22.12.2000. **Ukatel B. Uka**, in Pfäffikon, Handel und Technologietransfer, Einzel-firma (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2001, S. 7). Domizil neu: Feldstrasse 41, 8330 Pfäffikon [nicht: Feldstrasse 71, 8330 Pfäffikon].
Tagebuch Nr. 16366 vom 21.06.2001 (018174)

■ **VWM Verlag für Wissenschaft und Medizin AG**, in Schwerzenbach, Verkauf von Weinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 07.04.1998, S. 2377). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 15.06.2001 infolge Fusion mit der HHS Handels AG (neu: Medosan AG), in Schwerzenbach. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.2001 durch Universalsukzession auf die HHS Handels AG (neu: Medosan AG) über.
Tagebuch Nr. 16368 vom 21.06.2001 (018175)

■ **Vertigo Bühler & Partner**, bisher in Riehen, Produktionsleitung insbesondere im Bereich von Werbung, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 01.12.1997, S. 8661). Sitz neu: Zollikon. Domizil neu: Stettbachstrasse 8, 8702 Zollikon. Zweck: Produktionsleitung insbesondere im Bereich von Werbung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fabrikant-Bühler, Mirjam, von Mogselsberg, in Zollikon, unbeschränkt haftende Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift [bisher: Bühler, Mirjam, in Riehen]; Fabrikant, Remy, von Zürich, in Zollikon, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 500.- [bisher: in Riehen].
Tagebuch Nr. 16367 vom 21.06.2001 (018176)

■ **Wafag AG, Spezialdruckerei für Formulare**, in Zürich, Fabrikation von und Handel mit Drucksachen und Papieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2001, S. 1430). Domizil neu: Spindelstrasse 2, 8041 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flumm, Günther, von Zürich, in Adliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Pflüg, Franz, von Flühli, in Fallanden, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Pflüg, Franz].
Tagebuch Nr. 16369 vom 21.06.2001 (018177)

■ **Wirth AG, Sägerei und Kistenfabrik**, in Bachs, Betrieb einer Sägerei, Holzverarbeitung, Holzhandel sowie Holzwarenproduktion, insbesondere von Kisten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28.09.1993, S. 5067). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirth, Beat, von Bachs, in Bachs, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wirth, Thomas, von Bachs, in Bachs, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wirth, Urs, von Bachs, in Dielsdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 16370 vom 21.06.2001 (018178)

■ **Wolfs Wildenmann AG**, in Männedorf, Betrieb von Gastronomiebetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 03.11.1999, S. 7477). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PRT Revisions & Treuhand AG, in Winterthur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 16371 vom 21.06.2001 (018179)

■ **World Marketing Service AG**, in Schwerzenbach, Beratung für Versandhäuser weltweit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 07.04.1998, S. 2377). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 15.06.2001 infolge Fusion mit der HHS Handels AG (neu: Medosan AG), in Schwerzenbach. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.2001 durch Universalsukzession auf die HHS Handels AG (neu: Medosan AG) über.
Tagebuch Nr. 16372 vom 21.06.2001 (018180)

■ **XMLSolutions Switzerland AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen und Entwicklungen im Bereich Informationstechnologie im Gebiet der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 10.10.2000, S. 6909). Ausgeschiedene Personen

und erloschene Unterschriften: van der Werff, Martinus, niederländischer Staatsangehöriger, in Reading (GB), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gassmann, Michael, von Regensdorf, in Niederhasli, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kälin, Christian, von Zürich und Einsiedeln, in Männedorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 16373 vom 21.06.2001 (018181)

■ **ZF Antriebstechnik (Schweiz) AG**, in Volketswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 13.12.2000, S. 8477). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Benz, Rudolf, deutscher Staatsangehöriger, in Friedrichshafen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Engelen, Emmanuel Joseph, niederländischer Staatsangehöriger, in Lindau (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 16375 vom 21.06.2001 (018182)

■ **Zehnd-Air Planungsbüro für Haustechnik, M. Zehnder**, in Winterthur, Einzel-firma (SHAB Nr. 250 vom 24.12.1996, S. 7996). Domizil neu: Birchwaldstrasse 16, 8409 Winterthur.
Tagebuch Nr. 16374 vom 21.06.2001 (018183)

■ **d-Tec GmbH**, in Affoltern am Albis, Systeme der Informations- und Kommunikationstechnologie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 228 vom 22.11.2000, S. 7926). Statutenänderung: 8.06.2001. Firma neu: **navit GmbH**.
Tagebuch Nr. 16312 vom 21.06.2001 (018184)

■ **eprotec polymer processing technology AG**, in Regensdorf, Entwicklung von Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18.10.1999, S. 7109). Statutenänderung: 13.06.2001. Aktienkapital neu: CHF 230'000.- [bisher: CHF 145'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 230'000.-. Aktien neu: 230 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 145 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Counselnet AG, in Baar, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Peter, von Romanshorn, in Zürich, mit Einzelprokura; Zaccone, Gregorio, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelprokura; MWT Martin Weber Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 16319 vom 21.06.2001 (018185)

■ **sn SmallNet Solution AG**, in Winterthur, Software- und Hardwareberatungen und Entwicklung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15.05.2001, S. 3646). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jäger, Andreas, von Mels, in Winterthur, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 16357 vom 21.06.2001 (018186)

Lösungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Yves Rocher - Parfümerie und Schönheitssalon, Brigitte Grüniger**, in Wallisellen, Einzel-firma (SHAB Nr. 170 vom 24.07.1984, S. 2649). Die Firma wird infolge Todes der Inhaberin in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 16376 vom 21.06.2001 (018187)

■ **BVG-Normkasse Alusuisse Lonza Group AG**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 131 vom 09.07.1999, S. 4690). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 11.04.2001 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 16379 vom 21.06.2001 (018188)

■ **Berufliche Vorsorge der CEM Hotels & Restaurants**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 133 vom 14.07.1998, S. 4884). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 11.04.2001 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 16377 vom 21.06.2001 (018189)

■ **Betriebs-Pensionskasse Alusuisse Lonza Group AG**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 131 vom 09.07.1999, S. 4690). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 11.04.2001 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 16378 vom 21.06.2001 (018190)

■ **Eulen Bodenbeläge, Hansjörg Brun + Wilhelm Schmidinger**, in Zürich, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 24.03.1999, S. 1911). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Schmidinger, Wilhelm aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Brun, Hansjörg führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma "Eulen Bodenbeläge, Hansjörg Brun", in Zürich, fort.
Tagebuch Nr. 16380 vom 21.06.2001 (018191)

■ **Gallery Stüssi Art in Stone**, in Winterthur, Handel mit und Auslieferung von Waren aller Art insbesondere Kunstgegenstände, Einzel-firma (SHAB Nr. 225 vom 18.11.1999, S. 7836). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 16381 vom 21.06.2001 (018192)

■ **Giovanni Scarnato**, in Langnau am Albis, Handel mit Coffeurprodukten, Einzel-firma (SHAB Nr. 240 vom 11.12.1995, S. 6723). Die Aktiven und Passiven sind an die G. Scarnato GmbH, in Langnau am Albis, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 16382 vom 21.06.2001 (018193)

■ **Hans Bernhard-Stiftung**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 15 vom 24.01.1997, S. 523). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 27.02.2001 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 16383 vom 21.06.2001 (018194)

■ **Markus Bergamini**, in Kilchberg ZH, Vermittlung von Finanzierungen- und Leasinggeschäften, Einzel-firma (SHAB Nr. 160 vom 20.08.1990, S. 3342). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 16384 vom 21.06.2001 (018195)

■ **Martin Shar**, in Zürich, Import und Export von sowie Handel mit Waren verschiedener Art, Einzel-firma (SHAB Nr. 126 vom 04.06.1985, S. 2145). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 16385 vom 21.06.2001 (018196)

■ **MovieLane Fredy Rieder**, in Herrliberg, Verkauf von Bild und Tonträgern und dessen Zubehör, Einzel-firma (SHAB Nr. 74 vom 19.04.1999, S. 2520). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 16386 vom 21.06.2001 (018197)

■ **Musikschule Maur in Liquidation**, in Maur, Genossenschaft (SHAB Nr. 110 vom 11.06.1992, S. 2682). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 16387 vom 21.06.2001 (018198)

■ **Oberhänsli & Partner AG, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 202 vom 19.10.1998, S. 7136), mit Hauptsitz in: Thalwil. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 16388 vom 21.06.2001 (018199)

■ **Patronale Fürsorgestiftung der Steinbock AG**, in Egg, Stiftung (SHAB Nr. 77 vom 22.04.1996, S. 2269). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 20.03.2001 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 16389 vom 21.06.2001 (018200)

■ **Patronale Stiftung der AWI**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 229 vom 25.11.1996, S. 7250). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 17.04.2001 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 16390 vom 21.06.2001 (018201)

■ **Pensionskasse SDBGRL**, in Rüschlikon, Stiftung (SHAB Nr. 212 vom 01.11.1999, S. 7439). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 04.09.2000 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 16391 vom 21.06.2001 (018202)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Asor AG**, in Schwerzenbach, Stiftung (SHAB Nr. 223 vom 24.09.1988, S. 3908). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 24.04.2001 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 16392 vom 21.06.2001 (018203)

■ **Personalfürsorgestiftung der Rutschmann AG (Rutschmann SA)**, in Grünigen, Stiftung (SHAB Nr. 40 vom 27.02.2001, S. 1479). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 11.04.2001 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 16393 vom 21.06.2001 (018204)

■ **Personalfürsorgestiftung der Staub AG, Technische Kunststoffeile**, in Männedorf, Stiftung (SHAB Nr. 227 vom 23.11.1998, S. 7995). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 21.03.2001 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 16394 vom 21.06.2001 (018205)

■ **Personalvorsorgestiftung der Algo AG, Damenkleiderfabrik, Zürich**, in Zürich, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der 'Algo AG, Damenkleiderfabrik', in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 90 vom 10.05.2001, S. 3537). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 24.04.2001 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 16395 vom 21.06.2001 (018206)

■ **Personalvorsorgestiftung der Banco Exterior (Suiza) SA**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 105 vom 03.06.1999, S. 3718). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 30.03.2001 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 16396 vom 21.06.2001 (018207)

■ **Personalvorsorgestiftung der Firma Bourquin Nüchtechnik AG, Unterengstringen, sowie der mit ihr wirtschaftlich eng verbundenen Unternehmungen**, in Unterengstringen, Stiftung (SHAB Nr. 42 vom 01.03.2001, S. 1557). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 09.04.2001 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 16397 vom 21.06.2001 (018208)

■ **Personalvorsorgestiftung der Scheco AG**, in Winterthur, Stiftung (SHAB Nr. 174 vom 09.09.1998, S. 6245). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 17.04.2001 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 16398 vom 21.06.2001 (018209)

■ **Raess Klima**, in Dietikon, Herstellung, Montage und Unterhalt von Klima-, Lüftungs-, Wärme- und Kälteanlagen, Einzel-firma (SHAB Nr. 172 vom 26.07.1984, S. 2681). Die Firma wird infolge Todes der Inhaberin in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 16399 vom 21.06.2001 (018210)

■ **Raubau, Brügger, Husmann, Zingg**, in Zürich, Erstellen von Messebauten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 08.07.1997, S. 4770). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Raubau AG, in Zürich, übergegangen.
Tagebuch Nr. 16400 vom 21.06.2001 (018211)

■ **Romet GmbH in Liquidation**, in Dielsdorf, Verarbeitung von Metallen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 107 vom 07.06.1999, S. 3792). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 16401 vom 21.06.2001 (018212)

■ **Stiftung für Schweizerisch-Amerikanischen Kulturaustausch**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 27 vom 09.02.1999, S. 917). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 26.03.2001 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 16402 vom 21.06.2001 (018213)

■ **Thoth-Verlag, Dr. H. Wyss**, in Küssnacht ZH, Buchverlag, Einzel-firma (SHAB Nr. 212 vom 11.09.1984, S. 3246). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 16403 vom 21.06.2001 (018214)

■ **Versicherungskasse der Firma Terlinden & Co**, in Küssnacht ZH, Stiftung (SHAB Nr. 6 vom 10.01.1994, S. 168). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 21.03.2001 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 16404 vom 21.06.2001 (018215)

■ **Vorsorgeeinrichtung der Aktiengesellschaft Halenstadion, Zürich**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 42 vom 01.03.2001, S. 1557). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 26.04.2001 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 16405 vom 21.06.2001 (018216)

■ **Wiss Haustechnik-Planungen und Haustechnik-Installationen**, in Bassersdorf, Einzel-firma (SHAB Nr. 49 vom 12.03.2001, S. 1829). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 16406 vom 21.06.2001 (018217)

Genève (10714)
Faillite:
2001 000267 A / RHA1
Succession réputée **Pache Bernard André**, né le 23 janvier 1949, décédé le 27 octobre 2000, origine: Vaud, profession: qv. sp., domicilié rue de Tirau-Canon 7, 1227 Carouge
Date du jugement de faillite: 19 mars 2001
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 18 juin 2001
Délai pour les productions: 27 juillet 2001
1227 Carouge, 21 juin 2001 Office des faillites Rhône-Arve

Genève (10674)
Faillite:
2001 000368 R/ARL1
Mossiere Gérard Albert, née le 4 avril 1931, origine: Genève, profession: maraîcher-primeur, domicilié chemin de Cornière 49, 1241 Puplinge
description des immeubles, propriété sur la commune Puplinge (39), parcelle 1363, plan 3, d'une superficie de 7040 m², avec habitation no 136 de 226 m²
Date du jugement de faillite: 24 mars 2001
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 18 juin 2001
Délai pour produire et pour l'indication des servitudes: 27 juillet 2001
1211 Genève 3, 20 juin 2001 Office des faillites Arve-Lac

Genève (10721)
Faillite:
2001 000329 H / RDR2-o
Christin Pascal, né le 19 avril 1966, origine: Valais, profession: coursier, domicilié rue des Alpes 25, 1201 Genève
Date du jugement de faillite: 3 avril 2001
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 18 juin 2001
Délai pour les productions: 27 juillet 2001
2001 000324 N / RDR2-o
Erne Florence, née le 26 mai 1968, origine: Genève, profession: employée de banque, domiciliée chemin De-Maisonnette 3, 1219 Châte-laîne
Date du jugement de faillite: 2 avril 2001
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 18 juin 2001
Délai pour les productions: 27 juillet 2001
1211 Genève 24, 21 juin 2001 Office des faillites Rive-Droite

Jura (10642)
Faillite: **Avag SA**, services de fonderie, ébarbage, sous-traitance mécanique; achat et vente de tous immeubles, rue du Haut-Fourneau 4, 2800 Delémont (per adresse de l'Eglise 13, 2822 Courroux).
Propriétaire des immeubles:
Ban de Courroux, feuillet no 2181, rue de l'Eglise, aisance, habitation no 13, garage no 13 A.
D'une contenance de 861 m² et d'une valeur officielle de CHF 172 800.-
Date de l'ouverture de la faillite: 21 mai 2001
Liquidation sommaire, art. 231 LP
Délai pour les productions: 27 juillet 2001, pour l'indication des servitudes: 27 juillet 2001
2800 Delémont, 18 juin 2001 Office des faillites de Delémont

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la liquidation

Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230, 230a)

Bern (10746)
Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen
Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Aarwangen
Balasubramaniam Ananthan, geboren 7. Juni 1978, von Sri Lanka, wohnhaft gewesen Wiesenweg 4, 3360 Herzogenbuchsee, verstorben am 19. März 2001, ausgeschlagene Verlassenschaft
Verfügung im Namen des ao Gerichtspräsidenten des Gerichtskreises IV Aarwangen-Wangen und des Betreibungs- und Konkursamtes Emmental-Oberaargau, Aarwangen:
1. Über die ausgeschlagene Verlassenschaft des Ananthan Balasubramaniam, vgt., ist am 19. Juni 2001, 11 Uhr, der Konkurs eröffnet worden.
2. Es wird festgestellt, dass nicht genügend freie Aktiven vorhanden sind, um ein summarisches Konkursverfahren durchzuführen, weshalb der Konkurs mangels Aktiven eingestellt wird.
3. Den Gläubigern wird eine Frist von 20 Tagen seit Publikation eingeräumt, um beim Konkursamt Emmental-Oberaargau, Aarwangen, die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens zu verlangen und die in diesem Verfahren voraussichtlich entstehenden Kosten von CHF 4000.- vorzuschüssen.
4. Vorerst Erben, dann Gläubiger und schliesslich Dritte, die ein Interesse geltend machen, werden darauf hingewiesen, dass sie innert 20 Tagen seit Publikation die Abtretung der zum Nachlass gehörenden Aktiven verlangen können, sofern sie sich bereit erklären, die persönliche Schuldpflicht für die Pfandforderungen und die nicht gedeckten Liquidationskosten zu übernehmen, und der Vorschuss für die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens nicht geleistet wird (Art. 230a Abs. 1 SchKG).
5. Auf entsprechendes Begehren der Pfandgläubiger innert 20 Tagen seit Publikation verwertet das Konkursamt Emmental-Oberaargau, Aarwangen, die Pfänder, sofern der Vorschuss für die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens nicht geleistet wird (Art. 230a Abs. 1 und 2 SchKG).
6. Wird kein Vorschuss geleistet und erfolgt kein Begehren gemäss Art. 230a Abs. 1 und 2 SchKG, verwertet das Konkursamt Emmental-Oberaargau, Aarwangen, die Aktiven ohne weitere Formalitäten (Art. 230a Abs. 4 SchKG).
4912 Aarwangen, 19. Juni 2001

Gerichtskreis IV
Aarwangen-Wangen
Der ao Gerichtspräsident
als Konkursrichter: Jaisli

Bern
1. **Schuldnerin: Relmo AG**, Bernstrasse 4, 3072 Ostermundigen
2. **Datum der Konkursöffnung:** 12. Juni 2001
3. **Datum der Einstellung:** 27. Juni 2001
4. **Frist für Kostenvorschuss:** 7. Juli 2001
5. **Kostenvorschuss:** CHF 4000.-
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Bemerkungen: Erwerb, Besitz und Weiterveräußerung von Immobilien, deren Verwaltung und Vermietung etc.
3011 Bern, 27. Juni 2001
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
(10783)

Bern (10747)
Schuldnerin: **Gastro Prof GmbH**, Hotelbedarf: Beratung, Verwaltung usw. Mittelstrasse 17, 2502 Biel.
Datum der Eröffnung: 13. Juni 2001 (Art. 171 SchKG).
Datum der Konkursanstellung: 20. Juni 2001 (Art. 230 SchKG).
Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 7. Juli 2001 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von CHF 3500.- leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
2501 Biel, 21. Juni 2001 Konkursamt Berner Jura/Seeland
Dienststelle Biel

Basel-Stadt (10827)
Schuldner: **Boller-Schaub Gottfried**, geboren 13. Juni 1935, von Horgen ZH, Isoleur, Inhaber der Einzelfirma «G. Boller-Schaub, Isolierungen», Ausführung von Isolationen aller Art, Neuensteinerstrasse 30, 4053 Basel.
Datum der Konkursöffnung: 31. Mai 2001.
Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven: 14. Juni 2001.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 7. Juli 2001 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von CHF 5000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
4001 Basel, 27. Juni 2001 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (10844)
Über **Ackermann Daniel**, geboren 6. Dezember 1966, Chemikant und techn. Kaufmann, von Basel und Mümliswil SO, Inhaber der im Handelsregister Basel-Stadt eingetragenen Einzelfirma: Daniel Ackermann Umweltechnik, Bettingen, vormals Kilchmattstrasse 1, 4132 Muttenz, nun c/o HJ. Ackermann, In der Leimgrube 7, 4126 Bettingen, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim am 29. Mai 2001 gemäss Art. 171 SchKG der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 14. Juni 2001 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 9. Juli 2001 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von CHF 4000.- Vorschuss leistet (Mehrforderung vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
4144 Arlesheim, 27. Juni 2001 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (10845)
Über **Matter Rolf**, geboren 4. Juli 1954, Automechaniker, von Witterswil SO, Inhaber der im Handelsregister Solothurn eingetragenen Einzelfirma: Gerog's FutterShop, Inhaber R. Matter, Dornach, Baselstrasse 98/D, 4153 Relnach, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 2. Mai 2001 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 14. Juni 2001 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 9. Juli 2001 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von CHF 5000.- Vorschuss leistet (Mehrforderung vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
4144 Arlesheim, 27. Juni 2001 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (10830)
Über **Tobias Nussbaum GmbH**, Handel mit Fahrzeugen aller Art usw., Hagmattstrasse 15, 4123 Ailschwil, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 2. Mai 2001 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 20. Juni 2001 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 9. Juli 2001 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von CHF 4000.- (Mehrforderung vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
4102 Binningen, 27. Juni 2001 Konkursamt Binningen

St. Gallen (10718)
Schuldnerin: **Refuglum Beratungs GmbH**, Gartenstrasse 2, 9401 Rorschach
Konkursöffnung: 14. Mai 2001
Einstellungsverfügung: 20. Juni 2001
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 9. Juli 2001 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von CHF 6000.- leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.
9001 St. Gallen, 21. Juni 2001 Konkursamt des Kantons St. Gallen

St. Gallen (10656)
Schuldnerin: **Rettus AG**, Paradiesstrasse 11, 9000 St. Gallen.
Konkursöffnung: 31. Mai 2001.
Einstellungsverfügung: 19. Juni 2001.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 9. Juli 2001 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von CHF 6000.- leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.
9001 St. Gallen, 20. Juni 2001 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Für das Konkursamt: M. Bänziger

St. Gallen (10719)
Schuldnerin: Verlassenschaft **Stroz Erich Alfons**, geb. 5. Februar 1956, gest. 21. März 2001, von Uznach SG, wohnhaft gewesen: Gallusstrasse 36 9000 St. Gallen
Konkursöffnung: 8. Juni 2001
Einstellungsverfügung: 20. Juni 2001

Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 9. Juli 2001 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von CHF 4500.- leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.

9001 St. Gallen, 21. Juni 2001 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Für das Konkursamt: M. Bänziger

Ticino (10748)
Faillite: **Lagalpe SA**, 6573 Magadino, p.i.p.: via Cantonale, 6572 Quartino.
Data dei decreti di apertura e sospensione: 28 marzo 2001 e 20 giugno 2001 della pretura di Locarno-Campagna.
La procedura di liquidazione sarà ritenuta definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di CHF 3000.- a garanzia delle spese.
L'ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se l'importo richiesto risultasse insufficiente.
6600 Locarno, 21 giugno 2001 Ufficio fallimenti di Locarno

Ticino (10657)
Fallimento **Eblplasi Sagl**, 6850 Mendrisio.
Data dei decreti di apertura di fallimento e sospensione della procedura: 30 novembre 2000 e 19 giugno 2001 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-Nord.
La procedura si riterrà definitivamente chiusa per mancanza di attivo qualora nessuno dei creditori chieda, a questo Ufficio, la continuazione, entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione, anticipando CHF 3000.- a garanzia delle tasse e spese.
Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 167).
I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 7 luglio 2001, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 n. 2-3 CP.
6850 Mendrisio, 20 giugno 2001 Ufficio fallimenti di Mendrisio

Ticino (10749)
Fallimento: **Arcofid SA, Agno**.
Data dei decreti di apertura e di sospensione: 19 febbraio 2001 e 18 giugno 2001 della Iodevole Pretura del Distretto di Lugano, Sezione 5.
Avvertenza:
La Procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando CHF 3000.- a garanzia delle spese.
L'ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (STF 64.III.167).
I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 7 luglio 2001, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CPS.
6962 Viganello, 27 giugno 2001 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano

Vaud (10670)
La faillite ouverte le 15 mars 2001 contre: **Sicomex SA**, but: commerce, représentation et courtage dans le domaine des matières premières, produits semi-finis ou finis de l'industrie, notamment dans le domaine de l'habillement, l'alimentation, du verre et de ses dérivés; siège: avenue C. F. Ramuz 51, 1009ully a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 7 juillet 2001 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 3000.-, cette faillite sera clôturée.
1014 Lausanne, 26 juin 2001 Office des faillites de Lausanne

Valais (10846)
Faillite: **Dame Ansermet-Crettenand Denise**, de Firmin, 27 février 1953, 1973 Nax (anciennement tenancière du Café-restaurant Mont-Noble à Nax).
Par décision du 9 mai 2001, le juge I du Tribunal d'Hérens-Conthey a prononcé la faillite de la débitrice précitée.
Par décision du 13 juin 2001, la même instance a ordonné la suspension des opérations de liquidation, pour défaut d'actif.
A moins qu'un créancier ne sollicite expressément la poursuite des opérations, en s'exécutant d'une avance préalable de CHF 1200.-, la faillite sera close.
1981 Vex, 19 juin 2001 Office des faillites d'Hérens

Neuchâtel (10675)
La faillite ouverte le 26 mars 2001 contre **Perret Patrick**, né 22 mars 1953, originaire de La Sagne, domicilié à rue de l'Hôpital 24, 2000 Neuchâtel, a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 9 juillet 2001 la continuation de la liquidation par voie sommaire en faisant une avance de frais provisoire de CHF 5000.-, cette faillite sera clôturée.
2053 Cernier, 27 juin 2001 Office des faillites

Neuchâtel (10847)
Liquidation par voie de faillite de la succession réputée **Schmitz Madeleine Hermance** née Christe, née le 27 août 1919, quand vivait domiciliée Verger-L'Ecuyer 11, 2068 Hauterive, décédée le 12 mars 2001.
La faillite ci-dessus a été prononcée le 18 avril 2001 par Monsieur le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel. Faute d'actifs suffisants, la liquidation a été suspendue par ordonnance du 19 juin 2001.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 6 juillet 2001, la continuation de la liquidation en déposant une avance de frais de CHF 4000.-, la faillite sera clôturée.
2053 Cernier, 27 juin 2001 Office des faillites

Genève (10715)
Le Tribunal de Première Instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension des faillites ci-dessous mentionnées.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, elles seront clôturées.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

**Klare
unmissverständliche
Manuskripte
helfen Fehler
vermeiden**

Faillite:
2001 000333 D / RHA2
ARD - Alizes Recherche & Développement SA, vente de services de recherches et développements dans le domaine de l'ingénierie industrielle; commercialisation de produits industriels et de grand public, ayant son siège chemin des Aulx 18 à 1228 **Plan-les-Ouates GE**
Date du jugement de faillite: 5 avril 2001
Date de la suspension de la liquidation: 12 juin 2001
Délai pour l'avance des frais: 9 juillet 2001
Montant de l'avance des frais: CHF 4500.-
2001 000407 Y / RHA1
Succession insolvable **Dizerens Hermine Henriette Marie**, née le 16 octobre 1910, décédée le 26 décembre 2000, origine: Vaud, profession: qv. retraitée, domiciliée rue du Grand-Bureau 31, 1227 **Les Acaclas**
Date du jugement de faillite: 7 mai 2001
Date de la suspension de la liquidation: 18 juin 2001
Délai pour l'avance des frais: 9 juillet 2001
Montant de l'avance des frais: CHF 2500.-
2001 000404 B / RHA2
Succession répudiée **Flotron Charles René Roger**, né le 10 novembre 1910, décédé le 23 février 2001, origine: Berne, profession: qv. tourneur, domicilié rue des Grand-Portes 5, 1213 **Onex**
Date du jugement de faillite: 7 mai 2001
Date de la suspension de la liquidation: 12 juin 2001
Délai pour l'avance des frais: 9 juillet 2001
Montant de l'avance des frais: CHF 2500.-
1227 Carouge, 21 juin 2001 Office des faillites Rhône-Arve

Genève (10723)
Le Tribunal de Première Instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension des faillites ci-dessous mentionnées. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaires, elles seront clôturées. Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office. Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Faillite:
2001 000020 U / RDR2-s
Favre Jean-René Francis, né le 8 mai 1960, origine: Valais, profession: cuisinier, domicilié rue de l'Épervier 15, 1202 **Genève**, exploitant précédemment un café-restaurant à l'enseigne «Café du Mail», sis avenue du Mail 5 à 1205 Genève
Date du jugement de faillite: 8 janvier 2001
Date de la suspension de la liquidation: 18 juin 2001
Délai pour l'avance des frais: 9 juillet 2001
Montant de l'avance des frais: CHF 5000.-
1211 Genève 24, 21 juin 2001 Office des faillites Rivé-Droite

**Kollokationsplan
Etat de collocation - Graduatoria**

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan ist höchst in Rechtskraft, falls er nicht binnen 20 Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les 20 jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di 20 giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Bern

1. **Schuldner: Aebi Hans**, Architekt, von Walterswil BE, geboren am: 27. April 1941, wohnhaft: Hauptgasse 31, 3280 **Murten**
2. **Anfechtungsfrist Kollokationsplan:** 28. Juni 2001 bis 18. Juli 2001
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 28. Juni 2001 bis 8. Juli 2001
3011 Bern, 27. Juni 2001
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
(10784)

Bern

1. **Schuldnerin: Druck + Kopier Service 3000 GmbH**, Sägestrasse 76, 3098 **Köniz**
2. **Anfechtungsfrist Kollokationsplan:** 28. Juni 2001 bis 18. Juli 2001
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 28. Juni 2001 bis 8. Juli 2001
3011 Bern, 27. Juni 2001
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
(10785)

Bern

1. **Schuldnerin: FZB Farbzentrum AG**, Wankdorffeldstrasse 96, 3000 **Bern**
2. **Anfechtungsfrist Kollokationsplan:** 28. Juni 2001 bis 18. Juli 2001
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 28. Juni 2001 bis 8. Juli 2001
3011 Bern, 27. Juni 2001
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
(10786)

Bern

1. **Schuldner: Haldi Daniel Marc**, Offsetdrucker, von Köniz, geboren am: 23. August 1971, wohnhaft: Oberbottigenweg 43, 3019 **Bern**
2. **Anfechtungsfrist Kollokationsplan:** 28. Juni 2001 bis 18. Juli 2001
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 28. Juni 2001 bis 8. Juli 2001
Bemerkungen: Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma Druck+Kopier Service Haldi, Landorfstrasse 7, 3098 **Köniz**
3011 Bern, 27. Juni 2001
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
(10787)

Berne

Dépôt de l'état de collocation et de l'inventaire
Faillit: **Bouffaglia Vincenzo**, né le 9 avril 1968, originaire d'Italie, ouvrier grattereur, Marais Jean du Pin 3, 2740 **Montier**.
Durée du dépôt et du délai pour agir en contestation de l'état de collocation du 28 juin 2001 au 17 juillet 2001.

Durée du dépôt et du délai de plainte contre l'inventaire du 28 juin 2001 au 7 juillet 2001.
Pendant la durée de dépôt de l'inventaire, les créanciers peuvent, pour éviter une exclusion, déposer auprès de l'agence soussignée une demande de cession à teneur de l'art. 260 LP concernant la décision relative à l'insaisissabilité d'un actif (art. 32 OAO) et les droits reconnus par l'administration de la faillite (art. 47 à 49 OAO). Si pendant la durée du dépôt les décisions de l'administration de la faillite ne donnent lieu à aucune action en contestation, elles seront considérées comme acceptées.
Les documents peuvent être consultés à l'office soussigné ainsi qu'à l'office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, rue Neuve 8, 2501 **Biene**.

2740 Moutier, 20 juin 2001 Office des faillites du Jura bernois-Seeland
Agence de Moutier

St. Gallen (10750)

Auflage und Kollokationsplan und Inventar
In der konkursamtlichen Liquidation der ausgeschlagenen Verlassenschaft des **Römer Hans**, geboren am 21. Juni 1914, gestorben am 3. Januar 2001, von Tüscher BE, wohnhaft gewesen Mittlerer Schönenberg, 9630 **Wattwil**, letzter Aufenthalt Pflegeheim Kronwies, 9630 **Wattwil**, liegen der Kollokationsplan und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Kaltbrunn, Uznacherstrasse 2, 8722 **Kaltbrunn**, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis am 18. Juli 2001 beim Bezirksgericht Neutogenburg in Lichtensteig anhängig zu machen; Besehwerden gegen das Inventar sind bis am 9. Juli 2001 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 **St. Gallen**, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.
8722 **Kaltbrunn**, 21. Juni 2001 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Kaltbrunn

Neuchâtel (10666)

Succession répudiée de **Heger Madeleine**, née le 25 novembre 1911, originaire de Blumenstein, quand vivait domiciliée à Sophie-Mairet 16, 2300 **La Chaux-de-Fonds**.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Date du dépôt: 27 juin 2001
Délai pour intenter action en opposition: 17 juillet 2001 sinon celui-ci sera considéré comme accepté.
2053 **Cernier**, 27 juin 2001 Office des faillites

Neuchâtel (10639)

Faillit: **Bosquet Riccardo Edouard**, né le 27 juillet 1944, originaire des Brenets NE, domicilié rue Fontanette 39 à 2024 **St-Aubin**.
L'état de collocation des créanciers de la faillite précitée est déposé à l'office des faillites, rue de l'Épervier 4, à 2053 **Cernier** où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours dès le 22 juin 2001, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
2301 **La Chaux-de-Fonds**, 19 juin 2001 L'administrateur spécial; Me Cédric Schweingruber

Genève (10676)

Sont déposés dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
1. L'état de collocation.
2. L'état de revendication.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité. Il est impartit aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
Faillites:
2000 001168 C / ARL2
Succession répudiée **Biner Marie Louise**, née Saccardi, née le 11 septembre 1908, décédée le 7 octobre 2000, origine: Genève, profession: qv. sp., domiciliée route du Bout-du-Monde 18, 1206 **Genève** (Réf. no 1)
2000 000810 N / ARL2
Succession répudiée **Bouthillier de Beaumont Ami Alexandre José**, né le 18 avril 1913, décédé le 17 février 1999, origine: Genève, profession: qv. employé de bureau, domicilié route du Bout-du-Monde 18, 1206 **Genève** (Réf. no 1)
2000 000698 N / ARL2
Succession répudiée **Capt Marie Louise**, née le 20 novembre 1921, décédée le 7 janvier 2000, origine: Fribourg, profession: qv. sp., domiciliée Quai des Arénieres 14, 1205 **Genève** (Réf. no 1)
2000 000697 P / ARL2
Succession insolvable **Creanga Elisabeta**, née le 6 janvier 1913, décédée le 14 février 2000, origine: Genève, profession: qv. sp., domiciliée route du Bout-du-Monde 18, 1206 **Genève** (Réf. no 1)
2000 001048 H / ARL2
Succession répudiée **Esperian Marguerite Jeanne**, née Anspach, née le 16 mars 1901, décédée le 3 août 2000, origine: Genève, profession: qv. sp., domiciliée rue de la Terrassière 52, 1207 **Genève** (Réf. no 1)
2000 000330 N / ARLD
Gemma S.A., importation, exportation, achat, vente, représentation et commercialisation de tous produits, ayant son siège rue de la Fontaine 9 à 1204 **Genève** (Réf. no 1)
2000 000910 H / ARL2
Succession répudiée **Kaufmann Jeanne dite Janine**, née Leyvraz, née le 18 novembre 1899, décédée le 20 juillet 2000, origine: Lucerne, profession: qv. sp., domiciliée chemin du Pré-du-Couvert 3, 1224 **Chêne-Bougeries** (Réf. no 1)
2000 001041 R / ARL2
Succession insolvable **Kubli Lucien Adrien**, né le 4 septembre 1903, décédé le 24 octobre 1999, origine: Genève, profession: qv. sp., domicilié rue de la Terrassière 52, 1207 **Genève** (Réf. no 1)
1999 001278 P / ARL2
Lepelletier Denise, exploitant un garage pour automobiles avec station-service, sis route de Jussy 31, 1226 **Thônex**, née le 1er septembre 1935, origine: France, profession: garagiste, domiciliée chemin Plein-Sud 13, 1226 **Thônex** (Réf. no 1)

2000 000761 V / ARL2
Succession répudiée **Ringioni Georgette Louise**, née Thorin, née le 16 août 1909, décédée le 16 avril 2000, origine: Genève, profession: qv. sp., domiciliée route du Bout-du-Monde 18, 1206 **Genève** (Réf. no 1)
2000 000337 F / ARL3
Succession répudiée **Schneider René Maurice Germain**, né le 26 février 1940, décédé le 1er février 2000, origine: Zürich, profession: qv. sp., domicilié chemin du Pré-Fuits 32, 1246 **Corsier** (Réf. no 1)
2000 001099 C / ARL2
Succession répudiée **Simonet Claude Joseph**, né le 8 mars 1940, décédé le 18 juin 2000, origine: Fribourg, profession: qv. chiffonnier, domicilié route du Bout-du-Monde 18, 1206 **Genève** (Réf. no 1)
2000 000954 K / ARL2
Succession répudiée **Veuve Louise Marcelline**, née le 31 mars 1912, décédée le 2 novembre 1999, origine: Neuchâtel, profession: qv. ménagère, domiciliée route du Bout-du-Monde 18, 1206 **Genève** (Réf. no 1)
1211 Genève 3, 20 juin 2001 Office des faillites Arve-Lac

Genève (10724)

Modifications d'états de collocation et des revendications
Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
Il est impartit aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s).
Sinon, les modifications de l'état de collocation seront considérées comme acceptées.
Faillite:
2000 000812 P / RDR2-m
AAA Allo/Serruriers d'Urgence à Domicile Rosini Sàrl, exploitation d'une entreprise de dépannage en serrurerie, service d'ouvriers spécialisés, service d'entretien, rénovation, réparations urgents après emballage, intervention rapide jour et nuit, radio-téléphonique 24h/24h; exploitation d'un atelier à Vernier, route du Nant-d'Avril 51, ayant son siège route du Nant-d'Avril 51 à 1214 **Vernier GE** (Réf. no 1-2)
2000 000875 W / RDR2-m
CDM Architectes SA, études et réalisations dans les domaines de l'architecture, la construction, les transactions immobilières, le design et le montage de manifestations et d'événements culturels, ayant son siège rue du Môle 38 bis à 1201 **Genève** (Réf. no 1-2)
1211 Genève 24, 21 juin 2001 Office des faillites Rivé-Droite

Genève (10722)

Sont déposés dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
1. L'état de collocation.
2. L'état de revendication.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité. Il est impartit aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
Faillites:
2001 000082 B / RDR2-d
D'Otto Fabrizio, né le 26 avril 1969, origine: Italie, profession: employé postal, domicilié chemin Dr-Adolphe-Pasteur 23, 1209 **Genève** (Réf. no 1-3)
2001 000199 Z / RDR2-d
Succession répudiée **Giglio Joseph Salvatore Jean**, né le 6 septembre 1923, décédé le 26 novembre 2000, origine: Genève, profession: qv. fonctionnaire international, domicilié route de Ferney 161A, 1218 **Grand-Saconnex** (Réf. no 1)
2001 000009 F / RDR2-d
Succession répudiée **Golay Else**, née Burchl, née le 24 janvier 1903, décédée le 4 octobre 2000, origine: Vaud, profession: qv. retraitée, domiciliée chemin Colladon 7, 1209 **Genève** (Réf. no 1)
2000 001142 F / RDR2-d
Succession insolvable **Hartmann Charles Hugo**, né le 22 novembre 1910, décédé le 9 juin 2000, origine: Allemagne fédérale, profession: qv. retraité, domicilié chemin du Bois-des-Iles 103, 1290 **Versoir** (Réf. no 1)
2000 001080 Y / RDR2-d
Wytenbach Patrick, né le 3 juillet 1960, origine: Berne, profession: employé, domicilié rue des Lattes 61, 1217 **Meyrin** (Réf. no 1-3)
1211 Genève 24, 21 juin 2001 Office des faillites Rivé-Droite

Jura (10677)

Modification de l'état de collocation
Faillite de feu **Roith Hans**, en son vivant domicilié rue du Progrès 13, à **Delémont**.
L'état de collocation, modifié à la suite d'admission ultérieure de créances à l'état de collocation de la faillite, peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 20 jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
2800 **Delémont**, 21 juin 2001 Office des faillites de Delémont

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden
- Begleitbrief und Manuskript nach Möglichkeit trennen.
- Manuskript nach Vorlagen im Schweizerischen Handelsamtsblatt gestalten.
- PLZ, Ort, Datum und zeichnende Amtsstelle (sofern erforderlich) unter Manuskript setzen.
Danke für Ihre Mitarbeit

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

Bern (10671)
Schuldner: Ausgeschlagene Verlassenschaft *Di Clemente Gabriele*, geboren 20. Dezember 1939, von Italien, wohnhaft gewesen: Grienstrasse 16, 2542 *Pieterlen*
Datum des Schlusses: 19. Juni 2001
2501 Biel, 21. Juni 2001 Konkursamt Berner Jura-Seeland

Berne (10751)
Faillite: *Pro Savagnières SA.*, place Charmillot 15, case postale 14, 2610 *Saint-Imier*.
Date of the clôture: 18 juin 2001.
2608 Courtelary, 21 juin 2001
Office des faillites du Jura bernois-Seeland
Agence de Courtelary

Basel-Stadt (10828)
Folgende Konkursverfahren sind durch Verfügung des Zivilgerichts als geschlossen erklärt worden:
Am 14. Juni 2001:
1. *Arsic-Urzica Milan*, Grenzacherstrasse 231, 4058 *Basel*;
2. *Kaymaz-Karabasoglu Ahmet*, Güterstrasse 94, 4053 *Basel*;
3. *Yonesch-Kupferschmid Anton*, Elsassstrasse 43, 4056 *Basel*;
4. *Hilpert Trading Company Ltd in Liq.*, Adlerstrasse 23, 4052 *Basel*, am 18. Juni 2001;
5. *Liener-Müller Maurus*, Wiesenplatz 5, 4057 *Basel* (früher: Birsstrasse 222, 4052 *Basel*);
6. *BD-Electronic AG*, Güterstrasse 223, 4002 *Basel*, am 20. Juni 2001;
7. *Bachmann Arthur*, Achilles Bischoff-Strasse 4, 4053 *Basel*.
4001 *Basel*, 27. Juni 2001 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (10829)
Folgende konkursamtliche Nachlassliquidationen sind durch Verfügung des Zivilgerichts als geschlossen erklärt worden:
Am 18. Juni 2001:
1. *Martin Denise*, wohnhaft gewesen Markgräferstrasse 44, 4057 *Basel*, am 20. Juni 2001;
2. *Mauti-Hüsler Werner*, wohnhaft gewesen Sundgauerstrasse 5, 4055 *Basel*.
4001 *Basel*, 27. Juni 2001 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (10848)
Das Konkursverfahren über *Dakhtaoui-Toth Jalel*, geboren 27. Februar 1962, Angestellter, tunesischer Staatsangehöriger, Genossenschaftsrats 1, 4132 *Muttetz*, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 19. Juni 2001 als geschlossen erklärt worden.
4144 *Arlesheim*, 27. Juni 2001 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (10849)
Das Konkursverfahren über *Egger Nicole*, geboren 15. November 1976, kaufmännische Angestellte, von Rechthalten FR, Rebackerstrasse 1, 4127 *Birsfelden*, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 19. Juni 2001 als geschlossen erklärt worden.
4144 *Arlesheim*, 27. Juni 2001 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (10850)
Das Konkursverfahren über den Nachlass *Grünlinger-Scheda Christian Daniel*, geboren 18. August 1951, gestorben 18. November 2000, von Basel, wohnhaft gewesen Im Birsparck 5, 4147 *Aesch*, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 19. Juni 2001 als geschlossen erklärt worden.
4144 *Arlesheim*, 27. Juni 2001 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (10851)
Das Konkursverfahren über *Zouaoui Mohamed*, geboren 1. März 1957, Postangestellter, tunesischer Staatsangehöriger, vormals in Münchenstein, nun Birsstrasse 196, 4052 *Basel*, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 19. Juni 2001 als geschlossen erklärt worden.
4144 *Arlesheim*, 27. Juni 2001 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (10659)
Das Konkursverfahren ist durch das Konkursgericht als geschlossen erklärt worden.
Gemeinschaftsdnlerin: *Herbst-Dmitrenko Anna*, geboren am 4. Dezember 1962, Opernsängerin, von Lauwil, in 4437 *Waldenburg*, Zyttrainweg 7.
Datum des Konkurschlusses: 20. Juni 2001.
4437 *Waldenburg*, 27. Juni 2001 Konkursamt Waldenburg

St. Gallen (10852)
Schuldner: *Zülli Fredi*, Rohrgartenstrasse 1, 9642 *Ebnat-Kappel*.
Schlussescheid vom 21. Juni 2001.
8722 *Kaltbrunn*, 22. Juni 2001 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Kaltbrunn

St. Gallen (10853)
Schuldnerin: *Zülli-Studer Marliese*, Rohrgartenstrasse 1, 9642 *Ebnat-Kappel*.
Schlussescheid vom 21. Juni 2001.
8722 *Kaltbrunn*, 22. Juni 2001 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Kaltbrunn

St. Gallen (10720)
Schuldner: *Kopp Adolf*, geb. 13. April 1939, österreichischer Staatsangehöriger, Metzger, Rheineckerstrasse 2, 9425 *Thal*
Schlussverfügung: 20. Juni 2001
9001 *St. Gallen*, 21. Juni 2001 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Für das Konkursamt: S. Klingl

St. Gallen (10643)
Schuldnerin: Verlassenschaft *Varcabet-Diratsuoglu Maryam*, St. Jakobstrasse 91, 9000 *St. Gallen*.
Schlussverfügung: 18. Juni 2001.
9001 *St. Gallen*, 20. Juni 2001 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Die Konkursbeamtin: A. Orlopp

Ticino (10667)
La liquidazione del fallimento *Impredil SA, Lamone* è stata dichiarata chiusa con decreto 15 giugno 2001 della Pretura del Distretto di Lugano, Sezione 5.
6962 *Viganello*, 27 giugno 2001
Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano

Vaud (10644)
Par décision du 14 juin 2001, le président du Tribunal d'arrondissement de l'Est vaudois, a prononcé la clôture de la faillite de *Perez José Manuel*, rue des Remparts 4, 1844 *Villeneuve*.
1860 *Aigle*, 27 juin 2001 Office des faillites d'Aigle

Genève (10716)
La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de Première Instance rendu le: 18 juin 2001
Faillites:
2000 000840 J / RHA1
Succession réputée *Cavero Petra*, née Toledano, née le 29 juin 1905, décédée le 4 juillet 2000, origine: Espagne, profession: qv. retraitée, domiciliée rue Jacques-Dalphin 34, 1227 *Carouge*
2000 000183 Y / RHA1
Succession réputée *Caviezol Amandus*, né le 23 novembre 1933, décédé le 2 novembre 1999, origine: Grisons, profession: qv. sp., domicilié rue du Collège 3, 1227 *Carouge*
2000 000278 V / RHA1
Crespo Alberto, né le 2 avril 1966, origine: Valais, profession: monteur, domicilié rue du Bachel 7, 1217 *Grand-Lancy*
2000 000392 W / RHA1
Figuet Pascal Yves, né le 15 juin 1958, origine: France, profession: cartonnier, domicilié rue de la Fontenette 33, 1227 *Carouge*
2000 000071 V / RHA1
Greco Salvatore, né le 24 décembre 1964, origine: Italie, profession: indépendant informatique, domicilié chemin des Fraisières 19, 1212 *Grand-Lancy*
2000 000757 Z / RHA1
Succession réputée *Taponnier Clara Gertrud*, née Weber, née le 30 mars 1908, décédée le 4 mai 2000, origine: Genève, profession: qv. sp., domiciliée chemin des Marais 162, 1255 *Veyrier*
2000 000379 K / RHA1
Succession réputée *Velan Arnold Charles*, né le 20 février 1912, décédé le 20 février 2000, origine: Vaud, profession: qv. sp., domicilié rue Caroline 13, 1227 *Les Acacias*
1227 *Carouge*, 21 juin 2001 Office des faillites Rhône-Arve

Genève (10678)
La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première Instance rendu le: 12 juin 2001
Faillites:
2000 000085 E / ARL2
Succession réputée *Aebischer Teresa Carolina*, née le 25 juin 1923, décédée le 27 juin 1999, origine: Fribourg, profession: vendeuse, domiciliée route du Bout-du-Monde 18, 1206 *Genève*
2000 000489 R / ARL2
Succession insolvable *Bassin Georgette Eva*, née le 22 mai 1907, décédée le 10 juin 1999, origine: Genève, profession: qv. sp., domiciliée route du Bout-du-Monde 18, 1206 *Genève*
1998 001208 X / ARL1
Dumonval Patrick, exploitant commerce, réparation, pose et entretien de stores, de volets et de toiles de tentes, sis rue de la Tour-Maitresse 7 à 1204 *Genève*, né le 4 avril 1954, origine: Genève, profession: monteur de stores, domicilié rue du Nant 19, 1207 *Genève*
2000 000127 J / ARL1
Gander Patrick, né le 17 janvier 1957, origine: Vaud, profession: employé de commerce, domicilié rue de l'Athénée 25, 1206 *Genève*
1999 000063 K / ARL2
Goetelen John, exploitant «Soivita»: organisation d'expositions et de manifestations culturelles et commerciales; importation, représentation et commerce de produits naturels et d'appareils pour le mieux-être; vente par correspondance, sis rue Peillonex 32, 1225 *Chêne-Bourg*, né le 25 juin 1949, origine: Genève, profession: naturopathe, domicilié avenue Adrien-Jeandin 18, 1226 *Thônex*
2000 000759 X / ARL1
Succession insolvable *Grafteaux Monique Marie Josephe*, née le 4 septembre 1924, décédée le 12 juin 2000, origine: France, profession: qv. sp., domiciliée chemin Frank-Thomas 104, 1208 *Genève*
2000 000666 Y / ARL1
Succession insolvable *Heinzen Hélène Marie*, née le 12 mai 1909, décédée le 2 avril 1999, origine: Valais, profession: qv. sp., domiciliée chemin des Courbes 9, 1247 *Anières*
2000 000224 D / ARL2
Succession réputée *Marti Hélène Félicie Marie* née Silvini, née le 5 décembre 1907, décédée le 9 novembre 1999, origine: Lucerne, profession: qv. sp., domiciliée route du Bout-du-Monde 18, 1206 *Genève*
1999 001271 X / ARL2
Succession insolvable *Petrucchi Margherita*, née le 27 mars 1916, décédée le 31 août 1999, origine: Italie, profession: qv. sp., domiciliée route du Bout-du-Monde 18, 1206 *Genève*
2000 000361 E / ARL2
Succession réputée *Queloz Suzanne Yvonne*, née le 10 janvier 1908, décédée le 8 janvier 2000, origine: Vaud, profession: qv. ouvrière, domiciliée route du Bout-du-Monde 18, 1206 *Genève*
2000 000190 R / ARL2
Succession réputée *Reymond Georgette Marguerite*, née le 10 avril 1910, décédée le 4 novembre 1999, origine: Vaud, profession: qv. ménagère, domiciliée route du Bout-du-Monde 18, 1206 *Genève*
1999 001091 T / ARL2
Succession réputée *Trohler Anna Lidia*, née le 23 octobre 1911, décédée le 24 mai 1999, origine: Saint-Gall, profession: qv. sp., domiciliée Quai des Arènes 12-14, 1205 *Genève*
2000 000422 N / ARL2
Succession réputée *Wandfluh René Edmond*, né le 6 juillet 1917, décédé le 6 février 2000, origine: Berne, profession: couvreur, domicilié route du Bout-du-Monde 18, 1206 *Genève*
1211 *Genève*, 20 juin 2001 Office des faillites Arve-Lac

Genève (10725)
La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de Première Instance rendu le: 11 juin 2001
Faillite:
900519 / ZE-c
Gigantic SA, fabrication, vente de tous articles d'horlogerie et spécialement fabrication et vente des produits Gigantic, ayant son siège rue du Mont Blanc 4 à 1201 *Genève*.
La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de Première Instance rendu le: 18 juin 2001
2000 000431 J / RDR2-c
Succession réputée *Burri Noëlle Patricia Emma*, née Diem, née le 25 décembre 1950, décédée le 22 novembre 1999, origine: Berne, profession: qv. démonstratrice, domiciliée rue de Berne 37, 1201 *Genève*
2000 000860 M / RDR2-c
Succession réputée *Delouya Esthéra*, née Sobel, née le 15 août 1912, décédée le 9 juillet 2000, origine: Aptaride, profession: qv. retraitée, domiciliée rue Cavour 15, 1203 *Genève*
2000 000795 H / RDR2-c
Succession réputée *Gerschwiler Jakob*, né le 10 septembre 1898, décédé le 2 mai 2000, origine: Saint-Gall, profession qv. retraité, domicilié rue Philippe-Plantamour 7, 1201 *Genève*
2000 000832 T / RDR2-c
Succession réputée *Ghidalla Eugénie*, née Stéz, née le 12 juin 1905, décédée le 23 juin 2000, origine: Tunisie, profession qv. retraitée, domiciliée rue Cavour 15, 1203 *Genève*
2000 000657 H / RDR2-c
Succession réputée *Gindrat Lydie Suzy Marthe*, née Grob, née le 7 novembre 1907, décédée le 6 avril 2000, origine: Genève, profession qv. sp., domiciliée chemin des Châtaigniers 24, 1292 *Chambésy*
2000 000949 R / RDR2-c
Hebli Abdelkader, né le 12 novembre 1962, origine: Algérie, profession: sp., domicilié Cité Vieussieux 5, 1203 *Genève*, exploitant précédemment une agence matrimoniale et de rencontres à l'enseigne «Les 2 Zammours, Hebli Abdelkader» sise route d'Aire 158 à 1219 *Aire GE*
2000 000890 E / RDR2-c
Succession réputée *Heiniger Maria del Carmen Isabel*, née le 18 novembre 1947, décédée le 13 juin 2000, origine: Berne, profession: qv. sp., domiciliée rue de Berne 60, 1201 *Genève*
2000 000359 G / RDR2-c
Succession réputée *Hungerbühler Gilles Claude*, né le 9 juin 1955, décédé le 8 décembre 1999, origine: Genève, profession: qv. musicien, domicilié chemin François-Lehmann 2, 1218 *Grand-Saconnex*
2000 000964 Z / RDR2-c
Succession insolvable *Kalwaryska Wanda Agnieszka*, née le 12 janvier 1916, décédée le 15 juillet 2000, origine: Pologne, profession: qv. sp., domiciliée rue de Moillebeau 1, 1209 *Genève*
2000 000693 U / RDR2-c
Succession réputée *Kummerling André Pierre*, né le 21 décembre 1950, décédé le 31 janvier 2000, origine: Genève, profession: qv. sp., domicilié rue Jean-Dassier 10, 1201 *Genève*
2000 000891 D / RDR2-c
Succession réputée *Kung Hermence Rose*, née Vassaux, née le 25 septembre 1908, décédée le 4 mai 2000, origine: Berne, profession: qv. sp., domiciliée chemin des Châtaigniers 24, 1292 *Chambésy*
1999 001197 C / RDR1-c
Multizoom SA, services et conseils en informatique: développement et vente de logiciels d'applications, ayant son siège chemin des Coquelicots 16 à 1214 *Vernier GE*
1211 *Genève* 24, 21 juin 2001 Office des faillites Rive-Droite

Jura (10754)
La liquidation de la faillite de *Ice-Tech SA*, étude technique, achat, vente, maintenance d'installation et d'appareils frigorifiques, rue St-Maurice 7, 2800 *Delémont*, a été clôturée par ordonnance du Juge civil du Tribunal de Première Instance, rendue le 20 juin 2001.
2800 *Delémont*, 21 juin 2001 Office des faillites de Delémont

Jura (10645)
La liquidation de la faillite de *Scheder Jean-Pierre*, né le 26 octobre 1956, comptable, originaire de La Scheulte, domicilié à la rue des Moulins 28 à *Delémont*, agissant également sous la raison individuelle Ficom-Fiduciaire, J-P Scheder, Deute-Dessous 882, 2853 *Courfaivre*, a été clôturée par ordonnance du Juge civil du Tribunal de première instance, rendue le 12 juin 2001.
2800 *Delémont*, 18 juin 2001 Office des faillites de Delémont

Jura (10754)
La liquidation de la faillite de *Ice-Tech SA*, étude technique, achat, vente, maintenance d'installation et d'appareils frigorifiques, rue St-Maurice 7, 2800 *Delémont*, a été clôturée par ordonnance du Juge civil du Tribunal de Première Instance, rendue le 20 juin 2001.
2800 *Delémont*, 21 juin 2001 Office des faillites de Delémont

Jura (10645)
La liquidation de la faillite de *Scheder Jean-Pierre*, né le 26 octobre 1956, comptable, originaire de La Scheulte, domicilié à la rue des Moulins 28 à *Delémont*, agissant également sous la raison individuelle Ficom-Fiduciaire, J-P Scheder, Deute-Dessous 882, 2853 *Courfaivre*, a été clôturée par ordonnance du Juge civil du Tribunal de première instance, rendue le 12 juin 2001.
2800 *Delémont*, 18 juin 2001 Office des faillites de Delémont

**Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite
Rivocazione del fallimento**

(SchKG-LP-LEF 195, 196, 332)

Valais (10758)
Faillite: *Dame Vilminot-Blum Gabriela*, 19 mars 1964, La Cordamou, 1973 *Nax*
Consécutivement au désintéressement intégral de toutes ses dettes, le juge I du Tribunal d'Hérens-Conthey a, par décision du 13 juin 2001, ordonné la révocation de la faillite précitée, Dame Gabriela Vilminot-Blum étant réintégrée dans la libre disposition de ses biens.
1981 *Vex*, 19 juin 2001 Office des faillites d'Hérens

des frais inutiles

Comment éviter des doubles envois et des confusions

Les publications officielles
des rubriques faillites, titres disparus, autres publications légales et bilans ne paraissent pas dans la partie annonces privées (= Agence d'annonces SA).
Les commentants sont invités à adresser leurs manuscrits directement à la Feuille officielle suisse du commerce, rédaction, case postale, 3001 Berne.

Konkurssteigerung

**Vente aux enchères publiques après faillite
Vendita all'incanto in seguito a fallimento**

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Bern (10814)
Konkursrechtliche Liegenschaftsteigerung
Am Freitag, 31. August 2001, 15 Uhr, wird im Schloss Wangen a.A., Amthaus, Sitzungszimmer, 1. Stock, im Konkursverfahren über, die **Allemann und Haas AG**, Gartenstrasse 5, 4537 **Wiedlisbach** folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:
Wiedlisbach Grundbuchblatt Nr. 1163, Bannacher, Gartenstrasse, Plan 16
a. Wohn- und Geschäftshaus, Gartenstrasse 5
b. 28,31 Aren Gebäude, Hofraum, Garten, Anlagen (2356 m²), Bahnen, Strassen, Wege, (475 m²)
Amtlicher Wert: CHF 721 000.-
Konkursamtliche Schätzung: CHF 750 000.-
Besichtigung:
Interessenten, welche das Grundstück besichtigen wollen, melden sich bis spätestens Montag, 13. August 2001, beim Betreibungs- und Konkursamt Emmmental-Oberaar gau, Eyalde 2, 4912 Aarwangen. Telefon 062 919 60 10.
Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung.
Die Steigerungsbedingungen liegen zusammen mit dem Lastenverzeichnis bei der unterzeichneten Amtsstelle sowie beim Betreibungs- und Konkursamt Emmmental-Oberaar gau, Dienststelle Wangen, 3380 Wangen a.A. vom 15. bis 24. August 2001 öffentlich zur Einsichtnahme auf.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 sowie die dazugehörige revidierte Verordnung vom 10. September 1997 aufmerksam gemacht.
Telefonische Auskünfte erteilt das Betreibungs- und Konkursamt Emmmental-Oberaar gau, 4912 Aarwangen, Telefon 062 919 60 10.
4912 Aarwangen, 21. Juni 2001 Konkursamt Emmmental-Oberaar gau

Bern (10646)
Konkursrechtliche Grundstücksteigerung
Im Konkursverfahren gegen: **Sohm Architekten AG**, im Konkurs, Landshutstrasse 21, 3427 **Utzenstorf**, wird am Dienstag, 10. Oktober 2001, um 10 Uhr, beim Betreibungs- und Konkursamt, Berner Jura-Seeland, Dienststelle Büren an der Aare, im Konferenzzimmer 1. Stock, Hintergebäude, in 3294 Büren an der Aare folgendes Grundstück zur öffentlichen Versteigerung gebracht:
Unbebautes Grundstück Pieterlen-Grundbuchblatt Nr. 887, GB-Nr. 887 unbebautes Bauland Simbelmatte im Halte von 1566 m². Konkursamtliche Schätzung: CHF 438 000.-
Amtlicher Wert: CHF 216 930.-
Eingabefrist bis 18. Juli 2001 (Wert Steigerungstag). Die Forderungen sind detailliert, zerlegt in Kapital-, Semester- und Verzugszinsen sowie Kosten anzumelden.
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 27. August bis 5. September 2001 beim Betreibungsamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Büren, 3294 Büren an der Aare, und nach telefonischer Anmeldung beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Jura-Seeland, Neueneggasse 8, 2501 Biel, öffentlich zur Einsichtnahme auf.
Weil es sich um Bauland handelt kann die Besichtigung durch die Interessierten selber vorgenommen werden.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 sowie die dazugehörige revidierte Verordnung vom 10. September 1997 aufmerksam gemacht.
3294 Büren, 13. Juni 2001 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Büren

Verschiedenes – Divers – Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Valais (10854)
Liquidation spéciale selon l'art. 230 a, al. 1 LP
Faillite: Succession répudiée de feu **Bergamini Antonio**, d'Ernesto, de son vivant à **Evionnaz**.
Liquidation poursuivie sur demande du créancier gagiste selon l'art. 230a al. 1 LP pour les immeubles suivants:
Commune d'Evionnaz: Feuillet 659, plan 11, L'Abbaye, 511 m² pour la 1/2 Commune de Collonges: Feuillet 978, plan 9, Prougne d'avau, 697 m² pour la 1/2
Délai pour les productions des créanciers gagistes: 29 juillet 2001.
1890 Saint-Maurice, 22 juin 2001 Office des faillites de St-Maurice

Neuchâtel (10647)
Liquidation spéciale selon l'art. 230 a al. 2 LP
Faillite: **SI Lehn SA**, société anonyme ayant son siège au **Loche**.
Faillite prononcée le 15 février 2001, liquidation suspendue faute d'actifs suffisants et clôturée le 20 juin 2001, selon l'art. 230 LP.
Liquidation poursuivie sur demande d'un créancier gagiste, selon l'art. 230 a al. 2 LP pour l'immeuble suivant:
Cadastré de Spiez
Bien-fond no 5326
Délai pour les productions des créanciers hypothécaires et pour l'indication des servitudes: 27 juillet 2001.
2053 Cernier, 27 juin 2001 Office des faillites

Genève (10855)
Par jugement du 29 mai 2001, le Tribunal de Première Instance de la République et Canton de Genève a déclaré **ECS Executive-Car Service SA**, anciennement boulevard James-Fazy 4, 1201 Genève, **actuellement sans domicile ni résidence connus**, en état de faillite dès ce jour à 14 h. L'a condamné à CHF 580.- à titre de dépens.
1211 Genève, 15 juin 2001 Rémy Sunier
Greffier de chambre

Des manuscrits clairs permettront d'éviter les erreurs

**Nachlassverträge
Concordats – Concordati**

**Nachlass-Stundungsgesuch
Demande de sursis concordataire
Domanda di moratoria concordataria**

(SchKG-LP-LEF 293)

Bern (10680)
Provisorische Nachlassstundung
M. Perrone Bauunternehmung AG, Hintergasse 4a, 2504 **Biel**
In Anwendung von Art. 293 Abs. 3 SchKG wurde der M. Perrone Bauunternehmung AG, Biel durch den Nachlassrichter des Gerichtskreises II Bern-Nidau am 14. Juni 2001 eine provisorische Nachlassstundung bis zum 14. August 2001 gewährt. Als provisorische Sachwalterin wurde die Transliq AG, Schwanengasse 5/7, 3001 Bern bestimmt. Die provisorische Nachlassschuldnerin kann gemäss Art. 289 Abs. 2 SchKG während der Stundung ohne Mitwirkung der Sachwalterin nicht mehr rechtsültig über ihr Vermögen verfügen, Pfänder bestellen, Bürgschaften eingehen oder unentgeltliche Verfügungen treffen.
3001 Bern, 27. Juni 2001 Die provisorische Sachwalterin:
Transliq AG, Bern
Telefon 031 326 51 26

Vaud (10648)
Par décision du 17 mai 2001 communiquée le 14 juin 2001, le président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne prolonge au 15 novembre 2001 le sursis concordataire accordé à **Depraz & Cie snc en liquidation**, place Riponne 4, **Lausanne**, ainsi que le mandat du commissaire M. Jean-Marc Decollogny, agent d'affaires breveté, à Lausanne. La suspension des poursuites actuelles et futures contre la société suscitée est également prolongée au 15 novembre 2001. L'audience est d'ores et déjà fixée au 15 novembre 2001 à 10 h. 30.
1014 Lausanne, 27 juin 2001 Le président: Jean-Luc Genillard

**Nachlass-Stundung und
Aufruf zur Forderungseingabe
Sursis concordataire et appel aux créanciers
Moratoria del concordataria
e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti**

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.
Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire. Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Bern (10860)
Schuldnerin **Geissbühler Margrit**, Restaurant Kupferpfänni, Bahnhofstrasse 13, 4932 **Lotzwil**.
Stundungsbewilligung: Die Stundungsbewilligung wurde durch den Gerichtspräsidenten 3 des Gerichtskreises IV Aarwangen-Wangen am 15. Juni 2001 erteilt. Dauer der Nachlassstundung: 6 Monate, d. h. bis und mit 15. Dezember 2001. Sachwalterin: Treuhander Arn & Partner AG, Marktplatz 9B, 3250 Lyss. Die Gläubiger werden darauf hingewiesen, dass sie den richterlichen Entscheid bezüglich der Ernennung der Sachwalterin innert 10 Tagen seit dieser Publikation an die kantonale Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkursachen weiterziehen können (Art. 294 Abs. 4 SchKG). Eingabefrist: Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 15. Juni 2001 mit gesonderter Zinsrechnung) unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel (Mahnung, Auszüge, Fakturkopien, Schuldscheine usw.) innert 20 Tagen seit der Publikation dieser Bekanntmachung, d. h. bis und mit 17. Juli 2001 bei der Sachwalterin schriftlich anzumelden. Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig. Alle Personen, welche auf Vermögensgegenstände Anspruch erheben, die sich bei der Schuldnerin befinden, werden ebenfalls aufgefordert, diese während der Eingabefrist der Sachwalterin mitzuteilen. Die Beweismittel sind hierfür beizulegen. Gläubigerversammlung: Ort und Zeit werden später bekanntgegeben.
Die Schuldnerin beabsichtigt, einen Nachlassvertrag mit Prozentvergleich vorzuschlagen. Aktenaufgabe: 20 Tage vor der Gläubigerversammlung bei der Sachwalterin.
3250 Lyss, 22. Juni 2001 Treuhander Arn & Partner AG

Luzern (10780)
Nachlassschuldnerin: **Pavag AG**, Bahnhofstrasse 33, 6244 **Nebikon**.
Stundungsbewilligung: 8. Juni 2001 durch die Amtsgerichtspräsidentin I von Willisau.
Dauer der Nachlassstundung: 4 Monate, d. h. bis 8. Oktober 2001.
Sachwalter: M. Eicher, c/o Zesag Sachwalter AG, Hübelstrasse 18, Postfach, 6020 Emmenbrücke 2.
Eingabefrist: 20 Tage seit der Publikation dieser Bekanntmachung.
Eigentümlern folgenden Grundstückes: Grundstück Nr. 95, GB Nebikon, Plan 14 und 16, 5 ha 50 a 21 m².
Fabrikations- und Hauptgebäude Nr. 125, vers. CHF 26 648 000.-.
Verwaltungsgebäude Nr. 125a, vers. CHF 2 393 000.-.
Lagerhaus Nr. 125b, vers. CHF 249 000.-.
Katasterschätzung: CHF 27 617 500.-.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 8. Juni 2001 mit gesonderter Zinsberechnung) unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel (Auszüge, Fakturkopien, Schuldscheine usw.) innert der Eingabefrist

beim Sachwalter schriftlich anzumelden. Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig.
Personen, die auf Vermögensgegenstände Anspruch erheben, die sich bei der Schuldnerin befinden, werden ebenfalls aufgefordert, diese während der Eingabefrist dem Sachwalter unter Beilage der Beweismittel mitzuteilen.
Gläubigerversammlung: Ort und Datum der Gläubigerversammlung werden zu einem späteren Zeitpunkt bekannt gegeben.
Die Schuldnerin beabsichtigt, einen Nachlassvertrag mit Prozentvergleich vorzuschlagen.
6020 Emmenbrücke, 13. Juni 2001 Zesag Sachwalter AG
M. Eicher, Sachwalter

**Verlängerung der Nachlass-Stundung
Prorogation du sursis concordataire
Proroga della moratoria**

(SchKG 295, Abs. 4 – LP 295, al. 4 – LEF 295, cpv. 4)

Wallis (10755)
Der Nachlassrichter des Bezirksgerichtes Visp hat mit Entscheid vom 20. Juni 2001 von **Julen Stefan**, Haus Maryland, 3920 **Zermatt** die am 1. September 2000 bewilligte Nachlassstundung, einem Gesuch des Sachwalters entsprechend, im Sinne von Art. 295 Abs. 4 SchKG um weitere 2 Monate bis am 1. September 2001 verlängert.
3900 Brig, 21. Juni 2001 Der Sachwalter: Stefan Planche
Imhasly – Planche Treuhander AG, Brig

Jura (10757)
Débiteur: **Desboeufs Claude**, rue du 23-Juin 73, 2905 **Courtedoux**.
Par ordonnance du 6 juin 2001, le président du Tribunal de Première Instance de la République et Canton du Jura a prolongé de six mois, soit jusqu'au 6 décembre 2001, le sursis concordataire accordé le 6 décembre 2000.
2900 Porrentruy, 20 juin 2001 Le commissaire au sursis: Didier Cuenin

Jura (10756)
Débiteur: **Desboeufs Marie-Rose**, rue du 23-Juin 73, 2905 **Courtedoux**.
Par ordonnance du 6 juin 2001, le président du Tribunal de Première Instance de la République et Canton du Jura a prolongé de six mois, soit jusqu'au 6 décembre 2001, le sursis concordataire accordé le 6 décembre 2000.
2900 Porrentruy, 20 juin 2001 Le commissaire au sursis: Didier Cuenin

**Schuldbetreibungen
Poursuites pour dettes
Esecuzioni**

**Liegenschaftsverwertung
im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren**

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.
Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.
Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier.
Devront être annoncés dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORFI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Estimation de l'Office selon rapport d'expert: CHF 950 000.-
Délai pour les productions: 6 août 2001
Les conditions de vente, les états des charges et descriptifs, les plans de situations seront déposés au bureau de l'office dès le 20 août 2001 où ils pourront être consultés.
Les ventes sont requises par le créancier gagiste en 1er et 2e rangs pour les capitaux.
Les visites des immeubles se feront sur rendez-vous.
1400 Yverdon-les-Bains, 20 juin 2001
Office des poursuites d'Yverdon-Orbe

Valais (10857)

Publication de la vente aux enchères d'un immeuble dans la poursuite
Débiteur: *Abeya Diego*, de Vinicio, avenue François Besson 1, 1217 Meyrin pour la 1/2
Tiers propriétaire: *Abeya-Aguilar Angla*, d'Antonio, avenue François Besson 1, Meyrin pour 1/2
Immeubles et accessoires s/terre de Finhaut: Parcelle de base: Art. M. F., parcelle 277, plan 2, Les Grandzettes, 271 m², comprenant habitation 187 m² place 84 m² PPE à réaliser: no 5036, drt exclusif s'appartenant duplex no 11, au rez-supérieur et 1er étage + cave no 9 au rez inférieur, taxé CHF 80 588.-
Estimation de l'office des poursuites par expert: CHF 122 400.-
La réalisation est requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er rang, poursuite no 63 298
Date des enchères: mardi 7 août 2001 à 10 h. 30
Lieu des enchères: St-Maurice, bureau de l'office des poursuites, rue Chanoine Broquet 2
Délai de production: 19 juillet 2001
N. B. Une garantie de CHF 12 000.- devra être versée à l'adjudication en espèces ou par chèque bancaire (émis par une banque) quels que soient les adjudicataires.
Les autres chèques ne sont pas admis.
Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif et le rapport d'expertise sont à la disposition de tous les intéressés, au bureau de l'office des poursuites depuis le 23 juillet 2001.
Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. En outre, nous attirons leur attention sur les dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983, sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE).
1890 St-Maurice, 21 juin 2001 Office des poursuites de St-Maurice

Valais (10858)

Publication de la vente aux enchères d'un immeuble dans la poursuite
Débiteurs:
Monney Jean-Pierre, d'André, place A Mex 5, 1860 Aigle pour la 1/2
Monney-Rossi Catherine, d'Antoine, place A Mex 5, 1860 Aigle pour la 1/2
Immeubles et accessoires: s/terre de Massongex: Feuillet 126, plan 1, Au Village, 1229 m² comprenant: Habitation-café 255 m², hangar 30 m², jardin-place 944 m², taxé biens-fonds CHF 33 040.-, bâtiments CHF 427 250.-
Estimation de l'office des poursuites par expert: CHF 355 000.-
La réalisation est requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er rang, poursuite no 61 958-01-02
Date des enchères: mardi 7 août 2001 à 11 h.
Lieu des enchères: St-Maurice, bureau de l'office des poursuites, rue Chanoine Broquet 2
Délai de production: 19 juillet 2001
N. B. Une garantie de CHF 35 000.- devra être versée à l'adjudication en espèces ou par chèque bancaire (émis par une banque) quels que soient les adjudicataires.
Les autres chèques ne sont pas admis.
Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif et le rapport d'expertise sont à la disposition de tous les intéressés, au bureau de l'office des poursuites depuis le 23 juillet 2001.
Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. En outre, nous attirons leur attention sur les dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983, sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE).
1890 St-Maurice, 21 juin 2001 Office des poursuites de St-Maurice

Genève (10653)

Vente immobilière - unique enchère I 001342
Le mardi 25 septembre 2001, à 10 h. 30, aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Arve-Lac, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, 1204 Genève, au 3e étage, la vente aux enchères publiques des immeubles inscrits au registre foncier au nom de Madame *Estier-Chamay Geneviève*, route de Vandoeuvres 89, 1253 Vandoeuvres.
Description des immeubles
Les immeubles sont situées route de Vandoeuvres 89, sur la commune de Vandoeuvres.
Ils consistent en les parcelles adjacentes no 2251, fo 28, de 7648 m², et no 2252, fo 28, de 296 m², situées en 5e zone de construction, sur lesquelles sont érigés une villa individuelle de 599 m² (bâtiment no 1087), une remise à outils de 21 m² (bâtiment no 1284), un garage souterrain de 157 m² (bâtiment no 1088) au-dessus duquel est édifié un chalet non cadastré. En outre, il dépend de la parcelle précitée no 2251, fo 28, la copropriété pour 1/2 de la parcelle no 1840 de 970 m² ainsi que la copropriété pour 1/3 de la parcelle no 1768 de 310 m².
Description des immeubles
Bâtiment no 1087 (599 m²)
Villa de grand standing construite en 1975 selon une architecture moderne et sobre dont le plan est en forme de «U». La distribution de la villa est la suivante:
Sous-sol (partiellement excavé sur 75 m² environ): grande buanderie, cave, local technique.
Rez-de-chaussée: hall d'entrée, dressing et WC visiteurs, séjour avec cheminée, vaste couloir distribuant les différentes pièces, salle à manger, cuisine, 7 chambres, 4 salles de bains, jardin d'hiver avec escalier d'accès à la mezzanine, mezzanine, piscine intérieure de 12,5 x 4,5 m².
Extérieurs: 3 terrasses couvertes, petit local poubelles, serre accolée à la villa, étang.
Bâtiment no 1088 (157 m²)
Vaste garage fermé pour 6 voitures, au-dessus duquel se trouve un chalet non cadastré de 50 m² environ comprenant un séjour avec cuisinette, 2 chambres, une salle de bains, un WC.
Les parcelles sont situées dans un environnement calme et de verdure, au milieu d'autres propriétés de même standing, à proximité du village de Vandoeuvres.
Pour tout renseignement ou visite, prière de s'adresser à l'office (téléphone 319 34 54).
Estimation de l'office: CHF 5 500 000.-
Délai de production: 9 juillet 2001.

Avis
Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 2 août 2001 à l'office des poursuites et des faillites Arve-Lac, où chacun pourra en prendre connaissance.
La vente est requise par un créancier gagiste de 1er rang.
1211 Genève 3, 13 juin 2001 Office des poursuites Arve-Lac

Genève (10654)

Vente immobilière - unique enchère I 001525
Le mercredi 29 août 2001, à 14 h. 30, aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Arve-Lac, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, 1204 Genève, au 3e étage, la vente aux enchères publiques des immeubles inscrits au registre foncier au nom de la masse en faillite de Monsieur *Zdenek Jindra*, per adresse Madame Claire Gambazzi, office des faillites Rhône-Arve, chemin de la Marbrerie 13, 1227 Carouge, de Madame *Jindra-Schnelder Roszwitha*, rue de Vermont 23, 1202 Genève et de Monsieur *Jindra Daniel*, rue de Vermont 23, 1202 Genève.
Description de l'immeuble
L'immeuble est situé chemin de la Margelle 9, de la commune de Chêne-Bougeries.
Il consiste en la parcelle no 2192, fo 6, d'une surface de 586 m², en 5e zone de construction, sur laquelle est érigée une villa (bâtiment no A 1516) d'une surface de 94 m².
Description de l'immeuble
Villa contiguë construite vers 1992, d'une surface brute de plancher d'environ 205 m², comprenant un sous-sol, un rez-de-chaussée et un premier étage. La distribution de la villa est la suivante:
Sous-sol: réduit sous escalier d'accès, buanderie et abri PC, chaufferie, salle de jeux avec douche attenante.
Rez-de-chaussée: entrée, séjour, cuisine, WC visiteurs; à l'extérieur: couvert pour une voiture, terrasse dallée et pergola en charpente, place jardin de 492 m².
Premier étage: palier d'étage, douche, chambre parents avec salle de bains attenante, chambre enfants, chambre avec douche attenante.
La villa est en bon état général et jouit d'une situation très calme. Commerces, commodités et transports publics à proximité.
Pour tout renseignement ou visite, prière de s'adresser à Grange & Cie, chemin de Grange-Canal 21, 1208 Genève (téléphone 707 10 10) ou à l'office (319 34 54).
Estimation de l'office: CHF 973 000.-
Délai de production: 10 juillet 2001.

Avis
Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 7 août 2001 à l'office des poursuites et des faillites Arve-Lac, où chacun pourra en prendre connaissance.
La vente est requise par un créancier gagiste de 1er rang.
1211 Genève 3, 18 juin 2001 Office des poursuites Arve-Lac

Genève (10682)

Avis
L'office des poursuites Rive-Droite informe les intéressés de ce qui suit: La vente aux enchères immobilière prévue le lundi 13 août 2001 à 10 h. de la parcelle no 2602, commune de Vernier, sise chemin Mouille-Galand 2C, propriété de *SI Vernier-Cité D*, est annulée.
1211 Genève 24, 27 juin 2001 Office des poursuites Rive-Droite

Genève (10683)

Avis
L'office des poursuites Rive-Droite informe les intéressés de ce qui suit: La vente aux enchères immobilière prévue le lundi 13 août 2001 à 10 h. 30 de la parcelle no 2603, commune de Vernier, sise chemin Mouille-Galand 2D, propriété de *SI Vernier-Cité E*, est annulée.
1211 Genève 24, 27 juin 2001 Office des poursuites Rive-Droite

Genève (10684)

Avis
L'office des poursuites Rive-Droite informe les intéressés de ce qui suit: La vente aux enchères immobilière prévue le mardi 14 août 2001 à 9 h. 30 de la parcelle no 2604, commune de Vernier, sise chemin Mouille-Galand 2E, propriété de *SI Vernier-Cité F*, est annulée.
1211 Genève 24, 27 juin 2001 Office des poursuites Rive-Droite

Genève (10685)

Avis
L'office des poursuites Rive-Droite informe les intéressés de ce qui suit: La vente aux enchères immobilière prévue le mardi 14 août 2001 à 10 h. de la parcelle no 2605, commune de Vernier, sise chemin Mouille-Galand 2F, propriété de *SI Vernier-Cité G*, est annulée.
1211 Genève 24, 27 juin 2001 Office des poursuites Rive-Droite

Zahlungsbefehle

Commandements de payer

Precetti esecutivi

(SchKG-LP-LEF 66)

Genève (10752)

Notification
Commandement de payer no 01 316165 K poursuite en réalisation d'un gage mobilier
A: M. *Camer Joao*, anciennement domicilié: rue des Bossons 78, 1213 Petit-Lancy, actuellement sans domicile ni résidence connus; débiteur.
A la requête de: Hoirie de feu M. Edouard Zwick & Mme. Angelika Zwick par. régie Moser Vernet & Cie; créancière
représentée par: Moser Vernet & Cie, chemin Malombré 10; 1206 Genève; mandataire
requiert paiement de: CHF 4603.60 plus intérêts à 5% du 31 mai 2001.
Titre et date de la créance, cause de l'obligation:
Loyer du 1 septembre 2000 au 30 avril 2001 (CHF 4160.-) + charges même période (CHF 320.-) solde de chauffage et eau chaude (CHF 43.60) + frais de rappel (CHF 80.-).
Description du gage:
Certificat de dépôt numéro C 3239.15.73 de CHF 1560.- du 2 mars 2000.
Lieu du gage:
Banque Cantonal de Genève.
Vous êtes sommé de payer dans un délai de soixante jours à compter de la présente insertion, la somme ci-dessus et les frais de la poursuite s'élevant à ce jour à CHF 60.- ainsi qu'les frais de l'office en CHF 100.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit de la créancier d'exercer des poursuites ou le droit de gage, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné, verbalement ou par écrit, dans les trente jours de la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, le gage sera vendu à la réquisition de la créancière.
1227 Carouge, 27 juin 2001 Office des poursuites Rhône-Arve

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Bern (10655)

Löschung von Pfandtiteln
(Art. 69 VZG)
Wolf Bruno, geboren 27. Mai 1946, von Spiez BE, Willshalten 272, 3086 Zimmerwald (Schuldnern).
Anlässlich der am 7. Juni 2001 im Rahmen des Grundpfandverwertungsverfahrens gegen den Genannten durchgeführten Zwangsversteigerung sind folgende Pfandtitel mangels Nichteinreichung ungedeckt geblieben und werden somit gelöscht:
Lenk-Grundbuch Blatt Nr. 3930
CHF 80 000.- Inhaberschuldbrief vom 25.05.1992, Beleg 536, 10%, 8. Rang
CHF 80 000.- Inhaberschuldbrief vom 25.05.1992, Beleg 536, 10%, 9. Rang
Es wird ausdrücklich auf Art. 69 Abs. 2 der Verordnung über die Zwangsverwertung von Grundstücken verwiesen, wonach die Veräusserung oder Verpfändung von erloschenen Pfandtiteln als Betrug strafbar sind.
3771 Blankenburg, 25. Juni 2001 Konkursamt Berner Oberland
Dienststelle Obersimmental

Ticino (10753)

Notifica di deposito dello Stato di ripartizione
(art. 157 LEF)
Debitore: *Ponzo Sergio*, già in Monte Carlo, ora d'ignota dimora.
Stato di ripartizione: si fa riferimento allo stato di ripartizione, allestito dall'ufficio esecuzione e fallimenti il 20 giugno 2001 e depositato presso lo stesso.
Termine per le contestazioni: 10 giorni alla Camera di esecuzione e fallimenti del tribunale di appello Lugano e per il tramite del nostro ufficio.
Il presente stato di ripartizione, è notificato oggi al debitore, nella via editale, mediante la presente pubblicazione.
6501 Bellinzona, 20 giugno 2001 Ufficio esecuzione di Bellinzona

Vaud (10717)

Radiation totale d'un titre constatant un droit de gage immobilier
Dans le cadre de la vente immobilière du 24 novembre 2000 au préjudice de *Cicurel Ronald, act. SDC*, par notif. à son curateur aux biens M. Dominique Baldi, Centre 63, 1025 St-Sulpice.
La cédule hypothécaire au porteur d'un capital de CHF 50 000.- en capital, en 2e rang, inscrite le 30 janvier 1980 sous no RF 194710, p.c.l. grevant la parc. no RF 771 constituée en PPE soit part de 96/1000 de parc. de base no 291 (plan fo 23) avec droit exclusif sur: rez-de-chaussée & sous-sol: un appartement de 2 pièces et demie, cuisine, bain-W.C., loggia, cave & place de parc constituant le lot no 2 des plans sis «Chemin du Bochet 2» sur le territoire de la commune de St-Sulpice est couverte en partie par le produit de la réalisation de l'immeuble du prénommé.
En conséquence, la radiation de ce titre a été effectuée au RF en date du 2 mars 2001 tandis que le montant revenant en couverture partielle de la créance correspondante a été consigné.
Sommaison au détenteur du titre
Conformément à l'art. 69 ORF, le détenteur de ce titre est sommé de remettre ce titre en main de l'office des poursuites de Morges, afin qu'il soit annulé. Il pourra ainsi faire valoir ses droits sur le montant consigné. Il est rendu attentif au fait que toute aliénation, mise en gage ou modification du titre sera punie comme escroquerie.
Avis au public
Toujours selon les mêmes dispositions, la radiation intervenue le 2 mars 2001 est également portée à la connaissance du public qui est rendu attentif au fait que toute aliénation ou mise en gage du titre radié, ou encore toute modification à une valeur supérieure sera punie comme escroquerie.
1110 Morges 1, 13 juin 2001 Office des poursuites de Morges

Genève (10661)

Conversion d'un séquestre en saisie définitive:
Débiteur: Notification (art. 66, al. 4, chif. 1 LP), à Monsieur *Chomica Michael*, actuellement sans domicile ni résidence connus;
Créancier: En date du 11 avril 2001, Monsieur Pascal Maurer, avocat, rue Ferdinand-Hodler 15, 1207 Genève;
Mandataire: Monsieur Pedro Da Silva Neves, avocat, rue Ferdinand-Hodler 15, 1207 Genève;
a requis la conversion en saisie définitive du séquestre no 00 070 194 B exécuté le 18 octobre 2000 et validé par la poursuite no 00 153 742.N, il a été procédé à cette opération le 17 avril 2001.
Une copie du procès-verbal de saisie est à votre disposition à l'office des poursuites et faillites Arve-Lac.
1211 Genève 3, 27 juin 2001 Office des poursuites Arve-Lac

Genève (10831)

La Société Immobilière, route de Chêne 123, en liquidation, sans adresse connue et Monsieur *Fellay Roland*, sans domicile connu, sont informés du dépôt de l'état des charges et des conditions de vente relatifs à la vente immobilière aux enchères des parcelles no 1145 et 1146, fo 13, sises route de Chêne 123-125, de la commune de Chêne-Bougeries, lesquels sont à leur disposition à l'Office des poursuites Arve-Lac, rue de l'Hôtel-de-Ville 11. Ils sont rendus attentifs au fait que les charges qui y sont indiquées sont censées reconnues par eux sauf contestation écrite de leur part dans le délai de 10 jours de la présente publication.
1211 Genève 3, 27 juin 2001 Office des poursuites Arve-Lac

La rédaction ainsi que notre service-abonnement de la Feuille officielle suisse du commerce est atteignable par E-mail à l'adresse suivante:
shab@seco.admin.ch.

Schuldenrufe
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion von Genossenschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés coopératives
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società cooperative
Art. 914 OR - Art. 914 CO - Art. 914 CO

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Raiffeisenbank, Sattel**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Genossenschaft:** raiffeisenbank Oberägeri-Sattel, Oberägeri
3. **Anmeldefrist für Forderungen: 30.07.2001**
4. **Anmeldestelle für Forderungen:** Raiffeisenbank Oberägeri-Sattel, Bachweg 7, Postfach 450, 6315 Oberägeri
5. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Raiffeisenbank Oberägeri-Sattel
6315 Oberägeri

(018218)

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime
Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CO

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Kendrion Binder + Geisser AG, Wallisellen**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Kendrion Magnat AG (nunmehr Kendrion Binder Magnat AG), Hausen am Albis
3. **Beschluss durch:** Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 21.05.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 18.07.2001**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Kendrion Binder Magnat AG, Albisstrasse 26, 8915 Hausen am Albis
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Die Fusion ist rückwirkend per 01.01.2001 erfolgt.
ADB Treuhandgesellschaft
8034 Zürich

(018219)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Swiss Life Direct AG, Zürich**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, Zürich
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 26.04.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 19.07.2001**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Rentenanstalt/Swiss Life, Rechtsdienst Konzern, zHd. RA Adrian Brügger, General Gusion-Quai 40, Postfach 4338, 8022 Zürich
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Der entsprechende Fusionsvertrag vom 25. April 2001 mit Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 wurde von der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. April 2001 genehmigt.
Adrian Brügger lic. oec. et lic. iur. Rechtsanwalt
8022 Zürich

(017368)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Werner Schenk AG, Ittigen**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Samen Mauser AG, Winterthur
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 20.04.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 18.07.2001**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Samen Mauser AG, Industriestrasse 24, 8408 Winterthur
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Die Fusion erfolgt rückwirkend per 30. September 2000.
Notariatsbüro Beat Steiner
3601 Thun

(018220)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: From Fresh AG, Mauensee LU**

2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Emmi Käse AG, Luzern
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 30.05.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 01.08.2001**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Emmi Käse AG, Habsburgerstrasse 12 Postfach, 6002 Luzern
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Gemäss Fusionsvertrag vom 30.05.2001 sind sämtliche Aktiven und Passiven rückwirkend per 01.01.2001 gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2000 auf die Emmi Käse AG übertragen. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Aktiengesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich und vorgesehen ist.
PricewaterhouseCoopers AG
6002 Luzern

(018221)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Retima AG, Birsfelden**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Arvico AG, Etingen
3. **Beschluss durch:** Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 22.05.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 31.07.2001**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Arvico AG, Bühlstrasse 10, 4107 Etingen
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Holliger Simonius & Partner Advokatur und Notariat
4010 Basel

(018222)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Transportbeton AG, Aarau**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Rudolf Gysi AG, Rohr
3. **Beschluss durch:** Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 25.04.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 19.08.2001**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Rudolf Gysi AG, Hauptstrasse 91, 5032 Rohr
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen auf die Rudolf Gysi AG über.
Rudolf Gysi AG
5032 Rohr

(018223)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: H u. H Billard Dietikon AG, Dietikon**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Big Billard AG, Dietikon
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 06.06.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 31.07.2001**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Big Billard AG, Riedstrasse 10, 8953 Dietikon
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Der entsprechende Fusionsvertrag vom 25. April 2001 mit Fusionsbilanz per 31. Dezember 2000 wurde von der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. April 2001 genehmigt.
Adrian Brügger lic. oec. et lic. iur. Rechtsanwalt
8022 Zürich

(018224)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Dyconex Patente AG, Zug**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Dyconex AG, Zürich
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 26.04.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 19.07.2001**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Dyconex AG, Unterwerkstrasse 3, 8052 Zürich
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 2001. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich und beabsichtigt ist.
Brem & Borer Rechtsanwälte
8039 Zürich

(018225)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Walter Looser Holding AG, Zürich**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Walter Looser AG, Zürich
3. **Beschluss durch:** Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 23.05.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 31.07.2001**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Walter Looser AG, Josefstrasse 206 Postfach, 8031 Zürich
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Walter Looser AG über. Es ist eine vorzeitige Vermögensvereinigung und vorzeitige Löschung der Gesellschaft gemäss Art. 748 Ziff. 6 i.V. mit Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.
Suter & Partner Rechtsanwälte
9001 St. Gallen

(018226)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: HGSP AG, Belp**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Airbase AG, Belp
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 27.04.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 18.07.2001**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Airbase AG, Flughafen, 2123 Belp
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Die Airbase AG hat sämtliche Aktiven und Passiven der HGSP AG gemäss Bilanz per 01.01.2001 übernommen. Es ist beabsichtigt, die HGSP AG gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.
Michael Erlich Notar
3123 Belp

(018227)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: De Simone & Osswald AG, Basel**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** De Simone & Osswald Zürich AG, Zürich
3. **Beschluss durch:** Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 06.06.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 18.07.2001**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Ernst & Young AG, Aeschengraben 9, 4002 Basel
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Lenz - Caemmerer - Bender
4010 Basel

(018228)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: De Simone & Osswald Solutions AG, Basel**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** De Simone & Osswald Zürich AG, Zürich
3. **Beschluss durch:** Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 06.06.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 18.07.2001**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Ernst & Young AG, Aeschengraben 9, 4002 Basel
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Lenz - Caemmerer - Bender
4010 Basel

(018229)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Anton Ringier AG, Rorschach SG**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Negropont Immobilien AG, Rorschach
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 11.08.2000
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 18.07.2001**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Anton Ringier AG, c/o Negropont Immobilien AG, St. Gallerstrasse 5, 9400 Rorschach
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 2001. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich und beabsichtigt ist.
Revidas Treuhand AG
9000 St. Gallen

(018230)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: PR Barge Shipping Corporation AG, Naters**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Peter und Ambros Ritz AG, Naters
3. **Beschluss durch:** Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 21.05.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 18.07.2001**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Herrn Arnold Anton, Advokat und Notar, Bahnhofstrasse 9, 3900 Brig-Glis
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Dr.iur. Willy Borter - lic.iur. Anton Arnold
3900 Brig-Glis

(018231)

Terza pubblicazione

1. **Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Marcmetal Holding SA, Gordola**
2. **Nome e sede della società anonima incorporante:** Regazzi SA, Gordola
3. **Decisione presa da:** Assemblea generale straordinaria degli azionisti
4. **Data della decisione:** 22.12.2000
5. **Termine per annunciare i crediti: 18.07.2001**
6. **Servizio a cui annunciare i crediti:** Regazzi SA, Avv. Fabio Regazzi, Via Stazione 6, 6596 Gordola
7. **Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
8. **Osservazioni:** Il consiglio d'amministrazione intende procedere alla cancellazione della società trascorsi tre mesi dalla terza pubblicazione della presente diffida (art. 745 cpv 3 CO)
Wuthier-Regazzi-Clemente
6601 Locarno

(018232)

Terza pubblicazione

1. **Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Efram Regazzi SA, Gordola**
2. **Nome e sede della società anonima incorporante:** Regazzi SA, Gordola
3. **Decisione presa da:** Assemblea generale straordinaria degli azionisti
4. **Data della decisione:** 22.12.2000
5. **Termine per annunciare i crediti: 18.07.2001**
6. **Servizio a cui annunciare i crediti:** Regazzi SA, Avv. Fabio Regazzi, Via Stazione 6, 6596 Gordola
7. **Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
8. **Osservazioni:** Il consiglio d'amministrazione intende procedere alla cancellazione della società trascorsi tre mesi dalla terza pubblicazione della presente diffida (art. 745 cpv 3 CO)
Wuthier-Regazzi-Clemente
6601 Locarno

(018233)

Terza pubblicazione

1. **Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Slide In SA, Bioggio**
2. **Nome e sede della società anonima incorporante:** Marcmetal Holding SA, Bioggio
3. **Decisione presa da:** Assemblea generale straordinaria degli azionisti
4. **Data della decisione:** 18.12.2000
5. **Termine per annunciare i crediti: 18.07.2001**
6. **Servizio a cui annunciare i crediti:** Regazzi SA, Avv. Fabio Regazzi, Via Stazione 6, 6596 Gordola
7. **Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
8. **Osservazioni:** Il consiglio d'amministrazione intende procedere alla cancellazione della società trascorsi tre mesi dalla terza pubblicazione della presente diffida (art. 745 cpv 3 CO)
Wuthier-Regazzi-Clemente
6601 Locarno

(018234)

Terza pubblicazione

1. **Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Marcmetal SA, Bioggio**
2. **Nome e sede della società anonima incorporante:** Marcmetal Holding SA, Bioggio
3. **Decisione presa da:** Assemblea generale straordinaria degli azionisti
4. **Data della decisione:** 18.12.2000
5. **Termine per annunciare i crediti: 18.07.2001**
6. **Servizio a cui annunciare i crediti:** Regazzi SA, Avv. Fabio Regazzi, Via Stazione 6, 6596 Gordola
7. **Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.

8. Osservazioni: Il consiglio d'amministrazione intende procedere alla cancellazione della società trascorsi tre mesi dalla terza pubblicazione della presente diffida (art. 745 cpv 3 CO)

Wuthier-Regazzi-Clemente
6601 Locarno

(018235)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Tradag AG, Remetschwil**
2. Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Zier Anlagenbau AG, Remetschwil
3. Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
4. Datum des Beschlusses: 23.06.2000
5. Anmeldefrist für Forderungen: **19.07.2001**
6. Anmeldestelle für Forderungen: TRADAG AG, Hägelerstrasse 3, 5453 Remetschwil
7. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. Bemerkungen: Aktiven und Passiven der Tradag AG sind auf die Zier Anlagenbau AG übergegangen.

Caminada Treuhand AG Zürich
8032 Zürich

(018236)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Bau Perform AG, Bütikon**
2. Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: KOCH AG, Bütikon
3. Beschluss durch: Generalversammlung
4. Datum des Beschlusses: 22.05.2001
5. Anmeldefrist für Forderungen: **19.07.2001**
6. Anmeldestelle für Forderungen: KOCH AG, Büelisackerstrasse 3, 5619 Bütikon
7. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. Bemerkungen: Sämtliche Aktiven und Passiven sind per 1. Januar 2001 durch Universalsukzession auf die KOCH AG übergegangen.

Bau Perform AG
5619 Bütikon

(018237)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **De Simone & Osswald Solutions AG, Basel**
2. Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: De Simone & Osswald Zürich AG, Zürich
3. Beschluss durch: Generalversammlung
4. Datum des Beschlusses: 06.06.2001
5. Anmeldefrist für Forderungen: **18.07.2001**
6. Anmeldestelle für Forderungen: Ernst & Young AG, Aeschengraben 9, 4002 Basel
7. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Lenz Caemmerer Bender Advokatur und Notariat
4010 Basel

(018238)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Bank Wartau-Sevelen, Azmoos**
2. Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: St. Galler Kantonbank, St. Gallen
3. Beschluss durch: ordentliche Generalversammlung
4. Datum des Beschlusses: 30.04.2001
5. Anmeldefrist für Forderungen: **31.07.2001**
6. Anmeldestelle für Forderungen: Rechtsdienst der St. Galler Kantonbank, St. Leonhardstr. 25, 9001 St. Gallen
7. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. Bemerkungen: Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die St. Galler Kantonbank übergegangen. Auf die getrennte Verwaltung des Vermögens gemäss Art. 748 Abs. 2 OR wird verzichtet.

St.Galler Kantonbank Zentralsitz
9001 St. Gallen

(018239)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Genex AG, Wäldi**
2. Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Guggenbühl AG, Lipperswil
3. Beschluss durch: Versammlungsbeschluss
4. Datum des Beschlusses: 20.12.1996
5. Anmeldefrist für Forderungen: **31.07.2001**
6. Anmeldestelle für Forderungen: Guggenbühl AG, Golfpark 6, 8564 Lipperswil

7. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Sonderegger Treuhand AG
4450 Sissach

(018240)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Kapros AG, Wäldi**
2. Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Guggenbühl AG, Lipperswil
3. Beschluss durch: Versammlungsbeschluss
4. Datum des Beschlusses: 20.12.1996
5. Anmeldefrist für Forderungen: **31.07.2001**
6. Anmeldestelle für Forderungen: Guggenbühl AG, Golfpark 6, 8564 Lipperswil
7. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Sonderegger Treuhand AG
4450 Sissach

(018241)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Pino Restaurant Franchising Lausanne S.A., Lausanne**
2. Nom et siège de la société anonyme reprenneuse: Saerd S.A., Lausanne
3. Décision par: l'assemblée générale
4. Date de la décision: 26.01.2001
5. Echéance de préavis des créances: **31.07.2001**
6. Adresse pour la déclaration des créances: Saerd S.A., chez Perrin, Zahnd & Habs, Place Benjamin-Constant 2, 1000 Lausanne
7. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
8. Remarques: L'attention des créanciers est attiré sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de répartition anticipée après un délai de 3 mois suivant la troisième publication de cet avis, selon l'art. 745 al. 3 CO

Suter & Partner, Rechtsanwälte
9001 St. Gallen

(018242)

Prima pubblicazione

1. Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Ristoranti Cantinetta Franchising S.A., Pambio-Noranco**
2. Nome e sede della società anonima incorporante: Saerd S.A., Lausanne
3. Decisione presa da: L'assemblea ordinaria
4. Data della decisione: 26.01.2001
5. Termine per annunciare i crediti: **31.07.2001**
6. Servizio a cui annunciare i crediti: Saerd S.A., chez Perrin, Zahnd & Habs, Place Benjamin-Constant 2, 1000 Lausanne
7. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
8. Osservazioni: Si comunica che è prevista una ripartizione anticipata secondo le modalità dell'art. 745 cpv. 3 OR

Suter & Partner, Rechtsanwälte
9001 St. Gallen

(018243)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Karl Steiner AG, Zürich**
2. Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Karl Steiner Holding AG (neu: Karl Steiner AG), Zürich
3. Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
4. Datum des Beschlusses: 14.06.2001
5. Anmeldefrist für Forderungen: **30.07.2001**
6. Anmeldestelle für Forderungen: Karl Steiner AG, z.H. Herr Bodmer, Hagenholzstrasse 60, 8050 Zürich
7. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. Bemerkungen: Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748, Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldeneruf möglich ist.

Andersen Legal, Rechtsanwälte
8050 Zürich

(018244)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Aktiengesellschaft für Gaststätten im Einkaufszentrum Spreitenbach, Spreitenbach**
2. Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Autogrill Restaurants AG (frühere Passagio Restaurants AG), Olten
3. Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
4. Datum des Beschlusses: 06.06.2001

5. Anmeldefrist für Forderungen: **27.07.2001**

6. Anmeldestelle für Forderungen: Autogrill Restaurants AG, Neuhardstrasse 31, 4600 Olten

7. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Arthur Andersen AG
3001 Bern

(018245)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Soudronic AG (Firmennummer CH-400.3.018.962-4), Bergdietikon**
2. Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Soudronic Holding AG (Firmennummer CH-400.3.022.163-8), Bergdietikon
3. Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
4. Datum des Beschlusses: 03.04.2001
5. Anmeldefrist für Forderungen: **27.07.2001**
6. Anmeldestelle für Forderungen: Soudronic AG, Industrie-strasse 35, 8932 Bergdietikon
7. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Baker & McKenzie Rechtsanwälte / Avocats
8034 Zürich

(018246)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Betonwerk Tiefenbrunnen AG, Zürich**
2. Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: BWL Beton AG Lerzen (neu: Kibag Beton), Lerzen (neu: Zürich)
3. Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
4. Datum des Beschlusses: 03.05.2001
5. Anmeldefrist für Forderungen: **25.07.2001**
6. Anmeldestelle für Forderungen: Kibag Beton, Seestrasse 404, 8038 Zürich
7. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Ernst & Young
8022 Zürich

(018247)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Edutrain AG Gesellschaft für moderne Ausbildung, Zürich**
2. Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: High Performance Group AG (heutiger Name: Tertia Edusoft Schweiz AG), Zug, Zürich
3. Beschluss durch: Ausserordentliche Generalversammlung
4. Datum des Beschlusses: 14.03.2001
5. Anmeldefrist für Forderungen: **27.07.2001**
6. Anmeldestelle für Forderungen: Tertia Edusoft Schweiz AG, ZHv. Urs Widmer, Chollerstrasse 3, 6300 Zug
7. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. Bemerkungen: Die Fusion tritt rückwirkend ab 1. November 2000 in Kraft. Aktiven und Passiven der zwei Gesellschaften gehen durch Universalsukzession auf die High Performance Group AG (neu: Tertia Edusoft Schweiz AG) über.

Wyer & Partner Rechtsanwalt / MBA INSEAD
6301 Zug

(018248)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Confiserie Feller AG, Rütli**
2. Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Autogrill Restaurants AG (früher Passagio Restaurants AG), Olten
3. Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
4. Datum des Beschlusses: 06.06.2001
5. Anmeldefrist für Forderungen: **27.07.2001**
6. Anmeldestelle für Forderungen: Autogrill Restaurants AG, Neuhardstrasse 31, 4600 Olten
7. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Arthur Andersen AG
3001 Bern

(018249)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Spörri Café Conditorei AG, Teufen**
2. Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Autogrill Restaurants AG (frühere Passagio Restaurants AG), Olten
3. Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
4. Datum des Beschlusses: 06.06.2001
5. Anmeldefrist für Forderungen: **27.07.2001**

6. Anmeldestelle für Forderungen: Autogrill Restaurants AG, Neuhardstrasse 31, 4600 Olten

7. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Arthur Andersen AG
3001 Bern

(018250)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **DCL Data Center Luzern AG, Luzern**
2. Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Jaeggi & Weibel AG, Direktwerbung in Zürich (neu: DCL Data Center Luzern AG, in Luzern, bzw. heute: DCL Data Care AG, in Kriens), Luzern
3. Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
4. Datum des Beschlusses: 27.01.1999
5. Anmeldefrist für Forderungen: **30.07.2001**
6. Anmeldestelle für Forderungen: DCL DataCare AG (vormals Jaeggi & Weibel AG, Direktwerbung, bzw. DCL Data Center Luzern AG), Stermatt 6, 6002 Luzern
7. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

8. Bemerkungen: Sämtliche Aktiven und Passiven der aufgelösten DCL Data Center Luzern AG sind per 30. September 1998 auf die Jaeggi & Weibel AG, Direktwerbung (heute DCL Data Care AG) übergegangen. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldeneruf möglich ist.

Häusermann + Partner Notare, Rechtsanwälte
3001 Bern

(018251)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Konaka Holding AG, Glarus**
2. Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Alkona Holding AG, Gossau
3. Beschluss durch: Generalversammlung
4. Datum des Beschlusses: 18.06.2001
5. Anmeldefrist für Forderungen: **31.07.2001**
6. Anmeldestelle für Forderungen: Alkona Holding AG, Lilienstrasse 18, 9200 Gossau
7. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

8. Bemerkungen: Es ist vorgesehen, die Vereinigung der Vermögen beider Gesellschaften und die Löschung der Konaka Holding AG im Handelsregister gestützt auf die Bestätigung eines besonders befähigten Revisors bereits 3 Monate nach dem dritten Schuldeneruf vorzunehmen.

Riklin & von Gunten Treuhand AG
9015 St. Gallen

(018252)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **H Blechtechnik AG (bisher: Hirsig Blechtechnik AG, Belp)**
2. Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Hirsig Getränkechnik AG, Belp
3. Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
4. Datum des Beschlusses: 07.05.2001
5. Anmeldefrist für Forderungen: **27.07.2001**
6. Anmeldestelle für Forderungen: Hirsig Getränkechnik AG, Sägetrasse 3, 3123 Belp
7. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

8. Bemerkungen: Sämtliche Aktiven und Passiven der aufgelösten H Blechtechnik AG sind per 1. Januar 2001 auf die Hirsig Getränkechnik AG übergegangen. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögen beider Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldeneruf möglich ist.

Häusermann + Partner
3001 Bern

(018253)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Topco Holding AG, Bergdietikon**
2. Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Soudronic Holding AG (Firmennummer CH-400.3.022.163-8), Bergdietikon
3. Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
4. Datum des Beschlusses: 27.03.2001
5. Anmeldefrist für Forderungen: **27.07.2001**
6. Anmeldestelle für Forderungen: Soudronic AG, Industrie-strasse 35, 8962 Bergdietikon
7. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

8. **Bemerkungen:** Soudronic Holding AG, Bergdietikon (Firmennummer CH-400.3.022.163-8) hat nach dieser Fusion ihre Firma in Soudronic AG, Bergdietikon (Firmennummer CH-400.3.033.163-8), geändert.
Baker & McKenzie Rechtsanwälte / Avocats
8034 Zürich
(018254)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Casino Schaffhausen S AG, Schaffhausen**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** CSA Casino Schaffhausen AG, Schaffhausen
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 29.05.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen:** 25.07.2001
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** CSA Casino Schaffhausen AG, c/o Schaffhausen Tourismus, Fronwagplatz 4, 8200 Schaffhausen
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Die Fusion erfolgte rückwirkend per 31. Dezember 2000. Die ausserordentliche Generalversammlung der Casino Schaffhausen S AG vom 29. Mai 2001 hat den entsprechenden Fusionsvertrag per 31. Dezember 2000 genehmigt. Durch diese Fusion ist die Casino Schaffhausen S AG ohne Liquidation aufgelöst.
CSA Casino Schaffhausen AG
8200 Schaffhausen
(018255)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Edutec AG Gesellschaft für Lern- und Informationssysteme Ausbildung, Zürich, Zürich**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** High Performance Group AG (heutiger Name: Tertia Edusoft Schweiz AG, Zug), Zürich
3. **Beschluss durch:** Ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 14.03.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen:** 27.07.2001
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Tertia Edusoft Schweiz AG, ZH, Urs Widmer, Chollerstrasse 3, 6300 Zug
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Die Fusion tritt rückwirkend ab 1. November 2000 in Kraft. Aktiven und Passiven der zwei Gesellschaften gehen durch Universalsukzession auf die High Performance Group AG (neu: Tertia Edusoft Schweiz AG) über.
Wyer & Partner Rechtsanwalt / MBA INSEAD
6301 Zug
(018256)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Haller's Unternehmungen AG, Bern**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Autogrill Restaurants AG (frühere Passaggio Restaurants AG), Olten
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 06.06.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen:** 27.07.2001
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Autogrill Restaurants AG, Neuhaardstrasse 31, 4600 Olten
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Arthur Andersen AG
3001 Bern
(018257)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Togo Management AG, Romanshorn**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** EMS-TOGO AG (neu: EFTEC AG), Romanshorn
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 30.06.1985
5. **Anmeldefrist für Forderungen:** 27.07.2001
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** EFTEC AG, Hofstrasse 31, 8590 Romanshorn
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Vereinigung des Vermögens mit dem Vermögen der übernehmenden Gesellschaft gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR i.V.m. Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.
EFTEC AG
8590 Romanshorn
(018258)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Acontax AG, Luzern**

2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Ernst & Young AG (vormals ATAG Ernst & Young AG), Basel
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 17.06.1998
5. **Anmeldefrist für Forderungen:** 27.07.2001
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Ernst & Young AG, Dr. Reinhard Oertli, Bleicherweg 21, 8022 Zürich
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Ernst & Young AG Rechtsberatung
8022 Zürich
(018259)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: La Cafete AG, Bern**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Autogrill Restaurants AG (frühere Passaggio Restaurants AG), Olten
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 06.06.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen:** 27.07.2001
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Autogrill Restaurants AG, Neuhaardstrasse 31, 4600 Olten
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Arthur Andersen AG
3001 Bern
(018260)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Cafeteria Gran Café SA, Zürich**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Autogrill Restaurants AG (frühere Passaggio Restaurants AG), Olten
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 06.06.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen:** 27.07.2001
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Autogrill Restaurants AG, Neuhaardstrasse 31, 4600 Olten
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Arthur Andersen AG
3001 Bern
(018261)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: SSG Schweizerische Speisewagen-Gesellschaft, Olten**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Autogrill Restaurants AG (frühere Passaggio Restaurants AG), Olten
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 06.06.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen:** 27.07.2001
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Autogrill Restaurants AG, Neuhaardstrasse 31, 4600 Olten
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Arthur Andersen AG
3001 Bern
(018262)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Ampag Auto- und Motorenteile AG, Urdorf**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Duramont AG, Zürich
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 05.06.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen:** 27.08.2001
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Duramont AG, Letzigraben 120, 8047 Zürich
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Die Fusion tritt rückwirkend per 1. Januar 2001 in Kraft. Die Duramont AG hat sämtliche Aktiven und Passiven auf dem Weg der Universalsukzession übernommen. Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.
Wirth Treuhand AG
8002 Zürich
(018263)

Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)

Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)
Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers: Fritz Bertschmann-Stiftung, Basel**
2. **Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:** Stiftung
3. **Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:** Personalfürsorgeanstalt der Firma Bertschmann AG, Basel
4. **Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:** Stiftung
5. **Beschluss durch:** Stiftungsrat
6. **Datum des Beschlusses:** 01.03.2001
7. **Anmeldefrist für Forderungen:** 27.07.2001
8. **Anmeldestelle für Forderungen:** PricewaterhouseCoopers AG, St. Jakobs-Strasse 25, 4002 Basel
9. **Hinweis:** Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
10. **Bemerkungen:** Die Aufsichtsbehörde BVG und Stiftungsaufsicht des Kantons Basel-Stadt hat mit rechtskräftiger Verfügung vom 6. April 2001 diese Fusion genehmigt.
PricewaterhouseCoopers AG
4002 Basel
(018264)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers: Personalfürsorgekasse der Emil Baumann AG, Aldorf UR**
2. **Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:** Stiftung
3. **Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:** Pensionskasse I der Batigroup, Basel
4. **Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:** Stiftung
5. **Beschluss durch:** Stiftungsrat
6. **Datum des Beschlusses:** 15.12.1999
7. **Anmeldefrist für Forderungen:** 27.07.2001
8. **Anmeldestelle für Forderungen:** Pensionskasse I der Batigroup, Postfach 316, 4025 Basel
9. **Hinweis:** Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
10. **Bemerkungen:** Aufhebung der Stiftung mit Verfügung der kantonalen BVG-Aufsichtsbehörde vom 24.10.2000 infolge Fusion mit der Pensionskasse I der Batigroup, Basel. Aktiven und Passiven der Stiftung gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.1999 durch Universalsukzession auf die Pensionskasse I der Batigroup über.
BATIGROUP Pensionskasse
4025 Basel
(018265)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers: Zeitungslupe & Pressebeobachter GmbH, Zürich**
2. **Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:** Gesellschaft mit beschränkter Haftung
3. **Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:** Argus der Presse Holding AG, Zürich
4. **Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:** Aktiengesellschaft
5. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
6. **Datum des Beschlusses:** 07.06.2001
7. **Anmeldefrist für Forderungen:** 27.08.2001
8. **Anmeldestelle für Forderungen:** Argus der Presse Holding AG, Streulistrasse 19, 8032 Zürich
9. **Hinweis:** Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
10. **Bemerkungen:** Die Fusion tritt rückwirkend per 1. Januar 2001 in Kraft. Die Argus der Presse Holding AG hat sämtliche Aktiven und Passiven auf dem Weg der Universalsukzession übernommen. Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.
Wirth Treuhand AG
8027 Zürich
(018266)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima
Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CO

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Brascoret SA in Liquidation, Basel**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 14.02.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 18.07.2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Liquidatorin, Copartner Revision AG, Dufourstrasse 11, 4010 Basel
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Holzach, Safarik & Partner Advokatur, Steuerberatung, Notariat
4010 Basel
(018267)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Dispoparm AG in Liq. (Dispoparm SA en liq.) (Dispoparm Ltd in liq.), Aalschwil**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 13.03.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 18.07.2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Liquidatorin, Copartner Revision AG, Dufourstrasse 11, 4010 Basel
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Holzach, Safarik & Partner Advokatur, Steuerberatung, Notariat
4010 Basel
(018268)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Chris Music Shop AG in Liquidation, Baden**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 02.05.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 18.07.2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Herrn Christian von Hoffmann c/o Chris Music Shop AG, Bruggerstrasse 117, 5400 Baden
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Herrn Christian von Hoffmann c/o Chris Music Shop AG
5400 Baden
(018269)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Investment, Immobilien & Hotels, Bernatungs und Handels AG, Ihag, in Liq., Künsnacht**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 22.05.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 31.07.2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Prof. Dr. iur. Max Baumann, Dorfstrasse 20, 8700 Künsnacht
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Eine vorzeitige Verteilung des Vermögens ist gemäss Art. 745 Abs. 3 OR geplant.
Max Baumann Rechtsanwalt
8700 Künsnacht
(018270)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Powersound Music AG in Liquidation, Maur**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 31.05.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 18.07.2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Patrick Müller (Liquidator) c/o BDO Visura, Kornhausstrasse 3, 9001 St. Gallen
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
BDO Visura
9001 St. Gallen
(018271)

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Can Morea S.A., Lutry**
2. **Décision d'annulation par:** L'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 30.05.2001
4. **Echance de préavis des créances:** 18.07.2001
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Liquidateur Raymond Gauderon, rue de Bourg no 6, 1095 Lutry
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** Les créanciers sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).
Etude des Notaires Patrick Preux & Laurent Besso
1002 Lausanne
(018272)

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Tourbillon Services Sàrl, en liquidation, Sion**
2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 10.05.2001

- Echéance de préavis des créances: 18.07.2001*
 - Adresse pour la déclaration des créances:* M. Jean-Marc Semier c/o Fidu.Com VS Sàrl, rue de la Piscine 10, 1950 Sion
 - Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 - Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'article 745 al. 3 CO.
- Fidu.Com VS Sàrl
1950 Sion

(018273)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Institut PhytoSanté SA, en liquidation, Genève*
 - Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
 - Date de la décision:* 18.05.2001
 - Echéance de préavis des créances: 18.07.2001*
 - Adresse pour la déclaration des créances:* Monsieur Axel Wend, Carrefour de Rive 1, 1200 Genève
 - Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 - Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de répartition anticipée après un délai de 3 mois suivant la troisième publication de cet avis, selon l'article 745 al. 3 CO.
- Etude de Me Christian Goerg, notaire
1211 Genève 3

(018274)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Moduga SA, en liquidation, Fribourg*
 - Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
 - Date de la décision:* 08.05.2001
 - Echéance de préavis des créances: 18.07.2001*
 - Adresse pour la déclaration des créances:* Fiduciaire Comte & Associés SA, avenue Vibert 9, 1227 Carouge
 - Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 - Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'article 745 alinéa 3 CO.
- Mottu Comte van Berchem, notaires
1211 Genève 12

(018275)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Master Management (International) AG en liquidation, Fribourg*
 - Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
 - Date de la décision:* 08.05.2001
 - Echéance de préavis des créances: 18.07.2001*
 - Adresse pour la déclaration des créances:* Fiduconsult SA, Bd de Pérolles 55, 1705 Fribourg
 - Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- Fiduconsult SA
1705 Fribourg

(018276)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: S.I. le Cavalier Blanc, en liquidation, Genève*
 - Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
 - Date de la décision:* 06.06.2001
 - Echéance de préavis des créances: 18.07.2001*
 - Adresse pour la déclaration des créances:* S.I. le Cavalier Blanc, en liquidation chez Bory & Cie Agence Immobilière S.A., 28, rue de Candolle, 1200 Genève
 - Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 - Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'article 745 alinéa 3 du Code des Obligations.
- Etude de Mes Bernasconi & Terrier Notaires
1205 Genève

(018277)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Société Immobilière Rues de Zurich et du Levant A, en liquidation, Genève*

- Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
 - Date de la décision:* 06.06.2001
 - Echéance de préavis des créances: 18.07.2001*
 - Adresse pour la déclaration des créances:* Société Immobilière Rues de Zurich et du Levant A, en liquidation c/o Moser Vernet & Cie., chemin Malombré 10, 1200 Genève
 - Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 - Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'article 745 alinéa 3 du Code des Obligations.
- Etude de Mes Bernasconi & Terrier Notaires
1205 Genève

(018278)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Sociéti Immobilière la Pivoine Jaune, en liquidation, Genève*
 - Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
 - Date de la décision:* 06.06.2001
 - Echéance de préavis des créances: 18.07.2001*
 - Adresse pour la déclaration des créances:* Société Immobilière la Pivoine Jaune, en liquidation c/o Grange, Cort-hay, Volpé SA., Chemin de Grange-Canal 21, 1200 Genève
 - Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 - Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'article 745 alinéa 3 du Code des Obligations.
- Etude de Mes Bernasconi & Terrier Notaires
1205 Genève

(018279)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Sociéti Square des Tranchées Centre, en liquidation, Genève*
 - Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
 - Date de la décision:* 06.06.2001
 - Echéance de préavis des créances: 18.07.2001*
 - Adresse pour la déclaration des créances:* Sociéti Square des Tranchées Centre, en liquidation c/o Broy & Cie Agence Immobilière SA, rue de Candolle 28, 1200 Genève
 - Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 - Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'article 745 alinéa 3 du Code des Obligations.
- Etude de Mes Bernasconi & Terrier Notaires
1205 Genève

(018280)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: AMICA SA, en liquidation, Genève*
 - Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
 - Date de la décision:* 08.06.2001
 - Echéance de préavis des créances: 18.07.2001*
 - Adresse pour la déclaration des créances:* AMICA SA en liquidation, Chemin Frank-Thomas 54, 1200 Genève
 - Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 - Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'article 745 alinéa 3 du Code des Obligations.
- Etude de Mes Bernasconi & Terrier Notaires
1205 Genève

(018281)

Troisième publication

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Alpha Coal Sales Company AG in Liquidation, Zug*
- Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 05.06.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:* 15.07.2001
- Anmeldestelle für Forderungen:* Felix H. Lienhard, c/o Finturicum AG, Bleicherweg 18, 8002 Zürich
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

- Bemerkungen:* Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.
- Finturicum AG
8002 Zürich

(018282)

Troisième publication

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Eisenlager AG Bern in Liquidation, Bern*
 - Auflösungsbeschluss durch:* Verfügung des Handelsregisteramts Bern-Mittelland
 - Datum des Beschlusses:* 24.05.2001
 - Anmeldefrist für Forderungen:* 19.07.2001
 - Anmeldestelle für Forderungen:* Notar Beat Friedli, Neugengasse 41, 3011 Bern
 - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 - Bemerkungen:* Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt.
- Beat Friedli Notariat
3011 Bern

(018283)

Troisième publication

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Chara Holding AG in Liquidation (Chara Holding SA, en liquidation) (Chara Holding Ltd. in liquidation), Luzern*
 - Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:* 16.05.2001
 - Anmeldefrist für Forderungen:* 18.07.2001
 - Anmeldestelle für Forderungen:* Herr Dr. Walter Ottiger, Rechtsanwalt, Kapellgasse 21, 6000 Luzern 5
 - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 - Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.
- Dr. jur. Walter Ottiger Rechtsanwalt
6004 Luzern

(018284)

Troisième publication

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Hoba Hobelwerk AG, in Liquidation, Ballwil*
 - Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:* 23.05.2001
 - Anmeldefrist für Forderungen:* 19.07.2001
 - Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Viktor Furrer, Liquidator, Dorfplatz 6, 6370 Stans
 - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Dr. Viktor Furrer, Advokar
6370 Stans

(018285)

Troisième publication

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Chancellor Watch AG, in Liquidation, Naters*
 - Auflösungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:* 03.04.2001
 - Anmeldefrist für Forderungen:* 19.07.2001
 - Anmeldestelle für Forderungen:* Daniel Sieber, Chancellor Watch AG, Furkstrasse 25, 3904 Naters
 - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Chancellor Watch AG
3904 Naters

(018286)

Troisième publication

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: INDISTRA AG in Liquidation, Basel*
 - Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:* 17.05.2001
 - Anmeldefrist für Forderungen:* 19.07.2001
 - Anmeldestelle für Forderungen:* Herrn Hans-Rudolf Wunderlin, Liquidator, Gerbergasse 48, 4001 Basel
 - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Buergin & Zimmermann
4001 Basel

(018287)

Troisième publication

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Enilux AG, in Liquidation, Zug*
 - Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:* 05.06.2001
 - Anmeldefrist für Forderungen:* 19.07.2001
 - Anmeldestelle für Forderungen:* H. Emanuel von der Weid, Liquidator, Chemin des Kybourg 1, 1700 Freiburg
 - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Peter-Joseph Burri & Peter Burri, Notare
1712 Tafers

(018288)

Troisième publication

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Bolem AG in Liquidation, Wallisellen*
 - Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:* 04.10.2000
 - Anmeldefrist für Forderungen:* 19.06.2001
 - Anmeldestelle für Forderungen:* Stenham Gestinor Services AG, General Wille-Strasse 10, 8027 Zürich
 - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Stenham Gestinor
6301 Zug

(018289)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Sinabasive S.A., Montreux*
 - Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
 - Date de la décision:* 08.06.2001
 - Echéance de préavis des créances: 31.07.2001*
 - Adresse pour la déclaration des créances:* M. Pierre Matthey, liquidateur, Chemain de Bègueux 6, 1816 Chailly-Montreux
 - Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- Pascal Pittet & Jana Rossier
1820 Montreux

(018290)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Sociéti Immobilière Route de Chêne-Gare en liquidation, Genève*
 - Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
 - Date de la décision:* 06.03.2001
 - Echéance de préavis des créances: 19.07.2001*
 - Adresse pour la déclaration des créances:* M. Pierre Alain Zimmermann, chez Régie Zimmermann SA, liquidateur, 19, rue de Richemont, 1202 Genève
 - Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 - Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée des actifs dans des conditions prévues à l'article 745 CO.
- M. Valérie Marti
1204 Genève

(018291)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: IGD SA, en liquidation, Genève*
 - Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
 - Date de la décision:* 19.04.2001
 - Echéance de préavis des créances: 19.07.2001*
 - Adresse pour la déclaration des créances:* M. Catherine Crochet, 5 quai de l'Île, 1204 Genève
 - Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 - Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'article 745 al. 3 CO.
- Notaire Pierre Natural
1207 Genève

(018292)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: IGD SA, en liquidation, Genève*
- Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:* 19.04.2001
- Echéance de préavis des créances: 19.07.2001*

5. *Adresse pour la déclaration des créances:* M. Catherine Crochet, 5 quai de l'île, 1204 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO.
Notaire Pierre Natural
1207 Genève
(018293)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **APF SA, en liquidation, Genève**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 19.04.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **18.07.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* M. Catherine Crochet, 5, quai de l'île, 1204 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO.
Notaire Pierre Natural
1211 Genève 3
(018294)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Sodeprovest SA en liquidation, Genève**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 19.04.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **18.07.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* M. Catherine Crochet, 5, quai de l'île, 1204 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO
Pierre Natural, Notaire
1207 Genève
(018295)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **S.I. Vacances à Montana-Vermala No 2 S.A. en liquidation, Montana-Vermala**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 01.05.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **19.07.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* M. Denis Cordonier, liquidateur, Vermala, 3962 Montana-Vermala
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
M. Paul-Albert Clivaz, notaire
3962 Monana-Vermala
(018296)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **New Youth Textile SA in liq., Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* assembleare
3. *Data della decisione:* 28.05.2001
4. *Termine per annunciare i crediti:* **18.07.2001**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Schmid Rodolfo, Corso Elvezia 16, 6900 Lugano
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Av. Pierpaolo Caldelari
6900 Lugano
(018297)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Kollektive Getreidesammelstelle Hessigkofen in Liquidation, Hessigkofen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 29.07.1999
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.07.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Landwirtschaftliche Genossenschaft Bucheggberg, Hessigkofen, 4577 Hessigkofen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Landi Bucheggberg
4577 Hessigkofen
(018298)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Vidi Video Digital AG in Liquidation, Nidau**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 04.09.2000
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.07.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Vidi Video Digital AG in Liq., c/o Herr Frank Puorger, Liquidator, Berglufweg 5, 2505 Biel
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.
COT consulting
3250 Lyss
(018299)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Bio Rad AG, Reinach BL**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 02.05.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.07.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Bio-Rad AG, z.H. Herrn Peter Peyer, Nenzlingerweg 2, 4153 Reinach BL
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Bio Rad AG
4153 Reinach BL
(018300)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Topgate AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 25.04.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.07.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Rechtsanwalt lic.iur. Markus Wytenbach, Postfach 2276, 8021 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Pulver & Wytenbach Rechtsanwälte
8001 Zürich
(018301)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Rivierges SA in liq., Cresciano**
2. *Scioglimento deciso da:* assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 08.06.2001
4. *Termine per annunciare i crediti:* **18.07.2001**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Emidio Di Paolo, Via Cantonale 22 A, 6942 Savosa
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Emidio Di Paolo
6942 Savosa
(018302)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Ammann Engineering AG in Liquidation, Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 05.12.2000
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.07.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Herrn Peter Amman, Peter-Ochs-Strasse 33a, 4059 Basel
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Ammann Engineering AG in Liquidation
4059 Basel
(018303)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Sinabusive S.A., Montreux**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 08.06.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **31.07.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* M. Pierre Matthey, liquidateur, Chemain de Béguex 6, 1816 Chailly-Montreux
(018309)

6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Pascal Pittet & Jana Rossier
1820 Montreux
(018304)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Kollektive Getreidesammelstelle Hessigkofen in Liquidation, Hessigkofen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 29.07.1999
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.07.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Landwirtschaftliche Genossenschaft Bucheggberg, Hessigkofen, 4577 Hessigkofen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Landi Bucheggberg
4577 Hessigkofen
(018305)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **S.I. La Ruelle 'A', Montreux**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 05.06.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **15.07.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* M. Serge Noirjean, Régie Müller-Veillard SA, rue de la Paix 8, 1820 Montreux
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Perrin & Monition Notaires Stéphane Perrin, lic. HEC
1820 Montreux
(018306)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **AMS Medical Systems AG, Bülach**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 18.06.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.07.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Herrn Willy Schweizer, c/o Pfizer AG, Flüelastrasse 7, 8048 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Ferner wird darauf hingewiesen, dass die Absicht besteht, das Vermögen in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten zu verteilen.
KPMG Fides
8004 Zürich
(018307)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Aellen Création-Développement SA, en liquidation, Le Landeron**
2. *Décision d'annulation par:* assemblée générale
3. *Date de la décision:* 18.06.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **30.07.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Etude de notaires Schaar & Léger, Rue Charles-Perrier 3, 2074 Marin-Epagnier
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Etude de notaires Schaar & Léger
2074 Marin-Epagnier
(018308)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **New Hampton Financial & Consultants Limited, Londra, Succursale di Lugano, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 10.04.2001
4. *Termine per annunciare i crediti:* **30.07.2001**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Sig. Stefano Menegalli, c/o Studio Fiduciario e Consulenza Aziendale, Riva Caccia 1D, 6902 Lugano
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Stefano Menegalli
6902 Lugano
(018309)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société Immobilière Avenue de Miremont 21D en liquidation, Genève**
2. *Décision d'annulation par:* par jugement
3. *Date de la décision:* 08.01.1998
4. *Echéance de préavis des créances:* **27.07.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Monsieur Bernard Bütschi, c/o Bütschi & Cie SA, avenue de Frontenex 6, 1207 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
BB & Cie Bernhard Bütschi & Cie S.A.
1211 Genève
(018310)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Lamprey AG, in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 29.05.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **27.07.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Susanne Pégard, lic. iur. c/o SQE Services AG, Alfred Escher Str. 9, 8027 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
SQE Services AG
8027 Zürich Postfach
(018311)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Karabau A.G. Holding in liquidazione, Mendrisio**
2. *Scioglimento deciso da:* l'Assemblee Generale Straordinaria
3. *Data della decisione:* 12.06.2001
4. *Termine per annunciare i crediti:* **30.07.2001**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Stefania Doninelli, Corso s. Gottardo 14, 6830 Chiasso
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Studio Doninelli AnimiIntrastrazioni
6830 Chiasso
(018312)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Orthomed SA, en liquidation, Yverdon-les-Bains**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale
3. *Date de la décision:* 04.09.2000
4. *Echéance de préavis des créances:* **30.07.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Monsieur Hubert Livet, rue d'Entremonts 11, 1400 Yverdon-les-Bains
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Pierre Philippe Courvoisier notaire licencié HEC
1040 Echallens
(018313)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Nafta Services SA en liquidation, Genève**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 11.06.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **30.07.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* La société Fiduciaire du Mont-Blanc SA, 31, quai du Mont-Blanc, Case postale 1504, 1211 Genève 1
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al.3 CO.
Necker, Christ, Gergorc & de Candolle notaires
1211 Genève 12
(018314)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Klinik Breiden AG in Liquidation, Hombrechtikon**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 29.05.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.07.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Frank Gulich, c/o Müller-Möhl Group, Weinplatz 10, 8022 Zürich
(018315)

6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Klinik Breiten AG Privatmedizinisches Zentrum für ambulante und stationäre Chirurgie
8634 Hombrechtikon

(018315)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **René Seifritz Dental LaborAG in Liquidation, Olten**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 28.05.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: 30.07.2001
5. Anmeldestelle für Forderungen: Herrn Rolf Wiget, p.a. Wiget Treuhand AG, Postfach, 5036 Oberentfelden
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Gerogestions Gervasoni Guido Lic. Jur. Roth Jürg Dr. Jur. 4603 Olten

(018316)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Agrimex AG in Liquidation, Zug**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 22.05.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: 30.08.2001
5. Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Hans Weiss AG, Untere Roostmatt 8, 6300 Zug
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.
Dr. Hans Weiss AG Steuer- und Unternehmensberatung
6300 Zug

(018317)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Immostate AG in Liq., Menzingen**
2. Auflösungsbeschluss durch: Verfügung des Kantonspräsidium Zug
3. Datum des Beschlusses: 14.12.1998
4. Anmeldefrist für Forderungen: 30.07.2001
5. Anmeldestelle für Forderungen: Globe Trust AG Herr Marcus Hartmann, Bellervestrasse 29, 8034 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.
Globe Trust AG
8034 Zürich

(018318)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **GEPASA, en liquidation, Genève**
2. Décision d'annulation par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 08.06.2001
4. Echéance de préavis des créances: 27.07.2001
5. Adresse pour la déclaration des créances: Gepasa, en liquidation c/o Cabinet Mock & Widmer SA, Cours des Bastions 4, 1205 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Poncet & Buhler Notaires
1211 Genève 4

(018319)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Delta Handels-AG, Bern**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 18.06.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: 27.07.2001
5. Anmeldestelle für Forderungen: Herrn Hans Rudolf Brand Treuhand- und Revisionsbüro, Eigerplatz 4, 3007 Bern
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Witschi Andreas Notar
3097 Liebefeld

(018320)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Chargeurs Savamo, en liquidation, Fribourg**
2. Décision d'annulation par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 19.06.2001
4. Echéance de préavis des créances: 27.07.2001
5. Adresse pour la déclaration des créances: Société Fiduciaire Suisse, Route de Pré-Bois 20, 1217 Meyrin
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: Conformément à l'article 745, al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.
Etude de Mes Poncet & Buhler Notaires
1211 Genève 4

(018321)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Valphot SA en liquidation, Fleurier**
2. Décision d'annulation par: l'assemblée générale
3. Date de la décision: 23.05.2001
4. Echéance de préavis des créances: 27.07.2001
5. Adresse pour la déclaration des créances: Monsieur Daniel Schelling et Madame Jacqueline Schelling, Les Bourquins de Bise 7, 2117 La Côte-aux-Fées
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Etude Jean-François de Chambrier & Fabien Süstrunk notaires & avocats
2114 Fleurier

(018322)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Schumacher et fils, Joli-Poli SA, en liquidation, Chêne-Bourg**
2. Décision d'annulation par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 31.05.2001
4. Echéance de préavis des créances: 27.07.2001
5. Adresse pour la déclaration des créances: Monsieur Remo De Giovannini c/o Rolex Industrie SA, route de Jussy 15, 1225 Chêne-Bourg
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 alinéa 3 CO.
Mottu Comte van Berchem Notaires
1211 Genève

(018323)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Philotec SA, en liquidation, Chavannes-des-Bois**
2. Décision d'annulation par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 29.05.2001
4. Echéance de préavis des créances: 27.07.2001
5. Adresse pour la déclaration des créances: Monsieur Daniel Vitoux, chemin Mont-Musy 6, 1290 Chavannes-des-Bois
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 alinéa 3 CO.
Mottu Comte van Berchem Notaires
1211 Genève

(018324)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Magaly AG in Liquidation, Wangen bei Olten**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 25.04.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: 27.07.2001
5. Anmeldestelle für Forderungen: Bagaly AG in Liquidation c/o Vonesch Bernhard, Fliedweg 10, 4612 Wangen bei Olten
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Magaly AG in Liquidation, c/o Vonesch Bernhard
4612 Wangen bei Olten

(018325)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Intermec (Schweiz) AG, Wetzikon**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 15.05.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: 27.07.2001
5. Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Rudolf Ernst c/o AaWi Treuhand AG, Buchgrindelstr. 13, 8621 Wetzikon
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
UNOVA c/o LITTON
8050 Zürich

(018326)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. Part. 742 CO

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **WNB Beteiligungs GmbH in Liquidation, Egerkingen**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 01.03.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: 18.07.2001
5. Anmeldestelle für Forderungen: Liquidatorin, Copartner Revision AG, Dufoufstrasse 11, 4010 Basel
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Holzach, Safarik & Partner Advokatur, Steuerberatung, Notariat
4010 Basel

(018327)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Investment GmbH in Liquidation, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 12.04.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: 18.07.2001
5. Anmeldestelle für Forderungen: Rickenbach und Partner, Schlossbergstrasse 22, 8702 Zollikon
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Andrea Huber Rickenbach & Partner
8702 Zollikon-Zürich

(018328)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Q-web GmbH in Liquidation, Wasterkingen**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 15.12.1999
4. Anmeldefrist für Forderungen: 15.07.2001
5. Anmeldestelle für Forderungen: Q-web GmbH in Liquidation, Ausserdorffstrasse 3, 8195 Wasterkingen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Die Gläubiger werden darauf aufmerksam gemacht, dass der Liquidator beabsichtigt, das Vermögen vorzeitig zu verteilen.
Lienhard AG Revisions- & Steuerrechtspraxis
8027 Zürich

(018329)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **dbplanung GmbH in Liquidation, Uzwil**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 19.05.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: 20.07.2001
5. Anmeldestelle für Forderungen: truvag Treuhand und Revisions AG, Flurhofstrasse 158b, 9000 St. Gallen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
truvag Treuhand und Revisions AG
9000 St. Gallen

(018330)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **ALEIR S.à r.l., Monthey**

2. Décision d'annulation par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 11.06.2001
4. Echéance de préavis des créances: 31.07.2001
5. Adresse pour la déclaration des créances: Alessandro Bianchi, liquidateur, Clarens, 1820 Clarens-Montreux
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Pascal Pittet & Jana Rossier
1820 Montreux

(018331)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **Eurauto Sàrl, Sion**
2. Décision d'annulation par: l'assemblée générale
3. Date de la décision: 23.05.2001
4. Echéance de préavis des créances: 19.07.2001
5. Adresse pour la déclaration des créances: René Vultagio, liquidateur, Rue du Seex 2, 1951 Sion
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Eurauto Sàrl
1951 Sion

(018332)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **La Tiara GmbH in Liquidation, Rapperswil SG**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 09.01.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: 18.07.2001
5. Anmeldestelle für Forderungen: Gerhard Huber, Kreuzstrasse 25, 8640 Rapperswil
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
La Tiara Naturmode
8640 Rapperswil

(018333)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **AVEBE Vertriebs GmbH, Aesch**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 23.05.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: 19.07.2001
5. Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Philip Walter, c/o Ernst & Young AG, Aeschgraben 9, Postfach 2149, 4002 Basel
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Der Liquidator beabsichtigt, die Verteilung des Vermögens der aufgelösten Gesellschaft bereits nach Ablauf von drei Monaten seit der dritten Publikation des vorliegenden Schuldenrufes vorzunehmen (Art. 823 OR i.V.m. Art. 745 Abs. 3 OR).
Ernst & Young AG
4002 Basel

(018334)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 913 en relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: **Wohngenossenschaft Bülach Wogeno, Bülach**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 04.07.1995
4. Anmeldefrist für Forderungen: 19.07.2001
5. Anmeldestelle für Forderungen: Herrn Adrian Bentele, Unterweg 18b, 8180 Bülach
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Wohngenossenschaft Bülach Bentele Adrian
8180 Bülach

(018335)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: **Milchgenossenschaft Kilchberg, Kilchberg**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 07.06.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: 18.07.2001
5. Anmeldestelle für Forderungen: Ueli Sutter, Hauptstrasse 23, 4496 Kilchberg

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Ueli Sutter
4496 Kilchberg
(018336)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Käseigenossenschaft Belpberg, Belpberg*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17.04.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 27.07.2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Herm Urs Streit, Weid, 3124 Belpberg
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
LOBAG Management AG
3072 Ostermündigen
(018337)

Liquidations-Schuldenruf eines Vereins

Appel aux créanciers à la liquidation d'une association
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione
di una società
Art. 58 ZGB - Art. 58 CC - Art. 58 CC

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Vereins: Reformierte Theologinnen Schweiz, Liestal*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Mitgliederversammlung des Vereins
3. *Datum des Beschlusses:* 02.04.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 27.07.2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Präsidentin Frau Pfrin Rosmarie Brunner, Oristalstr. 15, 4410 Liestal
6. *Hinweis:* Die Gläubiger des aufgelösten Vereins werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Reformierte Theologinnen Schweiz Théologienes réformées de Suisse
Präsidentin Pfrin Rosmarie Brunner
4410 Liestal
(018338)

Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione
di una fondazione
Art. 58 ZGB - Art. 58 CC - Art. 58 CC

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung: Aduno Stiftung in Liquidation, Basel*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Justizdepartement Basel-Stadt
3. *Datum des Beschlusses:* 06.04.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 18.07.2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Aduno Stiftung c/o Dr. Bernhard Gelzer, St. Alban-Vorstadt 21, 4052 Basel
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Gelzer Alder Baumgartner Cron Advokatur und Notariat
4052 Basel
(018339)

Erste Veröffentlichung

7. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung: Stiftung Zwingli Zentrum, in Liquidation (vormals Zwingli Heimstätte), Wildhaus*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Stiftungskommission
3. *Datum des Beschlusses:* 25.04.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 27.07.2001
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Willi Meier, c/o Allemann, Zinsli & Partner AG, Postfach, 7001 Chur
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig nach drei Monaten zu verteilen.
Liquidator: Willi Meier, c/o Allemann, Zinsli & Partner AG, 7001 Chur
(018340)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)
Art. 733 OR - Art. 733 CC - Art. 733 CO

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Zehnder Holding AG, neu Zehnder Group AG, Gränichen*
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 32'600'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 29'340'000

4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 06.06.2001
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* 18.08.2001
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Zehnder Holding AG, Mooraltstrasse 1, 5722 Gränichen
8. *Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung erfolgt durch Rückzahlung und Vernichtung von 27'100 Inhaberaktien à nom. CHF 100.-- zum Preis von CHF 1'050.-- und von 27'500 Namenaktien à nom. CHF 20.-- zum Preis von CHF 210.-- Der Rückzahlungsbetrag von Total CHF 34'230'000.-- wurde aus den freien Reserven und dem freien Teil der gesetzlichen Reserven der Gesellschaft ausgeschiedet.
Zehnder Holding AG
5722 Gränichen
(018341)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: GGM Gesellschaft für Grundeigentum durch Mitgeltum, Bern*
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 500'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 50'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 23.05.2001
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* 20.08.2001
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* GGM Gesellschaft für Grundeigentum durch Mitgeltum, c/o Architekturbüro Peppino Vicini, Luisenstrasse 46, 3005 Bern
8. *Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. *Bemerkungen:* Gleichzeitig mit der Herabsetzung erfolgt eine Erhöhung auf CHF 100'000.-- Der nach Art. 732 OR vorgeschriebene Revisionsbericht stellt fest, dass der Kapitalherabsetzung nichts entgegensteht.
Wermuth Gubler & Partner
3001 Bern
(018342)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: GTC Globo Trading and Consulting AG, Wollerau*
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 1'500'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 600'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 31.05.2001
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* 15.08.2001
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* GTC Globo Trading & Consulting AG, Samstagstrasse 45, 8832 Wollerau
8. *Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. *Bemerkungen:* Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes der 1'500 Namenaktien von nom. CHF 1'000.-- auf nom. CHF 400.-- mittels Auszahlung von CHF 600.-- pro Namenaktie an die Aktionäre. Gemäss Art. 732 Abs. 2 OR ist in einem besonderen Revisionsbericht festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger, trotz dieser Kapitalherabsetzung gedeckt sind.
Globo Trading & Consulting AG
8832 Wollerau
(018343)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme: Spierer Frères & Cie S.A., Genève*
2. *Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:* CHF 6'000'000
3. *Nouvelle valeur nominale du capital-actions:* CHF 2'940'000
4. *Décision de réduction par:* l'assemblée générale extraordinaire
5. *Date de la décision:* 08.06.2001
6. *Echéance de préavis des créances:* 20.08.2001
7. *Adresse pour la déclaration des créances:* Markus Schnurrenberger, Bär & Karrer, Baarerstrasse 8, 6300 Zug
8. *Indication:* Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.
9. *Remarques:* La réduction passe par l'annulation et le remboursement de 1'224 actions de la société, d'une valeur nominale de CHF 2'500 chacune et détenus par Standard Commercial Tobacco Company, Inc. Wilson, USA. Le remboursement à la société Standard Commercial Tobacco Company, Inc. se fera par le transfert à la valeur comptable de la participation de Spierer Frères & Cie S.A. dans la société Standard Commercial S.A., Genève.
Bär & Karrer, Rechtsanwälte
8024 Zürich
(018344)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme: Nordmann & Cie S.A., Fribourg*
2. *Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:* CHF 6'250'000
3. *Nouvelle valeur nominale du capital-actions:* CHF 1'000'000
4. *Décision de réduction par:* L'assemblée générale extraordinaire
5. *Date de la décision:* 08.06.2001
6. *Echéance de préavis des créances:* 20.08.2001
7. *Adresse pour la déclaration des créances:* M. Olivier Andry, notaire, Rue Hans Fries 1, case postale 26, 1701 Fribourg
8. *Indication:* Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.
9. *Remarques:* La réduction passe par l'annulation de 5'250 actions nominatives de CHF 1'000.-- chacune et par le remboursement de CHF 5'250'000.-- aux actionnaires de la société.
Nordmann & Cie S.A. / M. Jean-Luc Nordmann
1700 Fribourg
(018345)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: FIR-Holding AG, Reinach AG*
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 500'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 100'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 30.05.2001
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* 20.08.2001
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Heinz Gehrig, Gütschstrasse 2, 5737 Menziken
8. *Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung erfolgt durch Rückkauf und Herabsetzung des Nennwertes der 500 Inhaberaktien auf CHF 200.-- Gemäss Revisionsbericht der BDO Visura, Aarau, vom 09.05.2001 steht fest, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
Dr. iur. Heinz Gehrig, Fürsprecher und Notar
5737 Menziken
(018346)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Münsterhof Immobilien AG, Zürich*
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 300'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 100'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 05.06.2001
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* 20.08.2001
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Marc-Antoine Kämpfen, Rechtsanwalt, Gerechtigkeitsgasse 23, 8002 Zürich
8. *Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 200 Namenaktien zum Nennwert von je CHF 1'000.--
Eberle Kämpfen Bösigler Thielier
8002 Zürich
(018347)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme: ROYEWILL SA, Villars-sur-Glâne*
2. *Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:* CHF 10'000'000
3. *Nouvelle valeur nominale du capital-actions:* CHF 4'000'000
4. *Décision de réduction par:* l'assemblée générale extraordinaire
5. *Date de la décision:* 19.06.2001
6. *Echéance de préavis des créances:* 29.08.2001
7. *Adresse pour la déclaration des créances:* Me Marc-Antoine Pürro, Rue St-Pierre 10, case postale 625, 1701 Fribourg
8. *Indication:* Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.
9. *Remarques:* Par réduction de la valeur nominale des actions à concurrence de CHF 6'000.-- Le capital-actions de CHF 4'000'000.-- est dorénavant divisé en 1000 actions au porteur de CHF 4'000.--
Me Marc-Antoine Pürro
1701 Fribourg
(018348)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Feldschlösschen-Hürlimann Holding AG, Rheinfelden*
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 49'584'925
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 44'626'425
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 21.06.2001
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* 29.08.2001
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Hans Münch, Rechtsanwalt und Notar, Falknerstrasse 36, Postfach 175, 4001 Basel
8. *Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. *Bemerkungen:* Der nach Art. 732 OR vorgeschriebene Revisionsbericht stellt fest, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind.
Dr. Hans Münch, Rechtsanwalt und Notar
4001 Basel
(018349)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: T.O. ADVISCO AG, Basel*
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 1'000'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 500'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 20.06.2001
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* 15.09.2001
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Daniel Staehelin, Advokat und Notar, Hirschgässlein 11, Postfach 257, 4010 Basel
8. *Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. *Bemerkungen:* Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Herabsetzung des Nennwertes der 1000 Namenaktien von CHF 1'000.-- pro Namenaktie auf CHF 500.-- pro Namenaktie. Gemäss Art. 732 Abs. 2 OR ist in einem besonderen Revisionsbericht festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz dieser Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind.
CRP Christen Rickli Partner Advokatur und Notariat
4010 Basel
(018350)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima: Dynafin AG, Lugano*
2. *Valore nominale attuale del capitale azionario:* CHF 250'000
3. *Nuovo valore nominale del capitale azionario:* CHF 100'000
4. *Riduzione decisa da:* l'assemblea generale straordinaria
5. *Data della decisione:* 19.06.2001
6. *Termine per annunciare i crediti:* 30.07.2001
7. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Dynafin AG, c/o Maurizio Delmenico, via dei Solari 4, 6900 Lugano
8. *Avvertenza:* I creditori sono invitati a far valere i propri diritti e pretendere la soddisfazione e garanzia.
Studio d'avvocatura e notariato Avv. Giorgio FOPPA
6900 Lugano
(018351)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme: L.S.I.-Luxury Store Investment SA, Genève*
2. *Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:* CHF 15'137'500
3. *Nouvelle valeur nominale du capital-actions:* CHF 1'081'250
4. *Décision de réduction par:* l'assemblée générale extraordinaire
5. *Date de la décision:* 19.06.2001
6. *Echéance de préavis des créances:* 30.07.2001
7. *Adresse pour la déclaration des créances:* L.S.I.-Luxury Store Investment SA, 11, rue Général-Dufour, c/o Figestor SA, 1204 Genève
8. *Indication:* Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.
9. *Remarques:* La réduction de la valeur nominale des actions de Fr. 70.-- chacune à la somme de Fr. 5.-- chacune, de sorte que le capital sera désormais de Fr. 1.081.250.-- divisé en 216'250 actions nominatives de Fr. 5.-- chacune, entièrement libérées.
Etude de Mes Jéandin & Defacqz Notaires
1205 Genève
(018352)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme: Precitrame SA, Tramelan*

- Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent: CHF 400'000
 - Nouvelle valeur nominale du capital-actions: CHF 200'000
 - Décision de réduction par: l'assemblée Générale extraordinaire
 - Date de la décision: 15.06.2001
 - Echéance de préavis des créances: 28.08.2001
 - Adresse pour la déclaration des créances: Me Max-Olivier Nicolet, notaire, Place Centrale 51, 2501 Bienne
 - Indication: Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.
 - Remarques: En vertu du rapport de révision spécial conforme à l'art. 732 al. 2 CO, il a été constaté que les prestations des créanciers sont entièrement couvertes malgré la réduction du capital-actions
- Frôté & Partner Etude d'avocats et notaire
2501 Bienne
(018353)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: ZIER Anlagenbau AG, Remetschwil
 - Bisberger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 300'000
 - Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 100'000
 - Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses: 18.06.2001
 - Anmeldefrist für Forderungen: 28.08.2001
 - Anmeldestelle für Forderungen: ZIER Anlagebau AG, Hägelerstr. 3, 5453 Remetschwil
 - Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
 - Bemerkungen: Herabsetzung durch Rückzahlung (Gut-schrift auf die Konti 'Anspruch Aktionäre aus Kapitalherab-setzung') von Fr. 200'000.- und Vernichtung von 200 Namenaktien zu nominell je Fr. 1'000.-.
- Caminada Treuhand AG Zürich
8032 Zürich
(018354)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Tradag AG, Remetschwil
 - Bisberger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 600'000
 - Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 100'000
 - Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses: 18.06.2001
 - Anmeldefrist für Forderungen: 28.08.2001
 - Anmeldestelle für Forderungen: Tradag AG, Hägelerstr. 3, 5453 Remetschwil
 - Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
 - Bemerkungen: Herabsetzung durch Rückzahlung (Gut-schrift auf die Konti 'Anspruch Aktionäre aus Kapitalherab-setzung') von Fr. 500'000.- und Vernichtung von 500 Namenaktien zu nominell je Fr. 1'000.-.
- Caminada Treuhand AG Zürich
8032 Zürich
(018355)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: A. Kriste AG, Männedorf
 - Bisberger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 600'000
 - Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 100'000
 - Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses: 18.05.2001
 - Anmeldefrist für Forderungen: 21.08.2001
 - Anmeldestelle für Forderungen: Gasser Treuhand AG, Rennweg 1, 8700 Küsnacht
 - Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
 - Bemerkungen: Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 500 Namenaktien zum Nennwert von CHF 1'000.-. Gemäss Art. 732 Abs. 2 OR ist in einem besonderen Revisionsbericht der Gasser Treuhand AG festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz dieser Kapitalherab-setzung gedeckt sind.
- Gasser Treuhand AG
8700 Küsnacht
(018356)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Bühler AG Hirtzel, Hirtzel
- Bisberger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 400'000

- Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 100'000
 - Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses: 19.06.2001
 - Anmeldefrist für Forderungen: 27.08.2001
 - Anmeldestelle für Forderungen: Bühler AG, Zugerstr. 3, 8816 Hirtzel
 - Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
 - Bemerkungen: Herabsetzung durch Reduktion des Aktienwertes von 400 Namenaktien zu nominell je Fr. 1'000 auf nominell je Fr. 250 durch Gutschrift des nominellen Wertes von Fr. 300'000 auf den Darlehenskonten der Aktionäre. Der besondere Revisionsbericht gemäss Art. 732 OR der ADREM Treuhandgesellschaft AG, Zürich, vom 3. April 2001 bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind.
- Adrem Treuhandgesellschaft AG
8032 Zürich
(018357)

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung und Aufforderung an die Gläubiger
Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée et appel aux créanciers
Trasformazione di una società anonima in una società a garanzia limitata ai creditori

Art. 824 ff. OR - Art. 824 ss. CO - Art. 824 ss. CO

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Ingenieurbüro Rühlin AG, Egnach
 - Name und Sitz der neuen GmbH: IBR Ingenieurbüro Rühlin GmbH, Egnach
 - Umwandlungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Umwandlungsbeschlusses: 30.07.1997
 - Anmeldefrist für Forderungen: 19.07.2001
 - Anmeldestelle für Forderungen: Paul Rühlin, Seeweg 10, 9322 Egnach
 - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.
- Ingenieur Büro Rühlin GmbH
9322 Egnach
(018358)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Petignat S.A., Cornol
 - Nom et siège de la nouvelle sàrl: Petignat Sàrl, Cornol
 - Décision de transformation par l'assemblée générale
 - Date de la décision de transformation: 02.05.1996
 - Echéance de préavis des créances: 30.07.2001
 - Adresse pour la déclaration des créances: Petignat Sàrl, 16, Route des Rangiers, 2952 Cornol
 - Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions. La dette est reportée sur la nouvelle société à responsabilité limitée à défaut de manifestation contraire.
- Etude de Mes Hubert Comment et Christian CERF Notaires
2900 Porrentruy
(018359)

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus
Titoli smarriti

Auftrag
Sommission
Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: cédules hypothécaires
- Au nom de: propriété de MM. Josef Borer, à Grindel, et Reinhard Borer, à Laufon
- Grevant: en premier et deuxième rang les articles nos 3896 et 6249 du cadastre de la Chaux-de-Fonds
- N° du titre: 17.1977, 21.1977
- Solde/Valeur: CHF 0.-
- Expiration de l'échéance: 13.06.2002

- Remarques: portant nos 17.1977, au capital de CHF 1'400'000.-, et 21.1977, au capital de CHF 150'000.-
- Tribunal Civil du District de la Chaux-de-Fonds
2302 La Chaux-de-Fonds
(018360)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: cédules hypothécaires
 - Au nom de: cédule hypothécaire à CHF 12'500.- inscrite le 25 mars 1922 I/4290 en faveur de la Banque Cantonale Bernoise, taux 6% et - cédule hypothécaire à CHF 16'675.- inscrite le 17 avril 1928 II/1968 en faveur de la Banque Bernoise, taux 7%
 - N° du titre: I/4290, II/1968
 - Solde/Valeur: CHF 0.-
 - Expiration de l'échéance: 13.06.2002
- Arrondissement judiciaire I
2740 Moutier
(018361)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namen-Schuldbrief
 - Lautend auf: Grundeigentümerin: Einwohnergemeinde Schifflausen, 8200 Schifflausen, Schuldnerin und Gläubigerin: Brugg Seiltechnik Holding AG, mit Sitz in 5200 Brugg, Klosterzelgstr. 28
 - Lastend auf: 3. Pfandstufel auf dem Grundstück GB Schaffhausen Nr. 5057, Pfandregister Nr. 990/1996
 - Nr. des Titels: 5057
 - Saldo/Wert: CHF 1'000'000.-
 - Ausgestellt am: 18.12.1996
 - Auskündungsfrist: 30.06.2002
 - Bemerkungen: 43/2001/491
- Kantonsgericht Schaffhausen
8201 Schaffhausen
(018362)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: cédule hypothécaire
 - Au nom de: en faveur de la Banque Cantonale Bernoise, Berne, (6.5%)
 - Grevant: en 1er rang l'immeuble feuillelet no 102 de Sai-court a été égarée
 - N° du titre: 102
 - Solde/Valeur: CHF 35'500.-
 - Expiration de l'échéance: 14.06.2002
- Arrondissement judiciaire I
2740 Moutier
(018363)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Schuldbriefe
 - Lautend auf: (für alle Schuldbriefe) zu Gunsten der Erbengemeinschaft des Willy Poschung und des Hermann Erwin Poschung
 - Lastend auf: - Schuldbrief von CHF 950.-, 5%, vom 15.11.1906, Beleg 41/167, lastend im 1. Rang auf Bolligen Grundbuchblatt Nr. 768; - Schuldbrief von CHF 1'850.-, 6%, vom 12.06.1925, Beleg I/2209, lastend im 1. Rang auf Saanen Grundbuchblatt Nr. 1517; - Schuldbrief von CHF 1'900.-, 6%, vom 22.02.1923, Beleg I/1606, lastend im 1. Rang auf Saanen Grundbuchblatt Nr. 1518 und auf Saanen Grundbuchblatt Nr. 6171 als Gesamtpfand
 - Nr. des Titels: 768, 1517, 1518, 6171
 - Saldo/Wert: CHF 0.-
 - Auskündungsfrist: 14.06.2002
 - Bemerkungen: Z 01 177 KAB
- Gerichtskreis XIII Obersimmental - Saanen
3792 Saanen
(018364)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaber-Schuldbrief
 - Lastend auf: 1. Rang auf dem Grundstück Nr. 783, Grundbuch Hochdorf
 - Nr. des Titels: 783
 - Saldo/Wert: CHF 1'300.-
 - Ausgestellt am: 01.10.1931
 - Auskündungsfrist: 14.06.2002
 - Bemerkungen: 80 01 90
- Amtsgericht Hochdorf
6281 Hochdorf
(018365)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Eigentümerschuldbrief
 - Lautend auf: eingetragen auf dem Grundstück Safnern-Grundbuch Nr. 655, Beleg IV/4310, Maximalzinsfuß von 6,5%
 - Nr. des Titels: 655
 - Saldo/Wert: CHF 15'000.-
 - Ausgestellt am: 02.04.1968
 - Auskündungsfrist: 14.06.2002
 - Bemerkungen: Z 01 369 NUJ
- Gerichtskreis II Biel - Nidau
2501 Biel
(018366)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberaktien
 - Lautend auf: Drei Inhaberaktien der Rentenanstalt (Einer-Zertifikate) Titel-Nr. 17151, 17152 und 17153, Nennwert je Fr. 50.- (Gesch. Nr. Z2/E010020)
 - Nr. des Titels: 17151, 17152, 17153
 - Saldo/Wert: CHF 50.-
 - Auskündungsfrist: 27.12.2001
- Bezirksgericht Zürich
8026 Zürich
(018367)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaber-Sparheft
 - Lautend auf: Luzerner Regiobank AG Willisau
 - Nr. des Titels: 42 1.978.635.02
 - Saldo/Wert: CHF 100'000.-
 - Ausgestellt am: 31.12.1996
 - Auskündungsfrist: 27.12.2001
 - Bemerkungen: Fallnummer 01 00 226
- Amtsgericht Sursee
6210 Sursee
(018368)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaber-Anlageheft
 - Lautend auf: Luzerner Regiobank AG Schötz, Saldo haltend per 23. Oktober 2000
 - Nr. des Titels: 43 1.973.385.02
 - Saldo/Wert: CHF 11'504.35.-
 - Auskündungsfrist: 27.12.2001
- Amtsgericht Sursee
6210 Sursee
(018369)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaber-Sparheft
- Lautend auf: Luzerner Regiobank AG Willisau, Saldo haltend per 12. Dezember 1980

3. *Nr. des Titels:* 42.1.975.700.10 (alte Nr. 9.011.110.04)
4. *Saldo/Wert:* CHF 587'40.-
5. *Auskündungsfrist:* 27.12.2001
6. *Bemerkungen:* Fallnummer: 01 00 226
Amtsgericht Sursee
6210 Sursee
(018370)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaber-Sparzheft**
2. *Lautend auf:* Luzerner Regiobank AG Willisau, Saldo haltend per 26. Februar 1986
3. *Nr. des Titels:* 42.1.978.627.01 (alte Nr. 9.053.049.02)
4. *Saldo/Wert:* CHF 100'000.-
5. *Auskündungsfrist:* 27.12.2001
6. *Bemerkungen:* Fallnummer: 01 00 226
Amtsgericht Sursee
6210 Sursee
(018371)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaber-Sparheft**
2. *Lautend auf:* Luzerner Regiobank AG Willisau, Saldo haltend per 26. November 1984
3. *Nr. des Titels:* 43.1.980.293.05 (alte Nr. 9.111.657.06)
4. *Saldo/Wert:* CHF 12'976.-
5. *Auskündungsfrist:* 27.12.2001
6. *Bemerkungen:* Fallnummer: 01 00 226
Amtsgericht Sursee
6210 Sursee
(018372)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namenaktie**
2. *Lautend auf:* Luzerner Regiobank AG (vormals Volksbank Willisau AG), nom. Fr. 500.-, couponsloser Titel, Valoren-Nr. 136.171, lautend auf Erwin Baumgartner sel.
3. *Nr. des Titels:* 23898
4. *Saldo/Wert:* CHF 500.-
5. *Auskündungsfrist:* 27.12.2001
6. *Bemerkungen:* Fallnummer: 01 00 226
Amtsgericht Sursee
6210 Sursee
(018373)

Prima pubblicazione

Il titolo annullato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il periodo di un anno al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. **Titolo: cartella ipotecaria**
2. *gravante su:* in 1o rango la PPP n. 5206 del fondo base part. n. 1908 RFD di Locarno (dg. 1096/21.11.80).
3. *No. del titolo:* -
4. *Saldo / Valore:* CHF 274'000.-
5. *rilasciato il:* 21.11.1980
6. *Termine per la pubblicazione:* 27.06.2002
 Pretura di Locarno-Città
6601 Locarno
(018374)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: cédules hypothécaires**
2. *Au nom de:* les héritiers de Pierre André Jeanneret-Grosjean, savoir MM. Claude Michel Jeanneret-Grosjean, à Cormondrèche, Jean-Paul Jeanneret-Grosjean, à Chez-le-Bart et Mme Françoise Béatrice Jeanneret-Grosjean, à Genève
3. *Grevant:* en premier rang, respectivement deuxième rang avec profit des cases libres, l'article 5281 du cadastre de la Chaux-de-Fonds
4. *N° du titre:* 88.1973 et 236.1973

5. *Solde/Valleur:* CHF 0.-
6. *Expiration de l'échéance:* 27.06.2002
7. *Remarques:* Tl. 2001.5/5h cédules hypothécaires au porteur portant nos 88.1973, au capital de Fr. 165'000.00, et 236.1973, au capital de Fr. 160'000.00
Tribunal Civil du District de la Chaux-de-Fonds
2302 La Chaux-de-Fonds
(018375)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: cédule hypothécaire**
2. *Grevant:* en 1er rang sans concurrence le bien-fonds 348 du cadastre de Vaumarcus
3. *N° du titre:* 192.1966
4. *Solde/Valleur:* CHF 20'000.-
5. *Expiration de l'échéance:* 27.06.2002
Tribunal Civil du District de Neuchâtel
2001 Neuchâtel
(018376)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. *Lastend auf:* die Liegenschaft Nr. 1106, Grundbuch Felben-Wellhausen
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 10'000.-
5. *Ausgestellt am:* 28.01.1970
6. *Auskündungsfrist:* 27.06.2002
7. *Bemerkungen:* Z2.2001.00080 Maximalzinsfuß 6% an erster Pfandstelle, Gläubiger: Raiffeisenbank Hüttlinge-Felben
Bezirksgericht des Kantons Thurgau
8501 Frauenfeld
(018377)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbrief**
2. *Lautend auf:* zugunsten Spar- und Leihkasse in Bern
3. *Lastend auf:* im 1. Rang als Gesamtpfandrecht auf Köniz-Gbl. Nm. 3368 und 3367, Beleg V/6154, 6%
4. *Nr. des Titels:* 3368/3367
5. *Saldo/Wert:* CHF 15'000.00.-
6. *Ausgestellt am:* 22.01.1964
7. *Auskündungsfrist:* 18.06.2002
8. *Bemerkungen:* Z 01 2620
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern
(018378)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: cédules hypothécaires**
2. *Grevant:* en 1er rang de CHF 55'000.--, No 255/1952 en 2ème rang avec profit des cases libres de CHF 9'000.--, et No 223/1953 en 3ème rang avec profit des cases libres de CHF 20'000.--, sur le bien-fonds 6694, Emile-Argand 8 à Neuchâtel
3. *N° du titre:* 271/1950
4. *Solde/Valleur:* CHF 0.-
5. *Expiration de l'échéance:* 13.06.2002
Tribunal Civil du District de Neuchâtel
2001 Neuchâtel
(018379)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Kassenobligation**
2. *Lautend auf:* Luzerner Regiobank AG Luzern, Fr. 10'000.-, 3,5% Zins, Laufzeit 1999 bis 3. August 2006, Valoren-Nr. 83.105, mit Coupons per 3. August 2001 & ff

3. *Nr. des Titels:* 1.547.714.02
4. *Saldo/Wert:* CHF 10'000.-
5. *Ausgestellt am:* 01.01.1999
6. *Auskündungsfrist:* 27.12.2001
Amtsgericht Sursee
6210 Sursee
(018380)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. *Lautend auf:* zu Gunsten Marianne Gautier im 3. Rang, Zins 4%
3. *Lastend auf:* den Parzellen 2863 und 2858 Grundbuch Aesch BL
4. *Nr. des Titels:* 2863, 2858
5. *Saldo/Wert:* CHF 45'000.00.-
6. *Auskündungsfrist:* 27.06.2002
Obergericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal
(018381)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* im 2. Rang, Vorgang CHF 8'000.-, Zinsfall vierteljährlich, erstmals 31. März, Grundbuch Bühler Parzelle Nr. 216, Dachsbühl
3. *Nr. des Titels:* 216
4. *Saldo/Wert:* CHF 202'000.00.-
5. *Ausgestellt am:* 06.11.1989
6. *Auskündungsfrist:* 27.06.2002
Obergerichtskanzlei
9043 Trogen
(018382)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Zedel**
2. *Lautend auf:* CHF 1'060.- abz. lieg. Zedel vom 2. Feb. 1843 im 1. Rang, vorgangsfrei, Zinsfall 2. Feb.; CHF 420.- abz. lieg. Zedel, vom 2. Feb. 1843, im 2. Rang, Vorgang CHF 1'060.-, Zinsfall 11. Nov.; CHF 820.- abz. lieg. Zedel, vom 21. Aug. 1862, im 3. Rang, Vorgang CHF 1'480.-, Zinsfall 25. Juli; CHF 300.- Handwechszedel, vom 2. Juni 1881, im 4. Rang, Vorgang CHF 2'300.-, Zinsfall 25. Juli; CHF 600.- abz. lieg. Zedel, vom 17. Aug. 1899, im 5. Rang, Vorgang 2600.-, Zinsfall 1. Aug.
3. *Lastend auf:* Grundbuch Heiden Nr. 607, Paradiesstrasse 26.
4. *Nr. des Titels:* 607
5. *Saldo/Wert:* CHF 0.-
6. *Auskündungsfrist:* 27.06.2002
Obergerichtskanzlei
9043 Trogen
(018383)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Kassaobligation**
2. *Lastend auf:* 3 1/2%, Laufzeit 5 Jahre, Verfall 31.3.2003 mit Coupons per 31.3.2000 & ff. Kassaobligation der Ersparnisanstalt Oberuzwil
3. *Nr. des Titels:* 0.012.278.05
4. *Saldo/Wert:* CHF 10'000.00.-
5. *Auskündungsfrist:* 27.12.2001
Bezirksgericht Untertoggenburg
9230 Flawil
(018384)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. *Lautend auf:* Bank Suhrental, 5040 Schöftland, neu: IRB Interregio Bank, Hauptsitz, 5734 Reinach, als Gläubigerin und Erbengemeinschaft Hürzeler-Bolliger Martha, geb. 1891, von Uerkheim, als Schuldnerin
3. *Lastend auf:* im 1. Rang auf Grundbuch Uerkheim NR. 525, Kat.-Plan 1; Parzelle 48, Maximalzinsfuß 6%
4. *Nr. des Titels:* 525
5. *Saldo/Wert:* CHF 18'000.00.-
6. *Ausgestellt am:* 23.10.1918
7. *Auskündungsfrist:* 27.06.2002
Gerichtspräsidium Zofingen
4800 Zofingen
(018385)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. *Lautend auf:* ursprünglich auf Reinhard Müller, geb. 1923, als Schuldner
3. *Lastend auf:* an dritter Pfandstelle auf dem Grundstück in der Gemeinde Wald ZH, Kat. Nr. 320, Töstalstrasse 35 und 37, Pfandigentümerin: Die Gesuchstellerin Bernhaddetta Müller-Mühlflenzl
4. *Nr. des Titels:* 320
5. *Saldo/Wert:* CHF 5'000.00.-
6. *Ausgestellt am:* 30.09.1954
7. *Auskündungsfrist:* 30.06.2002
Bezirksgericht Hinwil
8340 Hinwil
(018386)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbriefe**
2. *Lautend auf:* UBS AG
3. *Lastend auf:* CHF 11'000.- im 1. Rang, CHF 3'000.- im 2. Rang, CHF 6000.- im 3. Rang, CHF 7'000.- im 4. Rang und CHF 10'000.- im 5. Rang, auf der Liegenschaft Thunsetten GB-Nr. 282
4. *Nr. des Titels:* 282
5. *Saldo/Wert:* CHF 0.-
6. *Auskündungsfrist:* 27.06.2002
Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen
4912 Aarwangen
(018387)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: cédules hypothécaires**
2. *Au nom de:* Banque Raiffeisen de Treyvaux
3. *Grevant:* cédule hypothécaire du 21 août 1975 de CHF 14'000.-, en premier rang, intérêts maximum 7 1/2%; cédule hypothécaire du 6 janvier 1976 de CHF 26'000.-, en deuxième rang après CHF 14'000.-, intérêts maximum 7 1/2%, toutes deux l'article 56 de la commune de Senèdes, propriété d'Alain Grossrieder à Marly
4. *N° du titre:* 56
5. *Solde/Valleur:* CHF 0.-
6. *Expiration de l'échéance:* 27.06.2002
Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine
1702 Fribourg
(018388)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. *Lautend auf:* z.G. der Regionalbank bei der Basel, Liestal (neu: UBS AG, Zürich und Basel, Filiale Liestal) im 1. Rang über CHF 130'000.- nebst Zins bis 10%

3. *Lastend auf:* Stockwerkeigentumsparzelle 5634 und 5684 Grundbuch Pratteln BL
4. *Nr. des Titels:* 5634, 5684
5. *Saldo/Wert:* CHF 130'000,00,-
6. *Auskündungsfrist:* 27.06.2002
Obergericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal
(018389)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Inhaberschuldbrief*
2. *Lautend auf:* Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Severin Sager, von Bischofzell, heutiger Schuldner öund Pfand-
eigentümer Bruno Sager, Bischofzell
3. *Lastend auf:* im 3. Rang auf Parzelle Nr. 94 im Grundbuch Bischofzell
4. *Nr. des Titels:* 94
5. *Saldo/Wert:* CHF 50'000,00,-
6. *Ausgestellt am:* 08.10.1973
7. *Auskündungsfrist:* 27.12.2001
Präsidium des Bezirksgerichtes Bischofzell
8580 Amriswil
(018390)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Namensschuldbrief*
2. *Lautend auf:* alle zu Gunsten der Regiobank Solothum, in Solothum
3. *Lastend auf:* GB Solothum Nr. 751: 1. vom 23. Januar 1929, Kapital CHF 35'000,- im 1. Rang, 2. vom 11. Februar 1948, Kapital CHF 50'000,- im 2. Rang, 3. vom 17. August 1946, Kapital CHF 50'000,- im 3. Rang
4. *Nr. des Titels:* 751
5. *Saldo/Wert:* CHF 0,-
6. *Auskündungsfrist:* 27.06.2002
Zivilgericht Bucheggberg-Wasseramt
4502 Solothum
(018391)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Inhaberschuldbrief*
2. *Lastend auf:* im 2. Rang auf Parzelle Nr. 1027 Grundbuch Füllinsdorf (Beleg 1363) vom 30. Oktober 1974 über CHF 25'000,-, nebst Zins bis 8% und Kosten

3. *Nr. des Titels:* 1027
4. *Saldo/Wert:* CHF 25'000,00,-
5. *Ausgestellt am:* 30.10.1974
6. *Auskündungsfrist:* 25.06.2002
7. *Bemerkungen:* Fall-Nr. 48-01/472
Obergericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal
(018392)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Schuldbriefe*
2. *Lastend auf:* Lit. C Schuldbrief CHF 400'000,-, dat. 27. Mai 1991, 2. Pfandrechtsrang, Zinsfuss 10%, lastend auf GB-Bl. 5246 Wollerau Lit. D Schuldbrief CHF 300'000,-, dat. 18. Feb. 1992, 3. Pfandrechtsrang, Zinsfuss 10%, lastend auf GB-Bl. 5246, Wollerau Lit. E Schuldbrief CHF 200'000,-, dat. 14. Jan. 1993, 4. Pfandrechtsrang, Zinsfuss 10%, lastend auf GB-Bl. 5246, Wollerau
3. *Nr. des Titels:* 5246, 5246, 5246
4. *Saldo/Wert:* CHF 0,-
5. *Auskündungsfrist:* 26.06.2002
6. *Bemerkungen:* E3 01 96
Bezirksgericht Höfe
8832 Wollerau
(018393)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Sparheft*
2. *Lautend auf:* NAB (Neue Aargauer Bank) mit Sitz in Aarau, mit einem Heftsaldo von CHF 61'504.25 per 11. Juni 2001
3. *Nr. des Titels:* 0882-745550-40
4. *Saldo/Wert:* CHF 61'504.25,-
5. *Auskündungsfrist:* 27.12.2001
6. *Bemerkungen:* SU 2001.50651
Gerichtspräsidium Aarau
5000 Aarau
(018394)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Namensschuldbrief*
2. *Lastend auf:* Namensschuldbrief vom 20. November 1990 über Fr. 150'000,- nebst Zins bis 10% und Kosten, zugun-

sten von UBS AG, Binningen, lastend im 3. Rang auf Parzelle Nr. 2947 Grundbuch Binningen (Beleg 288/0).
3. *Nr. des Titels:* 48-01/392
4. *Saldo/Wert:* CHF 150'000,-
5. *Ausgestellt am:* 20.11.1990
6. *Auskündungsfrist:* 25.06.2002
7. *Bemerkungen:* 48-01/392 (D 170)
Obergericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal
(018395)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Versicherungsbrief*
2. *Lastend auf:* Grundstücke: Nr. 132 (GR 660) Müllitobel/Unterwasser und Nr. 206 (GR 660) Strick/Schwendi/Unterwasser, Nr. 9/245 über CHF 4'500,-, im 1. Rang, Errichtungsdatum 10.5.1881
3. *Nr. des Titels:* 9/245
4. *Saldo/Wert:* CHF 4'500,00,-
5. *Ausgestellt am:* 10.05.1881
6. *Auskündungsfrist:* 25.06.2002
7. *Bemerkungen:* SZ 2001.30-OP
Bezirksgerichte Obertoggenburg und Neutoggenburg
9620 Lichtensteig
(018396)

Kraftloserklärung

Annulation

Anmortamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel: Namenaktien*
2. *Lastend auf:* 5 Akteinzertifikate Nr. 13, 26, 41, 68 und 72 über 110 Namenaktien der BFA Baufinanzierungs AG, Sonnenrain 2, 8832 Wollerau
3. *Nr. des Titels:* 13, 26, 41, 68 und 72
4. *Saldo/Wert:* CHF 0,-
5. *Bemerkungen:* E3 01 16
Bezirksgericht Höfe
8832 Wollerau SZ
(018397)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel: Sparheft*
2. *Lastend auf:* die Aarg. Kantonalbank, Wohlen,

3. *Nr. des Titels:* 41.700.001.67
4. *Saldo/Wert:* CHF 61'811.30,-
Gerichtspräsidium Aarau
5000 Aarau
(018398)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. *Titre: action nominative*
2. *Grevant:* le certificat d'action no. 129 portant sur l'action nominative no 15'900 de la société financière pour la Métallurgie et les Mines à Fribourg
3. *N° du titre:* 15'900
4. *Solde/Valeur:* CHF 100,00,-
Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine
1702 Fribourg
(018399)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. *Titre: actions*
2. *Grevant:* la Société Financière pour la Métallurgie et les Mines, à Fribourg
3. *Au nom de:* certificat d'actions no 69 portant sur les actions no 15'916 et 15'917, le certificat d'action no 139 portant sur l'action no 15'927, le certificat d'action no 146 portant sur l'action no 15'934, le certificat d'action no 221 portant sur l'action no 15'703 et le certificat 143 portant sur l'action 15'873, toutes actions nominatives, d'une valeur nominale de CHF 100.- chacune
4. *N° du titre:* 0
5. *Solde/Valeur:* CHF 0,-
Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine
1702 Fribourg
(018400)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. *Titre: cédule hypothécaire*
2. *Grevant:* Registre foncier du district d'Avenches sous no 52'321
3. *Au nom de:* la parcelle 546 de la commune d'Avenches, sise au lieu-dit 'rue du Jura 1', propriété de l'hoirie de feu Alice Apothélox, intérêt maximum de 8% l'an
4. *N° du titre:* 52321
5. *Solde/Valeur:* CHF 35'000,00,-
Tribunal d'Arrondissement de la Broye et du N. VD
1401 Yverdon-les-Bains
(018401)

Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn

möglich auf elektronischem Wege an
unsere Redaktion.

E-Mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit.

Die SHAB-Redaktion

**Andere gesetzliche Publikationen
 Autres publications légales
 Altre pubblicazioni legali**

Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen

Kanton Basel-Stadt
 Strichung: Gütermotorschiff «Ijsselkade», Reg. Nr. 1716.
 Eigentum: RMD Rhein-Main-Donau Schifffahrt AG, in Basel
 (A 2515)
 4051 Basel, 14. Juni 2001 Schiffsregisteramt Basel

Ricerca eredi sconosciuti

(art. 555 CCS) (inc. PC.01.388)
Terza e ultima pubblicazione
 La Pretura del Distretto di Lugano in relazione all'istanza 11/12 giugno 2001 dell'Avv. Hans H. Hochstrasser, Iseo, diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta **Walter Jenny**, nata Weich, figlia di Peretz e di Amalie, nata Plusser, nata a Leipzig (Germania) il 20 settembre 1908, attinente di Sciafusa, già domiciliata a **Vignanello**, deceduta a Vignanello il 20 luglio 2000, ad annunciarsi a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A 2504)
 6900 Lugano, 18 giugno 2001. Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

Anzeige gemäss Art. 181 OR

Prodoba AG, Binningen
 Die Gesellschaft übernimmt mit Rückwirkung per 1. Januar 2001 Aktien im Umfang von CHF 85 656.21 sowie sämtliche Passiven der Prodoba Containerreinigung Ch. Stocklin, Binningen, gemäss Umwandlungsbilanz per 1. Januar 2001. (A 2516)
 4102 Binningen, 19. Juni 2001 Prodoba AG

Anzeige gemäss Art. 181 OR

Prodoba AG, Binningen
 Die Gesellschaft übernimmt mit Rückwirkung per 1. Januar 2001 Aktien im Umfang von CHF 1 033 878.24 sowie sämtliche Passiven der Prodoba Ch. Stocklin, Binningen, gemäss Umwandlungsbilanz per 1. Januar 2001. (A 2517)
 4102 Binningen, 19. Juni 2001. Prodoba AG

Anzeige gemäss Art. 181 OR

Wasserwerke Zug (Aktiengesellschaft), Zug / WWZ Energie AG, Zug
Erste Veröffentlichung
 Anlässlich ihrer Gründung übernahm WWZ Energie AG mit Sacheinlagevertrag vom 1. Juni 2001 von der Wasserwerke Zug (Aktiengesellschaft) im Sinne von Art. 181 Abs. 1 OR deren gesamte Geschäftsbereiche «Energie» und «Dienste» mit Aktiven und Passiven gemäss Abspaltungsbilanz per 31. Dezember 2000. Zu den Geschäftsbereichen «Energie» oder «Dienste» gehörende, vereinzelt nicht übernommene Aktiven und Passiven sind im Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag abschliessend aufgeführt. Der Geschäftsbereich «Energie» umfasst die Beschaffung und Produktion sowie den Handel mit leistungsgedebener Energie. Der Geschäftsbereich «Dienste» umfasst die wesentlichen, in der WWZ Gruppe bisher erbrachten Management-, Finanz-, Marketing- und anderen Dienstleistungen, namentlich die Planung, die Erstellung, den Unterhalt und den Betrieb von Anlagen und Netzen für die Gewinnung, den Vertrieb und die Verteilung leistungsgedebener Energie sowie Wasser.
 Die Haftung der Wasserwerke Zug (Aktiengesellschaft) für ihre durch WWZ Energie AG übernommenen Schulden besteht gemäss und im Rahmen von Art. 181 Abs. 2 OR fort. (A 2518)
 6300 Zug, 20. Juni 2001 WWZ Energie AG

Anzeige gemäss Art. 181 OR

Wasserwerke Zug (Aktiengesellschaft), Zug / WWZ Netze AG, Zug
Erste Veröffentlichung
 Anlässlich ihrer Gründung übernahm WWZ Netze AG mit Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 1. Juni 2001 von der Wasserwerke Zug (Aktiengesellschaft) im Sinne von Art. 181 Abs. 1 OR deren gesamten Geschäftsbereich «Netze» mit Aktiven und Passiven gemäss Abspaltungsbilanz per 31. Dezember 2000. Zum Geschäftsbereich «Netze» gehörende, vereinzelt nicht übernommene Aktiven und Passiven sind im Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag abschliessend aufgeführt. Der Geschäftsbereich «Netze» umfasst den Vertrieb und die Verteilung leistungsgedebener Energie sowie die Gewinnung, den Vertrieb und die Verteilung von Wasser, den Unterhalt und den Betrieb entsprechender Verteilnetze, Gewinnungs- und Speicheranlagen sowie die Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Energiewirtschaft.
 Die Haftung der Wasserwerke Zug (Aktiengesellschaft) für ihre durch WWZ Netze AG übernommenen Schulden besteht gemäss und im Rahmen von Art. 181 Abs. 2 OR fort. (A 2519)
 6300 Zug, 20. Juni 2001 WWZ Netze AG

Aufforderungen gemäss Art. 89 HRegV

Die nachfolgend aufgeführten Aktiengesellschaften, Gesellschaften mit beschränkter Haftung und Genossenschaften verfügen angeblich über keine verwertbaren Aktiven mehr. Alle betroffenen Personen werden aufgefordert, innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation dem zuständigen Handelsregisteramt ihr begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung dieser Firmen im Handelsregister schriftlich mitzuteilen. Gehen keine fristgerechten Eingaben ein, werden diese Gesellschaften von Amtes wegen gelöscht. Andernfalls überweist der Handelsregisterführer die Angelegenheit der kantonalen Aufsichtsbehörde zum Entscheid.

Sommations selon art. 89 ORC

Les sociétés anonymes, sociétés à responsabilité limitée et sociétés coopératives suivantes ne disposent apparemment plus d'actifs réalisables. Tous les tiers concernés sont sommés de communiquer au registre du commerce par écrit dans les 30 jours leur intérêt motivé au maintien de l'inscription. Si aucune opposition ne parvient dans ce délai, ces sociétés seront radiées d'office. Sinon, le préposé transmet le dossier à l'autorité cantonale de surveillance pour décision.

Diffide secondo art. 89 ORC

Le qui di seguito elencate società anono, società a responsabilità limitata e società cooperative non hanno più attive realizzabili. Tutte le persone toccate vengono diffidate, entro 30 giorni dalla presente pubblicazione, a voler notificare per scritto al competente ufficio del registro di commercio il loro interesse motivato a mantenere l'iscrizione di queste ragioni sociali. In mancanza di richieste tempestive, queste società verranno cancellate d'ufficio. In caso contrario il tenitore del registro di commercio trasmette il caso all'autorità cantonale di vigilanza per decisione.

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Landschaft, 4410 Liestal

Autoservice Salinen GmbH in Liquidation, in Pratteln
Friedli Sanitär AG, in Aesch BL
RAINBOW Schriften AG in Liquidation, in Muttenz
Remy's Checkpoint GmbH in Liquidation, in Reinach BL

Handelsregisteramt Bern-Mittelland, 3011 Bern

I + RG Innenarchitektur + Raumgestaltung AG in Liquidation, Bern 723/2001
AG für Fassadenschutz AGS in Liquidation, in Bern 4094/2000
Bund der Steuerzahler BDS in Liquidation, in Bern 4198/1999
CEO Personal Computing in Liquidation, in Muri bei Bern 3323/2001
GOHIT Security + Services GmbH, in Köniz 3077/2001

Handelsregisteramt Emmenthal-Oberaargau, 3312 Fraubrunnen

Royal Management AG, in Urien
Batterie-Center Howald und Bertschi GmbH in Liquidation, in Hertenhausen

Handelsregisteramt des Sensebezirks, 1712 Tafers

Avarone SA, in Didingen
Eukos Immobilien und Inkasso AG, in Liquidation, Didingen

Office du registre du commerce du district de la Glâne, 1680 Romont

Auto-Fine MZ Sàrl, à Mézières FR
C. nettoyage SA en liquidation, à Romont

Handelsregisteramt Graubünden, 7001 Chur

Admiral Sportswear Licence AG in Liquidation, Chur
Ebamex AG in Liquidation, Chur
Personentransporte Marco GmbH in Liquidation, Vaz/Obervaz
Pizzeria da Mio GmbH in Liquidation, Zizers
Residence Hotel Bernasconi AG in Liquidation, St. Moritz
Rusinam AG in liquidazione, Roveredo GR
Società Immobiliare al Sasso SA in liquidazione, Roveredo GR
VFV AG in Liquidation, Chur
Westend St. Moritz AG in Liquidation, St. Moritz

Office du registre du commerce du canton du Jura, 2800 Delémont

Société coopérative immobilière Concordia Les Bois, Les Bois
Société de laiterie de Montfaucon Les Enfers et environs, Montfaucon

Handelsregisteramt Nidwalden, 6371 Stans

Cresta Baumanagement AG, Hergiswil

Handelsregister der Stadt Solothurn, 4500 Solothurn

Tablo AG in Liquidation, in Solothurn

Ufficio del registro di commercio di Lugano, 6901 Lugano

AEB Florida SA in liquidazione, in Viganello
Compagnia di Rappresentanza Forniture Mobili SA in liquidazione, in Lugano
Coplast SA in liquidazione, in Lugano
L.C.F.T. Lugan Consulting Finance Trading SA in liquidazione, in Comano
LMD Gestioni Alimentari SA in liquidazione, in Torricella-Taverne
Newpharm & Trading SA in liquidazione, in Barbengo
Thema-Lam SA in liquidazione, in Vezia
VIA Shipping SA in liquidazione, in Breganzona

Handelsregisteramt Uri, 6460 Altendorf

Markus Arnold AG in Liquidation, Bürglen UR

Registre du commerce du canton de Vaud, 1510 Moudon

Arode Lausanne S.A. en liquidation, Lausanne
Bellingham investment S.A. en liquidation, Lausanne
F.H. Lussi Constructions S.à r.l., Grandvaux
Groupe Phoenix S.A. en liquidation, Lausanne
Kerason S.A. en liquidation, Lausanne
La Gazette S.A. en liquidation, Vevey
SCV S.A., Lausanne
Medilac S.A., Lausanne
Swtiech S.à r.l., Vevey

Registre du commerce de St-Maurice, 1890 St-Maurice
Le Cygne Noir Monthey SA, à Monthey

Handelsregisteramt Zug, 6301 Zug

Atlas Unternehmensförderungs AG in Liquidation, Zug
CGP Europe AG in Liquidation, Zug
Exakta Inter-Lab AG in Liquidation, Zug
Infocorp (Europe) AG in Liquidation, Zug
Iniel Cash Card AG in Liquidation, Baar
Kemada AG, Zug
Matador Haushalt AG, Zug
MB Megabau CO. AG, Zug
Novus AG, Zug
O. Holzgang AG in Liquidation, Risch
Rest. Schiff Immobilien AG, Zug
SASP SA en liquidation, Zug
Senlis AG in Liquidation, Zug
SWZ Partner AG in Liquidation, Zug

Handelsregisteramt des Kantons Zürich, 8022 Zürich

A-Z Stigorta GmbH in Liquidation, Zürich
Aktiengesellschaft vorm. O. Brandenberger, Metallgiesserei- und Hüttenprodukte, Zürich
Automotoverein der Kosovo Albaner in Liquidation, Zürich
Badawi Trading Import & Export GmbH, Opfikon
Devestimmo AG, Zürich
Didactica (International) AG, Opfikon
elevator7 Management AG, Zürich
Kolibri Agentur für Kunst und Kommunikation AG, Zürich
Lamahaar-Mode P. Zuber AG in Liquidation, Zürich
Madame Mode GmbH in Liquidation, Hori
Marc Bützer GmbH in Liquidation, Opfikon
Messikommer AG in Liquidation, Zürich
Mifine AG in Liquidation, Zürich
Mohammadanische Kultur Gemeinschaft im Kanton Zürich in Liquidation, Zürich
Neue Schössli Betriebs AG in Liquidation, Zürich
Permut Holding AG, in Liquidation, Zürich
Pol Beteiligungs AG in Liquidation, Zürich
Pronto-Mal GmbH, Zürich
Redal Innovation GmbH, Oberengstringen
Trueconsult GmbH in Liquidation, Zürich

Aufforderungen gemäss Art. 708 OR und Art. 86 HRegV (AG); Art. 813 Abs. 2 OR und Art. 90 lit. e HRegV (GmbH); Art. 895 Abs. 2 OR und Art. 96 lit. a HRegV (Genossenschaften); Art. 77 ZGB (Vereine); und Art. 88 a HRegV

Die nachfolgend aufgeführten juristischen Personen sind zur Zeit ohne gesetzliche oder statutarische Verwaltung oder Geschäftsführung und ohne Rechtsdomicilium am statutarischen Sitz. Sie werden aufgefordert, den gesetzmässigen und statutarischen Zustand hinsichtlich Verwaltung, Geschäftsführung, Vertretung und Rechtsdomicilium wieder herzustellen und innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation zur Eintragung beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andernfalls werden sie vom Handelsregisteramt für aufgelöst erklärt. Wird binnen 3 Monaten nach Eintragung der Auflösung der gesetzliche Zustand wiederhergestellt, so kann mit dessen Eintragung die Auflösung widerrufen werden.

Sommations selon art. 708 CO et 86 ORC (sociétés anonymes); Art. 813 al. 2 CO et art. 90 litt. e ORC (S. à r. l.); Art. 895 al. 2 CO et art. 96 litt. a ORC (sociétés coopératives); Art. 77 CC (associations); et art. 88 a ORC

Les personnes morales suivantes sont actuellement sans administration ou gestion légale ou statutaire et sans domicile au siège. Elles sont sommées de rétablir la situation légale et statutaire quant à l'administration, à la gestion, à la représentation et au domicile et d'en requérir l'inscription auprès de l'office du registre du commerce compétent, dans les 30 jours à dater de cette publication. A défaut, elles seront déclarées dissoutes par l'office du registre du commerce. Si, dans les 3 mois qui suivent l'inscription de la dissolution, la situation légale est rétablie et inscrite, la dissolution peut être révoquée en même temps.

Diffide secondo art. 708 CO e art. 86 ORC (società anonime); Art. 813 cpv. 2 CO e art. 90 lett. e ORC (s. a. r. l.); Art. 895 cpv. 2 CO e art. 96 lett. a ORC (società cooperative); Art. 77 CC (associazioni); e art. 88 a ORC

Le qui di seguito elencate persone giuridiche sono attualmente senza amministrazione o gestione d'affari legale o statutaria e senza domicilio legale alla sede statutaria. Esse vengono diffidate a ristabilire lo stato legale e statutario circa l'amministrazione, la gestione d'affari, la rappresentanza ed il domicilio legale e a richiedere l'iscrizione al competente ufficio del registro di commercio entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario verranno dichiarate sciolte dall'ufficio del registro di commercio. Se, nei 3 mesi successivi all'iscrizione dello scioglimento, la società hanno ripristinato lo stato legale, potrà essere revocato lo scioglimento.

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Landschaft, 4410 Liestal

Birosto AG, in Binningen

Handelsregisteramt Bern-Mittelland, 3011 Bern

ÖKOTECH Energie AG, in Muri bei Bern 450/2001

Handelsregisteramt Graubünden, 7001 Chur

Eurimo AG, Chur
GCG AG, Sent
Gioba AG, Felsberg
Infinidad Finanziaria SA, Roveredo GR
Regaz AG, Chur
Regent-Genossenschaft, Chur
Rysenia SA, Coira
UCI Universal Investment GmbH, Chur

Handelsregisteramt Luzern, 6002 Luzern

Liechthaus GmbH, Luzern
Spesa AG, in Beromünster

Handelsregisteramt Nidwalden, 6371 Stans

D + P Bau AG, Stansstad
IMB GmbH, Hergiswil
Palink AG, Stansstad
THElectronic GmbH, Stansstad

mit Kostenfolge

Wie Irrtümer und Doppelzustellungen beseitigen?

Amtliche Publikationen

der Rubriken Konkurse, Werttittel, andere gesetzliche Publikationen und Bilanzen erscheinen nicht im Inseratenteil (= Annoncen-Agentur Biel AG). Die Auftraggeber sind ersucht, diese direkt dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, Redaktion, Postfach, 3001 Bern, zuzustellen.

Handelsregisteramt des Kantons St. Gallen, 9000 St. Gallen

Böucher + Fricke AG, in St. Gallen
Böucher Internetfabrik AG, in St. Gallen
Glashalle Hug AG, in Rapperswil SG

Ufficio del registro di commercio di Lugano, 6901 Lugano

A.Z. Costruzioni SA, in Breganzona
Esseci Fashion SA, in Pazzallo
J International Commerce SA, in Savosa
Machtool SA, in Lugano
MEX SA, in Lugano

Ufficio del registro di commercio di Mendrisio, 6840 Mendrisio

ATR Azienda Trasporti e Riciclaggio SA, Rancate
Foxbook SA, Mendrisio
Ral Gestione Esercizi Pubblici, Chiasso
Tarbeck SA, Chiasso

Registre du commerce du canton de Vaud, 1510 Moudon

Cash Systeme Informatique S.A., Villars-Tiercelin
Futur One Trading Sà r.l., Montreux
Garage du Pralet S.A., Forel (Lavaux)
PMS Partners Sà r.l., Yverdon-les-Bains
ROBOT CELL NET Sà r.l., Yverdon-les-Bains
Sign'or S.A., Grandvaux
SOCIETE DE GESTION, DE PARTICIPATION
ET DE COMMERCIALISATION, Montreux
WF World Wide Finance S.A., Nyon

Handelsregisteramt Zug, 6301 Zug

PC-Hai AG, Zug
secretmaker ag, Baar

Handelsregisteramt des Kantons Zürich, 8022 Zürich

AROMATIC + PHARMACEUTICAL EXTRACTIONS Ltd. liab.
Co., Schwerzenbach
HYDROISOTOP consulting GmbH, Schwerzenbach
Manzoni Finanz AG, Zürich
Oilconsult AG, Opfikon
Sievert & Partner AG, Bubikon
Suimex Travel AG, Zürich
Tier-Krematorium (Kleintiere), Zürich

Aufforderungen gemäss Art. 88a HRReg V

Die nachfolgend aufgeführten juristischen Personen weisen zur Zeit kein Rechtsdomizil am statutarischen Sitz auf. Sie werden aufgefordert, innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation ein Rechtsdomizil zur Eintragung beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andernfalls werden sie vom Handelsregisteramt für aufgelöst erklärt. Wird binnen 3 Monaten nach Eintragung der Auflösung der gesetzliche Zustand wiederhergestellt, so kann mit dessen Eintragung die Auflösung widerrufen werden.

Sommations selon art. 88a ORC

Les personnes morales suivantes n'ont actuellement plus de domicile légal au siège statutaire. Elles sont sommées de requérir l'inscription d'un domicile légal auprès de l'office du registre du commerce compétent, dans les 30 jours à dater de cette publication. A défaut, elles seront déclarées dissoutes par l'office du registre du commerce. Si, dans les 3 mois qui suivent l'inscription de la dissolution, la situation légale est rétablie et inscrite, la dissolution peut être révoquée en tout temps.

Diffide secondo art. 88a ORC

Le qui di seguito elencate persone giuridiche non hanno più domicilio legale alla sede statutaria. Esse vengono diffidate a richiedere al competente ufficio del registro di commercio l'iscrizione d'un domicilio legale entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario verranno dichiarate sciolte dall'ufficio del registro di commercio. Se, nei 3 mesi successivi all'iscrizione dello scioglimento, le società hanno ripristinato lo stato legale, potrà essere revocato lo scioglimento.

Handelsregisteramt Bern-Mittelland, 3011 Bern

moda biancoblu GmbH, Bern

1329/2001

Handelsregisteramt Emmental-Oberaargau, 3312 Fraubrunnen

Sun Records GmbH, in Burgdorf
La Palma GmbH, in Kirchberg BE

Office du registre du commerce de la Sarine, 1702 Fribourg

Bouique STROM Sàrl, à Fribourg
Cyber Software Concepts Sàrl, à Villars-sur-Glâne
De Pourtales & Associés Sàrl, à Fribourg
Evzone Holding S.A., à Fribourg
Intercomest SA, à Fribourg
Lica-Delinor Sàrl, à Fribourg
Loudeco S.A., à Fribourg
MA & RA Sàrl, à Fribourg
Percid S.A., à Fribourg
Syndicat d'élevage de la rache tachetée rouge de Grolley, à Grolley
VCV Agentur GmbH, à Rossens FR

Handelsregisteramt des Sensebezirks, 1712 Tafers

Atlantis Energy Operations AG, Düringen
CMS Consumer Marketing Services AG, Düringen

Handelsregisteramt des Kantons Zürich, 8022 Zürich

Cargo 24 AG, Kloten
Cedeboe Finanzierungs- & Beteiligungs AG, Zürich
Cinèpress AG, Zürich
ComPro Combined Product AG, Zürich
CP Creative Projects GmbH, Dietlikon
Clarix GmbH, Zürich
Educom AG, Laufen-Uhwiesen
Intercamping Holding Aktiengesellschaft, Geroldswil
Ohnichi Kyokai, Zürich
Von Lessner Trust GmbH, Zürich

Aufforderungen gemäss Art. 68 und Art. 77 Abs. 2 lit. b HRReg V

Der Geschäftsbetrieb der nachfolgend aufgeführten Einzelfirmen, Kollektiv- und Kommanditgesellschaften sowie der Zweigniederlassungen mit Hauptsitz im Ausland hat aufgehört. Die Inhaber, die Gesellschafter oder deren Erben sowie die Hauptniederlassungen im Ausland werden aufgefordert, innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation die Löschung der Firma beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andernfalls wird die Löschung von Amtes wegen vorgenommen.

Sommations selon art. 68 et 77 al. 2 litt. b ORC

L'exploitation des raisons individuelles, sociétés en nom collectif et en commandite ainsi que des succursales de maisons étrangères suivantes a cessé. Les titulaires, associés ou leurs héritiers ainsi que l'établissement principal à l'étranger sont sommés de requérir la radiation de cette raison auprès de l'office du registre du commerce compétent, dans les 30 jours à dater de cette publication. A défaut, la radiation interviendra d'office.

Diffide secondo art. 68 e 77 cpv. 2 lett. b ORC

L'esercizio dell'azienda delle qui di seguito elencate ditte individuali, società in nome collettivo, società in accomandita e succursali con sede principale all'estero è cessato. I titolari, i soci o i loro eredi come pure la sede principale all'estero sono diffidati a richiedere la cancellazione della ragione sociale al competente ufficio del registro di commercio entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario la cancellazione sarà eseguita d'ufficio.

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Landschaft, 4410 Liestal

National Security Agence Masselier, in Duggingen

Handelsregisteramt des Sensebezirks, 1712 Tafers

KATLAV & Co

Handelsregisteramt Nidwalden, 6371 Stans

Kehrli Holztransporte, Hergiswil

Handelsregisteramt des Kantons Zürich, 8022 Zürich

Alexander Boll, Zürich
Ingenieurbüro U.P. Jörger, Wallisellen
Inter Charleros Trading, Rosaline Wanjiru, Zürich
Jean Suter & Cie, Zürich
Keren Graczik, Bassersdorf
M. Hatik, Meilen
NCA Consultants H. Schwarzenbach & Co, Zürich
«Orisa»-Kosmetik, Isabella Häuptli & Co, Inhaberin Isabella Häuptli, Fischenthal
«Paradiso», D. Serafin, Winterthur
Philipp Engineering, Gossau ZH
Roland Bally Consulting, Zürich
Rubin & Partner, Zürich
Schriber Enterprise, Kümberg ZH
T. Hug, Buchs ZH
Videodesign Catia Hierholzer-Porri, Oberembrach
Walter Peter, Dielsdorf
Zweidler Finanzberatung & Vermögensverwaltung, Zürich

Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich auf elektronischem Wege an unsere Redaktion.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit.

Die SHAB-Redaktion

Ausschreibungen Nach WTO

Appels d'offres Conformément à l'OMC

Bandi di concorso In conformità all'OMC

Lieferaufträge / Fournitures / Forniture

Bund / Confédération / Confederazione

- Auftraggeberin:**
Bundesamt für Bauten und Logistik BBL
Öffentliche Ausschreibungen
CH-3003 Bern
Telefon ++41 31 322 39 11 / Fax ++41 31 323 26 98
- Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
- Lieferort oder Ausführungsort:** Informatikdienstleistungszentrum EDI (IDZ EDI), Güterstrasse 24, CH-3003 Bern
- Produktbeschreibung (Aufgabenbeschreibung):** 1. Projektmittel (Kurzbeschreibung) der Beschaffung:
HW-BA 2001/2 (118) 385.000
2. Detaillierter Produkte- oder Aufgabenbeschreibung:
Das vorliegende Projekt «HW-BA 2001/2» umfasst ca. 1600 Windows 2000-Arbeitsplatzsysteme (Minitower) sowie ca. 150 Windows 2000 Note-Books für Ämter innerhalb des Departements des Innern.
Die Beschaffungsperiode wird sich auf ungefähr 1 1/2 Jahre erstrecken. Deshalb ist eine verbindliche Preistransparenz mit entsprechenden Projektarbeiten zwingend erforderlich.
Durch Zuschlag berücksichtigte Anbieter verpflichten sich, ihre Preise im Falle von marktängigen Preisreaktionen während der Beschaffungsdauer entsprechend anzupassen. Massgebend für die Beurteilung einer allfälligen Preisreduktion ist der Zeitpunkt der Teillieferung und/oder kompletter Lieferung. Eine erneute WTO-Ausschreibung bleibt vorbehalten, falls das berücksichtigte Angebot im Laufe der Zeit nicht mehr das wirtschaftlich günstigste ist.
- Aufteilung in Lose:**
Losnummer 1: ca. 1600 Minitower PC (Windows 2000, Intel 815e oder 815 EP, mit mind. zwei von aussen einschleibbaren 5,25" Laufwerken plus 1 Reserveeinheit 3,5").
Losnummer 2: ca. 150 Notebooks (Windows 2000, Intel 815e oder Intel Mobile 440BX PCI, All-in-One)
- Ausführungs- oder Liefertermin:** ab 4. Quartal 2001 bis 2. Quartal 2003
- Bietgemeinschaften:** zugelassen, sofern ein Anbieter die Gesamtverantwortung als Generalunternehmer übernimmt.
- Frist für die Einreichung des Angebotes:** 14. August 2001 (Datum Poststempel)
- Adresse für die Einreichung des Angebotes:** Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL), Öffentliche Ausschreibungen, (118) 385.000 HW-BA 2001/2, EDMZ, Fellerstrasse 21, CH-3003 Bern
- Sprache(n) des Angebotes:** Deutsch oder Französisch
- Schriftliche Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen an folgende Adresse:** Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL), Öffentliche Ausschreibungen, (118) 385.000 HW-BA 2001/2, EDMZ, Fellerstrasse 21, CH-3003 Bern, Fax ++41 31 323 26 98
Mail: beschaffung.wto@bbl.admin.ch
- Versand der Ausschreibungsunterlagen ab:** 3. Juli 2001
- Kosten für den Bezug der Ausschreibungsunterlagen:** CHF -
- Kautionen / Sicherheiten:** keine
- Zahlungsbedingungen:** 30 Tage netto nach Abnahme in CHF, Euro oder in der Landeswährung des Anbieters.
- Eignungskriterien:** Alle leistungsfähigen Firmen sind aufgerufen, ein Angebot in CHF einzureichen.
- Eignungsnachweise:**
 - Bereitschaft, die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für Aufträge im Informatikbereich (Ausgabe Juni 1998) zu akzeptieren.
 - Reaktionszeit für Service- und Supportleistungen für Hardware in der Schweiz innert drei Stunden
 - Mindestens zwei Nachweise über Installationen in vergleichbarer Umgebung (Grösse, Komplexität)
 - Der Anbieter verfügt über eine Hotline (deutsch und französisch), welche über eine CH-Nummer von Montag bis Freitag 7.30 bis 17.30 erreichbar ist.
 - Den eingereichten Angeboten sind die abgegebenen Excel-Tabellen (auf CD verfügbar), vollständig ausgefüllt, beizulegen.
 - Bereitschaft, nach Bedarf Testgeräte 30 Tage während des Ausschreibungsverfahrens unentgeltlich zur Verfügung zu stellen.
 - Nachweis über das Vorliegen eines anerkannten Qualitätsmanagement-Systems
 - Einsetzbare Personalkapazität im Hinblick des zu vergebenden Auftrages.
- Zuschlagskriterien:** (Gewichtung in Punkten)
 - Erfüllung der Anforderungen gemäss Pflichtenheft 200
 - Serviceleistungen/Serviceorganisation 120
 - Liefertermin/Lieferbereitschaft 100
 - Einheitlichkeit der Komponenten / Produktkontinuität (Zyklus) 80
 - Kosten 70

- Ausbaufähigkeit der Systeme 70
 - Garantiebedingungen 50
 - Ausarbeitung, Vollständigkeit des Angebotes sowie die Einhaltung des Aufbaus der Offerte 30
- Auftragstyp:** Lieferung
 - Beschaffungsart:** Kauf
 - Teillieferungen:** zulässig, pro Los
 - Varianten:** zulässig
 - Ausschreibung:** erfolgt nach dem WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.
 - Gültigkeit des Angebotes:** 120 Tage gültig ab dem Termin für die Einreichung des Angebotes.
 - Einzubehaltende Kosten:**
 - MWST
 - Installations-/Konfigurationskosten
 - Rabatte
 - Transportkosten
 - Zollgebühren
 - Einfuhrgebühren
 - Spesen
 - Vorgezogene Recyclinggebühr SWICO
 - Verpackung und Lieferung franko Domizil
 - Rücknahme der Verpackungen
 - Voraussetzungen für nicht dem WTO-Abkommen angehörende Länder:** keine
 - Geschäftsbedingungen:** Geschäftsabwicklung gemäss den Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für Aufträge im Informatikbereich (Ausgabe Juni 1998) (www.admin.ch/beschaffung/d).
 - Verhandlungen:** bleiben vorbehalten. Die Vergabebehörde behält sich aus Effizienzgründen vor, die Verhandlungen auf mindestens drei bzw. maximal acht Anbieter zu beschränken.
 - Verfahrensgrundsätze:** Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.
Das mit den Ausschreibungsunterlagen gesandte Formular «Erklärung der Anbieterin oder des Anbieters» muss der Offerte unterzeichnet beigelegt werden.
 - Sonstige Angaben:**
Die Ausschreibungsunterlagen sind nur in deutscher Sprache erhältlich.
Vorhalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.
Die Vergabebehörde behält sich im Sinne einer Option vor, Folgeaufträge zu erteilen.
Die Option wird nur wahrgenommen, wenn der berücksichtigte Anbieter bereit ist, auf seiner Gesamtleistung rückwirkend einen im Rahmen dieser Ausschreibung zu offerierenden, nach Menge gestaffelten, marktüblichen Rabatt zu gewähren. Das Optionswahlrecht ist fakultativ und verfällt 24 Monate nach der Eröffnung des Zuschlages.
 - Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 558)

- Pouvoir adjudicateur:**
Office fédéral des constructions et de la logistique OFCL
Appels d'offres publics
CH-3003 Bern
Téléphone ++41 31 322 39 11 / Fax ++41 31 323 26 98
- Mode de passation:** procédure ouverte
- Lieu de destination ou d'exécution:** Centre des services informatiques du DFI (CSI DFI), Güterstrasse 24, CH-3003 Bern
- Description du produit (objet du marché):** 1. Titre du projet (résumé) du marché:
HW-BA 2001/2 (118) 385.000
2. Description détaillée du produit ou l'objet du marché:
Le présent projet «HW-BA 2001/2» comprend env. 1600 places de travail personnelles Windows 2000 (Minitower) ainsi qu'environ 150 notebooks Windows 2000, destinés aux offices du Département de l'Intérieur.
La période d'acquisition s'étendra sur 7 trimestres. Pour cette raison, une transparence des prix avec des rabais de projet correspondants est absolument requise.
Les soumissionnaires retenus lors de l'adjudication s'engagent à récupérer de façon appropriée toute baisse de prix intervenant sur le marché au cours de la période d'acquisition. Le moment de la livraison partielle est déterminant pour juger s'ils y ont ou non baissé des prix. Un nouvel appel d'offres WTO demeure réservé si l'offre prise en considération n'est plus, avec le temps, la plus avantageuse.
- Lots:**
Lot no 1: env. 1600 Minitower PC (Windows 2000, Intel 815e ou 815 EP, avec au min. deux baies 5,25" pour disques durs insérables de l'extérieur, et une baie de réserve 3,5").
Lot no 2: env. 150 Notebooks (Windows 2000, Intel 815e ou Intel Mobile 440 BX CPI, All-in-One)
- Délai pour l'exécution du marché:** dès le 4e trimestre 2001 jusqu'au 2e trimestre 2003 (inclus).
- Communautés de soumissionnaires:** admises, pourvu qu'un fournisseur assume la responsabilité totale comme entrepreneur général.
- Délai pour le dépôt de l'offre:** 14 août 2001 (timbre postal)
- Adresse pour le dépôt de l'offre:** Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL), Appels d'offres publics, (118) 385.000 HW-BA 2001/2, EDMZ, Fellerstrasse 21, CH-3003 Bern
- Langue(s) de l'offre:** allemand ou français
- Pour l'obtention de la documentation concernant l'appel d'offre, veuillez vous adresser par écrit auprès de l'adresse suivante:** Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL), Appels d'offres publics, (118) 385.000 HW-BA 2001/2, EDMZ, Fellerstrasse 21, CH-3003 Bern, Fax ++41 31 323 26 98
Mail: beschaffung.wto@bbl.admin.ch
- Envoi de la documentation dès le:** 3 juillet 2001
- Prix de la documentation:** CHF -
- Cautions/garanties:** aucune
- Conditions de paiement:** 30 jours net après acceptation en CHF, Euro ou en monnaie nationale du fournisseur.

9a. **Crières d'aptitude:** Toutes les entreprises d'un rendement potentiel sont invitées à présenter une offre en CHF.

9b. Preuves de l'aptitude:

- Disposition à accepter les Conditions générales de la Confédération pour les services informatiques (édition juin 1998).
 - Temps de réaction dans les 3 heures pour le service et le support hardware en Suisse
 - Présentation d'au minimum deux références d'installations dans des environnements comparables (grandeur, complexité)
 - Le soumissionnaire offre un service de hotline (allemand et français) joignable grâce à un numéro suisse, du lundi au vendredi de 7 h. 30 à 17 h. 30.
 - Les offres doivent être accompagnées des tableaux Excel, remplis intégralement, qui sont mis à disposition sur le CD.
 - Disposition, selon besoins, à fournir gratuitement des machines de test pour une durée de 30 jours, durant la procédure de soumission.
 - Attestation de l'existence d'un système de management de la qualité reconnu.
 - Capacité en personnel, pouvant être mise à disposition pour l'accomplissement des tâches attribuées (profils des collaborateurs).
- Crières d'adjudication:** (pondération en points)
 - Satisfaction des exigences selon le cahier des charges 200
 - Prestations des services/Organisation des services 120
 - Délai de livraison/Disponibilité de livraison 100
 - Uniformité des composants/continuité des produits (cycle) 80
 - Coûts 70
 - Possibilité d'extension des systèmes 70
 - Conditions de garantie 50
 - Elaboration et intégralité de l'offre, ainsi que respect de la structure de l'offre 30

11a. Genre de marché:

11b. Mode d'acquisition:

12a. Offres partielles:

12b. Variantes:

- admissibles, par lot
- admissibles
- Appel d'offre:** En exécution de l'Accord de l'OMC sur les marchés publics.
- Durée de validité de l'offre:** 120 jours après le délai pour le dépôt de l'offre.
- Coûts à inclure dans le prix offert:**
 - TVA
 - Coûts d'installation et de configuration
 - Rabais
 - Coûts de transport
 - Taxes de douane
 - Taxes d'importations
 - Frais
 - Taxes anticipés de recyclage swico
 - Emballage et livraison franco domicile
 - Reprise d'emballages

16. Conditions particulières à remplir par les soumissionnaires domiciliés dans des pays non membres de l'OMC:

17. Conditions générales:

18. Négociations:

Sont applicables les Conditions générales de la Confédération pour les services informatiques (édition juin 1998) (www.admin.ch/beschaffung/f).

Sont réservées. L'autorité adjudicatrice se réserve, pour des motifs d'efficacité, de limiter les négociations à au moins trois, au maximum huit soumissionnaires.

19. Conditions régissant la procédure:

Observation des réglementations régissant la sécurité et les conditions d'emploi des employés et des employées ainsi que celle de l'égalité des salaires pour le personnel masculin et féminin pour autant que la prestation se réalise en Suisse.

20. Autres indications:

Le formulaire «Déclaration du soumissionnaire» joint au cahier des charges doit être retourné signé avec l'offre.

Le cahier des charges est fourni en allemand.

Les achats se feront sous réserve de l'état d'avancement du projet et de la disponibilité des crédits.

Le pouvoir adjudicateur se réserve, au sens d'une option, d'attribuer les mandats additionnels. L'option ne sera envisagée ou exercée que si le soumissionnaire retenu est prêt, dans le cadre de cet appel d'offre, à accorder sur l'ensemble de ses prestations et rétroactivement un rabais échelonné selon les quantités et conforme aux usages du marché (critère d'adjudication). Le droit de faire usage de l'option est facultatif et expire 24 mois après notification de l'adjudication.

La décision d'adjudication peut faire l'objet d'un recours écrit - dans les 20 jours suivant sa notification - auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne. Le mémoire de recours doit être adressé à l'autorité de recours en deux exemplaires. Il doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire. Il doit être accompagné d'un exemplaire de la décision attaquée ainsi que des pièces invoquées comme moyens de preuve. (GA 558)

Baufträge / Constructions / Costruzioni

Kantone / Cantons / Cantoni

Università della Svizzera Italiana

Accademia di architettura

Nuovo edificio Universitario

Zona Canavè, 6850 Mendrisio

L'Università della Svizzera Italiana apre la procedura di concorso pubblico per le opere da:

Pareti divisorie fisse (alluminio e vetro)

circa 200 m²

secondo il Concordato Intercantonale sugli Appalti Pubblici (CIAP) e relative direttive di esecuzione. Costo globale dell'edificio ca. CHF 30 000 000.-.

Le ditte interessate sono invitate ad annunciarsi per iscritto presso lo studio architetto Ferruccio Robbiani, casella postale 252, Borgo, 6850 Mendrisio (Telefono 646 82 87 / Fax 646 38 65). I capitolati saranno inviati contro-rimborso al prezzo di CHF 30.- (+ spese postali) a partire da giovedì 28 giugno 2001.

Le offerte in busta chiusa e sigillata con la dicitura esterna «Nuovo edificio Universitario - zona Canavè Mendrisio - concorso opere da (...)» devono pervenire entro lunedì 30 luglio 2001, alle ore 15 presso la segreteria dell'Università della Svizzera Italiana, Accademia di architettura, villa Argentina, Largo Bernasconi 2, 6850 Mendrisio. L'apertura delle offerte è prevista in seduta pubblica, subito dopo la scadenza del concorso. Il verbale di apertura potrà essere richiesto dalle ditte concorrenti alla segreteria dell'Università della Svizzera Italiana, Accademia di architettura (Telefono 091 640 48 48).

Lohnentwicklung 1996 Evolution des salaires 1996

Seit 1994 wird der Lohnindex mit Hilfe einer neuen Quelle berechnet, nämlich aufgrund von Daten, die durch die Sammelstelle für die Statistik der Unfallversicherung (SSUV) geliefert werden. Die Resultate für das Jahr 1996 werden in der vorliegenden Publikation im Detail dargestellt.

Depuis 1994, l'indice des salaires est calculé à l'aide d'une nouvelle source, à savoir celle établie à partir des données fournies par le Service de centralisation des statistiques de l'assurance-accidents (SSAA). Les résultats pour 1996 sont exposés en détail dans la présente publication.

28 Seiten/pages, Fr. 5.-

Bestellnummer/No de commande 166-9600

Auskunft/Complément d'information: Tel. 031 322 29 75

Bestellungen/Commandes:

Bundesamt für Statistik, Spedition, Schwarztorstrasse 96, 3003 Bern, Tel. 031 323 60 60 / Fax 031 323 60 61.

Le opere saranno aggiudicate al migliore offerente tenuto conto dei criteri di delibera indicati negli atti di concorso.
Domande di carattere tecnico devono essere inoltrate per iscritto allo studio architetto Ferruccio Robbiani entro lunedì 9 luglio 2001. Le risposte alle domande saranno inviate a tutti i concorrenti.
Atti di appalto e procedura di aggiudicazione sono in lingua italiana.
Contro il presente bando di concorso è data facoltà di ricorso presso il Tribunale Cantonale Amministrativo entro 10 giorni dalla data di pubblicazione.

Della delibera di aggiudicazione verrà dato avviso sul Foglio Ufficiale.

Résumé
L'Université de la Suisse Italienne, Académie d'architecture, nouvel édifice universitaire à Mendrisio met a concours les travaux de: Cloisons fixes (métal léger et verre)
Les firmes intéressées sont priées de s'annoncer par écrit auprès du bureau architecte Ferruccio Robbiani, case postale 252 Borgo, 6850 Mendrisio (Téléphone 046 82 87 / Fax 046 38 65)
Les documents du concours seront envoyés contre remboursement au prix de CHF 30.- (+ frais postaux) à partir de jeudi, 28 juin 2001.
Les offres sous pli fermé portant la mention «Nuovo edificio Universitario - zona Canavée Mendrisio - concorso opere da (...)» doivent être adressées aux secrétariat de l'Université de la Suisse Italienne, Académie d'architecture, villa Argentina, Largo Bernasconi 2, 6850 Mendrisio, et y parvenir jusqu'au lundi 30 juillet 2001, à 15 h.
La délibération sera publiée sur la Feuille d'avis officielle. (GA 559)

- Adjudicateur:**
Office fédéral des constructions et de la logistique OFCL
Section achat informatique
CH-3003 Berne
Téléphone 031 322 39 26 / Fax 031 322 39 88
- Mode de passation:** procédure de gré à gré
- Date de passation:** 18.6.2001
- Critères d'adjudication:** -
- Nombre d'offres déposées:** -
- Désignation de soumissionnaire retenu (adjudicataire):** Union Data Trading AG, Industrie Neuhof, CH-3422 Kirchberg
- Genre et étendue des prestations commandées:** Server VMS Migration
- Prix payé ou fourchette de prix:** CHF 476 333.35
- Marché sous-traitable à des tiers:** -
- Autres renseignements:** lieu d'installation: BAG, CH-3097 Liebefeld
- Autres renseignements:** lieu d'installation: selon OMP art. 13, al. 1, lit. c+f
- Indication des voies de recours:** Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives.
(GA 560)

Vergebene Aufträge

Nach WTO

Ordres attribués
Conformément à l'OMC

Appalti aggiudicati
In conformità all'OMC

Lieferaufträge / Fournitures / Forniture

Bund / Confédération / Confederazione

- Auftraggeberin:**
Bundesamt für Bauten und Logistik BBL
Sektion Informatik Beschaffung
CH-3003 Bern
Telefon 031 322 39 26 / Fax 031 322 39 88
- Gewähltes Vergabeverfahren:** freihändiges Verfahren
- Datum des Zuschlags:** 18.6.2001
- Vergabekriterien:** -
- Anzahl Angebote:** -
- Berücksichtigte(r) Anbieter(in):** Union Data Trading AG, Industrie Neuhof, CH-3422 Kirchberg
- Art und Umfang des Auftrags:** Server VMS Migration
- Preis oder Preisspanne:** CHF 476 333.35.
- Aufträge an Dritte:** -
- Sonstige Angaben:** Installationsort: BAG, CH-3097 Liebefeld
- Begründung des Zuschlagsentscheides:** Gemäss VoeB Art. 13, Abs. 1, lit c+f
- Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit der Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.
(GA 560)

Die Mehrwertsteuer in der Schweiz 1996

La taxe sur la valeur ajoutée en Suisse en 1996

In dieser Publikation erläutert die Eidgenössische Steuerverwaltung (ESTV) die Hauptelemente der Mehrwertsteuer (MWST) und geht auf deren statistischen Gehalt in Verbindung zur bestehenden Wirtschaftsstatistik der Schweiz ein. Im Zentrum der statistischen Ergebnisse stehen der Umsatz in seinen verschiedenen Ausprägungen, die Steuer auf dem Umsatz, die anrechenbare Vorsteuer und der Steuerertrag.
Die für die Wiedergabe der statistischen Ergebnisse herangezogenen Kriterien sind: die Netto-Steuerförderung, der Umsatz, die Rechtsform und die wirtschaftliche Tätigkeit der Steuerpflichtigen. Die Gesamtheit der Ergebnisse stammt aus den Abrechnungen, die jeder Steuerpflichtige periodisch der ESTV einreicht. Die der Eidgenössischen Zollverwaltung (EZV) geschuldete MWST auf der Einfuhr erscheint in diesen periodischen Abrechnungen nicht explizit und ist deshalb nicht Gegenstand der vorliegenden Publikation.

Dans cette publication, l'Administration fédérale des contributions (AFC) décrit les principaux éléments de la taxe sur la valeur ajoutée (TVA) et examine leur signification statistique en relation avec la statistique économique suisse existante. Les résultats portent surtout sur le chiffre d'affaires dans ses diverses définitions, l'impôt collecté, l'impôt préalable déductible ou encore le produit de l'impôt.

Les critères retenus pour la présentation des résultats statistiques sont: la soule d'impôt, le chiffre d'affaires, la forme juridique et l'activité économique des assujettis. L'ensemble des résultats provient des décomptes que chaque assujetti envoie périodiquement à l'AFC. La TVA payée lors de l'importation à l'Administration fédérale des douanes (AFD) n'apparaît pas explicitement dans ces décomptes et n'est donc pas le sujet de la présente publication.

71 Seiten/pages, Fr. 15.-
Bestellnummer/No de commande 224-9600
Auskunft/Complément d'information: Tel. 031 322 73 89 / 324 91 35
Bestellungen/Commandes:
Bundesamt für Statistik, Spedition, Schwarztorstrasse 96,
3003 Bern, Tel. 031 323 60 60 / Fax 031 323 60 61.

Ausschreibungen

Nicht der WTO unterstellt

Appels d'offres
Non soumis à l'OMC

Bandi di concorso

Non sottomessi alle regole dell'OMC

Aufträge der Sektorenunternehmen

(Wasser, Elektrizität, öffentliche Transportanstalten, Häfen und Flughäfen)

Verschiedene / Divers / Diversi

- Auftraggeberin:**
BLS Lötschbergbahn AG
Infrastruktur Anlagen
Genfergasse 11, 3001 Bern
031 327 27 27 / Fax 031 327 29 70
- Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
- Ort der Ausführung:** BLS Strecke Ausserholligen-Thun
- Gegenstand:**
Doppelspurusbau Abschnitt Fischermätteli-Weissenbühl Erdbaus 4
- Hauptkubaturen:**
Los 4
Humusabtrag m³ 330
Aushub/Abtrag m³ 325
Dammerschüttung m³ 270
Kofferrung m³ 640
Belag m² 250
Kabeltrasse m¹ 200
Mastfundamente Stk 7
- Baubeginn:** 22. Oktober 2001
- Bietergemeinschaften:** zugelassen
- Adresse zur Einreichung des Angebotes:** BLS Lötschbergbahn AG, Infrastruktur Anlagen, Genfergasse 11, 3001 Bern.
Vermerk: «Doppelspurusbau Fischermätteli-Weissenbühl»
- Frist für die Einreichung des Angebotes:** Los 4: Freitag, 10. August 2001
- Sprache des Angebotes:** Deutsch
- Bezug der Ausschreibungsunterlagen und Auskünfte zum Verfahren:** BLS Lötschbergbahn AG, Infrastruktur Anlagen, Genfergasse 11, 3001 Bern, Herr P. Brechbühl, Telefon 031 327 29 72
- Höhe der für die Ausschreibungsunterlagen zu entrichtenden Beiträge:** keine
- Einladung zur Einreichung der Offerte:**
Bestellung der Offerten:
Los 4: 6. Juli 2001
Abgabe der Offerten:
Los 4: Freitag, 13. Juli 2001
- Sicherheiten für das Angebot:** gemäss Ausschreibungsunterlagen
- Zahlungsbedingungen:** Zahlungsfrist 60 Tage
- Nachweis der Eignung:** Referenzobjekte
- Zulässigkeit von Teilangeboten:** zulässig vollständiges Angebot pro Arbeitsgattung
- Zulässigkeit von Varianten:** zugelassen
- Ausschreibungsgrundlage:** NPK Bau Plus 2000
- Verhandlungen:** werden vorbehalten

Résumé

- Objet:**
BLS Ligne Ausserholligen-Thoune
Travaux de doublement de la voie, tronçon Fischermätteli-Weissenbühl. Lots de terrassement 4
- Délai pour le dépôt de l'offre:** Lot 4: vendredi 10 août 2001, timbre d'un bureau postal
- Obtention des formulaires de participation et renseignements:** Chemin de fer BLS Lötschbergbahn AG, département infrastructure, case postale, Genfergasse 11, 3001 Berne, ou Téléphone 031 327 29 72, Monsieur P. Brechbühl.
(NG 177)

Verfügung betreffend Freigabe von Fleischeinfuhren

Das Bundesamt für Landwirtschaft hat am 22. Juni 2001 folgendes verfügt:
Gestützt auf Artikel 21 der Schlachtviehverordnung (SR 916.341) werden den Zolllkontingentehabern bzw. -inhaberinnen folgende Zolllkontingentemengen zur Einfuhr zum Kontingentszollansatz freigegeben:

Produkt	Tarif-Nr. / Schlüssel	kg brutto	Einfuhr-Dauer
Nierstücke/High-Quality-Beef	0201.2091-013 und 014 0201.3091-013 und 014 0202.2091-013 und 014 0202.3091-013 und 014	53 750	23.06.–04.08.2001
Schweinefleisch in Hälften	0203.1191 0203.2191	160 500	02.07.–14.07.2001
Fleisch und Schlachtnebenprodukte von Tieren der Schafgattung	0204.1010-999 0204.2110-999 0204.2210-999 0204.2310-999 0204.3010-999 0204.4110-999 0204.4210-999 0204.4310-999 0206.8010-999 0206.9010-999	1 337 500	01.07.–30.09.2001
Zungen	0206.1011-999 0206.2110-999	53 500	01.07.–30.09.2001

Einer Beschwerde wird die aufschiebende Wirkung entzogen.

Rechtsmittelbelehrung:

Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen bei der Rekurskommission EVD (REKO/EVD), 3202 Frauenkappelen, Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerdeschrift hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift der beschwerdeführenden Partei oder der ihres Vertreters zu enthalten; sie ist im Doppel und unter Beilage der angefochtenen Verfügung einzureichen, und es sind ihr die als Beweismittel angerufenen Urkunden, soweit sie in Händen hat, beizulegen.

Bundesamt für Landwirtschaft
Hauptabteilung Produktion und Internationales
Sektion Fleisch und Eier
Der Chef: Niklaus Neuenschwander

Décision concernant la libération des importations de viande

L'Office fédéral de l'agriculture a, en date du 22 juin 2001, décidé ce qui suit:

En vertu de l'article 21 de l'ordonnance sur le bétail de boucherie (RS 916.341), les ayants droit à une part de contingent tarifaire pourront importer, au taux du contingent, les quantités suivantes:

Produit	No du tarif / clé statistique	kg brut	Durée de l'importation
Aloyaux / High-Quality-Beef	0201.2091-013 et 014 0201.3091-013 et 014 0202.2091-013 et 014 0202.3091-013 et 014	53 750	23.06.–04.08.2001
Viande des animaux de l'espèce porcine en demi-carasses	0203.1191 0203.2191	160 500	02.07.–14.07.2001
Viande et abats des animaux de l'espèce ovine	0204.1010-999 0204.2110-999 0204.2210-999 0204.2310-999 0204.3010-999 0204.4110-999 0204.4210-999 0204.4310-999 0206.8010-999 0206.9010-999	1 337 500	01.07.–30.09.2001
Langues	0206.1011-999 0206.2110-999	53 500	01.07.–30.09.2001

Un recours contre la présente décision n'a pas d'effet suspensif.

Voies de droit:

La présente décision peut être attaquée, dans un délai de 30 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission de recours DFE, 3202 Frauenkappelen. Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront jointes la décision attaquée et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

Office fédéral de l'agriculture
Division principale Production et Affaires internationales
Section Viande et œufs
Le chef: Niklaus Neuenschwander

Decisione concernente la liberazione di importazioni di carne

In data 22 giugno 2001 l'Ufficio federale dell'agricoltura ha deciso quanto segue:

In virtù dell'articolo 21 dell'ordinanza sul bestiame da macello (RS 916.341), ai titolari di quote di contingente doganale vengono assegnati i seguenti quantitativi di contingente doganale per l'importazione all'aliquota di dazio del contingente:

Prodotto	Voce di tariffa / Codice	kg lordi	Periodo entro il quale possono essere effettuate le importazioni
Lombi/High-Quality-Beef	0201.2091-013 e 014 0201.3091-013 e 014 0202.2091-013 e 014 0202.3091-013 e 014	53 750	23.06.–04.08.2001
Carne di maiale in mezzecce	0203.1191 0203.2191	160 500	02.07.–14.07.2001
Carne e frattaglie di animali della specie ovina	0204.1010-999 0204.2110-999 0204.2210-999 0204.2310-999 0204.3010-999 0204.4110-999 0204.4210-999 0204.4310-999 0206.8010-999 0206.9010-999	1 337 500	01.07.–30.09.2001
Lingue	0206.1011-999 0206.2110-999	53 500	01.07.–30.09.2001

Un eventuale ricorso non ha effetto sospensivo.

Indicazione dei rimedi giuridici:

Contro la presente decisione è dato ricorso alla Commissione di ricorso del Dipartimento federale dell'economia (REKO/EVD), 3202 Frauenkappelen, entro il termine di 30 giorni dalla notifica. L'atto di ricorso deve contenere le conclusioni e i motivi con l'indicazione dei mezzi di prova: esso dev'essere presentato in duplice esemplare, firmato dal ricorrente o dal suo rappresentante e corredato della decisione impugnata. Dovranno inoltre essere allegati i documenti addotti quali mezzi di prova, sempre che siano a disposizione del ricorrente.

Ufficio federale dell'agricoltura
Divisione principale Produzione e affari internazionali
Sezione Carne e uova
Il capo: Niklaus Neuenschwander

Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Eintragungen - Enregistrements - Registrazioni

(111) Nr. **485057**
(220) Hinterlegungsdatum: 14. September 2000
(730) Inhaber/in: DaimlerChrysler AG,
Epplestrasse 225, 70567 Stuttgart,
DE-Deutschland
(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG,
Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

IL FUTURO
DELL'AUTOMOBILE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit in dieser Klasse enthalten; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente.
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in dieser Klasse enthalten; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit in dieser Klasse enthalten; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.
17 Kautschuk, Guttapercha, Gummi, Asbest, Glimmer und Waren daraus, soweit in dieser Klasse enthalten; Waren aus Kunststoffen (Halbfabrikate); Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial; Schläuche (nicht aus Metall).
18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit in dieser Klasse enthalten; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen; Pferdegeschirre und Sattlerwaren.
20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren soweit in dieser Klasse enthalten aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerschaum und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit in dieser Klasse enthalten; Christbaumsmuck.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldschäfte; Immobilienwesen.
38 Telekommunikation.
39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren; Veranstaltung von Reisen.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

(111) Nr. **485058**
(220) Hinterlegungsdatum: 14. September 2000
(730) Inhaber/in: SkiData AG,
Untersbergstrasse 40, 5083 Gartenau,
AT-Osterreich
(740) Vertreter/in: Keller & Partner
Patentanwälte AG, Zeughausgasse 5, Postfach,
3000 Bern 7
(540)

DTL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Elektrische und elektronische Geräte, insbesondere Computerterminals und Datenträger zur Verarbeitung, Aufzeichnung, Speicherung, Übertragung, zum Empfang, zur Überwachung und zum Ausdrucken von Daten sowie Rechneretze, einschliesslich Servern zur Reservierung, Buchung und zum Vorverkauf von Zugangsberechtigungen sowie zur Reservierung und Buchung von Unterkünten und Sportgeräten, insbesondere für Sportler, im Freizeitbereich, für Reisende und Besucher von Messen und anderen Veranstaltungen.
16 Berechtigungs- und Identifikationskarten.
41 Reservierung, Buchung und Vorverkauf von Zugangsberechtigungen, insbesondere für Sport- und Freizeitanlagen, Messen und andere Veranstaltungen, einschliesslich Platzreservierung.
42 Reservierung und Buchung von Unterkünten und Sportgeräten, insbesondere im Sport- und Freizeitbereich, für Reisende und Besucher von Messen und anderen Veranstaltungen.
(320/330) Prioritätsanspruch: 3. August 2000, EM - EG-Gemeinschaftsmarke

(111) Nr. **485059**
(220) Hinterlegungsdatum: 14. September 2000
(730) Inhaber/in: SkiData AG,
Untersbergstrasse 40, 5083 Gartenau,
AT-Osterreich
(740) Vertreter/in: Keller & Partner
Patentanwälte AG, Zeughausgasse 5, Postfach,
3000 Bern 7
(540)

DTA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Elektrische und elektronische Geräte, insbesondere Computerterminals und Datenträger zur Verarbeitung, Aufzeichnung, Speicherung, Übertragung, zum Empfang, zur Überwachung und zum Ausdrucken von Daten sowie Rechneretze, einschliesslich Servern zur Reservierung, Buchung und zum Vorverkauf von Zugangsberechtigungen sowie zur Reservierung und Buchung von Unterkünten und Sportgeräten, insbesondere für Sportler, im Freizeitbereich, für Reisende und Besucher von Messen und anderen Veranstaltungen.
16 Berechtigungs- und Identifikationskarten.
41 Reservierung, Buchung und Vorverkauf von Zugangsberechtigungen, insbesondere für Sport- und Freizeitanlagen, Messen und anderen Veranstaltungen, einschliesslich Platzreservierung.
42 Reservierung und Buchung von Unterkünten und Sportgeräten, insbesondere im Sport- und Freizeitbereich, für Reisende und Besucher von Messen und anderen Veranstaltungen.
(320/330) Prioritätsanspruch: 3. August 2000, EM - EG-Gemeinschaftsmarke

(111) Nr. **485060**
(220) Hinterlegungsdatum: 26. September 2000
(730) Inhaber/in: The Procter & Gamble Company An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG,
Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

BREATH EFFECT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerie; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel; Präparate für die Reinigung und Hygiene des Mundes, der Zähne, des Halses, des Zahnfleisches und der Mundhöhle, Spülpräparate zur Verhinderung von Zahnstein und Karies, Zahnreinigungspräparate, Zahnpflegepräparate, Zahnpulver, Zahnpasten, Mundspülungen, Mundsprays, Zahngels, Fluorgels, Fluormundspülungen, Reinigungspulver, Tabletten zum Einfärben von Zahnstein; Reinigungs- und Pflegeprodukte, auch mit desinfizierender Wirkung für künstliche Zähne, Zahnprothesen, Zahnsparangen und Brücken; alle vorgenannten Waren nicht für medizinische Zwecke.
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; medizinische Präparate für die Pflege und Hygiene des Mundes, der Zähne, des Halses, des Zahnfleisches und der Mundhöhle, Spülpräparate zur Verhinderung von Zahnstein und Karies, Zahnreinigungspräparate, Präparate zur Vorbeugung gegen Zahnstein und Karies, Zahnpflegepräparate, Zahnpulver, Zahnpasten, Mundspülungen, Mundsprays, Zahngels, Fluorgels, Fluormundspülungen, Reinigungspulver, Tabletten zum Einfärben von Zahnstein; Reinigungs- und Pflegeprodukte, auch mit desinfizierender Wirkung für künstliche Zähne, Zahnprothesen, Zahnsparangen und Brücken; alle vorgenannten Waren nicht für medizinische Zwecke.
11 Wasserbereitungsanlagen; Wasseraufbereitungsanlagen, nämlich Filter, Wasserreinigungsgeräte und -maschinen.
42 Durchführen von chemischen und physikalischen Analysen, nämlich Durchführen von Boden-, Luft- und Wasseranalysen; Erstellen von Umweltgutachten; gewerbsmässige Beratung (ausgenommen Unternehmensberatung), nämlich Beratung zur Verbesserung der Boden- und Wasserqualität, insbesondere mittels der oben aufgeführten Waren aus den Klassen 1 und 11.
(320/330) Prioritätsanspruch: 20. April 2000, EM - EG-Gemeinschaftsmarke
Detaillierte Liste im Aktenheft.

nannten Waren, soweit in Klasse 21 enthalten; Bürsten, Halter und Spender, alle soweit in Klasse 21 enthalten.
30 Kaugummi, nicht für medizinische Zwecke.

(111) Nr. **485061**
(220) Hinterlegungsdatum: 26. September 2000
(730) Inhaber/in: The Procter & Gamble Company An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG,
Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

BREATH ACTION

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerie; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel; Präparate für die Reinigung und Hygiene des Mundes, der Zähne, des Halses, des Zahnfleisches und der Mundhöhle, Spülpräparate zur Verhinderung von Zahnstein und Karies, Zahnreinigungspräparate, Zahnpflegepräparate, Zahnpulver, Zahnpasten, Mundspülungen, Mundsprays, Zahngels, Fluorgels, Fluormundspülungen, Reinigungspulver, Tabletten zum Einfärben von Zahnstein; Reinigungs- und Pflegeprodukte, auch mit desinfizierender Wirkung für künstliche Zähne, Zahnprothesen, Zahnsparangen und Brücken; alle vorgenannten Waren nicht für medizinische Zwecke.
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; medizinische Präparate für die Pflege und Hygiene des Mundes, der Zähne, des Halses, des Zahnfleisches und der Mundhöhle, Spülpräparate zur Verhinderung von Zahnstein und Karies, Zahnreinigungspräparate, Präparate zur Vorbeugung gegen Zahnstein und Karies, Zahnpflegepräparate, Zahnpulver, Zahnpasten, Mundspülungen, Mundsprays, Zahngels, Fluorgels, Fluormundspülungen, Reinigungspulver, Präparate für die vorbeugende Behandlung der Zähne und des Zahnfleisches, Kautabletten für die Zahnpflege; alle vorgenannten Waren für medizinische Zwecke; Diagnostikmittel für medizinische Zwecke, nämlich Tabletten zum Einfärben von Zahnstein; medizinische Kaugummi, Haftmittel für künstliche Zähne, Haftpulver; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
21 Zahnbürsten; Bürstenmachermaterial; Ultraschall-Reinigungsgeräte (handbetätigt) für Zahnprothesen; nicht elektrische Instrumente und Materialien, soweit in Klasse 21 enthalten, alle für Reinigungszwecke; Bestandteile und Zubehör für die vorgenannten Waren, soweit in Klasse 21 enthalten; Bürsten, Halter und Spender, alle soweit in Klasse 21 enthalten.
30 Kaugummi, nicht für medizinische Zwecke.

(111) Nr. **485062**
(220) Date de dépôt: 6 octobre 2000
(730) Titulaire: Orange Personal Communications Services Ltd., St. James Court, Great Park Road, Almondsbury Park, Bradley Stoke (Bristol), GB-Royaume-Uni
(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
(540)

ORANGEVENTURES

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
16 Produits de l'imprimerie, livres, magazines, périodiques, brochures, bulletins, publications imprimées; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils), tous les produits précités se rapportant aux affaires financières; marqueurs pour livres, calendriers, posters, planificateurs.
36 Assurance et financement d'appareils, de systèmes et d'installations de télécommunication; mise à disposition de moyens et de services de cartes de crédit; mise à disposition de transferts de fonds électroniques et de moyens de transactions en ligne; services financiers; services de gestion d'investissements et de fonds; administration de fonds et d'investissements; services financiers in-

formatisés; affaires immobilières et gestion de propriété immobilière, information et conseils s'y rapportant; mise à disposition d'informations financières; cotation de valeurs boursières; services d'informations sur les titres et valeurs; courtage de titres et obligations; activités de collectes de fonds; collectes de charité; organisation de collectes et d'activités d'organisation de collectes de fonds; cautionnements financiers; services de discount; services d'informations et de conseils relatifs aux assurances, aux affaires financières, aux affaires monétaires, aux affaires bancaires privées et sur Internet, information sur les titres et valeurs, courtage de titres et valeurs, fournis en ligne à partir de données d'ordinateur ou d'un réseau global de communication (du type Internet); services d'évaluation en ligne pour les services précités.

(320/330) Revendication de priorité: 8 août 2000, GB-Royaume-Uni
4 septembre 2000, EM-Marque communautaire de la CE
Priorités partielles, détails dans le dossier.

(111) Nr. **485063**
(220) Hinterlegungsdatum: 17. Oktober 2000
(730) Inhaber/in: Georg F. Küng,
Gstalderstrasse 12, 8810 Horgen
(740) Vertreter/in: Büchel, von Révy & Partner
Patentanwälte, Im Zedernpark,
Bronschhofstrasse 31, 9500 Wil SG
(540)

ARABON

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke, nämlich Produkte für die Wasser- aufbereitung, Produkte für die Abwasser- behandlung, insbesondere Ölbinde- und Abscheidemittel, Filtermaterial, Ionenaustauscher.
11 Wasserbereitungsanlagen; Wasseraufbereitungsanlagen, nämlich Filter, Wasserreinigungsgeräte und -maschinen.
42 Durchführen von chemischen und physikalischen Analysen, nämlich Durchführen von Boden-, Luft- und Wasseranalysen; Erstellen von Umweltgutachten; gewerbsmässige Beratung (ausgenommen Unternehmensberatung), nämlich Beratung zur Verbesserung der Boden- und Wasserqualität, insbesondere mittels der oben aufgeführten Waren aus den Klassen 1 und 11.
(320/330) Prioritätsanspruch: 20. April 2000, EM - EG-Gemeinschaftsmarke
Detaillierte Liste im Aktenheft.

(111) Nr. **485064**
(220) Hinterlegungsdatum: 22. November 2000
(730) Inhaber/in: BlueCare, Deisrütstrasse 11,
8472 Seuzach
(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG,
Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

GALLONET

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Computerprogramme für die Verwaltung von Patienten- und Behandlungsfalldaten, die Analyse und die Produktion von Medizinalstatistiken sowie das Management von Arztpraxen, Kliniken und Spitälern in integrierten Versorgungssystemen.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Management von Arztpraxen, Kliniken und Spitälern in integrierten Versorgungssystemen; Datenverwaltung mittels Computer, Systematisierung und Zusammenstellen von Daten in Computerdatenbanken, insbesondere für das Gesundheitswesen.
36 Entwicklung, Vermarktung und Abwicklung von Versicherungsprodukten im Rahmen des Versicherungsmanagements (managed care); Inkassowesen, insbesondere Betrieb einer Inkasso- und Clearingstelle für das Gesundheitswesen.
42 Dienstleistungen im Rahmen des Managements der medizinischen Versorgung; Forschung und Entwicklung auf dem Gebiet des Gesundheitswesens; Entwicklung und Umsetzung von Methoden zur Optimierung der Kosten und Qualität medizinischer Behandlungsprozesse.

(111) Nr. **485065**
 (220) Hinterlegungsdatum: 22. November 2000
 (730) Inhaber/in: Compaq Information Technologies Group, L.P., 20555 State Highway 249, Houston (TX 77070), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
 (540)

VERSASTOR

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 9 Computerhardware und Software für das Speichern und Abrufen von Daten.
 (320/330) Prioritätsanspruch: 23. Mai 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) Nr. **485066**
 (220) Hinterlegungsdatum: 22. November 2000
 (730) Inhaber/in: Granador AG
 Fruchtsäfte/Jus de fruits, 6285 Hitzkirch
 (540)

**GRANADOR GIBT SAFT
 GRANADOR DONNE DU
 PEP GRANADOR I
 SUCCHI DEL PIACERE**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Geeles), Konfitüren; Fruchtsaucen; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
 31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse, sowie Samenkörner, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien; lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz.
 32 Biere; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke, Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.

(111) Nr. **485067**
 (220) Hinterlegungsdatum: 28. November 2000
 (730) Inhaber/in: Mara Garavello, Partyorganisation, Scheuchstrasse 24, 8500 Frauenfeld
 (540)

WHITE WOLF

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 41 Unterhaltungen.

(111) Nr. **485068**
 (220) Hinterlegungsdatum: 19. April 2001
 (730) Inhaber/in: Lambda (Suisse), Postfach 45, 5706 Boniswil
 (540)

LORIOI

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 3 Wasch-, Putz-, Fettentfernungsmittel, Parfümerieprodukte; Mittel zur Körper- und Schönheitspflege.
 4 Technische Öl-, Fett- und Schmiermittel.
 37 Reparaturen, Installations- und Unterhaltsarbeiten.

(111) Nr. **485069**
 (220) Hinterlegungsdatum: 11. Januar 2001
 (730) Inhaber/in: Danisco Flexible Schüpbach AG, Kirchbergstrasse 168-170, 3401 Burgdorf
 (740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
 (540)

TEAR-N-SIP

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 20 Verpackungsbehälter aus Verbundmaterial, vorwiegend aus Kunststoff bestehend, für flüssige Lebens- und Nahrungsmittel, insbesondere in Kombination mit einem integrierten Trinkhalm.

(111) Nr. **485070**
 (220) Hinterlegungsdatum: 12. Januar 2001
 (730) Inhaber/in: Rainbow Technologies Inc. (A Delaware Corporation), 50 Technology Drive, Irvine (CA 92618), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)

IVEA TECHNOLOGIES

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 9 Elektronische Produkte, die integrierte Schaltkreise, Schaltkreiskarten, Computer Hardware und Computer-Software enthalten, alle zur Benutzung für Netzwerksicherheitskryptographie von Informationen im Internet; damit als Einheit verkaufte Benutzerhandbücher.
 (320/330) Prioritätsanspruch: 1. November 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) Nr. **485071**
 (220) Hinterlegungsdatum: 12. Januar 2001
 (730) Inhaber/in: DaimlerChrysler Corporation A Delaware Corporation, 1000 Chrysler Drive, Auburn Hills (MI 48326), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)

OVERLAND

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 12 Motorfahrzeuge; Motorfahrzeug-Stossdämpfersysteme; Bestandteile von Motorfahrzeugen.

(111) Nr. **485072**
 (220) Hinterlegungsdatum: 12. Januar 2001
 (730) Inhaber/in: Eurocopter, Aéroport International, Marseille Provence, 13725 Marignane Cedex, FR-Frankreich
 (740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)

EC 120

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 12 Helikopter.

(111) Nr. **485073**
 (220) Hinterlegungsdatum: 24. Januar 2001
 (730) Inhaber/in: Agrichem B.V., Koopvaardijweg 9, 4906 CV Oosterhout, NL-Niederlande
 (740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
 (540)

BETATEAM

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke.
 5 Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide und Herbizide.

(111) Nr. **485074**
 (220) Hinterlegungsdatum: 25. Januar 2001
 (730) Inhaber/in: Pi-Design AG, Kantonstrasse 100, 6234 Triengen
 (740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich
 (540)

MICRON-C FILTER

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 11 Elektrische Kaffeemaschinen; Teile und Zubehör für elektrische Kaffeemaschinen, soweit in dieser Klasse enthalten.
 21 Nicht elektrische Kaffeemaschinen; Teile und Zubehör für nicht elektrische Kaffeemaschinen, soweit in dieser Klasse enthalten.

(320/330) Prioritätsanspruch: 18. Dezember 2000, DK-Dänemark
 Teilpriorität, Details siehe Aktenheft.

(111) Nr. **485075**
 (220) Hinterlegungsdatum: 30. August 2000
 (730) Inhaber/in: Charles Schwab & Co., Inc., 101 Montgomery Street, San Francisco (CA 94104), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2, Postfach, 6002 Luzern
 (540)

SCHWAB SIGNATURE SERVICES PINNACLE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 35 Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Bezahlung von Rechnungen für Dritte; zur Verfügung stellen von Informationen und Analysen im Bereich der Ökonomie; Analysen im Bereich der Ökonomie; Online zur Verfügung stellen von Informationen und Analysen im Bereich der Ökonomie; zur Verfügung stellen des Zugangs via elektronischen Kommunikationsnetzwerken zu Analysen im Bereich der Ökonomie.

36 Maklergeschäftsdienstleistungen im Bereich von Wertpapieren, Aktien, Obligationen, Anlagfonds, Geldmarktfonds, Rohstoffen, Termingeschäften, Optionen und den Indexziffern jeder dieser Bereiche; Investmentdienstleistungen im Bereich von Wertpapieren, Aktien, Obligationen, Anlagfonds, Geldmarktfonds, Rohstoffen, Termingeschäften, Optionen und den Indexziffern jeder dieser Bereiche; Investmentberatungen und -geschäfte im Bereich von Wertpapieren, Aktien, Obligationen, Anlagfonds, Geldmarktfonds, Rohstoffen, Termingeschäften, Optionen und den Indexziffern jeder dieser Bereiche; Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Vermittlung von Wertschriftentransaktionen mit dem besonderen Merkmal der Verzinsung des Bargeldes zwischen den Investments, mit Zugang zum Bargeld und mit beschränkter Kreditmöglichkeit; Bankdienstleistungen; Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Ausstellen von Checks; Dienstleistungen im Zusammenhang mit variablen Rentenversicherungen; Dienstleistungen im Zusammenhang mit variablen Versicherungsinvestments; Dienstleistungen im Zusammenhang mit Depotausküfen; Dienstleistungen im Zusammenhang mit Altersvorsorge inklusive Treuhänderdienstleistungen und Dienstleistungen im Zusammenhang mit Altersvorsorge-Buchführung; Vermögensverwaltung; Finanzplanung; Versicherungsdienstleistungen; Versicherungsmaklerdienstleistungen; Dienstleistungen im Zusammenhang mit Bargeldgeschäften; Dienstleistungen im Zusammenhang mit festverzinslichen Anlagewerten; Zahlungsverkehr und Fondstransfer; zur Verfügung stellen von Informationen und Analysen im Bereich von Finanzen, Investments, Finanzgeschäften, Finanzplanung und Investmentstrategie; zur Verfügung stellen des Zugangs zu Vermögensverwaltungs-Dienstleistungen und -Tools und/oder Kontoinformationen; zur Verfügung stellen des Zugangs zu Entscheidungsfundings- und Investmentforschungstools in der Form von auf Computern gespeicherten Anwenderprogrammen, welche aufgrund von Finanzdaten der Klienten entsprechende Berichte, Informationen und Analysen liefern; zur Verfügung stellen des Zugangs zu Informationen, sowie Analysen im Bereich von Investitionen, Finanzen, Finanzplanung, Finanzgeschäften, aktuellen Finanzveranstaltungen und der Finanz- und Steuerpolitik von Regierungen; Online erbrachte Maklergeschäftsdienstleistungen im Bereich von Wertpapieren, Aktien, Obligationen, Investmentfonds, Geldmarktfonds, Rohstoffen, Termingeschäften, Optionen und den Indexziffern jeder dieser Bereiche; Online zur Verfügung stellen von Informationen und Analysen im Bereich von Finanzen, Investments, Finanzgeschäften, Finanzplanung und Investmentstrategie; zur Verfügung stellen des Zugangs via elektronischen Kommunikationsnetzwerken zu Vermögensverwaltungs-Dienstleistungen und -Tools und/oder Kontoinformationen; zur Verfügung stellen des Zugangs zu Entscheidungsfundings- und Investmentforschungstools in der Form von auf Computern gespeicherten Anwenderprogrammen, welche aufgrund von Finanzdaten der Klienten entsprechende Berichte, Informationen und Analysen liefern; zur Verfügung stellen des Zugangs zu Informationen, sowie Analysen im Bereich von Investitionen, Finanzen, Finanzplanung, Finanzgeschäften, aktuellen Finanzveranstaltungen und der Finanz- und Steuerpolitik von Regierungen.

38 Telekommunikation; zur Verfügung stellen des Zugangs zu Nachrichten im Bereich von Investitionen, Finanzen, Finanzplanung, Finanzgeschäften, aktuellen Finanzveranstaltungen, Finanz- und Steuerpolitik von Regierungen; Ökonomie; zur Verfügung stellen des Zugangs via elektronischen Kommunikationsnetzwerken zu Nachrichten im Bereich von Investitionen, Finanzen, Finanzplanung, Finanzgeschäften, aktuellen Finanzveranstaltungen und der Finanz- und Steuerpolitik von Regierungen, Ökonomie.
 42 Zur Verfügung stellen des Zugangs zu Forschungen im Bereich von Investitionen, Finanzen, Finanzplanung, Finanzgeschäften, aktuellen Finanzveranstaltungen, Finanz- und Steuerpolitik von Regierungen, Ökonomie; zur Verfügung stellen des Zugangs zu elektronischen Kommunikationsnetzwerken zur Verfügung stellen des Zugangs zu elektronischen Kommunikationsnetzwerken zu Informationen und Analysen im Bereich von Investitionen, Finanzen, Finanzplanung, Finanzgeschäften, aktuellen Finanzveranstaltungen und der Finanz- und Steuerpolitik von Regierungen.

38 Telekommunikation; zur Verfügung stellen des Zugangs zu Nachrichten im Bereich von Investitionen, Finanzen, Finanzplanung, Finanzgeschäften, aktuellen Finanzveranstaltungen, Finanz- und Steuerpolitik von Regierungen; Ökonomie; zur Verfügung stellen des Zugangs via elektronischen Kommunikationsnetzwerken zu Informationen und Analysen im Bereich von Investitionen, Finanzen, Finanzplanung, Finanzgeschäften, aktuellen Finanzveranstaltungen und der Finanz- und Steuerpolitik von Regierungen, Ökonomie; zur Verfügung stellen des Zugangs zu elektronischen Kommunikationsnetzwerken zur Verfügung stellen des Zugangs zu elektronischen Kommunikationsnetzwerken zu Informationen und Analysen im Bereich von Investitionen, Finanzen, Finanzplanung, Finanzgeschäften, aktuellen Finanzveranstaltungen und der Finanz- und Steuerpolitik von Regierungen.

38 Telekommunikation; zur Verfügung stellen des Zugangs zu Nachrichten im Bereich von Investitionen, Finanzen, Finanzplanung, Finanzgeschäften, aktuellen Finanzveranstaltungen, Finanz- und Steuerpolitik von Regierungen, Ökonomie; zur Verfügung stellen des Zugangs via elektronischen Kommunikationsnetzwerken zu Informationen und Analysen im Bereich von Investitionen, Finanzen, Finanzplanung, Finanzgeschäften, aktuellen Finanzveranstaltungen und der Finanz- und Steuerpolitik von Regierungen.

38 Telekommunikation; zur Verfügung stellen des Zugangs zu Nachrichten im Bereich von Investitionen, Finanzen, Finanzplanung, Finanzgeschäften, aktuellen Finanzveranstaltungen und der Finanz- und Steuerpolitik von Regierungen, Ökonomie; zur Verfügung stellen des Zugangs via elektronischen Kommunikationsnetzwerken zu Informationen und Analysen im Bereich von Investitionen, Finanzen, Finanzplanung, Finanzgeschäften, aktuellen Finanzveranstaltungen und der Finanz- und Steuerpolitik von Regierungen.

(111) Nr. **485076**
 (220) Hinterlegungsdatum: 30. August 2000
 (730) Inhaber/in: Charles Schwab & Co., Inc., 101 Montgomery Street, San Francisco (CA 94104), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2, Postfach, 6002 Luzern
 (540)

SCHWAB SIGNATURE SERVICES PLATINUM

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 35 Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Bezahlung von Rechnungen für Dritte; zur Verfügung stellen von Informationen und Analysen im Bereich der Ökonomie; Analysen im Bereich der Ökonomie; Online zur Verfügung stellen von Informationen und Analysen im Bereich der Ökonomie; zur Verfügung stellen des Zugangs via elektronischen Kommunikationsnetzwerken zu Analysen im Bereich der Ökonomie.

36 Maklergeschäftsdienstleistungen im Bereich von Wertpapieren, Aktien, Obligationen, Anlagfonds, Geldmarktfonds, Rohstoffen, Termingeschäften, Optionen und den Indexziffern jeder dieser Bereiche; Investmentdienstleistungen im Bereich von Wertpapieren, Aktien, Obligationen, Anlagfonds, Geldmarktfonds, Rohstoffen, Termingeschäften, Optionen und den Indexziffern jeder dieser Bereiche; Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Vermittlung von Wertschriftentransaktionen mit dem besonderen Merkmal der Verzinsung des Bargeldes zwischen den Investments, mit Zugang zum Bargeld und mit beschränkter Kreditmöglichkeit; Bankdienstleistungen; Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Ausstellen von Checks; Dienstleistungen im Zusammenhang mit variablen Rentenversicherungen; Dienstleistungen im Zusammenhang mit variablen Versicherungsinvestments; Dienstleistungen im Zusammenhang mit Depotausküfen; Dienstleistungen im Zusammenhang mit Altersvorsorge inklusive Treuhänderdienstleistungen und Dienstleistungen im Zusammenhang mit Altersvorsorge-Buchführung; Vermögensverwaltung; Finanzplanung; Versicherungsdienstleistungen; Dienstleistungen im Zusammenhang mit Bargeldgeschäften; Dienstleistungen im Zusammenhang mit festverzinslichen Anlagewerten; Zahlungsverkehr und Fondstransfer; zur Verfügung stellen von Informationen und Analysen im Bereich von Finanzen, Investments, Finanzgeschäften, Finanzplanung und Investmentstrategie; zur Verfügung stellen des Zugangs zu Vermögensverwaltungs-Dienstleistungen und -Tools und/oder Kontoinformationen; zur Verfügung stellen des Zugangs zu Entscheidungsfundings- und Investmentforschungstools in der Form von auf Computern gespeicherten Anwenderprogrammen, welche aufgrund von Finanzdaten der Klienten entsprechende Berichte, Informationen und Analysen liefern; zur Verfügung stellen des Zugangs zu Informationen, sowie Analysen im Bereich von Investitionen, Finanzen, Finanzplanung, Finanzgeschäften, aktuellen Finanzveranstaltungen und der Finanz- und Steuerpolitik von Regierungen; Online erbrachte Maklergeschäftsdienstleistungen im Bereich von Wertpapieren, Aktien, Obligationen, Investmentfonds, Geldmarktfonds, Rohstoffen, Termingeschäften, Optionen und den Indexziffern jeder dieser Bereiche; Online zur Verfügung stellen von Informationen und Analysen im Bereich von Finanzen, Investments, Finanzgeschäften, Finanzplanung und Investmentstrategie; zur Verfügung stellen des Zugangs via elektronischen Kommunikationsnetzwerken zu Vermögensverwaltungs-Dienstleistungen und -Tools und/oder Kontoinformationen; zur Verfügung stellen des Zugangs zu Entscheidungsfundings- und Investmentforschungstools in der Form von auf Computern gespeicherten Anwenderprogrammen, welche aufgrund von Finanzdaten der Klienten entsprechende Berichte, Informationen und Analysen liefern; zur Verfügung stellen des Zugangs zu Informationen, sowie Analysen im Bereich von Investitionen, Finanzen, Finanzplanung, Finanzgeschäften, aktuellen Finanzveranstaltungen und der Finanz- und Steuerpolitik von Regierungen.

38 Telekommunikation; zur Verfügung stellen des Zugangs zu Nachrichten im Bereich von Investitionen, Finanzen, Finanzplanung, Finanzgeschäften, aktuellen Finanzveranstaltungen, Finanz- und Steuerpolitik von Regierungen; Ökonomie; zur Verfügung stellen des Zugangs via elektronischen Kommunikationsnetzwerken zu Informationen und Analysen im Bereich von Investitionen, Finanzen, Finanzplanung, Finanzgeschäften, aktuellen Finanzveranstaltungen und der Finanz- und Steuerpolitik von Regierungen, Ökonomie; zur Verfügung stellen des Zugangs zu elektronischen Kommunikationsnetzwerken zur Verfügung stellen des Zugangs zu elektronischen Kommunikationsnetzwerken zu Informationen und Analysen im Bereich von Investitionen, Finanzen, Finanzplanung, Finanzgeschäften, aktuellen Finanzveranstaltungen und der Finanz- und Steuerpolitik von Regierungen.

38 Telekommunikation; zur Verfügung stellen des Zugangs zu Nachrichten im Bereich von Investitionen, Finanzen, Finanzplanung, Finanzgeschäften, aktuellen Finanzveranstaltungen, Finanz- und Steuerpolitik von Regierungen, Ökonomie; zur Verfügung stellen des Zugangs via elektronischen Kommunikationsnetzwerken zu Informationen und Analysen im Bereich von Investitionen, Finanzen, Finanzplanung, Finanzgeschäften, aktuellen Finanzveranstaltungen und der Finanz- und Steuerpolitik von Regierungen.

38 Telekommunikation; zur Verfügung stellen des Zugangs zu Nachrichten im Bereich von Investitionen, Finanzen, Finanzplanung, Finanzgeschäften, aktuellen Finanzveranstaltungen und der Finanz- und Steuerpolitik von Regierungen, Ökonomie; zur Verfügung stellen des Zugangs via elektronischen Kommunikationsnetzwerken zu Informationen und Analysen im Bereich von Investitionen, Finanzen, Finanzplanung, Finanzgeschäften, aktuellen Finanzveranstaltungen und der Finanz- und Steuerpolitik von Regierungen.

schon Kommunikationsnetzwerken zu Nachrichten im Bereich von Investitionen, Finanzen, Finanzplanung, Finanzgeschäften, aktuellen Finanzveranstaltungen und der Finanz- und Steuerpolitik von Regierungen, Ökonomie.

- 42 Zur Verfügung stellen des Zuganges zu Forschungen im Bereich von Investitionen, Finanzen, Finanzplanung, Finanzgeschäften, aktuellen Finanzveranstaltungen, Finanz- und Steuerpolitik von Regierungen, Ökonomie; zur Verfügung stellen des Zugriffs auf Computerdatenbanken; zur Verfügung stellen des Zuganges via elektronischen Kommunikationsnetzwerken zu Forschungen im Bereich von Investitionen, Finanzen, Finanzplanung, Finanzgeschäften, aktuellen Finanzveranstaltungen, Finanz- und Steuerpolitik von Regierungen, Ökonomie; zur Verfügung stellen des Zugriffs via elektronischen Kommunikationsnetzwerken auf Computerdatenbanken.

- (111) Nr. **485077**
(220) Hinterlegungsdatum: 30. August 2000
(730) Inhaber/in: Charles Schwab & Co., Inc., 101 Montgomery Street, San Francisco (CA 94104), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2, Postfach, 6002 Luzern
(540)

SCHWAB SIGNATURE SERVICES GOLD

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 35 Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Bezahlung von Rechnungen für Dritte; zur Verfügung stellen von Informationen und Analysen im Bereich der Ökonomie; Analysen im Bereich der Ökonomie; Online zur Verfügung stellen von Informationen und Analysen im Bereich der Ökonomie; zur Verfügung stellen des Zuganges via elektronischen Kommunikationsnetzwerken zu Analysen im Bereich der Ökonomie.
- 36 Maklergeschäftsdienstleistungen im Bereich von Wertpapieren, Aktien, Obligationen, Anlagefonds, Geldmarktfonds, Rohstoffen, Termingeschäften, Optionen und den Indizes jeder dieser Bereiche; Investmentdienstleistungen im Bereich von Wertpapieren, Aktien, Obligationen, Anlagefonds, Geldmarktfonds, Rohstoffen, Termingeschäften, Optionen und den Indizes jeder dieser Bereiche; Investmentberatungen und -geschäfte im Bereich von Wertpapieren, Aktien, Obligationen, Anlagefonds, Geldmarktfonds, Rohstoffen, Termingeschäften, Optionen und den Indizes jeder dieser Bereiche; Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Vermittlung von Wertschriftentransaktionen mit dem besonderen Merkmal der Verzinsung des Bargeldes zwischen den Investments, mit Zugang zum Bargeld und mit beschränkter Kreditmöglichkeit; Bankdienstleistungen; Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Ausstellen von Checks; Dienstleistungen im Zusammenhang mit variablen Rentenversicherungen; Dienstleistungen im Zusammenhang mit variablen Versicherungsinvestments; Dienstleistungen im Zusammenhang mit Depotsaufkufen; Dienstleistungen im Zusammenhang mit Altersvorsorge inklusive Treuhänderdienstleistungen und Dienstleistungen im Zusammenhang mit Altersvorsorge-Buchführung; Vermögensverwaltung; Finanzplanung; Versicherungsdienstleistungen; Versicherungsmaklerdienstleistungen; Dienstleistungen im Zusammenhang mit Bargeldgeschäften; Dienstleistungen im Zusammenhang mit festverzinslichen Anlagewerten; Zahlungsverkehr und Fondstransfer; zur Verfügung stellen von Informationen und Analysen im Bereich von Finanzen, Investments, Finanzgeschäften, Finanzplanung und Investmentstrategie; zur Verfügung stellen des Zuganges zu Vermögensverwaltungs-Dienstleistungen und -Tools und/oder Kontoinformationen; zur Verfügung stellen des Zuganges zu Entscheidungsfindungs- und Investmentforschungstools in der Form von auf Computern gespeicherten Anwenderprogrammen, welche aufgrund von Finanzdaten der Klienten entsprechende Berichte, Informationen und Analysen liefern; zur Verfügung stellen des Zuganges zu Informationen, sowie Analysen im Bereich von Investitionen, Finanzen, Finanzplanung, Finanzgeschäften, aktuellen Finanzveranstaltungen und der Finanz- und Steuerpolitik von Regierungen; Online erbrachte Maklergeschäftsdienstleistungen im Bereich von Wertpapieren, Aktien, Obligationen, Investmentfonds, Geldmarktfonds, Rohstoffen, Termingeschäften, Optionen und den Indizes jeder dieser Bereiche; Online zur Verfügung stellen von Informationen und Analysen im Bereich von Finanzen, Investments, Finanzgeschäften, Finanzplanung und Investmentstrategie; zur Verfügung stellen des Zuganges via elektronischen Kommunikationsnetzwerken zu Vermögensverwaltungs-Dienstleistungen und -Tools und/oder Kontoinformationen; zur Verfügung stellen des Zuganges zu Entscheidungsfindungs- und Investmentforschungstools in der Form von auf Computern gespeicherten Anwenderprogrammen, welche aufgrund von Finanzdaten der Klienten entsprechende Berichte, Informationen und Analysen liefern; zur Verfügung stellen des Zuganges via elektronischen Kommunikationsnetzwerken zu Nachrichten im Bereich von Investitionen, Finanzen, Finanzplanung, Finanzgeschäften, aktuellen Finanzveranstaltungen und der Finanz- und Steuerpolitik von Regierungen, Ökonomie.
- 42 Zur Verfügung stellen des Zuganges zu Forschungen im Bereich von Investitionen, Finanzen, Finanzplanung, Finanzgeschäften, aktuellen Finanzveranstaltungen, Finanz- und Steuerpolitik von Regierungen, Ökonomie; zur Verfügung stellen des Zugriffs auf Computerdatenbanken; zur Verfügung stellen des Zuganges via elektronischen Kommunikationsnetzwerken zu Forschungen im Bereich von Investitionen, Finanzen, Finanzplanung, Finanzgeschäften, aktuellen Finanzveranstaltungen, Finanz- und Steuerpolitik von Regierungen, Ökonomie; Online zur Verfügung stellen des Zugriffs via elektronischen Kommunikationsnetzwerken zu Nachrichten im Bereich von Investitionen, Finanzen, Finanzplanung, Finanzgeschäften, aktuellen Finanzveranstaltungen und der Finanz- und Steuerpolitik von Regierungen, Ökonomie.

gensverwaltungs-Dienstleistungen und -Tools und/oder Kontoinformationen; zur Verfügung stellen des Zuganges via elektronischen Kommunikationsnetzwerken zu Entscheidungsfindungs- und Investmentforschungstools in der Form von auf Computern gespeicherten Anwenderprogrammen, welche aufgrund von Finanzdaten der Klienten entsprechende Berichte, Informationen und Analysen liefern; zur Verfügung stellen des Zuganges via elektronischen Kommunikationsnetzwerken zu Informationen im Bereich von Investitionen, Finanzen, Finanzplanung, Finanzgeschäften, aktuellen Finanzveranstaltungen und der Finanz- und Steuerpolitik von Regierungen, Ökonomie.

- 38 Telekommunikation; zur Verfügung stellen des Zuganges zu Nachrichten im Bereich von Investitionen, Finanzen, Finanzplanung, Finanzgeschäften, aktuellen Finanzveranstaltungen, Finanz- und Steuerpolitik von Regierungen, Ökonomie; zur Verfügung stellen des Zugriffs auf Computerdatenbanken; zur Verfügung stellen des Zuganges via elektronischen Kommunikationsnetzwerken zu Forschungen im Bereich von Investitionen, Finanzen, Finanzplanung, Finanzgeschäften, aktuellen Finanzveranstaltungen, Finanz- und Steuerpolitik von Regierungen, Ökonomie; Online zur Verfügung stellen des Zugriffs via elektronischen Kommunikationsnetzwerken zu Nachrichten im Bereich von Investitionen, Finanzen, Finanzplanung, Finanzgeschäften, aktuellen Finanzveranstaltungen und der Finanz- und Steuerpolitik von Regierungen, Ökonomie.
- 42 Zur Verfügung stellen des Zuganges zu Forschungen im Bereich von Investitionen, Finanzen, Finanzplanung, Finanzgeschäften, aktuellen Finanzveranstaltungen, Finanz- und Steuerpolitik von Regierungen, Ökonomie; zur Verfügung stellen des Zugriffs auf Computerdatenbanken; zur Verfügung stellen des Zuganges via elektronischen Kommunikationsnetzwerken zu Forschungen im Bereich von Investitionen, Finanzen, Finanzplanung, Finanzgeschäften, aktuellen Finanzveranstaltungen, Finanz- und Steuerpolitik von Regierungen, Ökonomie; Online zur Verfügung stellen des Zugriffs via elektronischen Kommunikationsnetzwerken zu Nachrichten im Bereich von Investitionen, Finanzen, Finanzplanung, Finanzgeschäften, aktuellen Finanzveranstaltungen und der Finanz- und Steuerpolitik von Regierungen, Ökonomie.

- (111) Nr. **485078**
(220) Hinterlegungsdatum: 30. August 2000
(730) Inhaber/in: Charles Schwab & Co., Inc., 101 Montgomery Street, San Francisco (CA 94104), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2, Postfach, 6002 Luzern
(540)

SCHWAB SIGNATURE SERVICES

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 35 Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Bezahlung von Rechnungen für Dritte; zur Verfügung stellen von Informationen und Analysen im Bereich der Ökonomie; Analysen im Bereich der Ökonomie; Online zur Verfügung stellen von Informationen und Analysen im Bereich der Ökonomie; zur Verfügung stellen des Zuganges via elektronischen Kommunikationsnetzwerken zu Analysen im Bereich der Ökonomie.
- 36 Maklergeschäftsdienstleistungen im Bereich von Wertpapieren, Aktien, Obligationen, Anlagefonds, Geldmarktfonds, Rohstoffen, Termingeschäften, Optionen und den Indizes jeder dieser Bereiche; Investmentdienstleistungen im Bereich von Wertpapieren, Aktien, Obligationen, Anlagefonds, Geldmarktfonds, Rohstoffen, Termingeschäften, Optionen und den Indizes jeder dieser Bereiche; Investmentberatungen und -geschäfte im Bereich von Wertpapieren, Aktien, Obligationen, Anlagefonds, Geldmarktfonds, Rohstoffen, Termingeschäften, Optionen und den Indizes jeder dieser Bereiche; Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Vermittlung von Wertschriftentransaktionen mit dem besonderen Merkmal der Verzinsung des Bargeldes zwischen den Investments, mit Zugang zum Bargeld und mit beschränkter Kreditmöglichkeit; Bankdienstleistungen; Dienstleistungen im Zusammenhang mit variablen Rentenversicherungen; Dienstleistungen im Zusammenhang mit variablen Versicherungsinvestments; Dienstleistungen im Zusammenhang mit Depotsaufkufen; Dienstleistungen im Zusammenhang mit Altersvorsorge inklusive Treuhänderdienstleistungen und Dienstleistungen im Zusammenhang mit Altersvorsorge-Buchführung; Vermögensverwaltung; Finanzplanung; Versicherungsdienstleistungen; Versicherungsmaklerdienstleistungen; Dienstleistungen im Zusammenhang mit Bargeldgeschäften; Dienstleistungen im Zusammenhang mit festverzinslichen Anlagewerten; Zahlungsverkehr und Fondstransfer; zur Verfügung stellen von Informationen und Analysen im Bereich von Finanzen, Investments, Finanzgeschäften, Finanzplanung und Investmentstrategie; zur Verfügung stellen des Zuganges zu Vermögensverwaltungs-Dienstleistungen und -Tools und/oder Kontoinformationen; zur Verfügung stellen des Zuganges zu Entscheidungsfindungs- und Investmentforschungstools in der Form von auf Computern gespeicherten Anwenderprogrammen, welche aufgrund von Finanzdaten der Klienten entsprechende Berichte, Informationen und Analysen liefern; zur Verfügung stellen des Zuganges zu Informationen, sowie Analysen im Bereich von Investitionen, Finanzen, Finanzplanung, Finanzgeschäften, aktuellen Finanzveranstaltungen und der Finanz- und Steuerpolitik von Regierungen; Online erbrachte Maklergeschäftsdienstleistungen im Bereich von Wertpapieren, Aktien, Obligationen, Investmentfonds, Geldmarktfonds, Rohstoffen, Termingeschäften, Optionen und den Indizes jeder dieser Bereiche; Online zur Verfügung stellen von Informationen und Analysen im Bereich von Finanzen, Investments, Finanzgeschäften, Finanzplanung und Investmentstrategie; zur Verfügung stellen des Zuganges via elektronischen Kommunikationsnetzwerken zu Vermögensverwaltungs-Dienstleistungen und -Tools und/oder Kontoinformationen; zur Verfügung stellen des Zuganges zu Entscheidungsfindungs- und Investmentforschungstools in der Form von auf Computern gespeicherten Anwenderprogrammen, welche aufgrund von Finanzdaten der Klienten entsprechende Berichte, Informationen und Analysen liefern; zur Verfügung stellen des Zuganges via elektronischen Kommunikationsnetzwerken zu Nachrichten im Bereich von Investitionen, Finanzen, Finanzplanung, Finanzgeschäften, aktuellen Finanzveranstaltungen und der Finanz- und Steuerpolitik von Regierungen, Ökonomie.

zur Verfügung stellen des Zuganges zu Entscheidungsfindungs- und Investmentforschungstools in der Form von auf Computern gespeicherten Anwenderprogrammen, welche aufgrund von Finanzdaten der Klienten entsprechende Berichte, Informationen und Analysen liefern; zur Verfügung stellen des Zuganges zu Informationen, sowie Analysen im Bereich von Investitionen, Finanzen, Finanzplanung, Finanzgeschäften, aktuellen Finanzveranstaltungen und der Finanz- und Steuerpolitik von Regierungen; Online erbrachte Maklergeschäftsdienstleistungen im Bereich von Wertpapieren, Aktien, Obligationen, Investmentfonds, Geldmarktfonds, Rohstoffen, Termingeschäften, Optionen und den Indizes jeder dieser Bereiche; Online zur Verfügung stellen von Informationen und Analysen im Bereich von Finanzen, Investments, Finanzgeschäften, Finanzplanung und Investmentstrategie; zur Verfügung stellen des Zuganges via elektronischen Kommunikationsnetzwerken zu Vermögensverwaltungs-Dienstleistungen und -Tools und/oder Kontoinformationen; zur Verfügung stellen des Zuganges via elektronischen Kommunikationsnetzwerken zu Entscheidungsfindungs- und Investmentforschungstools in der Form von auf Computern gespeicherten Anwenderprogrammen, welche aufgrund von Finanzdaten der Klienten entsprechende Berichte, Informationen und Analysen liefern; zur Verfügung stellen des Zuganges via elektronischen Kommunikationsnetzwerken zu Informationen sowie Analysen im Bereich von Investitionen, Finanzen, Finanzplanung, Finanzgeschäften, aktuellen Finanzveranstaltungen und der Finanz- und Steuerpolitik von Regierungen.

- 38 Telekommunikation; zur Verfügung stellen des Zuganges zu Nachrichten im Bereich von Investitionen, Finanzen, Finanzplanung, Finanzgeschäften, aktuellen Finanzveranstaltungen, Finanz- und Steuerpolitik von Regierungen; Ökonomie; zur Verfügung stellen des Zuganges via elektronischen Kommunikationsnetzwerken zu Nachrichten im Bereich von Investitionen, Finanzen, Finanzplanung, Finanzgeschäften, aktuellen Finanzveranstaltungen und der Finanz- und Steuerpolitik von Regierungen, Ökonomie.
- 42 Zur Verfügung stellen des Zuganges zu Forschungen im Bereich von Investitionen, Finanzen, Finanzplanung, Finanzgeschäften, aktuellen Finanzveranstaltungen, Finanz- und Steuerpolitik von Regierungen, Ökonomie; zur Verfügung stellen des Zugriffs auf Computerdatenbanken; zur Verfügung stellen des Zuganges via elektronischen Kommunikationsnetzwerken zu Forschungen im Bereich von Investitionen, Finanzen, Finanzplanung, Finanzgeschäften, aktuellen Finanzveranstaltungen, Finanz- und Steuerpolitik von Regierungen, Ökonomie; Online zur Verfügung stellen des Zugriffs via elektronischen Kommunikationsnetzwerken zu Nachrichten im Bereich von Investitionen, Finanzen, Finanzplanung, Finanzgeschäften, aktuellen Finanzveranstaltungen und der Finanz- und Steuerpolitik von Regierungen, Ökonomie.

- (111) Nr. **485079**
(220) Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 2000
(730) Inhaber/in: Select Appointments (Holdings) Limited, Ziggurat, Grosvenor Road, St Albans (Herts AL1 3HW), GB-Grossbritannien
(740) Vertreter/in: Mattli Hew & Meisser, Promenade 60, 7270 Davos Platz
(540)

SAPPHIRE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 35 Dienstleistungen eines Stellenvermittlungsbüros; Dienstleistungen der Stellenberatung; Stellenberatung; Informationsdienstleistungen in Bezug auf Stellen und Laufbahnaussichten; Werbung für Arbeitsstellen; Dienstleistungen der Personalführung; Personalkrütterung; Information und Beratung im Zusammenhang mit den vorgenannten Dienstleistungen.

- (111) Nr. **485080**
(220) Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 2000
(730) Inhaber/in: Carolina Herrera Ltd., 501 Seventh Ave. 17th Floor, New York (NY 10018), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Jean Hunziker AG Patentanwaltsbüro, Schwänemnos 14, 8126 Zumikon
(540)

CAROLINA HERRERA CHIC

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 3 Parfümeriewaren und kosmetische Produkte; essentielle Öle, kosmetische Seifen; Talkumpuder, Shampoos und andere Haarlotions, Badegels und -Salze; Körperdeodorants und Zahnpasta.

- (111) Nr. **485081**
(220) Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 2000
(730) Inhaber/in: Cryovac, Inc., 100 Rogers Bridge Road, Building A, Duncan (SC 29344-0464), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich
(540)

ULTRASEAL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 7 Maschinen und deren Teile zum Verpacken von Lebensmitteln.

- (111) Nr. **485082**
(220) Date de dépôt: 4 décembre 2000
(730) Titulaire: Computer Associates Think, Inc., One Computer Associates Plaza, Islandia (NY 11749), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
(540)

NEUPERFORMANCE ADVISOR

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
9 Logiciel pour ordinateurs.

- (111) Nr. **485083**
(220) Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 2000
(730) Inhaber/in: Kao Kabushiki Kaisha d.b.a. Kao Corporation, 14-10, Nihonbashi Kayabacho, 1-chome, Chuo-ku, Tokyo, JP-Japan
(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

ECONA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 29 Essbares Öl und Fett, essbaren Öl- und Fettersatz, essbares Öl und Fett als Zutaten in Esswaren.

- (111) Nr. **485084**
(220) Hinterlegungsdatum: 12. Januar 2001
(730) Inhaber/in: Irweld UK Ltd, Finsgate, 5-6 Cranwood Street, London EC1V 9EE, GB-Grossbritannien
(740) Vertreter/in: R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich
(540)

Julie Dee

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit in Klasse 18 enthalten; Taschen.
25 Schuhwaren; Schuhe; Gürtel; Bekleidungsstücke aus Leder; Bekleidungsstücke aus Lederimitationen; Unterbekleidung, einschliesslich Unterwäsche, Damenunterwäsche; Nachtwäsche.

(320/330) Prioritätsanspruch: 12. Juli 2000, EM - EG-Gemeinschaftsmarke

Wichtiger Hinweis

Die hier veröffentlichten Marken entsprechen den Eintragungen im schweizerischen Markenregister. Einzig die durch das Institut ausgestellten Eintragungsbescheinigungen haben offiziellen Charakter. Jedes andere, von dritter Seite stammende Dokument über solche Veröffentlichungen hat rein privaten Charakter und ist ohne rechtliche Wirkung.

Konflikt mit eingetragenen Marken

Die Eintragung der Marke wird auf Gefahr des Hinterlegers vorgenommen. Das Institut rät deshalb den Hinterlegern, sich zuvor zu erkundigen, ob allenfalls bereits ältere Eintragungen oder Hinterlegungen bestehen; es führt auf Antrag hin Recherchen nach eingetragenen sowie sich noch in Geschuzstand befindlichen schweizerischen und internationalen Marken durch.

Unternehmenspublikationen (Inserate)

Publications d'entreprises (Annonces)
Pubblicazioni d'imprese (Annunci)

creINVEST

**Öffentliches Umtauschangebot
der CreInvest AG, Zug
für alle sich im Publikum befindenden
Inhaberaktien (von je CHF 43 Nennwert) der
Altin AG, Baar**

Aufgrund eines Gesuches der CreInvest AG hat die Übernahmekommission mit Empfehlung vom 22. Juni 2001 festgestellt, dass der CreInvest AG die "Sechs-Wochen-Frist" zwischen der Voranmeldung und der Veröffentlichung des Angebotes verlängert wird und die CreInvest AG das Angebot am 2. Juli 2001 veröffentlicht kann.

Unter Bezugnahme auf die am 14. Mai 2001 veröffentlichte Voranmeldung und die am 14. Juni 2001 bekannt gegebene Anpassung des Zeitplanes zum obgenannten öffentlichen Umtauschangebot wird hiermit der Zeitpunkt der Veröffentlichung des Angebotes bekannt gegeben.

Abgesehen von dieser Anpassung der Zeitverhältnisse bleiben die anderen in der genannten Voranmeldung gemachten Angaben unverändert gültig.

Voraussichtlicher Zeitplan:

Veröffentlichung Angebot 2. Juli 2001

Beginn Angebotsfrist voraussichtlich am 16. Juli 2001

Zug, 25. Juni 2001 CreInvest AG

Julius Bär

**RAIFFEISEN SCHWEIZ
(LUXEMBURG) FONDS**

Société d'Investissement à Capital Variable (SICAV), Luxembourg
1A Parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach, Luxembourg

**Dividenden an die Anteilsinhaber der
Ausschüttungsanteile (A) per 6. Juli 2001**

Die Jahresausschüttungen 2001 erfolgen ohne Abzug der Quellensteuer.

Teilfonds	Währung	Ausschüttung
Raiffeisen-Fonds - Swiss Money Valoren-Nr.: 161 757	SFR	9.50 pro Anteil
Raiffeisen-Fonds - Euro Money Valoren-Nr.: 470 553	EUR	18.00 pro Anteil
Raiffeisen-Fonds - US Dollar Money Valoren-Nr.: 527 509	USD	45.00 pro Anteil
Raiffeisen-Fonds - Swiss Obli Valoren-Nr.: 161 770	SFR	3.25 pro Anteil
Raiffeisen-Fonds - Euro Obli Valoren-Nr.: 161 794	EUR	3.00 pro Anteil
Raiffeisen-Fonds - US Dollar Obli Valoren-Nr.: 1 127 515	USD	1.80 pro Anteil
Raiffeisen-Fonds - SwissAc. Valoren-Nr.: 161 788	SFR	1.40 pro Anteil
Raiffeisen-Fonds - EuroAc Valoren-Nr.: 161 801	EUR	1.50 pro Anteil
Raiffeisen-Fonds - Global Invest 25 Valoren-Nr.: 527 513	SFR	3.00 pro Anteil
Raiffeisen-Fonds - Global Invest 45 Valoren-Nr.: 527 516	SFR	2.75 pro Anteil
Raiffeisen-Fonds - Global Invest 100 Valoren-Nr.: 423 480	SFR	0.60 pro Anteil

Die für Thesaurierungsanteile (B) vorgesehenen Beträge werden nicht ausbezahlt, sondern bleiben im entsprechenden Teilfonds investiert.

Zahlstellen

Schweizer Verband der Raiffeisenbanken, CH-9001 St.Gallen
Bank Vontobel AG, CH-8022 Zürich

Jahresbericht und Prospekt können bei jeder Zahlstelle bestellt werden. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Frau Emanuela Ceglie (Telefon 071 225 98 69) oder Ihre Raiffeisenbank gerne zur Verfügung.

RAIFFEISEN SCHWEIZ
(LUXEMBURG) FONDS



**SIP, Société genevoise d'Instruments
de Physique S.A.**



Convocation à

**l'assemblée générale extraordinaire
des actionnaires**

le jeudi 19 juillet 2001, à 10 h 30, au siège de la société

Ordre du jour:

- Rapport du président et discussion au sujet des démissions reçues de M. Luigi de Carlo, vice-président, M. Fabio Spigoli, secrétaire, M. Jean-Claude Vagnières, administrateur, M. Franco Ambrosetti, administrateur.
- Acceptation ou refus de ces démissions.
- Nomination éventuelle de nouveaux administrateurs.
- Rapport du président quant à l'augmentation de capital décidée par l'assemblée générale ordinaire du 29 mai 2001.
- Décision quant à l'augmentation de capital décidée par l'assemblée générale ordinaire du 29 mai 2001.
- Propositions quant au financement et au futur de la société.

Admission

1. Actions au porteur et bons de participation

Seuls seront admis à l'assemblée les détentrices et les détenteurs de même de présenter à l'ouverture de l'assemblée générale confirmation de leur banque certifiant que les actions, respectivement les bons de participation (sans droit de vote), sont déposés auprès de cette banque ou personne autorisée jusqu'au jour suivant l'assemblée générale (attestation bancaire). Cette confirmation doit mentionner le nombre et le genre d'actions déposées par l'ayant droit.

Les porteurs d'actions non déposées auprès d'une banque feront légitimer leur droit de participation en présentant leurs actions.

2. Actions nominatives

Les détentrices et les détenteurs d'actions nominatives inscrits au registre des actionnaires recevront la convocation par la poste. Aucune inscription d'action nominative ne sera faite au registre des actionnaires entre le 12 et le 19 juillet 2001 compris.

L'assemblée générale extraordinaire se tiendra en français.

SIP

Société genevoise d'Instruments de Physique

Rue du Pré-de-la-Fontaine 19

1217 Meyrin 1 / Genève

Tél. 022 / 719 02 00

Fax 022 / 719 02 02

Meyrin, le 22 juin 2001

Le conseil d'administration

CAL-X S.A., Saxon

Convocation des actionnaires à

l'assemblée générale extraordinaire

mardi 17 juillet 2001, à 10 h, en l'étude de Me Léo Farquet, notaire, rue de la Poste 5, à Martigny.

Ordre du jour:

1. Lecture du rapport du conseil d'administration

2. Réduction et reconstitution du capital-actions

Propositions du conseil d'administration:

- décider la réduction du capital-actions de CHF 500 000.- et sa reconstitution immédiate à CHF 500 000.- par l'émission de 500 actions nouvelles, d'une valeur nominale de CHF 1000.-, libérées en espèces au prix unitaire de CHF 1500.-;
- constater que l'augmentation du capital-actions a été entièrement souscrite et libérée et que les actions nouvellement émises sont tenues à disposition des anciens actionnaires, proportionnellement au nombre d'actions qu'ils détenaient, en mains de Me Léo Farquet, notaire, rue de la Poste 5, à Martigny;
- constater qu'un délai de 30 jours est fixé aux anciens actionnaires pour présenter à Me Léo Farquet leur demande de cession des nouvelles actions souscrites en leur nom et lui verser la valeur y relative de libération.

3. Modification de la raison sociale

Proposition du conseil d'administration: donner à l'article 1 des statuts la nouvelle teneur suivante: «Il existe, sous la raison sociale «CAL-X Production S.A.» une société anonyme qui est régie par les présents statuts et par le titre XXVI du Code des Obligations.»

4. Autres mesures relatives à l'assainissement des comptes

5. Nomination:

Proposition du conseil d'administration: nommer comme nouvel administrateur M. Jean-Claude Nicole.

6. Divers

Le rapport du conseil d'administration peut être consulté au siège de la société ainsi qu'en l'étude de Me Léo Farquet, notaire, rue de la Poste 5, Martigny.

Genève, le 13 juin 2001

Le conseil d'administration

agta record ag

Dividendenzahlung

Die ordentliche Generalversammlung der agta record ag, Fehraltorf ZH, vom 14. Juni 2001, hat für das Geschäftsjahr 2000 folgende Dividendenzahlung beschlossen:

Dividende je Inhaberaktie (brutto)	CHF 2.40
Abzüglich 35% eidgenössische Verrechnungssteuer	CHF 0.84
Nettoauszahlung	CHF 1.56

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei durch die Depotbanken am 29. Juni 2001.

Fehraltorf, 15. Juni 2001

agta record ag

Für den Verwaltungsrat:
Der Präsident: Helmut Heinz Bunzl

Allmendstrasse 24
CH-8320 Fehraltorf

Umtausch- und Bezugsangebot sowie Kotierungsinserat vom 26. Juni 2001

Kapitaltransaktionen und Börsengang 2001

Kapitalerhöhung mit Bezugsangebot an die Aktionäre

Split der bisherigen Namenaktien

Kotierung sämtlicher 1'000'000 ausstehender Namenaktien von je CHF 10 Nennwert nach Kapitalerhöhung sowie von weiteren 50'000 Namenaktien aus bedingtem Kapital

Berna B-

Rechtsgrundlage	GENERELLE ANGABEN Die ordentliche Generalversammlung des Schweiz. Serum- & Impfinstitutes Bern, in Bern, vom 29. Mai 2001 hat auf Antrag des Verwaltungsrats u.a. folgende Beschlüsse gefasst: - Änderung der Firma in Berna Biotech AG - Split im Verhältnis 1:50 der bisherigen 16'000 Namenaktien von je CHF 500 Nennwert in 800'000 Namenaktien von je CHF 10 Nennwert - Sofortige Abschaffung der Genussscheine - Schaffung genehmigten Aktienkapitals von nominal CHF 2'000'000 eingeteilt in 200'000 Namenaktien von je CHF 10 Nennwert Gestützt auf die Beschlüsse der Generalversammlung hat der Verwaltungsrat am 13. Juni 2001 u.a. entschieden, den Split im Verhältnis 1:50 durchzuführen und das Aktienkapital durch Ausgabe von 200'000 Namenaktien von je CHF 10 Nennwert von CHF 8'000'000 um CHF 2'000'000 auf CHF 10'000'000 zu erhöhen. Das Bankenkonsortium der Gesellschaft hat die neuen Namenaktien gezeichnet und wird sie den bisherigen Aktionären unter Einräumung eines Bezugsrechtes zu den untenstehenden Bedingungen anbieten.												
Bezugs- und Umtauschstellen	Lombard Odier & Cie BEKB BCBE												
Information der Aktionäre	Sämtliche im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre erhalten den Emissions- und Kotierungsprospekt direkt vom Aktienregister der Gesellschaft zugestellt. Namenaktionäre, die ihre Namenaktien in einem offenen Depot bei einer Bank verwahren, werden zudem von ihrer Depotbank orientiert.												
Vorgehensweise (Abwicklung)	Deponenten Die Umbuchung und der Umtausch der bisherigen Namenaktien sowie die Einbuchung der Bezugsrechte erfolgt am 26. Juni 2001 (Handelsbeginn gespalteter Aktien und Zuteilung der Bezugsrechte) automatisch durch die Depotbank. Heimverwahrer Heimverwahrer von Namenaktien wurden durch das Aktienregister der Gesellschaft mit Brief vom 9. Juni 2001 aufgefordert, ihre Namenaktien bei einer Bank einzuliefern, zwecks Einbringung in die SIS SegalinterSettle AG (vgl. dazu auch nachstehend unter Verbriefung/Form). Heimverwahrer, die dieser Aufforderung noch nicht nachgekommen sind, werden gebeten, dies unbedingt nachzuholen, damit der Umtausch und die Einbuchung der Bezugsrechte erfolgen kann. Deponenten und Heimverwahrer , die keine Übertragungsvollmacht oder generelle Eintragungsvollmacht erteilt haben, werden von ihrer Bank ein Eintragungsgesuch erhalten, um die neuen Namenaktien im Aktienregister der Berna Biotech AG eintragen zu lassen.												
Verbriefung / Form	Die Namenaktien werden buchungsmässig bei der SIS SegalinterSettle AG geführt und unterstehen dem Verfahren des aufgehobenen Titeldrucks . Eine Auslieferung von Zertifikaten ist nicht möglich.												
Dividenden berechtigung	Sämtliche aus dem Aktiensplit und dem Bezugsangebot hervorgehenden Namenaktien sind ab dem 1. Januar 2001 voll dividendenberechtigt.												
Eintragung ins Aktienregister	Die bisherigen mit Stimmrecht eingetragenen Namenaktionäre werden mit allen gehaltenen Aktien (nach Split) als Aktionär im Aktienregister eingetragen. Zudem werden die bisher mit Stimmrecht eingetragenen Namenaktionäre im Rahmen der Ausübung der ihnen zugewiesenen Bezugsrechte (Bezugsangebot) vorbehaltlos in das Aktienbuch eingetragen. Im übrigen unterliegen die neuen Namenaktien den Eintragungsbestimmungen gemäss Artikel 5 der Statuten, wonach keine natürliche oder juristische Person für Aktien, die sie direkt oder indirekt besitzt, mit mehr als 3% des im Handelsregister eingetragenen gesamten Aktienkapitals als Aktionärin mit Stimmrecht eingetragen wird.												
Kotierung	Die Kotierung aller Namenaktien und der Bezugsrechte an der SWX Swiss Exchange im Segment SWX Local Caps wurde auf den 26. Juni 2001 beantragt und bewilligt.												
Verkaufsrestriktionen	Allgemeine Verkaufsrestriktionen: USA/U.S. Persons; United Kingdom												
Identifikation	<table border="1"> <tr> <td>Namenaktie von CHF 10 Nennwert</td> <td>Valoren-Nr.</td> <td>ISIN</td> <td>Symbole (Telekurs / Bloomberg / Reuters)</td> </tr> <tr> <td>Bezugsrecht ab Namenaktie</td> <td>1 246 277</td> <td>CH 001 246 277 3</td> <td>BBN / BBN / BBNLS</td> </tr> <tr> <td></td> <td>1 246 280</td> <td>CH 001 246 280 7</td> <td>BBN / BBN / BBNLS</td> </tr> </table>	Namenaktie von CHF 10 Nennwert	Valoren-Nr.	ISIN	Symbole (Telekurs / Bloomberg / Reuters)	Bezugsrecht ab Namenaktie	1 246 277	CH 001 246 277 3	BBN / BBN / BBNLS		1 246 280	CH 001 246 280 7	BBN / BBN / BBNLS
Namenaktie von CHF 10 Nennwert	Valoren-Nr.	ISIN	Symbole (Telekurs / Bloomberg / Reuters)										
Bezugsrecht ab Namenaktie	1 246 277	CH 001 246 277 3	BBN / BBN / BBNLS										
	1 246 280	CH 001 246 280 7	BBN / BBN / BBNLS										
Anwendbares Recht und Gerichtsstand	Schweizerisches Recht / Zürich												

Handel gespalteter Aktien	Ab dem 26. Juni 2001
Split-Verhältnis	1:50
Titelumtausch	Eine bisherige Namenaktie von CHF 500 Nennwert (Valor 193 495) wird umgetauscht in 50 Namenaktien von CHF 10 Nennwert (Valor 1 246 277).
Umtauschfrist	Bis am 26. Juni 2001 (jedoch spätestens vor Ablauf des Bezugsrechtshandels am 8. Juli 2001, damit eine Teilnahme am Bezugsangebot möglich ist).
Spesen	Split und Umtausch der Namenaktien erfolgen während der Umtauschfrist in der Schweiz spesenfrei.
Bezugsrechtshandel	BEZUGSANGEBOT vom 26. Juni bis 8. Juli 2001 Die untenstehenden Banken sind gerne bereit, den An- und Verkauf von Bezugsrechten an der SWX Swiss Exchange zu vermitteln. 26. Juni - 9. Juli 2001, 12.00 Uhr MEZ CHF 760 je neue Namenaktie Die eidgenössische Emissionsabgabe von 1% wird von der Berna Biotech AG getragen. 4 Namenaktien von je CHF 10 Nennwert (d.h. nach Split) geben das Recht zum Bezug von 1 Namenaktie von CHF 10 Nennwert 16. Juli 2001
Bezugsfrist	
Bezugspreis	
Bezugsverhältnis	
Bezahlung	
Firma, Sitz, Ort und Dauer	ANGABEN ÜBER DIE BERNA BIOTECH AG Die Berna Biotech AG wurde als Aktiengesellschaft Schweizer Rechts auf unbestimmte Zeit gegründet und hat ihren Sitz an der Reihgasse 79, CH-3018 Bern. Der Zweck der Gesellschaft ist gemäss Art. 2 der Statuten Forschung, Entwicklung, Herstellung und Vermarktung von biotechnologischen, pharmazeutischen und ähnlichen Produkten im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen und finanziellen Geschäfte durchführen, die ihrem Zweck förderlich sind. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Zweigniederlassungen sowie Tochtergesellschaften errichten. Die Berna Biotech-Gruppe ist ein Unternehmen aus dem Bereich der Biotechnologie, welches auf die Entwicklung und Produktion von immunbiologischen Präparaten, vor allem Virus- und Bakterienimpfstoffen spezialisiert ist. Die Risikofaktoren sind im Emissions- und Kotierungsprospekt vom 21. Juni 2001 beschrieben. Das ordentliche Aktienkapital der Gesellschaft beträgt nach Durchführung des Aktiensplits und der Kapitalerhöhung (aus genehmigtem Kapital) CHF 10'000'000 und ist eingeteilt in 1'000'000 voll liberierte Namenaktien von je CHF 10 Nennwert. Die Aktionäre üben ihr Stimmrecht nach Messgabe des gesamten Nennwertes der ihnen gehörenden Aktien aus. Das Aktienkapital kann unter Ausschluss des Bezugsrechtes und des Vorzugszeichnungsrechtes der Aktionäre durch Ausgabe von höchstens 50'000 voll zu liberierenden Namenaktien zu je CHF 10 Nennwert im Maximallimit von CHF 500'000 erhöht werden durch Ausübung von Optionsrechten, die dem Verwaltungsrat und den Mitarbeitern der Gesellschaft und ihrer Konzerngesellschaften eingeräumt werden. Der Verwaltungsrat regelt die Einzelheiten der Ausgabebedingungen.
Zweck	
Geschäftstätigkeit	
Risikofaktoren	
Kapitalstruktur	
Bedingtes Kapital	Dieses Inserat stellt keinen Emissionsprospekt im Sinne von Art. 652a bzw. 1156 OR dar. Der Emissions- und Kotierungsprospekt in deutscher Sprache, der ausschliesslich für die Börsenzulassung massgebend ist, kann kostenlos bei Lombard Odier & Cie, Sihlstrasse 20, Postfach, CH-8021 Zürich (Telefon 01-214-1682; Telefax 01-214-1339; E-Mail: cofi.zh.prospectus@lombardodier.com) bezogen werden. Zürich, 26. Juni 2001

Lombard Odier & Cie

BEKB | BCBE

Baltimex S.A., Genève

Les actionnaires de la société sont convoqués à l'assemblée générale extraordinaire

le mercredi 25 juillet 2001, à 14 h, dans les bureaux de l'étude de notaires Wicht et Christen, rue du Rhône 29, 1204 Genève.

Ordre du jour:

Rapport de la direction sur les résultats 2000.

Rapport de la direction sur la situation financière actuelle, en particulier en ce qui concerne les engagements vis-à-vis du Crédit Suisse et autres.

Rapport de la direction sur la situation actuelle de la négociation avec Phosphorit avec une proposition d'autres mesures à prendre.

Divers.

L'attention des actionnaires est attirée sur le fait qu'ils devront apporter les certificats d'actions de BALTIMEX S.A. originaux qui seront contrôlés par le notaire préalablement à l'assemblée générale extraordinaire.

Le conseil d'administration

Estepe AG, Rüschlikon

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Montag, 30. Juli 2001, 11.00 Uhr, bei Intrust AG, Badenerstrasse 15, 8004 Zürich

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

1. Konstituierung der Versammlung
2. Protokoll der Generalversammlung vom 20. Juli 2000
Antrag VR: Genehmigung
3. Verzicht auf die Anwesenheit der Revisionsstelle
Antrag VR: Genehmigung
4. Geschäftsbericht 2000 (Jahresbericht und Jahresrechnung 2000)
5. Bericht der Revisionsstelle für das Geschäftsjahr 2000
6. Beschlussfassung über die Jahresrechnung 2000
Antrag VR: Vortrag des Jahresergebnisses 2000 auf neue Rechnung
7. Entlastung des Verwaltungsrates
Antrag VR: Genehmigung
8. Wahl des Verwaltungsrates
Antrag VR: Wiederwahl für eine neue Amtsdauer
9. Wahl der Revisionsstelle
Antrag VR: Wiederwahl für eine neue Amtsdauer
10. Verschiedenes

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz sowie der Bericht der Revisionsstelle liegen ab 26. Juni 2001 zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft, Seestrasse 62, 8803 Rüschlikon, auf.

Rüschlikon, 20. Juni 2001

Estepe AG
Der Verwaltungsrat

Werbung
bringt dem unentschlossenen Käufer
Entscheidungshilfe